ΕΤΟΣ XI. ΑΡΙΘ. 8 (128) ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 1939

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Περιεχόμενα

Γενικὴ Οἰκονομικὴ κίνησις (σελ. 455).
I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ (σελ. 456 - 462) : 1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμός. — 2. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός. — 3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ. — 4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις.
II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 463) : 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. — 2. Ἐπιζωοτίαι.
III. Ἐμπόριον (σελ. 464 - 469) : 1. Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 6. Ἐλευθέρα ζώνη Θεσσαλονίκης.
IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία (σελ. 470 - 476) : 1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 4. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια. — 5. Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 6. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου. — 7. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις. — 8. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.
V. Τιμαὶ - τιμάριθμοι - κατανάλωσις (σελ. 477 - 482) : 1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως. — 2. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς ἐν Ἀθήναις. — 5. Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξιῶν σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητας. — 7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος. — 8. Σφαγεῖα.
VI. Νόμισμα - πίστις - οἰκον. ὀργανισμοί (σελ. 483 - 491) : 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων. — 2. Κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ. — 3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. — 6. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης. — 7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων. — 8. Ἐργασίαι Ταχυδρομικῶν Ταμευτηρίων. — 9. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. — 10. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσῶν ἐθνικῶν δανείων. (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν). — 12. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Λονδίνου. — 13. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 14. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν. (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν). — 15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις.
VII. Δημόσια οἰκονομικὰ (σελ. 492 - 504) : 1. Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους. — 2. Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου. — 3. Ἰσολογισμὸς τῆς Διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου. — 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους. — 5. Ἄμεσοι φόροι. — 6. Ἔμμεσοι φόροι. — 7. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 8. Ἀνάλυσις κατὰ χρῆσιν. — 9. Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων. — 10. Ἀνάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων. — 11. Ἀνάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων. — 12. Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν. — 13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν. — 14. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις. — 15. Δημόσιον Χρέος — 16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους. — 17. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον, δανείων, προκαταβολῶν κλπ. — 18. Ἐγγυήσεις τοῦ δημοσίου ὑπὲρ τρίτων. — 19. Κίνησις λογαριασμοῦ συγκεντρώσεως, εἰσπράξεων, πληρωμῶν κλπ. τοῦ Κράτους. — 20. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους.
VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 505) : Ἐργασίαι Εἰρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων.
IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 506 - 510) : 1. Αἰτίαι θανάτων. — 2. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων.
X. Ἐργασία - κοινωνικὴ πρόνοια (σελ. 511) : Ἐργατικὰ ἀτυχήματα.
XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 512 - 517) : 1. Εἰδικὸν ἐμπόριον. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως. — 4. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια. — 8. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. — 9. Ἀνεργία.

ANNÉE XI N° 8 (128) AOUT 1939

ROYAUME DE GRÈCE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

Sommaire

Mouvement économique général (pag. 455).
I. Etat et mouvement de la population (pag. 456 - 462) : 1. Superficie et population. — 2. Evaluation de la population. — 3. Mouvement naturel de la population. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
II. Agriculture - élevage (pag. 463) : 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
III. Commerce (pag. 464 - 469) : 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Marchandises principales importées par pays de provenance. — 5. Marchandises principales exportées par pays de destination. — 6. Zone franche de Salonique.
IV. Transports - communications (pag. 470 - 476) : 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale — 4. Navires grecques en inactivité. — 5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 6. Passage par le canal de Corinthe. — 7. Mouvement général des postes et télégraphes. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.
V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 477 - 482) : 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes. — 5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes. — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités. — 7. Indice de l'activité économique. 8. Abattoirs.
VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 483 - 491) : 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales. — 8. Activité des Caisses d'épargne postales. — 9. Caisse des Dépôts et Consignations — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 12. Cour moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 15. Cours des changes à Athènes.
VII. Finances publiques (pag. 492 - 504) : 1. Bilan général de l'Etat. — 2. Mouvement de la Trésorerie. — 3. Bilan de la Gestion du trésor. — 4. Recettes du trésor en général. — 5. Contributions directes. — 6. Contributions indirectes. — 7. Dépenses de l'Etat en général. — 8. Analyse par années budgétaires. — 9. Reliquats budgétaires actifs et passifs. — 10. Tableau analytique des reliquats actifs. — 11. Tableau analytique des reliquats passifs. — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice. — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice. — 14. Droits de douane perçus. — 15. Dette publique. — 16. Bilan de la dette publique. — 17. Capital nominal, des prêts, avances etc. — 18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers. — 19. Mouvement du compte Centralisation des recettes et paiements etc. de l'Etat — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
VIII. Justice (pag. 505) : Travaux des Justic. de paix., Tribun. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques.
IX. Hygiène (pag. 506 - 510) : 1. Causes de décès. — 2. Cas déclarés de maladies infectieuses.
X. Travail, prévoyance sociale (pag. 511) : Accidents survenus.
XI. Comparaisons internationales (pag. 512 - 517) : 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice des prix de gros. — 4. Nombre indice du coût de la vie. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principaux pays. — 7. Billets en circulation. — 8. Cours des changes. — 9. Chômage.

ΑΘΗΝΑΙ - ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — ATHÈNES - IMPRIMERIE NATIONALE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΤΟΣ XI. ΑΡΙΘ. 8 (128) ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 1939

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Περιεχόμενα

Γενική Οἰκονομική κίνησις (σελ. 455).
I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ (σελ. 456 - 462) : 1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμός. — 2. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός. — 3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ. — 4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις.
II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 463) : 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. — 2. Ἐπιζωοτίαι.
III. Ἐμπόριον (σελ. 464 - 469) : 1. Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 6. Ἐλευθέρα ζώνη Θεσσαλονίκης.
IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία (σελ. 470 - 476) : 1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 4. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια. — 5. Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 6. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου. — 7. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις. — 8. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.
V. Τιμαὶ - τιμάριθμοι - κατανάλωσις (σελ. 477 - 482) : 1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως. — 2. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς ἐν Ἀθήναις. — 5. Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξιῶν σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητας. — 7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος. — 8. Σφαγεῖα.
VI. Νόμισμα - πίστις - οἰκον. ὀργανισμοὶ (σελ. 483 - 491) : 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων. — 2. Κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ. — 3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. — 6. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης. — 7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων. — 8. Ἐργασίαι Ταχυδρομικῶν Ταμευτηρίων. — 9. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. — 10. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων. (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν). — 12. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Λονδίνου. — 13. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 14. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν. (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν). — 15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις.
VII. Δημόσια οἰκονομικὰ (σελ. 492 - 504) : 1. Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους. — 2. Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου. — 3. Ἰσολογισμὸς τῆς Διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου. — 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους. — 5. Ἄμεσοι φόροι. — 6. Ἔμμεσοι φόροι. — 7. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 8. Ἀνάλυσις κατὰ χρῆσιν. — 9. Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων. — 10. Ἀνάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων. — 11. Ἀνάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων. — 12. Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν. — 13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν. — 14. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις. — 15. Δημόσιον Χρέος. — 16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους. — 17. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον, δανείων, προκαταβολῶν κλπ. — 18. Ἐγγυήσεις τοῦ δημοσίου ὑπὲρ τρίτων. — 19. Κίνησις λογαριασμοῦ συγκεντρώσεως, εἰσπράξεων, πληρωμῶν κλπ. τοῦ Κράτους. — 20. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους.
VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 505) : Ἐργασίαι Εἰρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων.
IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 506 - 510) : 1. Αἰτίαι θανάτων. — 2. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων.
X. Ἐργασία - κοινωνικὴ πρόνοια (σελ. 511) : Ἐργατικὰ ἀτυχήματα.
XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 512 - 517) : 1. Εἰδικὸν ἐμπόριον. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως. — 4. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια. — 8. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. — 9. Ἀνεργία.

ANNÉE XI N° 8 (128) AOUT 1939

ROYAUME DE GRÈCE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

Sommaire

Mouvement économique général (pag. 455).
I. Etat et mouvement de la population (pag. 456 - 462) : 1. Superficie et population. — 2. Evaluation de la population. — 3. Mouvement naturel de la population. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
II. Agriculture - élevage (pag. 463) : 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
III. Commerce (pag. 464 - 469) : 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Marchandises principales importées par pays de provenance. — 5. Marchandises principales exportées par pays de destination. — 6. Zone franche de Salonique.
IV. Transports - communications (pag. 470 - 476) : 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Navires grecques en inactivité. — 5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 6. Passage par le canal de Corinthe. — 7. Mouvement général des postes et télégraphes. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.
V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 477 - 482) : 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes. — 5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes. — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités. — 7. Indice de l'activité économique. 8. Abattoirs.
VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 483 - 491) : 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales. — 8. Activité des Caisses d'épargne postales. — 9. Caisse des Dépôts et Consignations. — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 12. Cour moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 15. Cours des changes à Athènes.
VII. Finances publiques (pag. 492 - 504) : 1. Bilan général de l'Etat. — 2. Mouvement de la Trésorerie. — 3. Bilan de la Gestion du trésor. — 4. Recettes du trésor en général. — 5. Contributions directes. — 6. Contributions indirectes. — 7. Dépenses de l'Etat en général. — 8. Analyse par années budgétaires. — 9. Reliquats budgétaires actifs et passifs. — 10. Tableau analytique des reliquats actifs. — 11. Tableau analytique des reliquats passifs. — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice. — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice. — 14. Droits de douane perçus. — 15. Dette publique. — 16. Bilan de la dette publique. — 17. Capital nominal, des prêts, avances etc. — 18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers. — 19. Mouvement du compte Centralisation des recettes et paiements etc. de l'Etat. — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
VIII. Justice (pag. 505) : Travaux des Justic. de paix., Tribun. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques.
IX. Hygiène (pag. 506 - 510) : 1. Causes de décès. — 2. Cas déclarés de maladies infectieuses.
X. Travail, prévoyance sociale (pag. 511) : Accidents survenus.
XI. Comparaisons internationales (pag. 512 - 517) : 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice des prix de gros. — 4. Nombre indice du coût de la vie. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principaux pays. — 7. Billets en circulation. — 8. Cours des changes. — 9. Chômage.

ΑΘΗΝΑΙ - ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — ATHÈNES - IMPRIMERIE NATIONALE

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΠΡΟΕΚΔΟΘΕΝΤΩΝ ΤΕΥΧΩΝ

(Οἱ ἀριθμοὶ ἐνδεικνύουσι τὴν σελίδα)

Γενικὴ οἰκονομικὴ κίνησις . . . . . 1, 391 — 69, 133, 197, 261, 325

I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ

Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμὸς . . . . . 2, 392 — 70, 134, 198, 262, 326

Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς . . . . . 2, 392 — 70, 134, 198, 262, 326

Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ . . . . . 2, 392 — 70, 134, 198, 262, 326

Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις . . . . . 5, 395 — 73, 137, 201, 265, 329

II. Γεωργία - κτηνοτροφία

Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος . . . . . 11, 399 — 77, 141, 205, 269, 333

Ἐπιζωοτίαι . . . . . 11, 399 — 77, 141, 205 269, 333

III. Ἐμπόριον

Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν . . . . . 12, 400 — 78, 142, 206, 270, 334

Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων . . . . . 12, 400 — 78, 142, 206, 270, 334

Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν . . . . . 13, 401 — 79, 143, 207, 271, 335

Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως . . . . . 14, 402 — 80, 144, 208, 272, 336

Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ . . . . . 16, 404 — 82 146, 210, 274, 340

Εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγὴ κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπορευμάτων 17

Ἐλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης . . . . . 20, 405 — 83, 147, 211, 275, 342

IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία

Σιδηροδρομικὴ κίνησις . . . . . 21, 406 — 84, 148, 212, 276, 343

Ναυτιλιακὴ κίνησις . . . . . 22, 407 — 85, 149, 213, 277, 344

Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνὴς) . . . . . 22, 408 — 86, 150, 214, 278, 345

Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια . . . . . 24, 409 — 87, 151, 215, 279, 346

Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης . . . . . 24, 409 — 87, 151, 215, 279, 346

Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου . . . . . 24, 410 — 88, 152, 216, 280, 347

Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις . . . . . 25, 410 — 88, 152, 216, 280, 347

Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. . . . . 25, 441 — 89, 153, 217, 281, 348

V. Τιμαὶ - τιμάριθμοι - κατανάλωσις

Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως 28, 413 — 91, 155, 219, 283, 350

Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως . . . . . 31, 416 — 94, 158, 222, 286, 353

Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς . . . . . 31, 416 — 94, 158, 222, 286, 353

Τιμάριθμος ἀκριβείας τῆς ζωῆς ἐν Ἀθήναις . . . . . 31, 416 — 94, 158, 222, 286, 353

Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξιῶν σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν . . . . . 32, 417 — 95, 159, 223, 287, 354

Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς κατὰ ποσότητας . . . . . 32, 417 — 95, 159, 223, 287, 354

εἰκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος . . . . . 32, 417 — 95, 159, 223, 287, 354

Σφαγεῖα . . . . . 33, 418 — 96, 160, 224, 288, 355

VI. Νόμισμα - πίστις - οἶκον. ὀργανισμοί

Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων . . . . . 34, 419 — 97, 161, 225, 289, 356

Κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ . . . . . 34, 419 — 97, 161, 225, 289, 356

Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος . . . . . 34, 419 — 97, 161, 225, 289, 356

Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν . . . . . 35, 420 — 98, 162, 226, 290, 357

Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπ. τῆς Ἑλλάδος. 37, 422 — 100, 164, 228, 292, 359

Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης 37, 422 — 100, 164, 228, 292, 359

Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. προσώπων Δημ. Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων . . . . . 38, 423 — 101, 165, 229, 293, 360

Ἐργασίαι ταχυδρομικῶν ταμιευτηρίων . . . . . 40, 425 — 103, 167, 231, 295, 362

Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων . . . . . 41, 426 — 104, 168, 232, 296, 363

Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. 41, 426 — 104, 168, 232, 296, 363

Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) . . . . . 41, 426 — 104, 168, 232, 296, 363

Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματιστήριον Λονδίνου) . . . . . 41, 426 — 104, 168, 232, 296, 363

Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. 42, 427 — 105, 169, 233, 297, 364

Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) . . . . . 42, 427 — 105, 169, 233, 297, 364

Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις . . . . . 42, 427 — 105, 169, 233, 297, 364

VII. Δημόσια οἰκονομικά

Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους . . . . . 43, 428 — 106, 170, 234, 298, 365

Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου . . . . . 43, 428 — 106, 170, 234, 298, 365

Ἰσολογισμὸς τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου Ταμείου . . . 43, 428 — 106, 170, 234, 298, 365

Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους . . . . . 45, 430 — 108, 172, 236, 300, 367

Ἄμεσοι φόροι . . . . . 46, 431 — 109, 173, 237, 301, 368

Ἔμμεσοι φόροι . . . . . 46, 431 — 109, 173 237, 301, 368

Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους . . . . . 47, 432 — 110, 174, 238, 302, 369

Ἀνάλυσις κατὰ χρῆσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν χρήσεων 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937—38 . . . . . 47, 432 — 110, 174, 238, 302, 369

Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων . . . 48, 433 — 111, 175, 239, 303, 370

Ἀνάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων . . . . . 48, 433 — 111, 175, 239, 303, 370

Ἀνάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων . . . . . 48, 433 — 111, 175, 239, 303, 370

Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν . . . . . 49, 434 — 112, [illegible] 240, 304, 371

Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν . . . . . 49, 434 — 112, 176, 240, 304, [illegible]

Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις . . . . . 50, 435 — 113, 177, 241, 305, 372

Δημόσιον χρέος . . . . . 50, 435 — 113, 177, 241, 305, 372

Ἰσολογισμὸς Δημοσίου χρέους . . . . . 52, 437 — 115, 179, 243, 307, 374

Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον δανείων, προκαταβολῶν καὶ συνδρομῶν χορηγηθεισῶν ποσὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τρίτους, ὡς κλπ. ὀφειλῶν πρὸς τὸ Δημόσιον . . . . . 53, 438 — 116, 180, 244, 308, 375

Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων . . . . . 53, 438 — 116, 180, 244, 308, 375

Κίνησις τοῦ Λ)σμοῦ συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ Κράτους καὶ κατάστασις ὑπολοίπων τῶν ἐν γένει λ)σμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος. 54, 439 — 117, 181, 245, 309, 376

Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους . . . . . 54, 439 — 117, 181, 245, 309, 376

VIII. Δικαιοσύνη

Ἐργασίαι Πρωτοδικείων καὶ Πλημμελειοδικείων 56, 119

Ἐργασίαι Εἰρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων 183, 247, 311, 378, 441

IX. Ὑγιεινή

Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων . . . . . 57, 446 — 124, 188, 252, 316, 379

Αἰτίαι θανάτων . . . . . 58, 442 — 120, 184, 248, 312, 380

X. Ἐργασία - κοινωνικὴ πρόνοια

Ἐργατικὰ ἀτυχήματα . . . . . 62, 447 — 125, 189, 253, 317, 384

XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις

Εἰδικὸν ἐμπόριον . . . . . 63, 448 — 126, 190, 254, 318, 385

Ναυτιλιακὴ κίνησις . . . . . 64, 449 — 127, 191, 255, 319, 386

Τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως . . . . . 64, 449 — 127, 191, 255, 319, 386

Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς . . . . . 65, 450 — 128, 192, 256, 320, 387

Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν . . . . . 65, 450 — 128, 192, 256, 320, 387

Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ μερικὰ ἀποθέματα ἀργύρου καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν . . . 66, 451 — 129, 193, 257, 321, 388

Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια . . . . . 67, 452 — 130, 194, 258, 322, 389

Τιμαὶ συναλλαγμάτων. Διακύμανσις λίρας στερλίνας καὶ δολλαρίου . . . . . 68, 453 — 131, 195, 259, 323, 390

Ἀνεργία . . . . . 68, 453 — 131, 195, 259, 323, 390

Σημείωσις: Δυνατὸν εἰς ἑπόμενα τεύχη στοιχεῖά τινα τοῦ παρόντος νὰ μεταβληθῶσι λόγῳ διορθώσεως, νεωτέρας ἐξακριβώσεως ἢ ὁριστικῆς ἐπεξεργασίας.

Πίνακες μὴ ἀναγράφοντες ἄλλην τινὰ προέλευσιν κατηρτίσθησαν ἐπὶ τῇ βάσει στοιχείων τῆς Γεν. Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.

Note: De données du présent fascicule peuvent subir de modifications dans les fascicules suivants, par suite de rectification, vérification ultérieure ou élaboration définitive.

Les tableaux, dont on ne marque pas d'autre provenance, sont établis sur la base des données de la Statistique Générale de la Grèce.

Γενική οἰκονομική κίνησις — Mouvement économique général

Ἔτη - μῆνες Années - mois	I. Δημόσια οἰκονομικά I. Finances publiques		II. Ὑπέγγυοι πρόσοδοι II. Rev. affectés au service de la dette publique	III. Δημόσιον χρέος III. Dette publique	IV. Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος IV. Banque de Grèce				V. Κυριώτεραι Τράπεζαι — V. Banques Principaux				
	Εἰσπραχθ. ἔσοδα Recettes recouvrés	Πληρωθεῖσαι δαπάναι Dépenses effectuées	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Ὑπόλοιπον Restante	Κάλυμμα Réserve	Χορηγήσεις Avances	Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων Circulation des billets de banque	Ὑποχρεώσεις ὄψεως Engagements à vue	[2] Σύνολον τῶν τραπεζ. διαθεσίμων εἰς δραχμάς Total des disponibilités en drachmes	Χορηγήσεις καὶ τοποθετήσεις Avances et placem. Σύνολον Total	Ἐξ ὧν βραχυπρόθεσμοι Dont à court terme	[2] Ὑποχρεώσεις ἐν γένει εἰς δραχμάς - Engagem. en général en drachmes Καταθέσ. ὄψεως καὶ ταμιευτήρ. Dépôts à vue et caïs. d'épargne	Καταθ. προθ. καὶ ὁμολογιακά δάνεια Dépôts à ter. et emprunts contractés
	1.	2.	3.	4.	5.	6	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Τέλος - Fin	ἑκατομμύρια δραχμῶν — millions de drachmes												
1934	9.237.0	8.745.9	3.935	44.373	4.013	2.572	5.686	4.165	2.741.1	16.186.1	7.258.2	12.323.6	4.067.6
1935	10.646.9	10.049.1	4.265	46.454	3.261	4.835	5.988	4.784	1.517.4	17.077.1	8.148.3	12.194.6	4.039.1
1936	13.243.8	12.683.3	4.459	47.448	3.173	4.914	6.203	5.715	2.113.1	18.202.2	8.380.7	12.998.9	4.145.1
1937	14.130.6	13.411.8	4.787	51.061	3.489	5.866	6.777	6.386	1.802.9	21.718.5	9.947.2	14.758.8	4.398.2
1938	.	.	5.040	52.142	3.533	8.841	7.239	9.598	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4
1938 VIII	1.202.4	833.4	417	51.498	3.076	7.642	6.723	7.857	1.217.3	22.759.4	11.361.0	15.669.2	4.659.8
IX	1.078.0	820.6	457	51.438	3.245	8.655	7.726	8.387	1.218.5	22.389.3	11.336.4	15.342.5	4.828.5
X	1.143.4	782.9	382	52.133	3.410	8.291	7.190	8.740	1.327.8	20.240.1	10.988.0	15.592.5	4.588.7
XI	1.079.0	1.123.8	470	52.127	3.375	8.208	7.011	8.893	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4
XII	1.113.3	1.122.0	435	52.142	3.553	8.841	7.239	9.598	1.783.3	21.168.1	11.033.0	16.350.4	4.725.7
1939 I	1.165.1	1.016.8	414	52.280	3.598	8.616	6.694	9.714	1.926.7	21.112.6	10.957.4	16.700.7	4.592.3
II	1.201.7	789.3	354	.	3.655	8.422	6.592	9.762	1.997.8	21.272.5	11.048.0	16.754.2	4.752.0
III	.	.	398	.	3.606	9.028	6.846	10.170	2.109.7	21.063.2	11.186.5	16.786.0	4.686.8
IV	683.1	940.3	388	.	3.906	9.584	8.255	9.652	1.795.3	20.632.1	11.204.4	15.882.5	4.398.9
V	1.328.5	1.640.3	412	.	3.711	10.141	8.195	10.202	2.400.1	20.349.1	11.151.9	16.062.5	4.343.4
VI	.	.	444	.	3.565	10.570	8.002	10.543	.	.	.	.	.
VII	.	.	460	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

συνέχεια — suite

Ἔτη - μῆνες Années - mois	VI. Ταχυδρ. Ταμιευτήρια VI. Caisses d'épargne postales	VII. Γραφεῖα συμψηφισμοῦ VII. Chambres de compensation		VIII. Προεξοφλητικὸς τόκος VIII. Taux de l'escompte		IX. Συνάλ)μα ἐπὶ Λονδίνου IX. Change à Londre	X. Ἀξία δραχμῆς X. Valeur de drachme	XI. Δείκτης τῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν τιμῶν τῶν ἀξιῶν - XI. Indice des cours des valeurs à la Bourse d'Athènes		XII. Τιμάριθμοι XII. Nombres indices		
	Πιστοτικὸν ὑπόλοιπον Avoir total des déposants	Ποσὰ συμψηφισθέντα Capitaux compensés	Ποσὰ κανον. δι' ἐντολῶν παρὰ τῆς Τραπέζ. Ἑλλάδος Capit. compensés par virem. auprès de la Banque de Grèce	Ἐπίσημος Officiel	Τραπεζῶν De Banques	Μέσαι τιμαί Cours moyens	Ἀναλογία πρὸς χρυσῆν βάσιν 1929 Pourcentage de sa parité or en 1929	Σταθεροῦ εἰσοδήματος A revenu fixe	Μεταβλητοῦ εἰσοδήματος A revenu variable	Χονδρικῆς πωλήσεως Des prix de gros	Ἀκριβείας ζωῆς (44 πόλεων) Du coût de la vie (44 villes)	Ἀκριβείας ζωῆς ἐν Ἀθήναις Du coût de la vie à Athènes
	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.
Τέλος - Fin	ἑκατομμ. δραχ. - millions de drach.			%		δρχ. - drach.	%	1936 = 100		1914 = 100		
1934	2.139.2	6.143	2.415	7	7—10	543.91	43.2	.	.	1969	1.936.9	2.145.6
1935	2.402.3	8.277	2.736	7	7—10	529.15	42.8	.	.	2003	1.956.5	2.189.7
1936	2.870.9	7.233	3.058	7	8—10	539.26	42.3	.	.	2038	2.027.6	2.241.8
1937	3.578.9	12.001	3.713	6	7—9	550.00	41.2	109.3	126.7	2281	2.185.1	2.498.1
1938	.	13.180	4.096	6	7—9	550.00	.	111.1	133.8	2227	2.172.9	2.516.5
1938 VIII	3.525.1	1.313	221	6	7—9	550.00	40.7	109.9	129.1	2183	2.139.1	2.497.6
IX	3.473.4	964	358	6	7—9	550.00	40.1	109.0	127.0	2179	2.164.0	2.494.6
X	3.527.8	1.147	311	6	7—9	550.00	39.8	110.1	127.2	2183	2.176.5	2.490.0
XI	3.578.9	1.18	300	6	7—9	550.00	39.3	110.9	132.6	2175	2.170.4	2.482.0
XII	3.624.2	1.317	285	6	7—9	550.00	39.0	110.4	131.2	2173	2.167.9	2.502.4
1939 I	3.699.2	1.209	250	6	7—9	550.00	39.0	107.9	126.7	2180	2.172.8	2.513.1
II	.	1.008	240	6	7—9	550.00	39.1	108.3	124.7	2170	2.160.5	2.501.6
III	.	1.228	353	6	7—9	550.00	39.1	107.8	120.5	2168	2.157.6	2.496.2
IV	.	1.051	337	6	7—9	550.00	39.1	101.0	115.2	2173	2.157.7	2.479.5
V	.	1.116	261	6	7—9	550.00	39.0	103.8	118.4	2176	2.155.0	2.493.9
VI	.	985	309	6	7—9	550.00	39.0	106.7	117.0	2155	2.150.4	2.467.5
VII	.	.	.	6	.	.	.	.	.	2132	2.136.0	.
VIII	.	.	.	6	.	.	.	.	.	2156	2.136.5	.

συνέχεια — suite

Ἔτη - μῆνες Années - mois	XIII. Σταθμικὸς δείκτης τῆς Βιομ παραγωγ.-Indice pondéré de la prod. industrielle	XIV. Γενικὸς δείκτης τῆς οἰκον. δραστηριότ. XIV. Indice général de l'activité économique		XV. Ἐξωτερικὸν ἐμπόριον XV. Commerce extérieur			XVI. Ναυτιλία (διεθνὴς) XVI. Navigation (internationale)				XVII. Σιδηρόδρομοι XVII. Chemins de Fer	
							Κατάπλοι - Entrées		Ἀπόπλοι - Sorties			
	Γενικὸς δείκτης κατὰ ποσότητας Indice général par quantités	Μηνιαῖοι ἀριθμοί Chiffres mensuels	Τριμηνιαῖοι κινητοὶ μέσοι ὅροι Moyens mobiles trimestriels	Ἀξία εἰσαγωγῆς Valeur d'importation	Ἀξία ἐξαγωγῆς Valeur d'exportation	Διαφορὰ εἰσαγωγῆς + ἢ ἐξαγωγῆς — Différence d'importation + ou d'exportation —	Πλοῖα Navires	Χωρητικότης Tonnage	Πλοῖα Navires	Χωρητικότης Tonnage	Μεταφορὰ ἐπιβατῶν Transport de voyageurs	Μεταφορὰ ἐμπορευμάτων Transport de marchandises
	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.
Τέλος - Fin	1928 = 100			ἑκατομμύρια δρχ.-millions de drs			Ἀριθμὸς Nombre	χιλ. τόν. mill. de ton.	Ἀριθμὸς Nombre	χιλ. τόν. mill. de ton.	χιλ.-milles	χιλ. τόν. mill. de ton.
1934	127.48	97.9	—	8.792	5.474	— 3.218	3.651	6.181	3.533	6.181	25.704.7	2.016.0
1935	143.17	113.1	—	10.681	7.101	— 3.580	3.677	6.234	3.523	6.326	27 247.1	1.997.7
1936	141.72	108.3	—	11.962	7.372	— 4.590	3.440	5.850	3.169	5.871	28.976.3	2.065.5
1937	153.87	122.5	—	15.204	9.555	— 5.649	3.461	5.854	3.171	5.786	24.141.8	1.692.7
1938	168.08	128.1 [3]	.	14.761	10.149	— 4.612	.	.	.	.	.	.
1938 VIII	171.00	132.1	126.8	1.147	361	— 786	278	516	250	511	2.790.8	253.2
IX	182.54	122.1	128.4	967	800	— 167	329	606	300	555	2.689.0	287.7
X	174.18	120.9 [3]	125.0 [3]	1.164	1.186	+ 22	341	591	330	575	2.737.5	267.4
XI	172.59	135.4 [3]	126.1 [3]	1.290	1.618	+ 328	324	513	305	527	2.443.6	232.6
XII	172.03	141.4 [3]	132.6 [3]	1.235	1.691	+ 456	282	476	268	457	2.581.5	192.9
1939 I	.	.	.	1.018	1.112	+ 94	269	474	260	484	2.455.9	182.9
II	.	.	.	971	788	— 183	259	463	253	442	.	.
III	.	.	.	1.365	736	— 629	262	513	244	504	.	.
IV	.	.	.	1.067	498	— 589	296	543	267	507	.	.
V	.	.	.	1.252	495	— 757	342	584	325	580	.	.
VI	.	.	.	1.213	417	— 796	318	525	281	486	.	.
VII	.	.	.	1.186	461	— 725	289	518	275	494	.	.
VIII	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

[1]) Ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου ἑκάστου ἔτους μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου τοῦ ἑπομένου ἔτους. - Du 1 Avril de chaque année jusqu'au 31 Mars de l'année suivante. — [2]) Δὲν περιλαμβάνεται χρυσός, ξένα τραπεζογραμμάτια καὶ συνάλλαγμα.-Non compris or billets de Banque et change sur l'étranger.—[3])Προσωρινοὶ ἀριθμοί-Chiffres provisoires.

I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ — I. Etat et mouvement de la population

1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμὸς — 1. Superficie et population

Ἔτη - Années Τέλος - Fin	Ἐπιφάνεια Superficie τ. χμ. km. c.	Πληθυσμός - Population [2]	Αὔξησις ἢ ἐλάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατὰ τ.χμ. Densité par km.c.	Ἔτη - Années Τέλος - Fin	Ἐπιφάνεια Superficie τ. χμ. km. c.	Πληθυσμός - Population [2]	Αὔξησις ἢ ἐλάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατὰ τ.χμ. Densité par km.c.
				%						%	
1928 { 16 V [1]	129.880	**6.204.684**	—	—	**47,77**	1935	129.880	6.839.441	+ 93.445	+ 1,37	52,66
1928 { 31 XII.	»	6.246.583	+ 41.899	+ 0,68	48,10	1936	»	6.933.414	+ 93.973	+ 1,35	53,38
1933	»	6.630.327	+ 81.873	+ 1,23	51,05	1937	»	7.012.993	+ 79.579	+ 1,13	54,00
1934	»	6.745.996	+ 115.669	+ 1,71	51,94	1938 [3].....	»	7.107.572	+ 94.579	+ 1,32	54,72

[1]) Ἀπογραφή. - Recensement. — [2]) Καθ' ὑπολογισμὸν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὑπεροχῆς τῶν γεννήσεων, τῆς ταξειδιωτικῆς κινήσεως, κλπ. — Evaluation sur la base de l'excédent des naissances, du mouvement général des voyageurs, etc. — 3) Προσωρινοὶ ἀριθμοί — Chiffres provisoires.

2. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς — 2. Evaluation de la population

Ἔτη — Années	Γεννήσεις ζώντων Naissances nés vivants	Θάνατοι Décès	Ὑπεροχὴ γεννήσεων Excédent de naissances	Ταξειδιωτικὴ κίνησις Mouvement voyager: Ἀφίξεις Arrivées	Ταξειδιωτικὴ κίνησις Mouvement voyager: Ἀναχωρήσεις Départs	Διαφορὰ μεταξὺ ἀφίξεων καὶ ἀναχωρήσεων Différence entre arrivées et départs	Αὔξησις τοῦ πληθυσμοῦ Augmentation de la population	Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς Evaluation de la population
1932	185.523	117.593	67.930	112.975	115.892	— 2.917	65.013	6.548.454
1933	189.583	111.447	78.136	133.652	129.915	+ 3.737	81.873	6.630 327
1934	208.929	100.651	108.278	180.934	173 543	+ 7.391	115.669	6.745.996
1935	192.511	101.416	91.095	169.889	167.539	+ 2.350	93.445	6.839.441
1936	193.343	105.005	88.338	175.073	169.438	+ 5.635	93.973	6.933.414
1937	183.878	105.674	78.204	187.619	186.244	+ 1.375	79.579	7.012.993
1938	183.184	93.683	89.501	183.290	178.212	+ 5.078	94.579	7.107.572

3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ — 3. Mouvement naturel de la population

α'. Σύνολον Ἑλλάδος — a. Grèce entière

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances: Σύνολον γεννήσεων Total de naissances	Ζώντων — Nés vivants: Σύνολον Total	Ἄρρενες Garçons	Θήλεις Filles	Νεκρῶν Mort-nés	Ἐξωγάμων Illégitimes	Θάνατοι — Décès: Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Ὑπεροχὴ γεννήσεων Excédent de naissances
				Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus							
1932 ..... 6.515.960 [1]	39.283	187.577	185.523	96.769	88.754	2.054	2.501	117.593	60.781	56.812	67.930
1933 ..... 6.591.270	46.263	191.563	189.583	99.423	90.160	1.980	2.734	111.447	57.828	53.619	78.136
1934 ..... 6.688.000	47.301	211.036	208 929	108.714	100.215	2.107	2.684	100.646	52.051	48.595	108.283
1935 ..... 6.792.730	45.690	194.305	192.511	100.839	91.672	1.794	2.447	101.416	52.967	48.449	91.095
1936 ..... 6.886.430	38.750	195 102	193.343	100.616	92.727	1.759	2.510	105.005	54.917	50.008	88.338
1937 ..... 6.973.200	45.833	185.692	183.878	95.927	87.951	1.814	2.477	105.674	55.149	50.525	78.204
1938 ..... 7.060.300	46.452	184.777	183.184	.	.	1.593	.	93.683	.	.	89.501
				Ἀναλογίαι — Proportions							
	α)	α)	α)	β)	β)	γ)	γ)	α)	δ)	δ)	α)
1932	6,03	28,79	28,47	52,16	47,84	10,95	13,33	18,05	51,69	48,31	10,43
1933	7,02	29,06	28,76	52,44	47,56	10,34	14,27	16,91	51,89	48,11	11,85
1934	7,07	31,55	31,24	52,03	47,97	9,98	12,72	15,05	51,72	48,28	16,19
1935	6,73	28,60	28,34	52,38	47,62	9,23	12,59	14,93	52,23	47,77	13,41
1936	5,63	28,33	28,08	52,04	47,96	9,02	12,87	15,25	52,30	47,70	12,83
1937	6,57	26,63	26,37	52,17	47,83	9,77	13,44	15,15	52,19	47,81	11,22
1938	6,58	.	25,95	.	.	8,62	.	13,27	.	.	12,68

[1]) Πληθυσμὸς καθ' ὑπολογισμὸν 30 Ἰουνίου. - Population évaluée au 30 juin.
α) Ἐπὶ 1.000 κατοίκων. - Sur 1.000 habitants.
β) Ἐπὶ 100 γεννηθέντων ζώντων. - Sur 100 nés vivants.
γ) Ἐπὶ 1.000 γεννήσεων. - Sur 1.000 naissances.
δ) Ἐπὶ 100 θανάτων. - Sur 100 décès.

β'. Περιφέρεια Διοικήσεως Πρωτευούσης — b. Circonscription de l'Administration de la Capitale

Μῆνες — Mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances: Ζώντων — Nés vivants: Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Νεκρῶν Mort-nés	Θάνατοι — Décès: Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Σύνολον Total	Κάτω τοῦ 1 ἔτους Moins d'un an	Ὑπεροχὴ γεννήσεων Excédent de naissances
1937	8.586	10.208	9.392	19.600	474	8.095	6.725	14.820	2.064	4.780
1938	8.519	10.108	9.561	19.669	508	7.671	6.416	14.087	1.758	5.582
1938 III	625	853	857	1.710	47	702	590	1.292	152	418
IV	813	781	727	1.508	37	676	473	1.149	112	359
V	400	699	659	1.358	38	599	531	1.130	114	228
VI	722	823	675	1.498	39	657	549	1.206	225	292
VII	817	887	810	1.697	40	712	585	1.297	232	400
VIII	564	848	834	1.682	37	558	513	1.071	135	611
IX	621	772	748	1.520	46	488	404	892	94	628
X	852	908	880	1.788	41	568	516	1.084	124	704
XI	765	889	822	1.711	40	559	463	1.022	127	689
XII	795	799	792	1.591	55	651	516	1.167	108	424
1939 I	916	1.017	893	1.910	37	777	641	1.418	181	492
II	993	868	830	1.698	42	734	655	1.389	216	309
III	178	927	926	1.853	61	769	683	1.452	172	401

3. Φυσική κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ — 3. Mouvement naturel de la population

γ'. Δῆμοι καὶ τινες κοινότητες — c. Municipalités et certaines communes

1. Γενικῶς — 1. En général

Ἔτη - μῆνες Années - mois		Γάμοι Mariages	Γεννήσεις - Naissances: Σύνολον γεννήσεων Total de naissances	Ζώντων — Nés vivants: Σύνολον Total	Ἄρρενες Garçons	Θήλεις Filles	Νεκρῶν Mort-nés	Ἐξωγάμων Illégitimes	Θάνατοι - Décès: Σύνολον Total	Ἄρρενες Hommes	Θήλεις Femmes	Ὑπεροχὴ γεννήσεων Excédent de naissance
	*)											
1934	98	16.360	59.313	58.343	29.968	28.375	970	1.378	37.872	20.023	17.849	20.471
1935	100	17.306	55.582	54.627	28.338	26.289	955	1.243	37.078	19.818	17.260	17.549
1936	100	14.721	56.051	55.005	28.197	26.808	1.046	1.252	36.806	19.793	17.013	18.199
1937	100	18.960	54.095	53.027	27.528	25.499	1.068	1.270	38.012	20.482	17.530	15.015
1938	111	19.353	55.439	54.286	27.951	26.335	1.153	1.343	35.301	18.977	16.324	18.985
1938 III	111	1.156	5.143	5.046	2.519	2.527	97	130	3.246	1.747	1.499	1.800
IV	111	1.491	4.484	4.374	2.237	2.137	110	101	2.797	1.570	1.227	1.577
V	111	1.270	3.926	3.835	1.982	1.853	91	110	2.665	1.434	1.231	1.170
VI	111	1.521	4.022	3.934	2.124	1.810	88	102	2.702	1.448	1.254	1.232
VII	111	1.732	4.355	4.265	2.245	2.020	90	126	3.180	1.709	1.471	1.085
VIII	111	1.136	4.513	4.443	2.284	2.159	70	107	2.863	1.533	1.330	1.580
IX	111	1.466	4.270	4.156	2.144	2.012	114	94	2.361	1.262	1.099	1.795
X	111	2.024	4.746	4.660	2.360	2.300	86	90	2.623	1.369	1.254	2.037
XI	111	1.902	4.729	4.641	2.383	2.258	88	95	2.745	1.469	1.276	1.896
XII	111	1.837	4.434	4.326	2.169	2.157	108	105	3.067	1.674	1.393	1.259
1939 I	111	2.094	5.351	5.245	2.816	2.429	106	139	3.572	1.875	1.697	1.673
II	111	2.249	5.091	4.983	2.550	2.433	108	115	3.787	1.980	1.807	1.196
III	111	369	5.201	5.090	2.648	2.442	111	143	3.771	1.993	1.778	1.319

*) Ἀριθμὸς δήμων καὶ κοινοτήτων — Nombre de municipalités et communes.

2. Μάρτιος 1939 — 2. Mars 1939

Δῆμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς τὴν 31-12-1938 Population évaluée au 31-12-1937	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις-Naissances: Ζώντων Nés vivants: Σύν. Total	Ἄ. G.	Θ. F.	Νεκρῶν Mort nés	Ἐξωγάμων Illégitimes	Θάνατοι Décès: Σύν Total	Ἄ. H.	Θ. F.
1. Ἀθῆναι - Athènes	499.360	109	1129	566	563	44	55	977	527	450
2. Πειραιεύς - Le Pirée	287.800	42	608	297	311	15	12	325	166	159
3. Θεσσαλονίκη-Saloniq.	267.870	53	421	218	203	11	13	349	192	157
4. Πάτραι - Patras	73.840	12	155	76	79	—	—	93	45	48
5. Καβάλλα - Cavalla	55.280	4	60	35	25	5	—	60	38	22
6. Βόλος - Volo	51.000	3	110	50	60	5	6	71	41	30
7. Ἡράκλειον-Héraclion	43.550	6	111	71	40	1	6	67	41	26
8. Ξάνθη - Xanthe	37.550	10	80	42	38	4	—	77	46	31
9. Χανιά - La Canée	36.810	3	73	38	35	2	1	28	16	12
10. Δράμα - Drama	35.350	1	56	32	24	1	—	40	21	19
11. Κέρκυρα - Corfou	34.740	4	73	43	30	—	3	70	35	35
12. Μυτιλήνη - Mytilène	34.600	3	46	24	22	2	—	44	27	17
13. Καλάμαι - Calamata	33.230	4	85	49	36	1	7	55	32	23
14. Κομοτινή - Comotini	32.690	14	73	47	26	1	—	65	36	29
15. Σέρραι - Serrès	32.260	2	82	47	35	—	4	35	12	23
16. Καλλιθέα - Kallithéa	30.600	7	15	11	4	1	—	33	15	18
17. Χίος - Chio	28.160	2	74	35	39	2	1	54	21	33
18. Λάρισα - Larissa	27.470	1	58	34	24	2	3	38	20	18
19. Τρίκκαλα - Trikkala	23.470	—	46	21	25	—	—	40	24	16
20. Ἑρμ)πολις - Hermop.	22.750	3	46	26	20	—	1	54	26	28
21. Πύργος - Pyrgos	22.500	3	58	39	19	—	2	23	13	10
22. Χαλκίς - Chalcis	21.000	5	39	20	19	3	—	26	16	10
23. Ἰωάννινα - Jannina	20.580	2	35	25	10	3	1	32	17	15
24. Βέροια-Véria	18.210	2	48	22	26	1	—	20	9	11
25. Ἀγρίνιον - Agrinion	17.870	4	62	26	36	1	1	28	17	11
26. Λαμία - Lamia	17.090	—	37	18	19	—	1	19	6	13
27. Κατερίνη - Katérini	16.330	—	47	24	23	—	1	15	10	5
28. Τρίπολις - Tripolis	15.550	4	30	17	13	1	1	22	10	12
29. Ἀλεξ)πολις-Alexand.	15.470	—	25	11	14	—	—	38	16	22
30. Καρδίτσα-Karditsa	15.000	—	21	10	11	—	1	12	10	2
31. Ἔδεσσα - Edessa	14.880	1	31	19	12	—	1	14	6	8
32. Ἀμαλιάς - Amalias	14.600	1	24	10	14	1	—	17	8	9
33. Λεβάδεια - Lévadie	14.330	—	47	26	21	—	—	22	10	12
34. Σαλαμίς - Salamis	14.050	3	23	14	9	—	—	10	4	6
35. Γιαννιτσά - Vannitsa	13.790	1	50	30	20	1	—	25	14	11
36. Κοζάνη - Cozane	13.720	—	21	14	7	—	—	20	11	9
37. Ζάκυνθος - Zante	12.770	2	33	17	16	—	5	25	15	10
38. Ἄργος - Argos	12.580	—	24	8	16	—	—	24	15	9
39. Θῆβαι - Thèbes	12.550	—	24	12	12	—	—	12	4	8
40. Μέγαρα - Mégara	12.500	—	24	13	11	—	—	16	9	7
41. Αἴγιον - Aegion	12.330	2	32	18	14	1	2	23	10	13
42. Καστορία - Castorie	12.110	—	12	8	4	—	—	12	9	3
43. Νάουσα - Naoussa	11.960	4	17	9	8	—	—	17	9	8
44. Κόρινθος - Corinthe	11.940	1	15	8	7	—	—	16	5	11
45. Ρέθυμνον - Réthymno	11.850	2	31	15	16	—	—	13	7	6
46. Φλώρινα - Florina	11.820	1	17	10	7	—	2	13	7	6
47. Ὀρεστιάς - Orestias	10.690	3	30	16	14	1	1	40	24	16
48. Σιδηρόκ.-Sidérocast.	10.650	—	27	15	12	—	1	19	11	8
49. Φιλιατρά - Philiatra	10.570	—	13	5	8	—	—	18	11	7
50. Νιγρίτα - Nigrita	10.240	—	23	10	13	—	—	15	11	4
51. Πρέβεζα - Prévéza	10.030	—	15	7	8	—	—	17	10	7
52. Μεσολόγγιον-Missol.	10.000	1	26	16	10	—	1	17	9	8
53. Γύθειον - Ghythion	9.600	2	19	9	10	—	—	10	5	5
54. Διδυμότ.-Didymotich.	9.500	—	20	10	10	—	—	15	4	11
55. Κιλκίς - Kilkis	9.250	—	20	10	10	1	1	10	9	1
56. Λιμ. Βαθ.-Lim. Vathy	9.160	1	9	4	5	—	—	10	2	8
57. Ἀργοσ)λιον-Argostoli	9.020	—	19	8	11	—	1	25	11	14
58. Σπάρτη - Sparte	8.830	3	28	16	12	—	1	19	8	11
59. Σουφλί - Soufli	8.700	—	16	7	9	—	—	20	9	11
60. Ἄρτα - Arta	8.440	1	24	12	12	—	—	9	4	5
61. Λαύριον - Laurium	8.430	—	6	2	4	—	1	7	6	1
62. Ἀλμυρός - Almyros	8.420	—	13	9	4	—	—	8	4	4
63. Χαλάνδρι - Chalandri	8.140	5	15	4	11	—	—	9	4	5
64. Πολύχνιτος-Polychnit.	8.050	—	13	8	5	—	—	9	2	7
65. Γαργαλιάνοι - Gargal.	8.000	1	8	3	5	—	—	7	1	6
66. Πτολεμαΐς-Ptolémaïs	7.880	—	14	8	6	—	—	9	5	4
67. Ἀμαρ)σιον-Amarouss.	7.820	2	17	7	10	—	—	22	13	9
68. Τύρναβος - Tyrnavos	7.790	—	10	7	3	—	—	8	6	2
69. Κηφισία - Kiphissia	7.680	2	10	4	6	—	—	11	4	7
70. Πλωμάριον - Plomari	7.600	—	8	4	4	—	1	12	6	6
71. Ναύπλιον - Nauplie	7.600	1	19	14	5	—	—	6	5	1
72. Ἐλευσίς - Eleusis	7.460	—	13	10	3	—	—	8	4	4
73. Μεσσήνη - Messène	7.460	—	28	19	9	—	—	23	12	11
74. Π.Φάληρον-V. Phalère	7.370	4	5	3	2	—	1	6	—	6
75. Ἀχαρναί - Acharnai	7.310	1	7	2	5	—	—	8	6	2
76. Βροντάδες-Vrontadès	7.240	1	11	6	5	—	—	11	2	9
77. Προσοτσάνη-Prossot.	7.160	—	11	3	8	—	1	8	3	5
78. Πόρος - Poros	6.930	1	16	9	7	—	—	12	7	5
79. Αἰδηψός-Aedipsos	6.730	2	16	9	7	—	1	11	6	5
80. Μοσχάτον-Moschaton.	6.700	2	10	3	7	—	—	4	3	1
81. Κορωπί - Koropi	6.620	—	10	6	4	—	—	18	9	9
82. Αἴγινα - Egine	6.470	2	12	7	5	—	—	7	3	4
83. Ἀγιάσσος - Ayassos	6.200	—	9	2	7	—	—	14	6	8
84. Μυτιλήνη - Mytilini	6.100	3	12	6	6	—	—	10	5	5
85. Βαθὺ-Vathy (Samos)	6.090	3	7	2	5	—	1	5	4	1
86. Λαγκαδᾶς - Langhada	6.090	—	3	1	2	—	—	6	2	4
87. Σιάτιστα - Siatista	6.040	—	8	2	6	—	—	6	3	3
88. Καρδάμυλα-Kardam.	5.910	—	8	4	4	—	—	10	3	7
89. Λευκάς - Leucas	5.910	—	16	9	7	—	1	13	5	8
90. Ν. Καρλόβ.-N. Carlov.	5.700	—	12	10	2	—	—	10	8	2
91. Αἰτωλικόν-Aetolicon	5.530	1	17	6	11	—	—	9	4	5
92. Ἱστιαία - Histiéa	5.480	—	10	7	3	—	—	14	8	6
93. Κυργίων - Kyrgion	5.420	—	25	13	12	—	—	6	3	3
94. Λιξούριον - Lixouri	5.410	—	11	4	7	—	—	4	4	—
95. Ν.Φάληρον-N. Phalère	5.410	—	4	3	1	—	—	4	—	4
96. Ἄμφισσα - Amphissa	5.400	—	9	4	5	—	—	5	4	1
97. Σαπαί-Sapai	5.320	6	25	13	12	—	—	11	2	9
98. Ἐλευθερούπ.-Elefth.	5.310	—	7	4	3	—	—	1	1	—
99. Λιτοχώριον-Litochoro	5.280	—	9	3	6	—	—	6	2	4
100. Κυπαρισσία-Kyparis.	5.260	—	20	10	10	—	—	5	4	1
101. Ἀλιστράτη-Alistrati	5.210	—	16	7	9	—	—	13	6	7
102. Δοξάτον-Doxato	5.120	—	8	3	5	—	—	6	3	3
103. Ροδολεῖβος-Rodolivos	5.120	—	13	8	5	—	—	7	3	4
104. Γουμένισσα-Gouménis	5.090	—	13	10	3	—	—	11	4	7
105. Ἁγ. Παρασκ.-H. Paras	5.020	—	2	—	2	—	—	7	2	5
106. Λουτράκιον-Loutraki	4.900	—	15	7	8	—	—	12	9	3
107. Σπέτσαι-Spetzia	4.020	—	7	6	1	—	—	8	6	2
108. Πολύγυρος-Polyghyr.	3.900	—	5	2	3	—	—	8	4	4
109. Ἁγ. Νικόλ.-H. Nicol.	2.020	—	4	3	1	—	—	2	1	1
110. Μέθανα-Méthana	1.090	—	1	—	1	—	—	1	—	1
111. Ἡγουμένιτσα-Goum.	1.030	—	5	2	3	—	—	—	—	—
Σύνολον-Total	2.519.680	369	5.090	2.648	2.442	111	143	3.771	1.993	1778

3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ — 3. Mouvement naturel de la population.

δ'. Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομοὺς — d. Par régions et Départements.

(Προσωρινοὶ ἀριθμοὶ – Chiffres provisoires) — Ἔτος - Année 1938

Διαμερίσματα καὶ Νομοί	Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς τὴν 31-12-38 Population évaluée au 31-12-38	Ἰανουάριος - Janvier 1939					Φεβρουάριος - Février 1939					Μάρτιος - Mars 1939					Régions et Départements
		Γάμοι Mariages	Γεννήσεις Naissances Ζώντων Nés vivants	Γεννήσεις Naissances Νεκρῶν Mort-nés	Θάνατοι Σύνολον Décès Total	Ὑπεροχὴ Excédent	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις Naissances Ζώντων Nés vivants	Γεννήσεις Naissances Νεκρῶν Mort nés	Θάνατοι Σύνολον Décès Total	Ὑπεροχὴ Excédent	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις Naissances Ζώντων Nés vivants	Γεννήσεις Naissances Νεκρῶν Mort nés	Θάνατοι Σύνολον Décès Total	Ὑπεροχὴ Excédent	
Σύνολον Ἑλλάδος 1933	6630330	5038	15639	166	12050	3589	6364	18991	194	10538	8453	634	20481	190	13377	7104	1933 Grèce entière
1934	6736000	5259	21010	190	9764	11246	4999	20843	202	9546	11297	596	21504	197	8838	12166	1934
1935	6839440	4334	22377	216	10308	12069	4126	19931	191	9954	9977	3264	18413	162	10198	8215	1935
1936	6933420	3799	18221	166	8083	10138	4987	20876	193	9034	11842	561	19036	149	8182	10854	1936
1937	7013080	5235	21977	210	12019	9958	4256	18855	172	11073	7782	4778	18026	162	10180	7846	1937
1938	7107570	4244	16765	119	9997	6768	4926	18318	139	8601	9717	3647	18221	155	8970	9251	1938
1939	—	5166	17304	164	9228	8076	5608	17652	110	10782	6870	566	12966	56	7987	4979	1939
Στερεὰ Ἑλλὰς - Εὔβοια	**1799191**	**1565**	**4078**	**56**	**2527**	**1551**	**1852**	**4197**	**43**	**2857**	**1340**	**63**	**1774**	**8**	**1120**	**654**	**Grèce Cent. Eubée**
Αἰτωλίας-Ἀ.	255840	127	699	5	346	353	189	812	6	448	364	18	692	1	405	287	Aetolie - A.
Ἀττικῆς-Β.	1144686	1180	2444	40	1712	732	1372	2473	34	1826	647	13	342	1	186	156	Attique - B.
Εὐβοίας	179531	139	454	7	192	262	137	425	2	271	154	16	354	—	209	145	Eubée
Φθιώτιδος-Φ.	219134	119	481	4	277	204	154	487	1	312	175	16	386	6	320	66	Phtiotide-P.
Πελοπόννησος	**1184699**	**619**	**2830**	**13**	**1456**	**1374**	**747**	**2838**	**10**	**1668**	**1170**	**93**	**2.382**	**7**	**1502**	**880**	**Péloponèse**
Ἀργολίδος-Κ.	190208	113	464	2	188	276	143	446	3	249	197	16	362	—	205	157	Argolide-C.
Ἀρκαδίας	187256	118	398	2	202	196	74	410	—	212	198	16	396	2	273	123	Arcadie
Ἀχαΐας	213312	83	512	3	297	215	139	472	2	310	162	12	351	1	188	163	Achaïe
Ἠλείας	148459	83	390	1	200	190	93	364	—	258	106	18	299	2	166	133	Elie
Λακωνίας	165046	85	414	1	184	230	126	355	—	197	158	19	361	1	238	123	Laconie
Μεσσηνίας	280418	137	652	4	385	267	172	791	5	442	349	12	613	1	432	181	Messénie
Κυκλάδες Ν.	**146973**	**84**	**336**	**—**	**154**	**182**	**85**	**244**	**1**	**145**	**99**	**7**	**262**	**1**	**157**	**105**	**Il. Cyclades**
Κυκλάδων	146973	84	336	—	154	182	85	244	1	145	99	7	262	1	157	105	Cyclades
Ἰόνιοι Ν.	**231511**	**138**	**445**	**3**	**325**	**120**	**163**	**460**	**1**	**262**	**198**	**20**	**334**	**3**	**245**	**89**	**Il. Ioniennes**
Ζακύνθου	44747	28	100	—	73	27	44	104	—	61	43	4	69	—	42	27	Zante
Κερκύρας	114629	82	194	1	155	39	80	232	—	138	94	3	187	2	131	56	Corfou
Κεφαλληνίας	72135	28	151	2	97	54	39	124	1	63	61	13	78	1	72	6	Céphalonie
Θεσσαλία	**561754**	**408**	**1637**	**11**	**711**	**926**	**481**	**1656**	**10**	**1029**	**627**	**52**	**1377**	**3**	**824**	**553**	**Thessalie**
Λαρίσης	312010	260	889	11	403	486	265	840	10	586	254	26	647	1	379	268	Larissa
Τρικκάλων	249744	148	748	—	308	440	216	816	—	443	373	26	730	2	445	285	Trikkala
Μακεδονία	**1685813**	**1239**	**4448**	**49**	**2264**	**2184**	**1133**	**4498**	**23**	**2881**	**1617**	**138**	**3537**	**8**	**1993**	**1544**	**Macédoine**
Δράμας	139502	91	357	3	168	189	91	357	3	168	189	22	317	—	177	140	Drama
Θεσσαλονίκης	539342	405	1463	32	919	544	539	1321	10	892	429	39	738	2	360	378	Salonique
Καβάλλας	139224	85	322	3	162	160	112	348	2	233	115	11	250	—	139	111	Cavalla
Κιλκίς	95510	58	324	2	49	275	63	320	—	217	103	11	301	1	152	149	Kilkis
Κοζάνης	204633	179	448	2	244	204	136	612	4	361	251	15	550	3	400	150	Cozane
Πέλλης	116294	103	357	—	136	221	104	383	—	242	141	13	296	—	125	171	Pella
Σερρῶν	216489	126	683	4	311	372	153	766	1	533	233	20	727	—	375	352	Serrès
Φλωρίνης	152734	108	284	2	180	104	88	391	3	235	156	7	358	2	265	93	Florina
Χαλκιδικῆς	82085	84	210	1	95	115	.	.	.	.	.	—	—	—	—	—	Chalcidique
Ἤπειρος	**363021**	**228**	**846**	**6**	**492**	**354**	**285**	**1099**	**3**	**462**	**637**	**24**	**1106**	**5**	**540**	**566**	**Epire**
Ἄρτης	62452	39	159	—	89	70	52	216	1	101	115	2	205	2	90	115	Arta
Θεσπρωτίας	64161	45	231	2	98	133	41	252	—	84	168	6	279	—	162	117	Thesprotie
Ἰωαννίνων	159038	98	251	4	195	56	139	399	2	179	220	10	433	1	188	245	Jannina
Πρεβέζης	77370	46	205	—	110	95	53	232	—	98	134	6	189	2	100	89	Prévéza
Κρήτη	**441703**	**301**	**1034**	**12**	**459**	**575**	**340**	**1010**	**9**	**442**	**568**	**47**	**875**	**9**	**500**	**375**	**Crète**
Ἡρακλείου	163007	137	421	6	185	236	165	433	3	161	272	19	361	2	172	189	Héraclion
Λασηθίου	75907	54	157	1	72	85	57	164	1	60	104	11	152	2	87	65	Lassithi
Ρεθύμνης	76169	46	160	—	69	91	58	141	2	74	67	5	125	2	83	42	Réthymno
Χανίων	126620	64	296	5	133	163	60	272	3	147	125	12	237	3	158	79	La Canée
Ν. Αἰγαίου	**338018**	**281**	**630**	**5**	**352**	**278**	**198**	**477**	**3**	**311**	**166**	**24**	**413**	**9**	**351**	**62**	**Iles d'Egée**
Λέσβου	177225	141	306	2	176	130	45	170	3	104	66	21	236	6	191	45	Lesbos
Σάμου	77853	59	173	—	88	85	79	155	—	98	57	1	110	—	88	22	Samos
Χίου	82940	81	151	3	88	63	74	152	—	109	43	2	67	3	72	5	Chio
Θράκη	**354887**	**303**	**1020**	**9**	**488**	**532**	**324**	**1173**	**7**	**725**	**448**	**98**	**906**	**3**	**755**	**151**	**Thrace**
Ἔβρου	151263	135	423	5	217	206	150	504	4	285	219	18	392	3	415	23	Hevros
Ροδόπης	203624	168	597	4	271	326	174	669	3	440	229	80	514	—	340	174	Rhodope

4. Μεταναστευτική καὶ τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique

1. Συνολική κίνησις — 1. Mouvement total

Ἔτη - μῆνες Années - mois	Ἀφίξεις — Arrivées: Ἕλληνες ὑπήκ.-Sujets Hellènes: Παλιννοστοῦντες Immigrants	Περιηγηταί (3) Touristes	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες - Touristes négatifs au retour	Σύνολον - Total	Ξένοι ὑπήκοοι — Sujets étrangers: Μέτοικοι Immigrants: Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	Περιηγηταί Touristes: Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	Σύνολον - Total	Ἀναχωρήσεις — Départs: Ἕλληνες ὑπήκ.-Sujets Hellènes: Μεταναστ. Emigrants	Περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες Touristes au retour	Ἀρνητικοὶ περιηγηταί - Touristes négatifs (4)	Σύνολον - Total	Ξένοι ὑπήκοοι - Sujets étrangers: Μεταναστ. Emigrants: Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	Περιηγηταί Touristes: Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	Σύνολον Total
I. Ὑπερωκεάνειοι χῶραι [1]) — I. Pays transocéaniques [1])																		
1934	1.992	661	31	2.684	27	397	10.365	2.197	12.986	2.624	116	234	2.974	1.206	706	9.162	604	11.678
1935	1.718	775	30	2.523	50	195	6.209	2.184	8.638	3.466	161	304	3.931	295	642	3.477	891	5.305
1936	1.643	1.034	48	2.725	103	642	7.810	2.311	10.866	3.071	228	241	3.540	247	492	5.840	1.019	7.598
1937	1.360	1.232	28	2.620	138	939	12.531	2.836	16.441	3.908	384	199	4.491	266	635	10.477	1.648	13.026
1938	1.327	1.128	36	2.491	198	524	10.665	2.522	13.909	3.859	374	161	4.394	243	559	10.436	1.461	12.699
1938 VII	129	136	1	266	7	114	1.154	320	1.595	303	23	20	346	32	47	1.342	129	1.550
VIII	231	130	9	370	17	78	2.454	326	2.875	267	41	10	318	26	49	2.368	169	2.612
IX	87	46	1	134	24	33	632	126	815	330	62	20	412	41	64	595	246	946
X	40	33	1	74	7	6	317	111	441	460	98	10	568	27	31	411	283	852
XI	126	66	3	195	2	35	259	142	438	339	28	12	379	17	170	239	104	430
XII	115	43	8	166	3	39	280	123	445	300	24	20	344	11	27	237	29	304
1939 I	62	29	—	91	2	10	453	69	534	270	16	14	300	11	19	430	52	512
II	51	65	—	116	5	27	581	80	693	210	8	11	229	11	22	439	55	527
III	58	202	—	260	6	18	1.272	530	1.826	319	25	26	370	11	36	955	88	1.090
IV	65	31	1	97	10	15	729	69	823	284	22	14	320	17	57	843	85	992
V	78	43	2	123	8	3	685	54	750	360	18	98	476	29	40	706	107	882
VI	172	97	4	273	8	117	769	163	1.057	204	16	35	255	26	34	863	55	978
VII	77	96	4	177	8	14	1.441	186	1.649	299	21	171	491	51	58	1.413	104	1.626
II. Εὐρωπαϊκαὶ χῶραι — II. Pays européens																		
1934	10.132	1.583	5.958	17.673	1.921	182	75.023	6.232	83.358	5.488	690	9.850	16.028	11.210	3.261	63.906	3.193	81.570
1935	8.531	2.704	7.466	18.701	2.541	237	65.252	7.073	75.103	4.727	1.015	11.047	16.789	7.015	1.815	61.587	5.436	75.853
1936	7.085	2.933	8.563	18.581	3.276	282	72.815	6.664	83.037	4.428	1.782	11.390	17.200	5.709	1.277	73.721	5.797	86.544
1937	7.010	3.902	5.463	16.375	3.497	719	73.852	6.367	84.435	6.956	2.504	7.597	17.057	5.384	1.493	75.129	6.154	88.160
1938	11.498	3.688	4.969	20.155	3.555	571	72.437	6.427	82.990	6.609	2.537	6.650	15.796	5.733	1.560	71.117	6.082	84.492
1938 VII	839	544	456	1.839	166	20	7.991	689	8.866	754	271	948	1.973	1.137	304	8.989	518	10.948
VIII	951	414	475	1.840	577	36	8.532	657	9.802	418	274	912	1.604	839	149	8.707	694	10.389
IX	1.583	368	1.046	2.997	881	140	0.619	891	2.531	715	439	671	1.825	329	96	9.086	768	10.279
X	1.639	327	587	2.553	376	155	16.171	547	17.249	1.029	260	539	1.828	348	140	4.350	664	15.502
XI	1.664	225	326	3.215	363	49	4.689	467	5.568	740	172	439	1.351	256	75	3.728	386	4.445
XII	1.089	243	356	1.688	177	30	2.821	518	3.546	261	159	369	789	508	131	2.534	428	3.601
1939 I	1.563	155	333	2.051	233	22	2.223	381	2.859	516	142	386	1.044	231	50	1.918	376	2.575
II	1.159	226	263	1.648	175	30	3.960	306	4.471	342	137	323	802	243	49	2.890	299	3.481
III	1.291	279	435	2.005	304	10	7.244	342	5.900	489	180	412	1.081	227	49	5.153	334	5.763
IV	1.472	274	283	2.029	210	28	8.489	320	9.047	453	177	302	932	454	97	8.312	300	9.163
V	2.210	173	233	2.616	206	15	5.500	342	6.063	465	118	329	912	475	87	5.728	247	6.537
VI	2.346	289	182	2.817	188	10	3.469	345	4.012	549	192	483	1.224	758	121	5.106	303	6.288
VII	1.348	376	633	2.357	251	15	5.355	452	6.073	419	159	1.072	1.650	1.138	198	6.087	412	7.835
III. Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ χῶραι — III. Autres pays méditerranéens																		
1934	9.416	9.796	2.133	21.345	301	77	32.359	10.151	42.888	9.760	5.889	4.308	19.957	3.408	4.179	29.158	4.591	41.336
1935	6.857	9.650	2.370	18.857	378	189	38.602	6.898	46.067	8.186	5.854	4.211	18.251	2.418	2.551	38.651	3.790	47.410
1936	4.565	10.409	1.939	16.913	491	291	34.385	7.384	42.951	6.025	6.542	3.160	15.727	1.785	1.904	30.184	4.996	38.869
1937	4.257	13.544	2.126	19.927	444	967	39.135	7.332	47.818	6.099	9.584	3.195	18.878	1.483	2.007	35.973	5.169	44.632
1938	3.576	11.938	2.617	18.131	405	382	37.963	6.863	45.613	5.206	8.955	3.691	17.852	1.659	1.716	35.080	4.524	42.979
1938 VII	306	3.350	160	3.816	28	13	6.100	1.146	7.287	735	494	432	1.661	190	345	3.333	407	4.275
VIII	344	2.246	269	2.859	55	7	4.261	891	5.214	460	1.488	400	2.348	154	173	3.450	568	4.345
IX	492	990	435	1.917	46	158	5.163	833	6.200	705	2.981	320	4.006	248	149	6.686	895	7.978
X	436	528	221	1.185	42	114	2.409	506	3.071	770	2.039	238	3.047	180	166	4.299	590	5.235
XI	198	292	90	580	16	15	1.455	301	1.787	491	590	105	1.186	109	112	2.235	324	2.780
XII	153	217	104	474	33	17	1.592	261	1.903	315	287	195	797	77	64	1.971	166	2.278
1939 I	237	243	141	621	51	11	1.273	189	1.524	282	145	167	594	85	55	1.457	134	1.731
II	216	185	113	514	31	9	1.311	215	1.566	194	104	122	420	105	43	2.336	107	2.591
III	274	370	84	728	29	18	1.821	353	2.221	304	149	155	608	83	74	3.312	191	3.660
IV	168	573	155	896	33	17	2.624	716	3.390	241	194	240	675	97	101	2.823	300	3.321
V	238	660	104	1.002	40	15	2.404	341	2.800	295	211	254	760	73	127	2.073	496	2.769
VI	342	1.776	146	2.264	62	10	4.387	627	5.086	300	207	192	699	141	214	2.110	241	2.706
VII	233	3.288	149	3.670	22	11	4.477	792	5.302	361	398	371	1.130	114	229	3.195	291	3.829
Σύνολον [2]) — Total [2])																		
1934	21.540	12.040	8.122	41.702	2.249	656	117.747	18.580	139.232	17.872	6.695	14.392	38.959	15.824	8.146	102.226	8.388	134.584
1935	17.106	13.109	9.866	40.081	2.969	621	110.063	16.155	129.808	16.379	7.030	15.562	38.971	9.728	5.008	103.715	10.117	128.568
1936	13.293	14.376	10.550	38.219	3.870	1.215	115.410	16.359	136.854	13.524	8.152	14.791	36.467	7.741	3.673	109.745	11.812	132.971
1937	12.627	18.678	7.617	38.922	4.079	2.565	125.518	16.535	148.697	16.963	12.472	10.991	40.426	7.133	4.135	121.579	12.971	145.818
1938	16.401	16.754	7.622	40.777	4.158	1.477	121.066	15.812	142.513	15.674	11.866	10.502	38.042	7.635	3.835	116.683	12.067	140.170
1938 VII	1.274	4.030	617	5.921	201	147	15.245	2.155	17.748	1.792	788	1.400	3.980	1.359	696	13.664	1.054	16.773
VIII	1.526	2.790	753	5.069	649	121	15.247	1.874	17.891	1.145	1.803	1.322	4.270	1.019	371	14.525	1.431	17.346
IX	2.162	1.404	1.482	5.048	951	331	16.415	1.850	19.547	1.750	3.482	1.011	6.243	618	309	16.367	1.909	19.203
X	2.115	888	809	3.812	425	275	8.897	1.164	10.761	2.259	2.397	787	5.443	555	437	9.060	1.537	11.589
XI	1.998	583	419	2.990	381	99	6.403	910	7.793	1.570	790	556	2.916	382	257	6.202	814	7.655
XII	1.357	503	468	2.328	213	86	4.693	902	5.894	876	470	584	1.930	596	222	4.742	623	6.183
1939 I	1.862	427	474	2.763	286	43	3.949	639	4.917	1.068	303	567	1.938	327	124	3.805	562	4.818
II	1.426	476	376	2.278	211	66	5.852	601	6.730	746	249	456	1.451	359	114	5.665	461	6.599
III	1.623	851	519	2.993	339	46	10.337	1.225	11.947	1.112	354	593	2.059	321	159	9.420	613	10.513
IV	1.705	878	439	3.022	253	60	11.842	1.105	13.260	978	393	556	1.927	568	255	11.968	685	13.476
V	2.526	876	339	3.741	254	33	8.589	737	9.613	1.120	347	681	2.148	577	254	8.507	850	10.188
VI	2.860	2.162	332	5.354	258	137	8.625	1.135	10.155	1.053	415	710	2.178	925	369	8.079	599	9.972
VII	1.658	3.760	786	6.204	281	40	11.273	1.430	13.024	1.079	578	1.614	3.271	1.303	485	10.695	807	13.290

[1]) Χῶραι μεταναστεύσεως κατὰ τὸν Ἕλλην. νόμον, ἤτοι αἱ ἐκτὸς τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Μεσογείου. — Pays d'émigration d'après la loi grecque, c. a. d. tous les pays en dehors de l'Europe et de la Mediterranée.— [2]) Μετὰ τῶν μὴ δηλωσάντων χώραν προελεύσεως ἢ κατευθύνσεως - Y compris pays de provenance et de destination non déclaré.— [3]) Ἤτοι κατοικοῦντες μονίμως ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καὶ ἐρχόμενοι εἰς τὴν Ἑλλάδα ὡς περιηγηταί. - Domiciliés à l'étranger et venant en Grèce comme touristes.— [4]) Ἤτοι κατοικοῦντες μονίμως ἐν Ἑλλάδι καὶ ἀναχωροῦντες εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ὡς περιηγηταί. - Domiciliés en Grèce et partant à l'étranger comme touristes.

4. Μεταναστευτική καὶ τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique

2. Κίνησις κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination

I. Ἕλληνες ὑπήκοοι — I. Sujets Hellènes

Χῶραι προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως — Pays de provenance et de destination	Ἰανουάριος-Ἰούλιος — Janvier-Juillet 1939								Ἰούλιος - Juillet 1939							
	Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs				Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs			
	Παλινοστοῦντες μετανάσται—Immigrants (rapatriem.)	Περιηγηταί Touristes	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες—Touristes négatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants	Περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες—Touristes au retour	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ—Touristes négatifs	Σύνολον ἀναχωρήσεων—Total pour les départs	Παλινοστοῦντες μετανάσται—Immigrants (rapatriem.)	Περιηγηταί Touristes	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες—Touristes négatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants	Περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες—Touristes au retour	Ἀρνητικοὶ περιηγηταὶ—Touristes négatifs	Σύνολον ἀναχωρήσεων—Total pour les départs
I. Ὑπερωκεάνειοι χῶραι — I. Pays transocéaniques																
α'. Ἀμερική - a. Amériq.																
Ἀργεντινή-Argentine	48	4	—	52	25	—	7	32	6	—	—	6	11	—	—	11
Βραζιλία—Brésil	4	—	—	4	11	—	1	12	1	—	—	1	—	—	—	—
Ἡν. Πολιτεῖαι-États-Unis	327	326	10	663	1.116	70	326	1.512	33	35	4	72	222	12	167	401
Καναδᾶς-Canada	10	8	—	18	110	—	2	112	1	—	—	1	12	—	—	12
Κολομβία—Colombie	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοστα-Ρίκα—Costa-Rica	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοῦβα—Cuba	6	1	—	7	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—
Μεξικόν—Mexique	—	1	—	1	21	1	1	23	—	—	—	—	—	—	—	—
Οὐραγουάη—Uruguay	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμᾶς-Panama	7	2	—	9	12	—	—	12	1	2	—	3	6	—	—	6
Περοῦ—Perú	3	1	—	4	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—
Χιλή—Chili	1	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
β'. Ἀσία - b. Asie																
Ἄδεν-Aden	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀραβία-Arabie	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰαπωνία-Japon	49	—	—	49	2	—	—	2	26	—	—	26	—	—	—	—
Ἰνδίαι-Indes	14	8	—	22	3	3	—	6	—	—	—	—	1	2	—	3
Ἰράκ-Irak	—	1	—	1	5	—	5	10	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰράν (Περσία)-Iran (Perse)	10	8	—	18	20	1	6	27	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα - Chine	1	4	—	5	1	5	1	7	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαντζουκουὸ-Mandchoukouo	—	—	—	—	4	—	—	4	—	—	—	—	3	—	—	3
Φιλιππίναι N.-H. Philippines	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
γ'. Ἀφρική - c. Afrique																
Ἀνατολική Ἰταλ. Ἀφρική—Afrique Italien. Orientale	6	91	—	97	15	10	5	30	—	30	—	30	—	1	1	2
Δυτική Βρετ. Ἀφρική - Afrique Britan. Occident.	1	11	—	12	1	1	—	2	—	3	—	3	—	—	—	—
Δυτική Γαλ. Ἀφρική - Afrique Franç. Occidentale	2	5	—	7	—	—	—	—	1	3	—	4	—	—	—	—
Καμερούν-Cameroun	2	4	—	6	4	1	3	8	—	—	—	—	—	—	—	—
Κογκὸ-Congo	3	2	—	5	9	1	—	10	—	1	—	1	1	—	—	1
Μαδαγασκάρη—Madagascar	1	6	—	7	15	6	—	21	—	—	—	—	—	3	—	3
Μοζαμβίκη—Mozambique	1	9	—	10	2	—	1	3	1	7	—	8	—	—	—	—
Νοτιοαφρικ. Ἕνωσις - Union Sud - Africaine	5	36	1	42	64	12	7	83	1	5	—	6	3	2	2	7
Σομαλία - Somalia	—	1	—	1	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδὰν-Soudan	7	2	—	9	28	4	2	34	1	1	—	2	1	1	1	3
Ταγκανίκα—Tanganyika	7	10	—	17	3	4	—	7	1	3	—	4	1	—	—	1
δ'. Ὠκεανία - d. Océanie																
Αὐστραλία-Australie	45	22	—	67	460	6	1	467	1	6	—	7	38	—	—	38
Νέα Ζηλανδία-Nouv. Zélande	1	—	—	1	7	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	563	563	11	1.137	1.946	126	369	2.441	77	96	4	177	299	21	171	491
II. Εὐρωπαϊκαὶ χῶραι — II. Pays européens																
Ἀλβανία-Albanie	190	161	242	593	178	136	299	613	26	12	11	49	13	4	43	60
Βέλγιον-Belgique	121	36	10	167	192	15	25	232	16	9	2	27	9	2	9	20
Βουλγαρία-Bulgarie	116	63	101	280	29	49	115	193	46	8	14	68	6	6	30	42
Γαλλία-France	741	361	251	1.353	537	198	482	1.217	149	113	37	299	96	48	114	258
Γερμανία-Allemagne	279	172	419	870	109	115	660	884	91	32	52	175	21	14	150	185
Γιβραλτὰρ-Gibraltar	30	—	—	30	30	—	—	30	1	—	—	1	—	—	—	—
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	101	164	355	620	96	132	466	694	16	27	102	145	19	17	169	205
Δανία-Danemark	2	3	2	7	—	2	4	6	—	2	1	3	—	1	2	3
Δάντζιγ—Dantzig	15	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἑλβετία-Suisse	26	26	43	95	8	15	77	100	5	7	11	23	2	1	26	29
Ε.Σ.Σ.Δ.-U.R.S.S	7.406	—	2	7.408	4	—	2	6	613	—	2	615	1	—	2	3
Ἐσθονία—Estonie	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἱσπανία-Espagne	11	1	1	13	9	—	2	11	2	—	—	2	4	—	—	4
Ἰταλία-Italie	803	285	143	1.231	429	183	236	848	165	48	46	259	83	20	89	192
Λεττονία—Lettonie	1	1	—	2	1	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—
Λιθουανία-Lithuanie	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Μάλτα—Malte	9	1	1	11	—	—	1	1	2	1	—	3	—	—	—	—
Μ. Βρεταννία καὶ Β. Ἰρλανδία-Gr. Bretagne et Irlande du Nord	719	97	279	1.095	773	57	286	1.116	94	13	25	132	49	2	64	115
Νορβηγία - Norvège	1	1	1	3	15	2	1	18	1	—	—	1	14	1	—	15
Ὁλλανδία-Hollande	431	13	5	449	427	5	18	450	46	—	—	46	22	2	3	27
Οὐγγαρία-Hongrie	14	13	12	39	5	13	18	36	4	3	1	8	1	3	5	9
Πολωνία-Pologne	32	13	8	53	24	4	11	39	8	—	1	9	3	2	1	6
Πορτογαλία-Portugal	2	—	—	2	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρουμανία-Roumanie	338	361	483	1.182	333	179	594	1.106	63	100	328	491	69	36	359	464
Σουηδία-Suède	—	—	2	2	31	—	8	39	—	—	—	—	7	—	5	12
Φινλανδία-Finlande	1	—	1	2	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	1
Σύνολον - Total	11.389	1.772	2.362	15.523	3.233	1.105	3.307	7.645	1.348	376	633	2.357	419	159	1.072	1.650
III. Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ χῶραι — III. Autres pays méditerranéens																
α'. Ἀσία - a. Asie																
Δωδεκάνησος-Dodécanèse	69	64	10	143	38	27	36	101	9	8	2	19	5	6	12	23
Κύπρος-Chypre	63	49	35	147	76	22	97	195	8	21	2	31	8	6	17	31
Παλαιστίνη-Palestine	63	91	12	166	83	24	34	141	3	31	1	35	20	4	10	34
Συρία-Syrie	73	35	39	147	36	7	23	66	6	7	2	15	12	1	6	19
Τουρκία-Turquie	369	561	517	1.447	394	323	907	1.624	69	97	113	279	97	51	272	420
β'. Ἀφρική - b. Afrique																
Αἴγυπτος-Egypte	1.022	6.277	278	7.577	1.330	1.002	402	2.734	136	3.112	29	3.277	218	330	54	602
Ἀλγερία-Algérie	29	3	—	32	6	—	—	6	—	1	—	1	1	—	—	1
Λιβύη—Libye	3	8	1	12	3	1	2	6	—	7	—	7	—	—	—	—
Μαρόκον-Maroc	6	5	—	11	10	1	—	11	2	4	—	6	—	—	—	—
Τύνις-Tunisie	11	2	—	13	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	1.708	7.095	892	9.695	1.977	1.408	1.501	4.886	233	3.288	149	3.670	361	398	371	1.130
Γεν. σύν. - Total gén.	13.660	9.430	3.265	26.355	7.156	2.639	5.177	14.972	1.658	3.760	786	6.204	1.079	578	1.614	3.271

4. Μεταναστευτική καὶ τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique

2. Κίνησις κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination

II. Ξένοι ὑπήκοοι — II. Sujets étrangers

Χῶραι προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως — Pays de provenance et de destination	Ἰανουάριος - Ἰούλιος — Janvier - Juillet 1939										Ἰούλιος — Juillet 1939									
	Ἀφίξεις — Arrivées					Ἀναχωρήσεις — Départs					Ἀφίξεις — Arrivées					Ἀναχωρήσεις — Départs				
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀναχωρήσεων — Total pour les départs	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον ἀναχωρήσεων — Total pour les départs
	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς παλινοστ.-Hellèn. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellèn. d'origine	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς παλινοστ.-Hellèn. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	
I. Ὑπερωκεάνειοι χῶραι — I. Pays transocéaniques																				
α'. Ἀμερική - a. Amériq.																				
Ἀργεντινή-Argentine	—	2	15	2	19	9	1	20	—	30	—	—	5	—	5	2	—	3	—	5
Βενεζουέλα—Vénézuela	—	—	4	—	4	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βολιβία—Bolivie	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλία-Brésil	5	—	8	—	13	3	—	8	—	11	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Ἡν. Πολιτεῖαι-Etats-Unis	40	188	4.529	961	5.718	130	217	4.543	483	5.373	7	12	1.267	143	1.429	47	57	1.156	92	1.352
Καναδᾶς-Canada	1	1	16	36	54	9	11	14	26	60	—	—	1	5	6	1	1	1	—	3
Κολομβία—Colombie	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοῦβα—Cuba	—	—	6	1	7	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξικὸν-Mexique	—	—	12	—	12	—	—	11	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νικαράγουα—Nicaragua	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Οὐραγουάη-Uruguay	—	—	3	—	3	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμᾶς—Panama	—	1	—	—	1	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Περοῦ—Pérou	—	—	2	—	2	—	2	2	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σαλβατὸρ—Salvador	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλή-Chili	—	—	—	—	—	—	—	37	—	37	—	—	—	—	—	—	—	27	—	27
β'. Ἀσία - b. Asie																				
Ἀραβία-Arabie	—	—	4	—	4	—	—	4	—	4	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Ἀφγανιστὰν-Afghanistan	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βρεταννικὴ Μαλαισία — Malaisie Britannique	—	—	29	—	29	—	—	14	—	14	—	—	5	—	5	—	—	6	—	6
Ἰαπωνία-Japon	—	—	12	—	12	—	—	4	—	4	—	—	2	—	2	—	—	1	—	1
Ἰνδίαι-Indes	1	1	537	2	541	—	1	331	—	332	—	—	93	—	93	—	—	109	—	109
Ἰνδίαι Ὁλλανδικαὶ - Indes Néerlandaises	—	—	119	—	119	—	—	65	—	65	—	—	21	—	21	—	—	24	—	24
Ἰνδοκίνα-Indochine	—	—	10	—	10	—	—	8	—	8	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—
Ἰράκ-Irak	—	—	88	—	88	2	—	59	2	63	—	—	24	—	24	—	—	10	—	10
Ἰράν (Περσία) - Iran (Perse)	—	—	82	—	82	—	1	69	4	74	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5
Κεϋλάνη - Ceylane	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Κίνα-Chine	—	3	9	—	12	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νῆσοι Μπαχρεῖν—Il. Bahrein	—	—	2	—	2	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σιάμ-Siam	—	—	37	—	37	—	—	17	—	17	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—
Χόνγκ-Κόνγκ-Hong-Kong	—	—	9	—	9	—	—	15	—	15	—	—	—	—	—	—	—	6	—	6
γ'. Ἀφρική-c. Afrique																				
Ἀνατολικὴ Ἰταλ. Ἀφρική—Afrique Orientale Italien	—	—	64	8	72	1	2	3	1	7	—	—	1	8	9	1	—	—	1	2
Δυτικὴ Γαλ. Ἀφρική-Afrique Française Occident	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κένυα - Kenya	—	—	3	—	3	—	—	77	—	77	—	—	—	—	—	—	—	40	—	40
Κονγκό-Congo	—	1	—	1	2	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαδαγασκάρη-Madagascar	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νιγηρία—Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοτιοαφρικ. Ἕνωσις - Union Sud-Africaine	—	3	14	58	75	1	9	68	7	85	—	1	4	5	10	—	—	7	4	11
Ροδεσία-Rhodésia	—	—	2	1	3	—	2	—	—	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Σομαλία—Somalie	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδὰν-Soudan	—	1	2	13	16	1	4	12	4	21	—	1	—	8	9	—	—	6	4	10
Ταγκανίκα—Tanganyika	—	—	3	—	3	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
δ'. Ὠκεανία-d. Océanie																				
Αὐστραλία-Australie	—	3	296	64	363	—	12	225	19	256	—	—	6	16	22	—	—	10	3	13
Νέα Ζηλανδία-Nouv. Zélande	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	47	204	5.930	1.151	7.332	156	266	5.639	546	6.607	8	14	1.441	186	1.649	51	58	1.413	104	1.626
II. Εὐρωπαϊκαὶ χῶραι — II. Pays européens																				
Ἀλβανία-Albanie	39	69	669	1.527	2.304	184	366	588	1.259	2.397	4	—	52	213	269	51	107	52	182	392
Βέλγιον-Belgique	11	1	252	7	271	26	2	219	7	254	1	1	46	1	49	10	—	39	1	50
Βουλγαρία-Bulgarie	82	1	549	28	660	121	8	716	27	872	8	—	70	6	84	46	3	111	1	161
Γαλλία-France	115	8	2.045	123	2.291	327	51	2.854	141	3.373	19	2	464	43	528	68	11	786	62	927
Γερμανία-Allemagne	198	6	9.882	59	10.145	557	11	9.669	14	10.251	25	2	570	15	612	160	3	672	3	838
Γιβραλτὰρ-Gibraltar	2	—	2	1	5	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γιουγοσλαυία-Yougoslavie	539	11	4.372	335	5.257	730	47	2.787	405	3.969	69	2	641	87	799	161	15	477	68	721
Δανία-Danemark	2	—	261	3	266	5	—	250	1	256	—	—	103	2	105	—	—	100	—	100
Δάντζικ-Dantzig	—	—	33	—	33	1	—	28	—	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἑλβετία-Suisse	23	1	634	3	661	71	3	736	1	811	6	1	74	—	81	18	1	106	—	125
Ε.Σ.Σ.Δ.-U.R.S.S.	2	—	17	—	19	12	—	6	—	18	—	—	2	—	2	4	—	2	—	6
Ἐσθονία-Estonie	1	—	8	—	9	3	—	8	1	12	—	—	2	—	2	3	—	1	—	4
Ἰρλανδία-Irlande	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἱσπανία-Espagne	9	—	38	—	47	10	—	40	—	50	6	—	1	—	7	—	—	7	—	7
Ἰταλία-Italie	196	11	5.748	135	6.090	912	67	6.011	114	7.104	44	1	1.251	29	1.325	485	30	1.026	31	1.572
Λεττονία-Lettonie	2	—	55	2	59	4	—	32	—	36	—	—	8	—	8	1	—	7	—	8
Λιθουανία-Lithuanie	—	—	60	—	60	—	—	28	—	28	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3
Λιχτενσταῖν-Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λουξεμβοῦργον-Luxembourg	—	—	4	—	4	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Μάλτα-Malte	2	—	15	4	21	8	1	4	1	14	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—
Μ. Βρεταννία καὶ Β. Ἰρλανδ. Gr. Bretag. et Irlande du N.	150	10	5.397	150	5.707	269	40	5.712	223	6.244	17	3	1.336	31	1387	61	14	1.437	54	1.566
Νορβηγία-Norvège	—	—	40	1	41	2	1	79	—	82	—	—	2	—	2	—	—	4	—	4
Ὁλλανδία-Hollande	7	—	316	1	324	12	1	303	—	316	1	—	48	—	49	1	—	42	—	43
Οὐγγαρία-Hongrie	107	—	645	2	754	82	—	537	4	623	34	—	80	—	114	24	—	101	1	126
Πολωνία-Pologne	20	—	1.682	4	1.706	34	—	509	1	544	1	—	143	—	144	5	—	30	—	35
Πορτογαλία-Portugal	—	—	50	—	50	1	1	44	1	47	—	—	26	—	26	—	—	12	—	12
Ρουμανία-Roumanie	55	12	3.161	101	3.329	140	47	3.827	68	4.082	16	3	416	25	460	33	11	1.042	9	1.098
Σουηδία-Suède	5	—	280	2	287	13	5	175	3	196	—	—	11	—	11	7	—	23	—	30
Φινλανδία-Finlande	—	—	24	—	24	2	—	24	—	26	—	—	2	—	2	—	—	6	—	6
Σύνολον - Total	1.567	130	36.240	2.488	40.425	3.526	651	35.194	2.271	41.642	251	15	5.355	452	6.073	1.138	198	6.087	412	7.835
III. Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ χῶραι — III. Autres pays méditerranéens																				
α'. Ἀσία - a. Asie																				
Δωδεκάνησος-Dodécanèse	6	14	1.779	416	2.215	36	112	3.042	185	3.375	1	—	170	80	251	6	20	501	40	567
Κύπρος-Chypre	37	21	212	839	1.109	35	317	162	579	1.093	3	—	61	157	221	8	85	37	92	222
Παλαιστίνη-Palestine	8	—	4.526	38	4.572	34	2	5.269	6	5.311	2	—	866	13	881	5	—	388	1	394
Συρία-Syrie	12	4	1.095	15	1.126	83	11	559	11	664	4	3	221	5	233	3	1	133	1	138
Τουρκία-Turquie	123	37	4.322	1.070	5.552	354	307	5.397	780	6.838	10	8	1.526	147	1.691	66	96	1.407	95	1.664
β'. Ἀφρική-b. Afrique																				
Αἴγυπτος-Egypte	80	15	6.351	852	7.298	156	94	2.875	199	3.324	2	—	1.626	389	2.017	26	27	729	62	844
Ἀλγερία-Algérie	—	—	3	2	5	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Λιβύη—Libye	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαρόκον-Maroc	2	—	2	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Τύνις-Tunisie	—	—	6	—	6	—	—	1	—	1	—	—	6	—	6	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	268	91	18.297	3.233	21.889	698	843	17.308	1.760	20.607	22	11	4.477	792	5.302	114	229	3.195	291	3.829
Μὴ δηλ. χώρα-Pays non décl.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γεν. σύν. - Total gén.	1.882	425	60.467	6.872	69.646	4.380	1.760	58.139	4.577	68.856	281	40	11.273	1.430	13.024	1.303	485	10.695	807	13290

4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique

3. Κίνησις ξένων κατ' ὑπηκοότητα — 3. Mouvement des étrangers par nationalité

Ὑπηκοότητες Nationalités	Ἰανουάριος-Ἰούλιος — Janvier-Juillet 1939									
	Ἀφίξεις — Arrivées					Ἀναχωρήσεις — Départs				
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταὶ Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταὶ Touristes		Σύνολον ἀναχωρήσεων — Total pour les départs
	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς παλ. ἀνατολ.-Hellèn. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	
α'. Εὐρώπη-a. Europe										
Ἄγγλοι-Anglais [1])	229	52	10.677	1.489	12.447	480	444	10.302	1.029	12.255
Βατικανοί-Baticans	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Βέλγοι-Belges	15	1	370	7	393	38	2	326	3	369
Βούλγαροι-Bulgares	23	—	508	35	566	60	6	505	27	598
Γάλλοι-Français	108	5	3.398	101	3.612	317	28	3.133	58	3.536
Γερμανοί-Allemands	280	6	13.085	21	13.392	744	15	12.707	9	13.475
Γιουγκοσλαῦοι-Yougoslaves	487	11	4.678	337	5.513	701	47	4.454	374	5.576
Δανοί-Danois	7	—	319	1	327	16	—	312	1	329
Δάντζικ-Dantzicois	1	—	60	—	61	1	—	57	—	58
Ἑλβετοί-Suisses	21	1	1.056	6	1.084	97	1	1.016	4	1.118
Ἐσθονοί-Estoniens	4	—	29	—	33	6	—	28	—	34
Ἰσπανοί-Espagnols	29	—	94	—	123	50	1	80	—	131
Ἰταλοί-Italiens	208	92	7.929	2.244	10.473	1.028	589	7.644	1.662	10.918
Λεττονοί-Lettons	1	—	91	—	92	5	—	82	—	87
Λιθουανοί-Lithuaniens	—	—	217	—	217	—	—	217	—	217
Λιχτενσταϊνοί - Lichtenst.	—	—	3	—	3	—	—	4	—	4
Λουξεμβούργιοι- Luxembour.	—	—	9	—	9	—	—	6	—	6
Νορβηγοί-Norvégiens	4	—	98	1	98	4	1	91	—	96
Ὁλλανδοί-Hollandais	8	—	583	—	591	27	3	573	—	603
Οὐγγροι-Hongrois	186	—	952	—	1.138	183	3	920	—	1.106
Πολωνοί-Polonais	32	—	3.398	—	3.430	61	—	3.375	1	3.437
Πορτογάλοι-Portugais	6	—	48	—	54	3	—	46	—	49
Ρουμάνοι-Roumains	61	11	2.639	98	2.809	116	40	2.624	62	2.842
Ρῶσσοι (Ε.Σ.Σ.Δ.) - Russes (U.R.S.S.)	2	1	20	—	23	13	2	13	—	28
Σουηδοί-Suédois	10	—	402	5	417	30	5	366	5	406
Φινλανδοί-Finlandais	3	—	51	2	56	5	—	42	3	50
Σύνολον-Total	1.725	180	50.710	4.347	56.962	3.980	1.187	48.924	3.238	57.329
β'. Ἀμερική-b. Amérique										
Ἀμερικανοί(Ἡ.Π.Α.)-Américains (U.S.A.)	81	187	5.183	1.117	6.568	203	216	5.026	567	6.012
Ἀργεντινοί-Argentins	1	2	35	3	41	4	2	34	1	41
Βενεζουελανοί-Vénézuéliens	—	—	7	—	7	—	—	7	—	7
Βολιβιανοί-Boliviens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Βραζιλιανοί-Brésiliens	9	—	14	1	24	5	—	13	—	18
Δομινικανοί-Dominicains	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Ἐκουατὸρ-Equatoriens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Κολομβιανοί-Colombiens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Κοσταρικανοί-Costariciens	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Κουβανοί-Cubains	—	—	13	—	13	6	—	9	—	15
Μεξικανοί-Mexicains	—	—	17	—	17	—	—	17	—	17
Νικαραγουανοί - Nicaraguayens	—	—	8	—	8	—	—	7	—	7
Οὐραγουανοί-Uruguayens	—	—	6	—	6	1	—	6	—	7
Παναμανοί-Panamiens	—	1	3	—	4	—	—	3	—	3
Περουβιανοί-Pérouviens	—	—	7	—	7	—	2	7	—	9
Σαλβατοριανοί-Salvadoriens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Χιλιανοί-Chiliens	—	—	68	1	69	1	—	68	—	69
Σύνολον-Total	94	190	5.367	1.122	6.773	220	220	5.203	568	6.211
γ'. Ἀσία-c. Asie										
Ἄραβες-Arabes	—	—	17	—	17	—	—	15	—	15
Ἀφγανοί-Afgans	—	—	6	—	6	—	—	6	—	6
Ἰάπωνες-Japonais	2	—	53	—	55	—	—	51	—	51
Ἰρακινοί-Iraquiens	—	—	65	—	65	—	—	63	2	65
Κινέζοι-Chinois	—	—	13	—	13	—	—	13	—	13
Πέρσαι-Perses	1	1	273	1	276	4	2	271	—	277
Σιαμαῖοι-Siamois	—	—	3	—	3	—	—	3	—	3
Τοῦρκοι-Turcs	23	40	2.618	1.038	3.719	109	292	2.526	708	3.635
Σύνολον-Total	26	41	3.048	1.039	4.154	113	294	2.948	710	4.065
δ'. Ἀφρική-d. Afrique										
Αἰγύπτιοι-Egyptiens	13	9	1.336	362	1.720	41	39	1.059	61	1.200
Σύνολον-Total	13	9	1.336	362	1.720	41	39	1.059	61	1.200
Νάνσεν-Nansen	2	—	4	—	6	5	—	3	—	8
Ἀνευιθαγενείας ἢ μὴ δηλώσαντες—Sans nationalité ou non déclarés.	22	5	2	2	31	21	20	2	—	43
Γεν. σύν.-Total gén.	1.882	425	60.467	6.872	69.646	4.380	1.760	58.139	4.577	68.856

Ὑπηκοότητες Nationalités	Ἰούλιος — Juillet 1939									
	Ἀφίξεις — Arrivées					Ἀναχωρήσεις—Départs				
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταὶ Touristes		Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταὶ Touristes		Σύνολον ἀναχωρήσεων - Total pour les départs
	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς παλ. ἀνατολ.-Hellèn. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine		Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'origine	
α'. Εὐρώπη-a. Europe										
Ἄγγλοι-Anglais [1])	28	5	2.513	345	2.891	96	124	2.462	232	2.914
Βατικανοί-Baticans	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βέλγοι-Belges	3	—	91	2	96	17	—	78	—	95
Βούλγαροι-Bulgares	1	—	74	5	80	27	3	68	1	99
Γάλλοι-Français	22	1	903	36	962	60	9	773	17	859
Γερμανοί-Allemands	46	—	1.096	2	1.144	195	5	1.031	1	1.232
Γιουγκοσλαῦοι-Yougoslaves	64	2	720	92	878	145	13	741	63	962
Δανοί-Danois	—	—	119	—	119	5	—	113	—	118
Δάντζικ-Dantzicois	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Ἑλβετοί-Suisses	6	1	222	1	230	30	—	215	2	247
Ἐσθονοί-Estoniens	1	—	4	—	5	3	—	4	—	7
Ἰσπανοί-Espagnols	11	—	16	—	27	8	1	11	—	20
Ἰταλοί-Italiens	23	2	1.642	407	2.074	528	163	1.572	271	2.534
Λεττονοί-Lettons	—	—	15	—	15	2	—	13	—	15
Λιθουανοί-Lithuaniens	—	—	27	—	27	—	—	27	—	27
Λιχτενσταϊνοί - Lichtenst.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λουξεμβούργιοι- Luxembour.	—	—	2	—	2	—	—	1	—	1
Νορβηγοί-Norvégiens	—	—	5	—	5	—	—	6	—	6
Ὁλλανδοί-Hollandais	1	—	85	—	86	2	—	84	—	86
Οὐγγροι-Hongrois	42	—	130	—	172	41	1	123	—	165
Πολωνοί-Polonais	—	—	295	—	295	5	—	290	—	295
Πορτογάλοι-Portugais	4	—	19	—	23	—	—	18	—	18
Ρουμάνοι-Roumains	14	6	481	24	525	35	10	477	7	529
Ρῶσσοι (Ε.Σ.Σ.Δ.) - Russes (U.R.S.S.)	—	1	3	—	4	4	1	3	—	8
Σουηδοί-Suédois	—	—	43	—	43	10	—	48	—	58
Φινλανδοί-Finlandais	—	—	12	—	12	—	—	6	—	6
Σύνολον-Total	266	18	8.517	914	9.715	1.213	330	8.165	594	10302
β'. Ἀμερική-b. Amérique										
Ἀμερικανοί(Ἡ.Π.Α.)-Américains (U.S.A.)	7	12	1.321	177	1.517	53	51	1.288	107	1.499
Ἀργεντινοί-Argentins	—	—	10	1	11	2	1	9	1	13
Βενεζουελανοί-Vénézuéliens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βολιβιανοί-Boliviens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλιανοί-Brésiliens	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Δομινικανοί-Dominicains	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Ἐκουατὸρ-Equatoriens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κολομβιανοί-Colombiens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοσταρικανοί-Costariciens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κουβανοί-Cubains	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Μεξικανοί-Mexicains	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Νικαραγουανοί - Nicaraguayens	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Οὐραγουανοί-Uruguayens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμανοί-Panamiens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Περουβιανοί-Pérouviens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σαλβατοριανοί-Salvadoriens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Χιλιανοί-Chiliens	—	—	28	—	28	—	—	28	—	28
Σύνολον-Total	9	12	1.364	178	1.563	55	52	1.330	108	1.545
γ'. Ἀσία-c. Asie										
Ἄραβες-Arabes	—	—	5	—	5	—	—	1	—	1
Ἀφγανοί-Afgans	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰάπωνες-Japonais	—	—	11	—	11	—	—	10	—	10
Ἰρακινοί-Iraquiens	—	—	13	—	13	—	—	20	—	20
Κινέζοι-Chinois	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Πέρσαι-Perses	—	—	9	—	9	—	1	11	—	12
Σιαμαῖοι-Siamois	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τοῦρκοι-Turcs	1	9	720	146	876	22	91	678	83	874
Σύνολον-Total	1	9	759	146	915	22	92	721	83	918
δ'. Ἀφρική-d. Afrique										
Αἰγύπτιοι-Egyptiens	1	1	633	192	827	10	11	479	22	522
Σύνολον-Total	1	1	633	192	827	10	11	479	22	522
Νάνσεν-Nansen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀνευιθαγενείας ἢ μὴ δηλώσαντες—Sans nationalité ou non déclarés.	4	—	—	—	4	3	—	—	—	3
Γεν. σύν.-Total gén.	281	40	11273	1.430	13024	1.303	485	10695	807	13290

II. Γεωργία — II. Agriculture

1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce

χιλ. δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Χορηγήσεις ἐπὶ προσωπικῇ ἀσφαλείᾳ Avances sur garantie personnelle			Δάνεια ἐπὶ ἐμπραγμάτῳ ἀσφαλείᾳ Prêts nantis sur produits			Σύνολον βραχυπροθέσμων χορηγήσεων Total des avances à court terme		
	Πρὸς ἀγρότας Aux agriculteurs	Πρὸς συνεταιρισμοὺς Aux coopératives	Ἐν ὅλῳ Total	Πρὸς ἀγρότας Aux agriculteurs	Πρὸς συνεταιρισμοὺς Aux coopératives	Ἐν ὅλῳ Total	Πρὸς ἀγρότας Aux agriculteurs	Πρὸς συνεταιρισμοὺς Aux coopératives	Ἐν ὅλῳ Total
1934	347.939	540.183	888.122	125.686	870.444	1.996.130	473.625	1.410.627	1.884.252
1935	464.905	645.929	1.110.834	255.905	470.157	726.062	720.810	1.116.086	1.836.896
1936	628.555	882.905	1.511.460	527.993	697.596	1.225.589	1.156.548	1.580.501	2.737.049
1937	767.371	1.003.922	1.771.293	597.414	1.188.937	1.786.351	1.364.785	2.192.859	3.557.644
1938	889.675	1.166 368	2.056.043	471.652	1.064.668	1.536.320	1.361.327	2.231.036	3.592.363
1938 VI	79 065	96.492	175.557	10.289	18.590	28.879	89.354	115.082	204.436
VII ...	29.237	50.962	80.199	17 870	299.595	317.465	47.107	350.557	397.664
VIII ...	13.982	29.201	43.183	7.356	103.909	111.265	21.338	133.110	154.448
IX	46.117	21.082	67.199	7.865	63.638	71.503	53.982	84.720	138.702
X	101.235	71.616	172.851	18.645	66.540	85.185	119.880	138.156	258.036
XI	151.141	173.305	324.446	254.385	302.448	556.833	405.526	475.753	881.279
XII	105.538	128.808	234.346	75.264	96.149	171.413	180.802	224.957	405.759
1939 I	66.618	88.323	155.441	38.284	22.930	61.214	104.902	111.753	216.655
II	76.337	142.981	219.318	17.529	22.942	40.471	93.866	165.923	259.789
III	92.647	153.259	245.906	11.190	14.819	26.009	103.837	168.078	271.915
IV	78.722	135.550	214.272	4.732	8.287	13.019	83.454	139.837	222 291
V	81.635	137.951	219.586	5.388	11.711	17.099	87.023	149.662	236.685
VI*	86.926	142.254	229.180	8.586	15.795	24.381	95.512	158.049	253.561

* Ἐλλείπουσι τὰ στοιχεῖα τοῦ Πρακτορείου Σιδηροκάστρου - Les données de l'Agence de Sidérocastro font défaut.

2. Ἐπιζωοτίαι — 2. Epizootie

(Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία Ὑπουργ. Γεωργίας — Service vétérinaire du Minist. de l'Agriculture)

Ἔτη-μῆνες Années, mois	1. Σπληνάνθραξ Charbon		2. Συμπτ. ἄνθραξ Charbon symptomatiq.	3. Εὐλογία Clavelée	4. Πλευροπνευμον. Pneumonie infectieuse	5. Ἀγαλαξία μολυσματική Agalaxie contagieuse	6. Λοιμώδη νοσήματα Maladies contagieuses		7. Ψώρα Gale	8. Λύσσα Rage	9. Τῦφος Typhus	10. Σηψαιμία αἱμορραγική-Septicémie hémorrag.	11. Ἀφθώδης νόσος Fièvre aptheuse	12. Μᾶλις Morve	13. Λυμφαγγειῖτις Lymphangite	14. Πυροπλασμίασις Pyroplasmose	15. Διστομίασις Distomiasis de la bouche
	Βοειδῆ Bovidés	Αἰγοπρόβατα Moutons Chèvres	Βοειδῆ Bovidés	Αἰγοπρόβατα Moutons Chèvres	Αἰγοπρόβατα Moutons Chèvres	Αἰγοπρόβατα Moutons Chèvres	Πτηνὰ Oiseaux de basse-cour	Χοῖροι Porcins	Αἰγοπρόβατα Moutons Chèvres	Κύνες Chiens	Ἵπποειδῆ Esp. chevaline	Βοειδῆ Bovidés	Μηρυκαστικὰ Ruminants	Ἵπποειδῆ Esp. chevaline	Ἵπποειδῆ Esp. chevaline	Βοειδῆ Bovidés	Αἰγοπρόβατ. Mouton Chèvres
Ζῷα προσβληθέντα — Animaux atteints																	
1934	381	5.925	159	1.407	—	7.012	15.353	1.268	6.886	54	173	13	—	12	12	194	.
1935	506	9.007	573	462	—	17.783	20.308	363	6.946	93	35	483	—	31	13	987	.
1936	325	6.258	527	316	—	13.897	16.770	381	6.506	64	23	—	—	34	2	587	.
1937	119	5.963	1.031	150	—	5.147	17.629	124	11.778	124	8	31	—	22	—	1.642	14.637
1938	166	8.357	711	23	—	11.866	6.742	387	23.157	106	7	348	2.450	3	—	265	15.196
1938 VII .	30	1.382	76	—	—	993	26	80	1.077	1	7	143	—	—	—	74	1.080
VIII	33	1.346	52	—	—	92	170	4	1.801	7	—	14	—	—	—	50	2.433
IX ..	38	806	119	—	—	186	1.943	60	—	5	—	—	—	—	--	56	863
X ..	24	570	124	—	—	215	970	17	120	15	—	20	—	—	—	30	550
XI ..	4	67	59	—	—	584	899	80	173	—	—	—	—	—	—	1	142
XII .	—	31	70	—	—	322	894	10	58	3	—	—	2.450	—	—	—	523
1939 I ...	12	128	20	400	—	765	340	20	337	2	—	—	—	—	—	20	1.806
II ..	—	96	—	—	—	1.097	275	359	1.279	3	—	—	—	—	—	2	1.238
III ..	—	309	—	—	—	1.050	796	235	532	4	—	—	—	—	—	—	1.482
IV ..	22	438	—	—	—	1.371	195	145	380	2	—	—	—	1	—	10	253
V ..	120	530	--	—	—	793	—	61	576	13	—	19	50.285	—	—	—	1.689
VI ..	10	708	—	—	—	3.651	290	206	387	13	—	—	146.354	—	—	—	1.239
VII .	31	1.422	—	—	—	3.776	284	30	194	5	—	—	205.365	—	—	57	790
Ζῷα θανόντα — Animaux morts																	
1934 ...	380	5.917	159	468	—	685	13.281	1.027	478	54	23	13	—	12	—	109	.
1935	436	8.814	723	59	—	1.126	18.731	202	369	93	6	390	—	31	—	242	.
1936	296	6.243	523	113	—	832	16.106	322	221	64	4	—	—	34	—	137	.
1937	116	5.955	1.069	61	—	43	13.888	117	819	124	1	31	—	21	—	295	2 260
1938	160	8.063	689	23	—	431	6.644	271	3.821	106	3	187	8	3	—	89	2.700
1938 VII .	24	1.380	70	—	—	10	26	65	129	1	3	81	—	—	—	27	250
VIII	33	1.346	52	—	—	—	170	4	36	7	—	14	—	—	—	16	544
IX ..	38	806	119	—	—	—	1.943	35	—	5	—	—	--	—	—	16	89
X ..	24	570	124	—	—	4	970	17	4	15	—	14	—	—	—	2	25
XI ..	4	67	59	—	—	1	899	60	122	—	—	—	—	—	—	1	8
XII .	—	31	70	—	—	4	890	8	—	3	—	—	8	—	—	—	47
1939 I ...	12	128	20	100	—	7	340	20	12	2	—	—	—	—	—	—	90
II ...	—	106	—	—	—	6	275	204	33	3	—	—	—	—	—	1	92
III ..	—	309	—	—	—	36	796	185	—	4	—	—	—	1	—	—	13
IV ..	22	438	—	—	—	18	195	140	12	2	—	—	—	—	—	14	2
V ...	13	430	—	—	—	—	—	59	—	13	—	11	40	—	—	—	77
VI ..	10	708	—	—	—	9	290	186	—	13	—	—	335	—	—	—	73
VII .	31	907	—	—	—	—	284	30	—	5	—	—	63	—	—	17	92

III. Ἐμπόριον — III. Commerce

1. Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν — 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀξία - Valeur: Εἰσαγωγή Importations	Ἐξαγωγή Exportations	Σύνολον Total	Ἰσοζύγιον Balance	Ἐξαγωγή ἐπὶ 100 εἰσαγωγῆς Exportation sur 100 d'importation	Ποσότητες - Quantités: Εἰσαγωγή — Importations: τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes	Ἐξαγωγή — Exportations: τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes
	ἑκατομ. δρ. - millions dr.					χιλιάδες - milliers					
1934	8.831	5.473	14.304	- 3.358	61,9	2.016	8.371	981	777	21	0
1935	10.681	7.101	17.782	- 3.580	66,4	2.403	6.407	1.027	862	11	0
1936	11.962	7.379	19.341	- 4.583	61.7	2.603	5.455	963	936	25	—
1937	15.204	9.555	24 759	- 5.649	62,8	2.731	30.940	776	1.377	104.802	—
1938	14.761	10.149	24.910	- 4.612	68,7	2.741	32.067	545	1.349	52.043	—
Μην. ὅροι Moyen. mens.	χιλιάδ. δρ. - milliers dr.										
1934	735.945	456.135	1.192.054	- 279.836	61,9	165.9	696.9	81.7	64.7	1.0	0
1935	890.115	591.774	1.481.889	- 298.341	66,4	200.2	533.9	85.6	71.8	0.9	0
1936	981.416	614.906	1.596.322	- 366.510	61,7	216.8	454.6	80.2	82.5	2.1	—
1937	1.267.030	796.274	2.063.304	- 470.756	62,8	227.6	2.578.3	64.6	114.7	8733 5	—
1938	1.230.116	845.765	2.075.881	- 384.351	68,7	228.4	2.672.2	45.4	112.4	4.336.9	—
1938 VII ..	1.347.564	341.944	1.689.508	-1.005.620	25,4	246.3	947.4	57.9	82.8	0	—
VIII .	1.147.565	361.516	1.509.081	- 786.049	31,5	205.4	1.089.4	61.2	127.4	0	—
IX ...	967.566	800.112	1.767.678	- 167.454	82,7	194.7	1.347.0	76.0	110.0	1.0	—
X ...	1.164.395	1.186.618	2.351.013	+ 22.223	101,9	225.4	1.987.6	19.1	118.4	0	—
XI. ...	1.290.721	1.618.739	2.909.460	+ 328.018	125,4	248.8	458.0	57.3	154.7	1.4	—
XII ..	1.235.182	1.690.774	2.925.956	+ 455.592	136,9	229.8	600.6	70.2	108.7	3.5	—
1939 I.....	1.018.024	1.112.707	2.130.731	+ 94.683	110,7	198.9	548.9	16.5	121.1	1.0	—
II	970.868	788.474	1.759.342	- 182.394	81,2	191.2	367.6	11.5	77.4	0.1	
III ..	1.365.441	735.991	2.101.432	- 629.450	53,9	229.0	1.383.7	14.3	82.3	3.5	—
IV ...	1.067.450	497.861	1.565.311	- 569.589	46,6	217.1	565.1	4.4	109.4	4.1	—
V.....	1.251.979	494.996	1.746.975	- 756.983	39,5	301.8	1.359.7	32.4	139.3	4.8	—
VI ...	1.212.710	416.929	1.629.639	- 795.781	34,4	221.2	810.0	47.0	112.8	3.5	—
VII .	1.186.343	461.159	1.647.502	- 725.184	38,8	251.1	1.185.6	69.1	127.8	9.9	—
1938 I - VII	8.955.966	4.491.421	13.447.387	-4.464.545	50,1	1.637.2	26.584.1	261.6	729.8	52.037.7	—
1939 I - VII	8.072.815	4.505.465	12.578.280	-3.567.350	55,8	1.610.5	6.220.7	195.5	770.3	27.6	—

2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων
2. Valeur des importat. et des exportat. par catégor. de marchandises

Εἰδικὸν ἐμπόριον - Commerce spécial — χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ζωοκομίας καὶ ἁλιευτικῆς πρ)όντα Produits d'élevage et de la pêche	2. Γεωργικὰ προϊόντα Produits agricoles	3. Κηπ)ρικῆς προϊόντα, ἀποικιακά Produits horticoles, coloniaux	4. Ἐλαιώδη προϊόντα καὶ κηρώδεις ὕλαι Produits oléagineux et cires	5. Πνευματώδη ποτά Boissons alcooliques	6. Ζάκχαρις καὶ τὰ ἐκ ταύτης προϊόντα Sucre et ses produits	7. Δέρματα καὶ εἴδη ἐκ δέρματος Peaux et articles en peau	8. Δασικὰ προϊόντα καὶ εἴδη ἐκ ξύλου Produits forestiers et articles en bois	9. Ὀρυκτὰ Matières minérales	10. Μέταλλα καὶ εἴδη ἐκ μετάλλων Métaux et articles en métaux	11. Ἐπιστημον. καὶ μουσικὰ ὄργανα, ὡρολόγια Instruments scientifiq. musicaux, horlogerie	12. Κεραμευτικῆς καὶ ὑαλουργίας προϊόντα Poteries, verrerie	13. Χημικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα Produits chimiques et pharmaceutiq.
						Εἰσαγωγή — Importation							
1934	752.312	1.014.198	205.737	134.666	8.006	321.916	288.772	457.477	941.691	1.309.029	164.097	104.202	482.503
1935	819.857	1.896.024	215.396	133.675	3.676	303.440	243.596	645.133	1.020.646	1.592.354	234.911	112.358	528.478
1936	764.932	2.550.843	221.092	102.070	3.905	327.386	288.791	548.923	1.122.304	1.718.635	250.734	121.039	594.800
1937	762.294	3.394.970	180.166	326.419	6.890	452.832	356.250	695.714	1.509.429	2.417.158	333.463	134.161	844.376
1938	885.766	2.784.518	170.551	79.413	11.497	484.433	328.962	607.615	1.631.189	2.650.570	533.231	137.455	738.809
1938 VII...	75.476	309.022	11.792	4 641	332	43.132	20.766	54.594	125.276	208.073	26.989	9.806	38.318
VIII .	58.492	268.934	8.520	5.758	252	35.160	24.596	46.283	107.349	225.583	39.240	10.326	60.914
IX ...	59.420	96.364	11.391	4.515	399	40.032	28.706	64.188	130.551	201.606	40.697	10.104	37.686
X	69.100	113.422	11.369	9.042	381	37.596	25.867	82.073	133 228	233.383	61.646	13.272	50.573
XI....	114.752	144.712	13.732	7.731	493	30.564	32.954	65.593	150.759	248.975	47.469	12.799	77.487
XII ..	110.722	145.318	15.151	5.971	571	43.500	33.234	60.723	139.751	211.928	53.132	15.043	53.429
1939 I.....	69.335	109.540	9.778	12.368	445	38.423	31.217	41.687	116.015	209.753	46.414	10.111	61.313
II ...	66.479	107.971	8.680	5.330	315	35.696	22.333	40.610	122.908	195.688	49.634	8.944	66.424
III ...	85.622	123.155	10.907	7.254	292	41.531	25.312	41.781	168.039	247.404	80.366	11.571	121.778
IV ...	50.797	156.206	11.161	4.659	499	38.286	21.406	31.588	143.447	216.428	38.388	9.702	60.286
V	63.603	219.436	12.014	7.265	275	44.397	23.123	48.170	176.554	251.799	56.555	11.045	58.965
VI ...	70.317	214.681	12.442	6.978	500	53.106	23.214	59.354	114.123	244.561	36.028	12.911	79.762
VII ..	72.130	165.271	10.282	11.887	391	42.317	20.513	61.638	150.308	250.793	37.838	9.003	50.968
						Ἐξαγωγή — Exportation							
1934	48.295	11.169	3.860.974	474.659	222.957	6.978	142.057	186.779	182.100	77.636	3.636	17.728	63.064
1935	43.099	3.294	5.199.899	713.527	200.795	7.496	146.711	199.425	228.396	44.431	3.391	18.692	55.241
1936	69.657	5.757	5.125.335	612.701	215.208	8.203	344.505	178.238	380.558	54.364	2.376	6.436	74.062
1937	70.362	21.641	6.319.820	565 523	286.817	7.480	364.702	327.393	569.976	131.123	1.941	10.872	109.122
1938	62.528	26.855	7.189.865	917.562	307.068	7.243	259.324	256.354	483.180	81.120	2.189	6.395	91.965
1938 VII ..	3.999	1.498	122.144	48.459	35.598	110	29.385	34.747	31.227	4.831	76	184	7.951
VIII .	2.222	1.670	150.407	69.738	11.016	480	20.267	15.593	55.096	4.373	139	386	10.383
IX ...	2.005	97	594.747	78.670	17.024	1.394	16.563	24.219	35.418	1.590	96	817	10.620
X	5.500	2.714	933.047	104.088	16.241	1.556	21.640	21.645	25.774	1.958	103	1.203	13.296
XI....	7.419	533	1.329.455	88.842	50.240	769	20.536	22.991	45.309	4.463	167	935	13.120
XII ..	8.412	9.791	1.370.233	140.827	34.991	303	26.773	26.348	36.435	5.032	173	624	8.026
1939 I.....	5.874	7.017	833.507	87.115	34.243	299	15.866	21.824	48.628	4.331	97	80	9.103
II ...	4.020	2.289	542.075	98.091	23.090	230	23.984	20.582	39.014	2.707	207	179	4.420
III ...	7.300	101	472.686	112.485	31.427	396	22.921	19.982	30.823	3.217	124	61	3.355
IV ...	3.040	186	237.599	115.720	25.976	141	20.042	16.055	45.174	1.538	47	215	3.273
V	8.309	120	182.976	120.236	35.317	637	24.839	15.860	56.345	2.848	200	270	3.912
VI ...	6.536	86	110.109	106.698	37.631	419	29.856	30.221	54.893	3.556	195	205	5.377
VII ..	3.565	316	145.512	76.255	37.283	420	57.225	40.542	58.766	3.325	42	135	5.056

2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων — 2. Valeur des importat. et des exportat. par catégories de marchandises
συνέχεια suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	14. Προϊόντα ἀποσταξεως μυρεψικῆς καὶ σάπωνες Produits de parfumerie, eaux distil. et savons	15. Χρώμ. καὶ πρ/ὄντα διὰ βαφ. καὶ δεψικὴν-Couleurs prod. pour la teinture et le tannage	16. Χάρτης ἐν γένει καὶ ἐκτυπωτικῆς προϊόντα Papier en général et produits typographiq.	17. Καουτσοῦκ, γουταπέρχα καὶ κηρωτά Caoutchouc gutta-percha et imperméables	18. Κλωστικῆς καὶ ὑφαντουργικῆς προϊόντα Produits de filature et de tissanderie	19. Παίγνια καὶ ἀντικείμενα ἀθλητισμοῦ Jeux et articles de sport	20. Πιλοποιίας εἴδη Chapellerie	21. Μεταφορικὰ ὄργανα Véhicules	22. Ὅπλα καὶ ἐκρηκτικοὶ ὕλαι Armes, matières explosives	23. Εἴδη καὶ προϊόντα ναυπηγικῆς Articles et produits de constructions navales	24. Διάφορα Objets divers	Σύνολον Total
					Εἰσαγωγή — Importation							
1934	23.972	145.018	265.134	54.796	1.837.126	6.728	29.825	152.596	38.477	33.341	59.730	8.831.349
1935	18.045	143.498	271.253	53.187	1.968.161	9.221	24.676	264.792	103.838	12.221	62.952	10.681.388
1936	19.837	142.150	301.439	52.194	2.058.510	11.855	18.337	324.702	218.231	141.533	58.378	11.962.620
1937	28.377	168.882	337.899	87.619	2.201.714	15.119	20.587	430.506	103.145	195.830	200.563	15.204.363
1938	27.016	148.480	341.198	82.600	1.883.064	13.891	18.220	400.291	138.803	585.558	78.265	14.761.395
1938 VII .	2.380	12.616	27.535	8.221	145.655	463	883	29.502	1.386	185.725	4.981	1.347.564
VIII .	2.365	11.987	23.092	7.565	145.211	569	755	34.671	11.972	12.323	5.648	1.147.565
IX ..	2.552	11.830	24.206	5.502	156.398	725	1.622	30.600	1.388	350	6.739	967.566
X ...	1.742	13.648	33.694	7.271	157.536	1.634	2.410	28.442	3.039	67.515	6.515	1.164.395
XI .	3.122	16.854	31.729	7.598	148.346	1.836	2.182	31.406	21.574	66.850	8.204	1.290.721
XII .	2.534	15.234	34.885	7.337	156.507	4.419	1.493	31.287	4.857	82.675	5.481	1.235.182
1939 I	2.852	9.142	39.089	7.250	157.249	1.167	2.546	28.751	905	4.516	8.158	1.018.024
II ...	1.691	11.795	21.814	6.465	123.142	317	1.747	54.705	9.737	3.653	4.790	970.868
III .	2.403	13.362	25.161	7.953	175.877	440	2.082	56.034	22.921	81.561	12.635	1.365.441
IV ..	2.008	13.257	24.930	4.576	137.195	380	1.719	75.273	7.014	2.160	16.055	1.067.450
V ...	1.762	15.421	26.517	6.312	153.319	225	1.559	47.631	2.520	18.769	4.743	1.251.979
VI ..	2.193	13.204	20.829	6.872	163.115	680	811	65.835	759	4.633	5.802	1.212.710
VII .	2.090	11.960	24.586	7.874	197.686	668	1.184	40.876	832	6.595	8.653	1.186.343
					Ἐξαγωγή — Exportation							
1934	13.346	19.892	14.165	285	93.144	166	587	1.866	216	3.788	27.829	5.473.317
1935	10.692	53.501	10.670	211	123.908	43	115	720	108	1.085	35.809	7.101.289
1936	7.062	68.383	14.113	244	160.933	108	511	1.273	69	654	48.127	7.378.877
1937	5.001	82.373	28.343	92	197.981	457	74	462	399.699	1.144	52.892	9.555.293
1938	4.235	59.640	17.791	193	137.098	193	27	512	176.070	5.715	56.058	10.149.180
1938 VII .	679	4.218	1.287	4	11.199	6	—	57	—	118	4.167	341.944
VIII .	430	882	3.164	5	11.667	7	6	6	46	21	3.482	361.516
IX ..	268	1.159	1.394	—	10.159	0	1	23	29	198	3.621	800.112
X ...	173	9.627	1.370	8	16.350	3	1	10	3.303	—	7.008	1.186.618
XI ..	143	9.260	1.185	22	13.469	37	1	112	1.692	—	8.039	1.618.739
XII ..	250	6.948	2.195	3	7.822	—	3	—	—	—	5.585	1.690.777
1939 I	158	11.620	1.217	4	4.754	35	—	—	20.625	12	6.298	1.112.704
II ...	361	8.597	1.924	—	13.607	10	5	44	8	201	2.829	788.474
III ..	310	8.893	1.389	15	16.487	28	5	230	19	6	3.731	735.991
IV ..	595	7.779	861	—	16.357	31	1	63	—	—	3.168	497.861
V ...	241	8.725	1.549	2	29.268	41	—	139	—	—	3.162	494.996
VI ..	256	3.561	1.105	10	20.675	—	—	116	90	122	5.212	416.929
VII .	144	4.276	1.628	18	19.516	7	—	2	7	506	6.613	461.159

3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν — 3. Valeur des importat. et des export. avec les principaux pays
Εἰδικὸν ἐμπόριον - Commerce spécial

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Αἴγυπτος Egypte	2. Ἀλβανία Albanie	3. Ἀργεντινή Argentine	4. Βελγο-λουξεμβ. Ἕνωσις Union Belgo-luxemb.	5. Βουλγαρία Bulgarie	6. Γαλλία France	7. Γερμανία Allemagne	8. Γιουγκοσλαυία Yougoslavie	9. Ἑλβετία Suisse	10. Ε.Σ.Σ.Δ. (Ρωσσία) U.R.S.S. (Russie)	11. Μ. Βρεταν. Royaume Uni	12. Ἡν. Πολιτ. Ἀμερικῆς États-Unis d'Amér.
					Εἰσαγωγή — Importation							
1934	143.156	36.650	480.372	215.803	15.103	589.059	1.291.528	411.322	74.529	445.375	1.475.295	546.408
1935	217.209	52.603	1.056.371	122.910	32.331	184.151	1.996.627	409.013	80.703	486.921	1.657.897	667.332
1936	235.395	29.431	277.597	90.445	17.576	229.744	2.676.388	691.959	93.550	551.616	1.926.826	845.891
1937	276.523	37.657	1.272.467	183.859	22.995	266.141	4.134.231	839.780	91.479	243.965	1.667.527	651.939
1938	244.029	60.791	142.667	150.544	38.132	228.598	4.256.428	452.816	85.910	364.618	1.926.083	1.069.585
1938 VII ..	16.546	4.752	35.950	12.279	1.363	37.519	311.934	27.236	5.970	27.772	173.249	148.342
VIII .	17.927	4.778	11.613	13.795	853	21.540	323.099	29.459	7.468	42.868	127.064	91.867
IX ...	10.689	6.275	6.240	27.136	1.036	12.821	330.040	46.022	3.906	32.874	97.015	63.011
X	14.420	7.798	6.090	16.979	3.194	22.383	384.660	42.472	5.807	32.075	174.417	62.760
XI ...	25.382	6.482	9.083	10.432	3.310	20.395	414.518	45.114	6.705	31.104	183.973	77.543
XII ...	28.666	4.834	13.757	10.782	2.497	19.716	358.575	45.379	8.917	35.810	181.830	83.009
1939 I	28.887	2.138	11.308	9.780	3.947	20.533	346.110	33.454	11.111	33.232	125.612	66.250
II ...	35.851	1.620	9.625	10.491	2.620	23.131	346.465	24.804	13.512	36.317	83.549	3.134
III ..	22.536	3.612	9.476	11.311	4.903	22.167	447.856	29.074	8.511	32.208	227.113	84.308
IV ...	24.946	1.185	16.490	4.109	3.099	11.851	356.796	22.677	8.395	81.655	105.619	95.126
V	28.179	660	30.211	4.127	4.164	20.141	396.779	28.233	6.857	25.277	141.411	89.256
VI ...	49.360	925	59.761	7.503	7.217	12.176	339.693	37.141	11.708	6.139	110.380	84.146
VII ..	36.381	150	63.093	4.131	18.029	13.121	329.869	38.578	10.356	346	141.508	94.433
					Ἐξαγωγή — Exportation							
1934	245.810	23.954	24.138	88.520	20.306	147.780	1.235.770	149.669	34.829	69.317	962.362	795.382
1935	213.560	21.459	60.107	81.783	15.399	191.984	2.109.368	183.733	51.431	70.952	897.099	1.202.475
1936	200.253	25.229	57.038	117.469	23.894	241.538	2.688.072	228.498	44.110	65.595	899.227	1.056.801
1937	245.477	21.647	63.318	149.180	22.779	240.741	2.959.768	274.941	61.105	69.347	922.468	1.580.497
1938	218.641	24.216	94.397	120.987	30.045	295.819	3.904.057	226.092	97.251	31.524	843.446	1.731.047
1938 VII ..	9.216	1.756	3.267	5.007	2.160	13.097	112.028	11.319	5.065	10.335	20.831	31.688
VIII .	9.073	1.543	12.720	5.749	1.892	11.800	133.844	13.271	2.199	1.811	15.481	30.768
IX ...	21.468	1.788	7.645	6.366	3.305	28.753	138.141	30.030	8.213	2.221	264.731	51.014
X	35.912	3.437	9.086	7.099	3.942	32.386	336.094	46.345	15.786	603	234.286	178.915
XI ...	21.758	3.055	7.256	11.541	2.327	26.158	941.033	20.504	7.378	2.219	88.722	247.853
XII ..	23.633	2.140	9.422	6.766	2.750	101.516	784.669	16.919	13.170	5.082	54.937	516.549
1939 I	16.733	1.957	11.867	14.833	2.338	36.786	516.749	8.983	12.992	4.839	83.190	244.446
II	15.595	1.819	9.409	15.558	2.987	30.328	343.560	7.788	11.325	2.831	34.768	102.027
III ...	9.753	2.202	12.276	7.000	2.926	16.555	276.277	6.846	21.352	1.137	34.548	53.832
IV ...	8.804	1.687	4.360	3.418	1.599	23.091	179.101	8.482	6.046	489	46.881	73.966
V	9.986	2.158	5.963	9.051	3.105	41.623	134.353	12.880	11.982	1.075	57.442	47.999
VI ...	7.410	167	11.770	7.249	1.561	32.794	143.664	11.788	3.630	751	28.357	43.031
VII ..	8.372	200	14.547	5.222	1.612	23.653	170.555	12.442	15.332	879	25.961	31.984

3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν—3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays
συνέχεια — suite

Ἔτη - μῆνες Années mois	13. Ἰνδίαι Indes	14. Ἰταλία Italie	15. Καναδᾶς Canada	16. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	17. Νορβηγία Norvège	18. Οὐγγαρία Hongrie	19. Πολωνία (Δάντζιχ) Pologne (Dantzig)	20. Ρουμανία Roumanie	21. Σουηδία Suède	22. Τουρκία Turquie	23. Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie	24. Λ. Χῶραι Autres pays	Σύνολον Total
						Εἰσαγωγή — Importation							
1934	265.304	430.188	10.069	243.373	20.096	31.554	80.335	449.260	183.132	256.108	415.878	721.452	8.831.349
1935	293.853	393.981	5.619	268.208	12.588	40.772	108.989	795.903	312.897	217.518	413.087	853.905	10.681.388
1936	274.869	59.035	721 204	227.787	42.752	184.086	152.193	633.727	370.756	176.968	219.463	1.233.362	11.962.620
1937	355.900	437.193	149.135	375.427	73.565	463.215	143.923	1.692.258	272.199	202.121	279.790	1.071.074	15.204.363
1938	263.581	500.669	325.487	305.681	9.599	108.581	332.268	1.516.167	173.713	272.772	241.186	1.691.490	14.761.395
1938 VII	17.433	40.651	52.589	17.915	41	3.800	76.672	90.555	10.072	29.896	22.212	182.816	1.347.564
VIII	17.409	27.730	56.426	39.928	5.896	2.087	27.904	101.754	5.423	21.688	17.643	133.346	1.147.565
IX	26.280	33.730	6.037	10.351	456	5.301	26.051	87.218	21.729	13.693	22.125	77.530	967.566
X	20.736	50.972	6.599	12.356	805	4.621	29.794	121.418	17.056	21.947	17.395	87.641	1.164.395
XI	20.084	53.533	11.931	26.830	373	3.006	18.088	116.771	25.214	47.815	17.087	115.948	1.290.721
XII	18.921	49.099	14.445	15.401	153	3.287	21.918	144.633	7.369	26.458	31 637	108.089	1.235.182
1939 I	14.728	40.735	7.805	13.911	673	3.693	13.899	94.862	3.735	13.018	25.750	92.853	1.018.024
II	16.396	34.755	3.390	38.882	1.363	3.121	6.762	107.071	8.269	8.246	30.847	120 617	970.868
III	17.614	92.679	2.784	13.211	527	23.745	21.126	130.878	13.506	11.935	34.939	93.422	1.365.441
IV	17.762	63.750	6.568	12.356	252	8.486	20.818	78.724	19.545	13.393	29.193	64.655	1.067.450
V	17.633	64.684	15.950	19.338	84	14.985	23.269	151.136	4.420	22.473	24.640	118.072	1.251.979
VI	24.879	60.148	14.459	42.506	779	[illegible].126	21.317	163.587	7.345	26.922	18 588	95.905	1.212.710
VII	23.391	59.351	24.843	24.494	330	11.735	26.618	122.183	5.796	13.226	20.826	103.555	1.186.343
						Ἐξαγωγή — Exportation							
1934	7.665	528.803	3.429	284.246	5.655	8.102	18.189	138.393	142.771	49.730	106.106	382.391	5.473.317
1935	2.810	422.555	1.997	275.330	15.664	22.605	53.032	230.764	292.518	61.084	188.046	435 531	7.101.286
1936	2.328	132.672	4.994	237.611	23.082	49.006	76.118	264.458	231.263	40.437	154.781	511.403	7.378.877
1937	4.488	601.217	3.216	273.858	20.805	111 636	173.264	235.854	140.872	55.644	383.736	939.435	9.555.293
1938	3.086	525.336	5.239	221.045	27.411	150.789	245.447	224.217	49.824	66.001	295.771	717.492	10.149.180
1938 VII	130	45.872	202	11.939	1.272	2.631	13.378	12.621	1.919	4.711	5.306	16.194	341.944
VIII	228	14.034	10	6.269	1.772	4.271	21.254	10.954	1 027	3.167	11.024	47.355	361.516
IX	587	32.643	1.036	35.197	4.900	9.039	75.463	15.507	6.738	5.336	13.596	36.395	800.112
X	887	55.875	—	32.138	4.007	45.869	34.136	22.043	4.433	10.546	5.735	67.053	1.186.618
XI	258	39.164	2.452	25.201	1.552	7.574	10.938	63.517	2.101	7.035	23.938	55.205	1.618.739
XII	50	42.191	121	16.505	4.360	5.944	12.837	27 885	3.447	6.320	10.190	23.371	1.690.774
1939 I	152	32.725	14	21.103	2.435	9.381	18.310	12.883	1.199	5.053	7.436	46.303	1.112.707
II	25	51.748	941	17.907	1.908	3.651	4.360	12.979	81.156	11.282	6.124	18.398	788.474
III	186	47.233	2.026	10.991	2.387	2.137	13.721	13.036	76.857	12.355	71.859	38.499	735.991
IV	103	49.520	706	17.224	1.776	4.387	13.625	8.070	1.659	12.012	14.921	15.934	497.861
V	321	39.147	838	14.622	4.587	7.395	14.931	9.931	3.232	15.177	11.532	35.669	494.996
VI	129	37.496	40	19.245	277	10.491	6.875	9.734	3.590	11.731	11.894	13.255	416.929
VII	27	46.460	596	13.689	2.392	12.550	2.509	16.039	4.594	10.626	13.646	27.272	461.159

4. Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως
4. Marchandises principales importées par pays de provenance

Ἰανουάριος - Ἰούλιος — Janvier - Juillet 1939

1. Αἰγοπρόβατα (κεφ.)-Moutons - chèvres (têtes)

Ἀλβανία-Albanie	3.237
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	41.060
Ρουμανία-Roumanie	28.947
Τουρκία-Turquie	68.855
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	17.162
Σύνολον-Total	159.261
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	51.844

2. Τυρὸς (χγμ.) - Fromages (kgm.)

Βουλγαρία-Bulgarie	336.133
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	82.769
Ἰταλία-Italie	55.206
Φινλανδία-Finlande	18.958
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	377.443
Σύνολον-Total	870.509
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	30.917

3. Μαργαρίνη, ἐλαιομαργαρίνη (χγμ.)
3. Margarine, oléomargarine (kgm.)

Ἡνωμ. Βασίλ. Μ. Βρεταννίας — Royaume Uni Gr. Bretagne	60
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	20.431
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	12.888
Νορβηγία-Norvège	—
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	245
Σύνολον-Total	33.624
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	727

4. Βούτυρον (χγμ.) - Beurre (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	107.956
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	31.160
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	50.067
Ρουμανία-Roumanie	22.847
Φινλανδία-Finlande	16.116
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	84.609
Σύνολον-Total	312 755
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	17.104

5. Γάλα συμπεπυκνωμένον, ἀπεστ. (χγμ.)
5. Lait condensé, stérilisé (kgm.)

Γαλλία-France	43.163
Δανία-Danemark	73.289
Ἑλβετία-Suisse	334.571
Ἰταλία-Italie	580.636
Κάτω χῶραι-Pays-Bas	41.640
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	41.483
Σύνολον-Total	1.114 782
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	24.022

6. Ὠὰ (χγμ.) - Oeufs (kgm.)

Ἀλβανία-Albanie	2.663
Τουρκία-Turquie	508.667
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	32.482
Σύνολον-Total	543.812
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	12.126

7. Ρέγγαι (χγμ.) - Harengs (kgm.)

Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	738.124
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	460.701
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	240
Σύνολον-Total	1.199.065
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	11.833

8. Ἰχθύες ἐν γένει μὴ νωποί (χγμ.)
8. Poissons en gén. non frais (kgm).

Γαλλία-France	17.971
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	58.093
Ἰαπωνία-Japon	352.253
Μαρόκον Γαλ.-Maroc. Franç.	261.457
Πορτογαλία-Portugal	324.509
Τουρκία-Turquie	136.592
Τύνις-Tunisie	253.769
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	36.698
Σύνολον-Total	1 441.342
Ἀξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	33.769

9. Γάδος (χγμ.) - Morue (kgm.)

Γαλλία-France	1.213.328
Δανία-Danemark	1.383.529
Ἡν. Βασ. Μεγ. Βρετ. - Royaume Uni Gr. Bretagne	1.266.663
Νορβηγία-Norvège	136.128
Νέα Γῆ-Terre Neuve	2 476.732
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	1.144.881
Σύνολον-Total	7.621 261
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	74.802

10. Σῖτος (τόν.) - Froment (ton.)

Ἀργεντινή - Argentine	40.302
Αὐστραλία - Australie	20.359
Ε. Σ. Σ. Δ. (Ρωσσία) - U. R. S. S. (Russie)	61.265
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	4.484
Καναδᾶς-Canada	19.544
Ρουμανία-Roumanie	74 720
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	7.299
Σύνολον-Total	227.973
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	731.046

11. Ἀραβόσιτος ἐν γένει (τόν.)
11. Maïs en général (ton.)

Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	6.179
Ρουμανία-Roumanie	39.139
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	30
Σύνολον-Total	45.348
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	131.256

12. Κριθὴ (τόν.) - Orge (ton.)

Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	—
Ρουμανία-Roumanie	7.840
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	—
Σύνολον-Total	7.840
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	20.452

13. Φασίολοι (χγμ.) - Haricots (kgm.)

Ἀλβανία-Albanie	410.965
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	4.763.680
Οὐγγαρία-Hongrie	9.180
Πολωνία-Pologne	379.426
Ρουμανία-Roumanie	176.602
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	185.542
Σύνολον-Total	5.925.395
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	63.560

4. Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance
συνέχεια — suite

14. Ὄρυζα ἐν γένει (χγμ.) - Riz en gén. (kgm.)

Αἴγυπτος—Egypte	14.465.374
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	3.300.702
Ἰνδίαι-Indes	864.203
Ἰταλία-Italie	35.086
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	1.889.070
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	662.108
Σύνολον-Total	21.216.543
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	120.554

15. Γεώμηλα (χγμ.) - Pommes de terre (kgm.)

Ἡν. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne	98.432
Ἰρλανδία-Irlande	1.071.897
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	280.130
Σύνολον-Total	1.450.459
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	5.179

16. Καφὲς ἐν γένει (χγμ.) - Café en gén. (kgm.)

Βραζιλία-Brésil	2.815.002
Κ. Χῶραι-Pays-Bas	1.861
Ὁλλ. Ἰνδίαι-Indes Néerlandaises	—
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	3.444
Σύνολον-Total	2.820.307
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	44.596

17. Ζάκχαρις (τόν.) - Sucre (ton.)

Ε.Σ.Σ.Δ. (Ρωσσ.)-U.R.R.S. (Rus.)	—
Ἡν. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne	6.186
Ὁλλ. Ἰνδίαι-Indes Néerlandaises	11.830
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	21.841
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	7.189
Σύνολον-Total	47.046
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	245.404

18. Δέρματα ἀκατέργ. (χγμ.) - Peaux brutes (kgm.)

Ἀργεντινὴ-Argentine	964.426
Βραζιλία-Brésil	101.691
Ἰνδίαι-Indes	1.027.709
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	275.879
Ροδεσία-Rodesie	210.257
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	633.135
Σύνολον-Total	3.213.097
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	120.340

19. Ξυλεία οἰκοδομ. (μ³.) - Bois de constr. (m³.)

Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	58.716
Ε.Σ.Σ.Δ. (Ρωσσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	9.246
Ρουμανία-Roumanie	71.999
Σουηδία-Suède	343
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	15.571
Σύνολον-Total	155.875
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	275.483

20. Τσιμέντον (τόν.) - Ciment (ton.)

Γαλλία—France	254
Ἰταλία—Italie	200
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	156
Σύνολον-Total	610
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	1.473

21. Γαιάνθρακες ἐν γένει (τόννοι)
21. Charbon de terre (tonnes)

Γερμανία-Allemagne	319.977
Ε.Σ.Σ.Δ. (Ρωσσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	51
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	127.301
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	67.988
Σύνολον-Total	515.317
Ἀξία-Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	397.335

22. Πετρέλαιον (φωτιστ. Παλ. Ἑλλάδος) (χγμ.)
22. Pétrole (d'éclair. des anc. provinces) (kgm.)

Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	—
Ρουμανία-Roumanie	8.725
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	—
Σύνολον-Total	8.725
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	16.579

23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)

Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	1.149
Ρουμανία-Roumanie	5.114
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	1
Σύνολον-Total	6.264
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	11.906

24. Νάφθα (τόννοι) — Naphte (tonnes)

Κιουρασσὼ - Curaçao	89.547
Ρουμανία-Roumanie	68.026
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	13.023
Σύνολον-Total	170.596
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr	243.429

25. Ἔλαια καὶ λίπη ὀρυκτά (τόν.)
25. Huiles et graisses minérales (ton.)

Βελγο-λουξεμβουργικὴ Ἕνωσις—Union Belgo-luxembourg	230
Γερμανία-Allemagne	474
Ἡν. Β. Μ. Βρετανίνας-Royaume Uni Gr. Bretagne	496
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	4.509
Ρουμανία—Roumaine	779
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	5
Σύνολον-Total	6.493
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	56.343

26. Βενζίνη (τόννοι) — Benzine (tonnes)

Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	1.653
Ρουμανία-Roumanie	36.277
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	2.040
Σύνολον-Total	39.970
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	111.665

27. Σιδηρόφυλλα ἐν γένει (τόννοι)
27. Tôles en fer (tonnes)

Βελγο-λουξεμβουργικὴ Ἕνωσις—Union Belgo-luxembourg	509
Γερμανία-Allemagne	10.109
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	3.365
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	3.778
Σύνολον-Total	17.761
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	160.601

28. Σιδηρουργικῆς βιομηχ. τεχνουργήμ. (χγμ.)
28. Articles de ferronnerie (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	134.955
Γερμανία-Allemagne	2.974.636
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	24.238
Σουηδία—Suède	2.907
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	139.331
Σύνολον-Total	3.276.067
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	41.841

29. Μηχανήματα διὰ πᾶσαν βιομηχαν. (χγμ.)
29. Machines et appareils (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	4.050.233
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	321.898
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	957.481
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	262.876
Σύνολον-Total	5.592.488
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	337.011

30. Χημικὰ λιπάσματα (χγμ.)
30. Engrais chimiques (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	42.113.152
Γαλλία-France	199.980
Γερμανία-Allemagne	5.053.089
Κ. Χῶραι-Pays-Bas	1.057.626
Τύνις-Tunisie	12.170.000
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	938.310
Σύνολον-Total	61.532.157
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	58.734

31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	303
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	23.525
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	30
Σύνολον-Total	23.858
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	55.241

32. Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος (χγμ.)
32. Coton égrené (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	1.138.287
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	—
Ἰνδίαι-Indes	291.921
Κύπρος - Chypre	56.597
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	1.509
Σύνολον-Total	1.488.314
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	44.950

33. Ὑφάσματα ἐκ βάμβακ. ἀλεύκαστ. (χγμ.)
33. Tissus de coton non blanchis (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	10.718
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	17.370
Ἰταλία—Italie	20.757
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	2.674
Σύνολον-Total	51.519
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	5.380

34. Ὑφάσματα ἐκ βάμβακος λελευκασμ. (χγμ.)
34. Tissus de coton blanchis (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	42.113
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	212.053
Ἰταλία-Italie	119.236
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	19.757
Σύνολον-Total	393.159
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	49.087

35. Ὑφάσματα ἐκ βάμβακ. τυπωτὰ (χγμ.)
35. Tissus de coton imprimés (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	344.007
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	122.252
Ἰταλία-Italie	228.415
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	46.462
Φινλανδία-Finlande	10.464
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	25.210
Σύνολον-Total	776.810
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	121.944

36. Ὑφάσματα ἐκ βάμβακος νηματοβαφ. (χγμ.)
36. Tissus de coton à fils colorés (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	111.569
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	267.343
Ἰταλία-Italie	211.038
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	11.411
Σύνολον-Total	601.361
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	118.355

37. Νήματα καὶ κλωσταὶ ἐξ ἐρίου (χγμ.)
37. Fils de laine (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	97.960
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	493.874
Ἰταλία-Italie	310.350
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	29.835
Σύνολον-Total	932.019
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	201.729

38. Ὑφάσματα ὁλομάλλινα (χγμ.)
38. Tissus de laine (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	100.806
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	62.762
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	5.840
Σύνολον-Total	169.408
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	72.746

39. Αὐτοκίνητοι ἅμαξαι ἐπιβατικαὶ (τεμ.)
39. Voitures automob. pour voyageurs (pièc.)

Γερμανία-Allemagne	134
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	192
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	89
Σύνολον-Total	415
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	46.769

40. Ἐπίδεσμοι ἐκ καουτσούκ (χγμ.)
40. Bandages de caoutchouc (kgm.)

Βελγ-Λουξ. Ἕνωσ.-Un. Belg.-Lux.	52.615
Γαλλία-France	6.566
Γερμανία-Allemagne	80.228
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	66.510
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	234.221
Ἰταλία-Italie	160.335
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	26.293
Σύνολον-Total	626.768
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	50.352

5. Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ
5. Marchandises principales exportées par pays de destination

Ἰανουάριος - Ἰούλιος — Janvier - Juillet 1939

1. Ἑσπεριδοειδῆ (χγμ.) — Hespéridées (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	6.135.643
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	363.896
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	3.000
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	132.800
Ρουμανία-Roumanie	20.336
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	46.000
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	203.705
Σύνολον-Total	6.905.380
Ἀξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	80.687

2. Σταφυλαὶ νωπαὶ (χγμ.) — Raisins frais (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	—
Γερμανία-Allemagne	—
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	—
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	91
Σύνολον-Total	91
Ἀξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	9

3. Σῦκα ξηρὰ (τόν.) — Figues sèches (ton.)

Γερμανία-Allemagne	181
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	198
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	11
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	30
Σύνολον-Total	420
Ἀξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	4.227

4. Σταφὶς κορινθιακὴ (τόν.)
4. Raisins secs de Corinthe (ton.)

Γερμανία-Allemagne	4.469
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	13 646
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	3.930
Πολωνία-Pologne	705
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	1.725
Σύνολον-Total	24.475
Ἀξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	300.497

5. Σταφὶς σουλτανίνα καὶ ραζακὶ (τόν.)
5. Raisins secs sultanine et razaki (ton.)

Γερμανία-Allemagne	6.038
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	558
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	1.030
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	570
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	2.488
Σύνολον-Total	10.684
Ἀξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	175.643

6. Ἀμύγδαλα (χγμ.) — Amandes (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	11.456
Γαλλία-France	169.523
Γερμανία-Allemagne	1.500
Ρουμανία-Roumanie	13.918
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	12.238
Σύνολον-Total	208.635
Ἀξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	10.995

7. Κεράτια (χαρούπια) (τόν.) — Caroubes (ton.)

Γαλλία-France	—
Ἰταλία-Italie	2.341
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	895
Σύνολον-Total	3.236
Ἀξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	10.401

8. Καπνὸς εἰς φύλλα (τόν.)
8. Tabac en feuilles (ton.)

Αἴγυπτος-Egypte	437
Γερμανία-Allemagne	12.641
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	2.393
Πολωνία-Pologne	261
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	612
Φινλανδία-Finlande	831
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	3.875
Σύνολον-Total	21.050
Ἀξία-Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	1.904.687

9. Ἐλαῖαι ἐν γένει (τόν.) — Olives en gén. (ton.)

Αἴγυπτος-Egypte	907
Ἀργεντινή-Argentine	830
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	1.149
Ρουμανία-Roumanie	1.969
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	1.688
Σύνολον-Total	6.543
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	124.139

10. Ἐλαιόλαδα (χγμ.) — Huiles d'olives (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	316.292
Ἀργεντινή-Argentine	1.717.353
Γαλλία-France	2.643.796
Γερμανία-Allemagne	763.677
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας - Royaume Uni Gr. Bretagne	1.974.641
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	5.035.529
Ἰταλία-Italie	4.774.828
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	870.215
Σύνολον-Total	18.096.334
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	536.168

11. Πυρηνέλαιον (χγμ.)-Huile de grignons (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	191.242
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	45.273
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	3.169.472
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	146.044
Σύνολον - Total	3 552.031
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	49.448

12. Οἶνοι εἰς βαρέλια (τόν.) — Vins en barils (ton.)

Βελγ-Λουξ. Ἕνωσ.- Un. Belg. Lux.	2.877
Γαλλία-France	36
Γερμανία-Allemagne	13.025
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας -Royaume Uni Gr. Bretagne	2.522
Ἑλβετία-Suisse	4.105
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	8.526
Σύνολον-Total	31.091
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	187.656

13. Ἀπόσταγμα οἴνου (χγμ.)
13. Eau de vie de vin (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	105.978
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ. Etats-Unis d'Amérique	33.900
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	38.252
Σύνολον-Total	178.130
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	13.981

14. Δέρματα ἀκατέργαστα (χγμ.)
14. Peaux brutes (kgm.)

Γαλλία-France	70.202
Γερμανία-Allemagne	1.139.370
Ἰταλία-Italie	410.502
Οὐγγαρία-Hongrie	206.282
Πολωνία-Pologne	124.600
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslov.	107.163
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	111.092
Σύνολον-Total	2.169 211
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	174.445

15. Μαστίχη ἐν γένει (χγμ.)-Mastic en gén. (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	17.020
Βουλγαρία-Bulgarie	8.688
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	3.500
Ἰνδίαι Indes	3.664
Τουρκία-Turquie	68.151
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	62.511
Σύνολον-Total	163.534
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	19.860

16. Ἔλαιον αἰθέριον τερεβενθίνης (χγμ.)
16. Huile de térébenthine (kgm.)

Γερμανία-Allemagne	1.039.799
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	241.848
Ἰταλία-Italie	831.087
Ρουμανία-Roumanie	281.177
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	185.936
Σύνολον-Total	2.579.847
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	40.174

17. Κολοφώνιον (χγμ.) — Colophane (kgm.)

Αἴγυπτος-Egypte	19.540
Γερμανία-Allemagne	4.229.046
Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	960.553
Ἰταλία-Italie	4.908.849
Ρουμανία-Roumanie	1.426.787
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays	599.862
Σύνολον-Total	12.144.637
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	95.572

18. Μετάλλευμα σιδήρου (τόν.)
18. Minerais de fer (ton.)

Γερμανία - Allemagne	132.941
Κάτω Χῶραι - Pays-Bas	—
Πολωνία - Pologne	31.300
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	6.062
Σύνολον - Total	169.403
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	39.396

19. Μαγνησίτης (λευκόλιθος) ἄφρυκτος (τόν.)
19. Magnésite (non grillée) (ton.)

Γαλλία - France	4.601
Γερμανία - Allemagne	13.886
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	9.625
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas	354
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	1.745
Σύνολον - Total	30 211
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	19.669

20. Πεφρυγμένη μαγνησία (τόν.)
20. Magnésie calcinée (ton.)

Γερμανία - Allemagne	8 546
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	1.758
Κάτω Χῶραι - Pays-Bas	3.141
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	1.679
Σύνολον - Total	15.124
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	33.080

21. Σμύρις ἐν γένει (τόν.)
21. Émeri en gén. (ton.)

Γερμανία - Allemagne	1.180
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	700
Ἰαπωνία-Japon	1.151
Κάτω Χῶραι - Pays-Bas	1.870
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	3.236
Σύνολον - Total	8.137
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	25.702

22. Σιδηροπυρίτης (τόν.) — Pyrite de fer (ton.)

Γαλλία - France	21.235
Γερμανία - Allemagne	19.100
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	4.196
Κάτω Χῶραι - Pays-Bas	44.806
Σουηδία - Suède	21.336
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	4.400
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	14.630
Σύνολον - Total	129.703
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	56.286

23. Χημικὰ λιπάσματα (χγμ.)
23. Engrais chimiques (kgm.)

Αἴγυπτος - Egypte	2.323.463
Γαλλία - France	209.209
Κύπρος - Chypre	1.990.485
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	359.498
Σύνολον - Total	4.882.655
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	11.354

24. Σάπωνες ἐν γένει (χγμ.)
24. Savons en général (kgm.)

Αἴγυπτος - Egypte	33.132
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	1.216
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	135
Σύνολον - Total	34.483
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	621

25. Τάπητες ἐξ ἐρίου (χγμ.)
25. Tapis de laine (kgm.)

Γαλλία - France	3.845
Γερμανία - Allemagne	24.555
Δανία - Danemark	5.622
Ἑλβετία - Suisse	12.300
Ἡν. Β. Μ. Βρεταννίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	1.064
Ἰταλία - Italie	210
Ἡν. Πολιτεῖαι Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique	444
Λοιπαὶ χῶραι - Autres pays	2.953
Σύνολον - Total	50.993
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	18.338

6. Ἐλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης — 6. Zone franche de Salonique

1. Ἐμπορικὴ κίνησις — 1. Mouvement du commerce

Ἔτη - μῆνες, Années, mois	1. Βενζίνη, πετρέλαιον, νάφθα, ὀρυκτά Benzine, pétrole, naphte, matières minérales τόν. - ton.		2. Τσιμέντα Ciments τόν. - ton.		3. Γαιάνθρακες - Charbons de terre τόν. - ton.		4. Ξυλεία βαρελοποιΐας καὶ ἐπιπλοποιΐας Bois pour futailles et d'ébenisterie τόν. - ton.		5. Ξυλεία οἰκοδομικῆς Bois de construction μ^3 - m^3		6. Λοιπὰ ἐμπορεύματα Autres marchandises τόν. - ton	
					Εἰσαγωγή — Importation							
	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)
1934	59.483	1	81	295	88.039	—	2.014	12.534	42.291	—	100.323	12.766
1935	64.013	2	5	262	97.374	—	3.534	11.255	62.500	—	158.879	14.776
1936	66.588	2	21	598	110.832	16	3.554	12.561	53.160	—	179.521	25.340
1937	1.740	—	22	81	135.764	7	2.298	12.400	51.016	—	194.995	48.689
1938	1.890	11	45	—	136.001	6	1.194	10.842	57.831	—	185.903	35.115
1938 VI	162	—	—	—	23.555	—	71	1.024	7.349	—	20.355	2.358
VII	79	—	—	—	24.374	—	43	1.092	6.012	—	26.400	1.338
VIII	230	—	3	—	6.020	—	348	743	6.012	—	13.670	1.920
IX	288	—	14	—	10.449	—	100	1.198	6.734	—	10.795	2.500
X	206	—	—	—	9.987	—	258	892	7.361	—	11.741	4.293
XI	121	11	—	—	17.025	—	78	1.050	3.290	—	8.948	2.738
XII	196	—	—	—	11.578	—	36	882	9.356	—	14.742	3.457
1939 I	227	—	—	—	8.996	—	47	651	—	—	9.912	2.442
II	149	—	—	—	4.987	—	541	1.086	2.464	—	11.309	2.187
III	295	—	—	—	36.354	—	321	1.073	3.567	—	12 094	2.569
IV	122	—	7	—	16.604	—	195	917	3.126	—	14.018	1.314
V	169	—	—	—	1.889	—	43	890	1.384	—	18.273	1.961
VI	306	—	65	—	14.209	—	13	728	4.693	—	13.448	1.247
					Ἐξαγωγή — Exportation							
	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)
1934	303	27	56.199	—	345	161	—	199	97.977	2.632	19	3.189
1935	29	54	66.236	—	262	6	546	274	99.693	2.532	13	4.610
1936	9	42	61.695	—	574	21	3.173	251	102.041	1.614	22	7.797
1937	45	20	1.207	—	18	10	2.294	246	121.107	3.628	31	2.540
1938	117	39	1.378	—	—	44	530	26	135.220	1.400	23	4.052
1938 VI	—	4	64	—	—	—	110	3	12.100	152	—	387
VII	—	7	59	—	—	—	—	—	23.557	198	—	348
VIII	34	1	62	—	—	—	—	—	4.365	61	—	316
IX	—	16	113	—	—	3	—	—	24.142	304	5	202
X	—	10	142	—	—	14	—	—	15.638	93	2	393
XI	69	—	362	—	—	—	—	10	8.862	69	—	362
XII	7	15	310	—	—	—	20	5	7.070	33	—	442
1939 I	—	—	135	—	—	—	—	10	6.321	—	—	417
II	—	41	127	—	—	—	75	—	12.868	18	4	285
III	—	—	107	—	—	—	75	—	10.507	103	13	317
IV	3	—	20	—	—	—	—	199	5.266	253	—	299
V	—	—	165	—	—	7	6	17	42.636	—	37	4.401
VI	1	—	189	—	—	—	1	—	2.209	125	—	261

Ἔτη - μῆνες, Années, mois	7. Πιστοποιητικὰ Droits de certificats	8. Κόμιστρα ἐμπορευμάτων Prix de transport des marchandis.	9. Δικαιώματα φορτοεκφορτώσεως ἀτμοπλοίων Droits de chargement de navires	10. Εἰσπράξεις στιβίων Recettes d'écuries	11. Ἐκμετάλλευσις ψυγείων Exploitation des appareils frigorif.	Σύνολον Total
1934	534.887	117.702	5.674.395	4.849.456	1.018.886	.	17.881.906
1935	568.775	324.093	6.541.834	7.156.165	1.027.982	.	21.944.013
1936	560.085	386.144	7.841.989	7.390.589	1.045.414	.	26.750.290
1937	545.447	373.146	8.925.840	8.060.871	1.271.076	.	29.218.983
1938	537.270	302 938	9.178.546	8.414.284	720.755	69.444	30.120.748
1938 VI	39.182	23.553	837.622	782.346	51.510	.	2.416.042
VII	47.570	25.534	844.903	1.002.237	61.068	.	2.963.331
VIII	56.824	21.506	880.606	574 358	94.011	4.212	2.623.216
IX	61.896	30 281	810.547	682.039	148.356	24.876	2.839.179
X	59.888	26.926	852.768	706.556	129.668	40.356	2.867.094
XI	47.586	28.178	790.975	1.048.458	136 306	.	3.038.242
XII	43.012	24.823	762.253	837.618	4.076	.	2.689.981
1939 I	33.438	22.056	745.250	467.817	1.070	.	2.188.934
II	30.080	18.965	657.147	526.266	3.067	.	2.073.485
III	50.482	25.563	962.15	1.182.498	7.131	.	3.228.474
IV	31.386	16.883	598.769	626.726	7.131	.	2.135.235
V	34.876	23.498	659.373	507.098	14.613	.	2.080.066
VI	31.826	22.509	699.081	741.534	35.129	.	2.442.677

α) Θαλασσῶς. - Par mer.—β) Σιδηροδρομικῶς. - Par chemin de fer.—γ) Εἰς τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης - A la ville de Salonique.

2. Εἰσπράξεις ἐν γένει — 2. Recettes en général

δραχμαὶ - drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἐξ ἐνοικίων ἀκινήτων Loyers d'immeubles	2. Ἀποθήκευτρα ἐν γένει Droits de dépôt en génér.	3. Τέλη ἀδειῶν παραλαβ. καὶ φορτώσεως Droits de permis de réception et de chargement	4. Τέλη ἐλιγμῶν βαγονίων Droits de manœuvres de wagons	5. Τέλη ἡμεραργιῶν βαγονίων Droits de chômage de wagons	6. Ζυγιστικὰ Prix de pesage	7. Πιστοποιητικὰ Droits de certificats	8. Κόμιστρα ἐμπορευμάτων Prix de transport des marchandis.	9. Δικαιώματα φορτοεκφορτώσεως ἀτμοπλοίων Droits de chargement de navires	10. Εἰσπράξεις στιβίων Recettes d'écuries	11. Ἐκμετάλλευσις ψυγείων Exploitation des appareils frigorif.	Σύνολον Total
1934	—	4.836.639	198.551	442.250	209.200	534.887	117.702	5.674.395	4.849.456	1.018.886	.	17.881.906
1935	—	5.555.999	203.976	407.635	157.554	568.775	324.093	6.541.834	7.156.165	1.027.982	.	21.944.013
1936	2.355.277	6.420.646	212.823	356.619	181.104	560.085	386.144	7.841.989	7.390.589	1.045.414	.	26.750.290
1937	2.348.898	6.606.555	210.930	524.391	351.829	545.447	373.146	8.925.840	8.060.871	1.271.076	.	29.218.983
1938	2.413.899	7.430.630	197.354	634.960	220 668	537.270	302 938	9.178.546	8.414.284	720.755	69.444	30.120.748
1938 VI	122.695	481.186	15.210	45.540	17.198	39.182	23.553	837.622	782.346	51.510	.	2.416.042
VII	225.128	634.062	16.200	81.985	20.432	47.570	25.534	844.903	1.002.237	61.068	.	2.963.331
VIII	179.808	679.113	14.784	80.050	17.280	56.824	21.506	880.606	574 358	94.011	4.212	2.623.216
IX	321.596	599.026	19.175	98.515	27.392	61.896	30 281	810.547	682.039	148.356	24.876	2.839.179
X	297.332	670.622	19.025	76.085	98.224	59.888	26.926	852.768	706.556	129.668	40.356	2.867.094
XI	245.204	650.466	18.675	50.390	22.004	47.586	28.178	790.975	1.048.458	136 306	.	3.038.242
XII	296.169	638.340	16.345	43.805	23.540	43.012	24.823	762.253	837.618	4.076	.	2.689.981
1939 I	220.649	518.075	15.264	52.835	12.480	33.438	22.056	745.250	467.817	1.070	.	2.188.934
II	252.795	471.192	12.685	41.000	10.288	30.080	18.965	657.147	526.266	3.067	.	2.073.485
III	176.430	745.701	16.370	48.260	13.888	50.482	25.563	962.15	1.182.498	7.131	.	3.228.474
IV	180.093	609.058	11.863	46.270	7.056	31.386	16.883	598.769	626.726	7.131	.	2.135.235
V	87.536	678.916	15.130	50.386	8.640	34.876	23.498	659.373	507.098	14.613	.	2.080.066
VI	159.372	658.259	14.525	63.610	16.832	31.826	22.509	699.081	741.534	35.129	.	2.442.677

*) Εἶναι τέλη πιστοποιητικῶν καὶ βεβαιώσεων.—Il s'agit des droits de certificats et de certifications.

IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία — IV. Transports - communications

1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις — 1. Mouvement des chemins de fer

Ἔτη - μῆνες Années - mois	Σιδηροδρομικὰ δίκτυα — Réseaux de chemins de fer: 1. Ἑλληνικοῦ Κράτους De l'État Hellénique	2. Πειραιῶς-Ἀθηνῶν-Πελοπον. Pirée-Athènes-Péloponèse	3. Ἠλεκτρ. Ἀθηνῶν-Πειραιῶς Athènes-Pirée électrique	4. Ἀττικῆς Attique	5. Θεσσαλίας Thessalie	6. Βορειοδυτικῶν Nord-ouest	7. Πύργου Κατακώλου Pyrgos Catacolo	8. Τοπικῶν Μακεδονίας Vicinaux [1] de Macédoine	9. Ἀνατολικῶν σιδηροδρόμων Orientaux [2]	Σύνολον δικτύων Total de réseaux
α'. Μεταφορὰ ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων — a. Transport de voyageurs et de marchandises										
Ἐπιβάται (χιλιάδες) — Voyageurs (milliers)										
1933	2.491.7	2.553.1	16.725.9	1.482.3	664.2	245.2	137.0	—	132.5	24 431.9
1934	3.286.1	2,536.7	16.986.0	1.604.0	765.1	241.2	138.4	—	147.3	25.704.8
1935	4.205.6	2.603.9	17.450.1	1.681.7	756.0	251.2	130.0	—	168.6	27.247.1
1936	4.553.4	3.277.9	18.029.8	1.738.1	836.5	257.9	120.7	—	162.0	28.976.3
1937	5.000.5	3.652,3	19,381.1	1.748.9	978.8	300.5	114.5	—	199.3	31.375.9
1938 I	333 1	273.4	1.674.8	119.3	71.1	24.1	6.4	—	15.5	2.517.6
II	290.9	238.7	1.421.3	99.3	67.1	22.0	5.7	—	14.0	2.159.0
III	343.7	273.2	1.660.9	133.0	80.9	28.1	6.7	—	14.3	2.540.8
IV	419.9	303.2	1.630 3	139.4	95.3	33.4	6.6	—	13.5	2.641.6
V	475.7	290.8	1.767.4	168.1	98.2	28.9	6.9	—	13.6	2.849.6
VI	496.3	282.7	1.696.5	156.6	90.5	30.0	9.8	—	13.3	2.775.7
VII	575 9	329.3	1.712.6	154.3	91.6	28.0	16.5	—	16.3	2.924.5
VIII	541.6	319.9	1.760.3	—	108.3	28.5	13.3	—	18.9	2.790.8
IX	543.7	354.1	1.638.5	—	94.3	24.6	10.7	—	23.1	2.689.0
X	436.3	317.3	1.825.4	—	100.9	31.2	8.3	—	18.1	2.737.5
XI	376.7	242.3	1.684.5	—	86.4	26.3	7.7	—	19.7	2.443.6
XII	420.7	243.3	1.774.6	—	84.7	26.9	7.2	—	24.1	2.581.5
1939 I	376.0	248.0	1.704.6	—	79.6	25.7	7.3	—	14.7	2.455.9
Ἐμπορεύματα [3] [4] (τόννοι) — Marchandises [3-4] (tonnes)										
1933	1.151.841	344.406	20.698	747	139.424	27.145	54.535	—	108.581	1.847.377
1934	1.262.180	337.017	23.325	747	195.053	26.253	49.880	—	121.580	2.016.035
1935	1.275.148	350.045	25.371	745	161.932	29.731	43.578	—	111.144	1.997.694
1936	1.383.077	319.539	28.685	704	158.191	26.728	46.230	—	102.398	2.065.552
1937	1.570.577	387.983	9.397	772	194.447	27.589	48.130	—	94.951	2.333.846
1938 I	115.103	24.384	569	42	12.149	2.174	2.870	—	6.357	163.648
II	112.744	23.268	496	40	11.810	2.210	3.142	—	6.111	159.821
III	124.982	28.368	719	42	13.715	3.306	5.157	—	6.596	182.884
IV	106.661	23.409	790	46	11.169	2.638	2.804	—	6.936	154.453
V	122.161	26.086	796	65	15.241	2.628	3.084	—	7.035	177.096
VI	74.473	24.219	692	76	15.107	2.246	2.026	—	6.291	125.130
VII	162.603	41.511	692	58	19.991	2.716	2 710	—	6.456	236.737
VIII	177.072	41.442	703	—	20.702	2.241	1.620	—	9.451	253.231
IX	205.482	44.957	678	—	18.795	2.118	2.595	—	13.121	287.746
X	179.837	44.612	697	—	21.800	2.854	4.060	—	13.503	267.363
XI	152.902	39.319	597	—	22.119	3.267	3.485	—	10.895	232.584
XII	120.912	35 242	602	—	19.447	2.024	2.716	—	12.046	192.989
1939 I	114.874	37.771	522	—	16.151	2.434	2.553	—	8.625	182 930
β'. Εἰσπράξεις ἐκμεταλλεύσεως (χιλ. δραχμῶν) — b. Recettes d'exploitation (mill. drachmes)										
Ἐκ μεταφορᾶς ἐπιβατῶν — Transport de voyageurs										
1933	114.125.2	76.312.8	76.322.1	10.506.7	13.243.3	2.783.8	471.5	—	11.262.3	305.027.7
1934	123.926.7	70.660.6	77.573.3	11.469.9	14.994.9	2.744.7	501.5	—	11.887.0	313.758.6
1935	148.332.8	72.425.8	78.844.2	11.962.4	14.562.6	2.865.4	456.0	—	12.586.4	342.035.6
1936	168.110.0	71.320.1	80.281.4	12.322.1	15.363.3	3.018.8	387.5	—	13.214.4	364.022.6
1937	203.983.4	82.802.7	84.019.6	12.214.4	17.992.2	3.521.7	477.2	—	15.704.3	420.715.5
1938 I	14.564.1	7.215.3	7.267.9	841.4	1.215.4	291.6	23.6	—	539.9	31.959.2
II	13.418.8	5.555.1	6.312.0	705.5	1.200.0	273.5	23.6	—	792.7	28.281.2
III	17.654.9	6.739.7	7.276.6	944.0	1.393.2	335.8	25.3	—	1.431.6	35.801.1
IV	17.280.5	8.719.9	7.129.5	991.9	1.696.6	369.6	24.2	—	1.060.3	37.272.5
V	18.583.1	7.625.4	7.683.1	1.199.2	1.739.4	324.1	25.9	—	940.9	38.121.1
VI	18.946.6	7.267.5	7.259.6	1.099.7	1.641.3	368.8	29.0	—	855.4	37.467.9
VII	22.213.7	9.475.8	7.250.4	1.062.6	1.674.9	307.3	46.4	—	1.674.4	43.705.5
VIII	21.783.3	9.993.9	7.315.2	— [5])	1.999.7	327.5	40.5	—	1.093.8	42.553.9
IX	26.125.8	9.739.2	6.965.5	—	1.858.4	298.1	31.8	—	1.850.5	46.869.3
X	19.076.6	8.757.7	7.862.4	—	1.893.8	360.2	25.4	—	1.135.6	39.111.7
XI	16.358.3	6.175.9	7.478.6	—	1.537.7	311.5	29.0	—	1.613.5	33.504.5
XII	19.685.3	7.344.4	7.830.4	—	1.492.1	332.9	25.6	—	2.297.3	39.008.0
1939 I	16.160.3	6.705.9	7.566.0	—	1.395.3	378.9	26.8	—	556.2	32.789.4
Ἐκ μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων — Transport de marchandises										
1933	173.819.9	78.688.5	596.3	51.5	22.842.9	3.051.2	1.710.3	—	20.419.2	301.179.8
1934	190.423.7	77.647.1	598.5	55.0	31.962.9	2.545.3	1.562.7	—	23.219.6	328.014.8
1935	215.616.4	85.293.3	679.4	53.3	24.728.8	2.552.4	1.472.4	—	23.051.1	353.447.1
1936	212.072.3	79.153.0	688.0	53.3	24.329.8	2.226.3	1.736.6	—	21.745.9	342.005.2
1937	283.039.3	96.618.6	464.8	57.7	29.007.9	2.451.7	1.935.5	—	17.863.3	431.438.8
1938 I	19.059.5	6.638.6	28.2	3.3	1.842.0	196.1	106.3	—	1.028.3	28.902.3
II	18.208.5	5.651.8	23.9	3.2	1.959.1	180.1	113.4	—	967.9	27.107.9
III	22.525.8	6.466.5	29.4	3.4	2.077.2	247.2	179.6	—	1.184.4	32.713.5
IV	19.272.2	5.692.8	31.9	3.8	1.715.4	225.3	95.6	—	991.2	28.028.2
V	20.329.1	6.852.0	32.3	5.1	2.362.5	203.6	108.5	—	1.260.7	31.153.8
VI	19.923.4	6.431.1	30.7	5,7	2.349.7	218.2	71.2	—	1.122.6	30.152.6
VII	28.960 4	11.750.7	33.4	4.6	2.774.6	244.7	95.1	—	965.1	44.828.6
VIII	31.305.5	11.299.2	34.0	—	3.178.3	206.5	55.3	—	1.579.8	47.658.6
IX	42.215.7	13.291.6	33.0	—	2.813.6	201.6	105.8	—	2.736.1	61.397.4
X	35.781.7	13.164.6	33.9	—	3.257.2	313.3	164.2	—	2.749.4	55.464.3
XI	29.019.3	10.476.3	29.0	—	3.313.7	328.7	131.3	—	2.010.5	45.308.8
XII	24.962.2	8.488.4	29.3	—	3.163.6	221.7	103.5	—	2.000.7	38.969.4
1939 I	19.048.9	10.048.0	23.9	—	2.409.6	251.8	95.2	—	1.212.0	33.089.4

[1]) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1931 διεκόπη ἡ λειτουργία τοῦ δικτύου τούτου. - A partir de l'année 1931 on a interrompu le fonctionnement de ce réseau. — [2]) Ἑλλην. τμῆμα - Section Grecque. — [3]) Μετὰ τῶν ἀποσκευῶν - Avec les bagages. — [4]) Εἰς τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπηρεσιακαὶ μεταφοραί. - Au mouvement commercial on n'a pas compris les transports de service. — [5]) Ἡ λειτουργία τοῦ δικτύου τούτου διεκόπη. - Le fonctionnement de ce réseau est interrompu.

2. Ναυτιλιακὴ κίνησις — 2. Mouvement de la navigation

Ἀριθμὸς πλοίων καὶ καθαρὰ χωρητικότης αὐτῶν εἰς κόρους — Nombre des navires et leur tonnage net

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι — Entrées: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Χωρητικότης Tonnage	Κατάπλοι — Entrées: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι — Entrées: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Χωρητικότης Tonnage	Κατάπλοι — Entrées: Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι — Entrées: Σύνολον - Total: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι — Sorties: Σύνολον - Total: Χωρητικότης Tonnage
Συνολικὴ κίνησις — Total de mouvement												
1934	27.047	18.551.108	10.952	559.692	37.999	19.110.800	27.059	18.509.326	10.857	553.564	37.916	19.062.890
1935	27.647	18.979.402	12.302	633.676	39.949	19.613.078	27.678	18.993.297	12.257	630.283	39.935	19.623.580
1936	27.852	18.768.615	13.214	664.107	41.066	19.432.722	27.861	18.877.747	13.076	656.589	40.937	19.534.336
1937	26.908	18.305.082	14.267	737.464	41.175	19.042.546	26.850	18.326.160	14.172	730.143	41.022	19.056.303
1938	26.416	19.034.285	15.515	808.311	41.931	19.842.596	26.381	18.910.266	15.343	796.873	41.724	19.707.139
1938 VII	2.274	1.647.487	1.388	71.026	3.662	1.718.513	2.262	1.625.474	1.389	72.114	3.651	1.697.588
VIII	2.533	1.690.688	1.425	73.186	3.958	1.763.874	2.534	1.692.537	1.402	71.962	3.936	1.764.499
IX	2.552	1.844.426	1.417	78.106	3.969	1.922.532	2.547	1.831.409	1.429	78.420	3.976	1.909.829
X	2.439	1.778.585	1.434	79.007	3.873	1.857.592	2.455	1.796.045	1.395	76.096	3.850	1.872.141
XI	2.208	1.599.362	1.308	68.303	3.516	1.667.665	2.220	1.626.582	1.284	66.714	3.504	1.693.296
XII	2.084	1.529.384	942	47.902	3.026	1.577.286	2.078	1.520.038	986	50.530	3.064	1.570.568
1939 I	1.892	1.493.417	1.076	56.052	2.968	1.549.469	1.900	1.493.943	1.054	54.335	2.954	1.548.278
II	1.733	1.343.961	995	51.181	2.728	1.395.142	1.721	1.331.515	1.005	51.855	2.726	1.383.370
III	1.981	1.579.372	983	48.856	2.964	1.628.228	1.979	1.555.381	1.011	50.079	2.990	1.605.460
IV	1.886	1.542.666	1.255	65.215	3.141	1.607.881	1.876	1.529.917	1.230	64.385	3.106	1.594.302
V	1.876	1.534.305	1.495	77.105	3.371	1.611.410	1.920	1.583.426	1.445	73.631	3.365	1.657.057
VI	1.989	1.517.543	1.406	72.161	3.395	1.589.704	1.994	1.518.709	1.402	72.138	3.396	1.590.847
VII	1.940	1.542.375	1.415	71.395	3.355	1.613.770	2.042	1.540.816	1.411	71.549	3.453	1.612.365
Μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνὴς [1]) — Avec l'étranger (internationale [1])												
1934	3.341	6.160.188	224	20.845	3.651	6.181.033	3.281	6.161.096	252	20.840	3.533	6.181.936
1935	3.453	6.217.978	22	15.995	3.677	6.233.973	3.355	6.312.635	168	13.169	3.523	6.325.804
1936	3.154	5 832.281	286	18.195	3.440	5.850.476	3.034	5.859.706	135	11.327	3.169	5.871.033
1937	3.225	5.880.610	285	22.513	3.510	5.903.123	3.047	5.830.093	180	17.302	3.227	5.847.395
1938	3.257	6.259.157	328	24.815	3.585	6.283.972	3.088	6.001.155	188	17.318	3.276	6.018.473
1938 VII	287	580.857	21	1.275	308	582.132	257	517.616	20	2.065	277	519.681
VIII	253	514.113	25	2.255	278	516.368	237	510.075	13	899	250	510.974
IX	308	604.905	21	1.657	329	606.562	284	553.891	16	1.587	300	555.478
X	315	589.213	26	1.853	341	591.066	315	573.961	15	1.268	330	575.229
XI	297	510.792	27	2.421	324	513.213	292	525.908	13	1.117	305	527.020
XII	261	474.842	21	1.220	282	476.062	252	455.474	16	1.512	268	456.986
1939 I	252	473.079	17	1.425	269	474.504	243	482.446	17	1.644	260	484.090
II	241	462.208	18	1.081	259	463.289	223	441.948	10	550	233	442.498
III	247	511.233	15	1.376	262	512.609	235	503.203	9	985	244	504.188
IV	263	541.358	33	2.236	296	543.594	248	505.693	19	1.720	267	507.413
V	286	579.648	56	4.120	342	583.768	300	577.683	25	2.043	325	579.726
VI	282	521.979	36	3.287	318	525.266	261	484.088	20	1.725	281	485.813
VII	262	516.195	27	1.859	289	518.054	254	492.746	21	979	275	493.725
Προσέγγισις [2]) — Relâche [2])												
1934	3.149	4.479.781	127	13.170	3.276	4.492.951	3.258	4.505.527	98	8.165	3.356	4.513.692
1935	3.137	4.478.502	75	5.976	3.212	4.484.478	3.260	4.413.666	90	6.561	3.350	4.420.227
1936	2.913	4.330.252	81	7.657	2.994	4.337.909	3.097	4 378.079	111	8.059	3.208	4.386.138
1937	2.690	3.904.569	144	12.351	2.834	3.916.920	2.897	3.991.308	155	13.255	3.052	4.004.563
1938	2.946	4.153.261	129	14.380	3.075	4.167.641	3.148	4.383.901	139	14.122	3.287	4.398.023
1938 VII	232	335 045	15	1.242	247	336.287	257	379.871	11	927	268	380.798
VIII	212	314.916	12	813	224	315.729	236	325.391	16	1.567	252	326.958
IX	268	398.000	15	1.725	283	399.726	282	435.187	12	1.169	294	436.356
X	299	395.141	10	993	309	396.134	315	433 449	7	689	322	434.138
XI	294	383.506	12	1.818	306	385.324	305	391.515	18	2.388	323	393.903
XII	283	387.193	5	1.015	288	388.208	292	396.533	10	914	302	397.447
1939 I	269	402.654	12	963	281	403.617	284	399.616	15	1.260	299	400.876
II	213	286.268	4	521	217	286.789	226	299.616	8	982	234	300.598
III	252	405.120	4	460	256	405.580	258	388.519	7	536	265	389.055
IV	223	366.938	8	939	231	367.877	242	400.950	5	607	247	401.557
V	219	313.863	5	773	224	314.636	238	360.234	11	1.364	249	361.598
VI	251	324.381	10	939	261	325.920	268	360.332	10	1.466	278	361.798
VII	232	327.638	8	661	240	328.299	238	347.508	12	1.317	250	348.825
Ἀκτοπλοΐα — Cabotage												
1934	20.557	7.911.139	10.515	525.677	31.072	8.436.816	20.520	7.842.703	10.507	524.559	31.027	8.367.262
1935	21 057	8.282.922	12.003	611.705	33.060	8.894.627	21.063	8 266.996	11.999	610.553	33.062	8.877.549
1936	21.785	8.606.082	12.847	638.255	34.632	9.244.337	21.730	8.639.962	12.830	637.203	34.560	9.277.165
1937	20.993	8.519.903	13.838	702.600	34.831	9.222.503	20.906	8.504.759	13.837	699.586	34.743	9.204.345
1938	20.213	8.621.867	15.058	769.116	35.271	9.390.983	20.145	8.525.210	15.016	765.433	35.161	9.290.643
1938 VII	1.755	731.585	1.352	68.509	3.107	800.094	1.748	727.987	1.358	69.122	3.106	797.109
VIII	2.068	861.659	1.388	70.118	3.456	931.777	2.061	857.071	1.373	69.496	3.434	926.567
IX	1.976	841.520	1.381	74.724	3.357	916.244	1.981	842.331	1.401	75.664	3.382	917.995
X	1.825	794.231	1.398	76.161	3.223	870.392	1.825	788.635	1.373	74.139	3.198	862.774
XI	1.617	705.064	1.269	64.064	2.886	769.128	1.623	709.164	1.253	63.209	2.876	772.373
XII	1.540	667.349	916	45.667	2.456	713.016	1.534	668.031	960	48.104	2.494	716.135
1939 I	1.371	617.684	1.047	53.664	2.418	671.348	1.373	611.881	1.022	51.431	2.395	663.312
II	1.279	595.485	973	49.579	2.252	645.064	1.272	589.951	987	50.323	2.259	640.274
III	1.482	663.019	964	47.020	2.446	710.039	1.486	663.659	995	48.558	2.481	712.217
IV	1.400	634.370	1.214	62.040	2.614	696.410	1.386	623.274	1.206	62.058	2.592	685.332
V	1.371	640.794	1.434	72.212	2.805	713.006	1.382	645.509	1.409	70.224	2.791	715.733
VI	1.456	670.583	1.360	67.935	2.816	738.518	1.465	674.289	1.372	68.947	2.837	743.236
VII	1.446	698.542	1.380	68.875	2.826	767.417	1.550	700.562	1.378	69.253	2.928	769.815

[1]) Κατάπλοι - ἀπόπλοι ἀπ' εὐθείας μετὰ τῆς ἀλλοδαπῆς—Entrées et sorties directement avec l'étranger.

[2]) Ἀρχικὴ προέλευσις ἢ τελικὸς προορισμὸς πλοίων ἡ ἀλλοδαπή.— La provenance initiale et destination finale des navires est l'étranger.

3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνὴς) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale)

Κίνησις κυριωτέρων λιμένων — Mouvement dans les principaux ports

Ἀριθμὸς πλοίων καὶ καθαρὰ χωρητικότης αὐτῶν εἰς κόρους — Nombre des navires et leur tonnage net

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι: Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης Tonnage	Κατάπλοι: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι: Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης Tonnage	Κατάπλοι: Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι: Σύνολον: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι: Ἀτμόπλοια: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι: Ἱστιοφόρα: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι: Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι: Σύνολον: Χωρητικότης Tonnage
Πειραιεὺς — Le Pirée												
1934	1.860	3.856.287	146	7.860	2.006	3.864.147	1.580	3.478.258	102	8.527	1.682	3.486.785
1935	2.055	4.067.787	77	5.259	2.132	4.073.046	1.819	3.920.180	54	4.873	1.873	3.925.053
1936	1.887	3.684.364	110	5.883	1.997	3.690.247	1.689	3.591.294	26	2.476	1.715	3.593.770
1937	1.931	3.758.282	107	8.268	2.038	3.766.550	1.631	3.383.485	32	4.970	1.663	3.388.455
1938	1.929	4.035.756	125	7.459	2.054	4.043.215	1.637	3.510.225	21	3.051	1.658	3.513.276
1938 VII	170	353.553	6	205	176	353.758	144	298.099	3	724	147	298.823
VIII	150	336.339	8	451	158	336.790	135	302.724	—	—	135	302.724
IX	170	378.752	10	753	180	379.505	128	289.023	—	—	128	289.023
X	187	404.888	12	864	199	405.752	168	361.786	4	520	172	362.306
XI	163	312.928	10	626	173	313.554	158	313.527	2	52	160	313.579
XII	144	284.811	6	187	150	284.998	120	235.578	3	72	123	235.650
1939 I	149	272.548	3	86	152	272.634	120	241.313	7	454	127	241.767
II	145	303.166	3	157	148	303.323	108	246.707	1	43	109	246.750
III	151	324.576	6	478	157	325.054	129	301.687	4	272	133	301.959
IV	162	332.735	19	1.084	181	333.819	136	276.989	5	352	141	277.341
V	175	379.912	38	1.842	213	381.754	179	363.488	7	245	186	363.733
VI	179	348.295	19	943	198	349.238	155	301.834	6	215	161	302.049
VII	162	310.511	17	854	179	311.365	140	279.718	10	473	150	280.191
Θεσσαλονίκη — Salonique												
1934	166	237.698	2	76	168	237.774	315	521.859	2	63	317	521.922
1935	194	278.047	4	140	198	278.187	302	489.002	2	114	304	489.116
1936	196	333.303	4	122	200	333.325	304	533.360	1	34	305	533.394
1937	207	320.436	4	113	211	320.549	360	633.159	—	—	360	633.159
1938	240	392.129	6	177	246	392.306	386	687.414	6	569	392	687.983
1938 VII	29	53.691	—	—	29	53.691	33	59.630	2	307	35	59.937
VIII	16	24.457	—	—	16	24.457	39	75.131	—	—	39	75.131
IX	14	20.477	—	—	14	20.477	34	61.686	—	—	34	61.686
X	21	34.170	1	33	22	34.203	28	50.373	1	33	29	50.406
XI	26	42.873	1	26	27	42.899	32	56.293	1	26	33	56.319
XII	28	45.293	3	85	31	45.378	37	63.095	1	69	38	63.164
1939 I	14	24.331	—	—	14	24.331	28	52.792	—	—	28	52.792
II	17	26.763	5	138	22	26.901	30	50.353	2	53	32	50.406
III	19	31.794	—	—	19	31.794	27	48.245	—	—	27	48.245
IV	19	36.731	—	—	19	36.731	35	62.619	—	—	35	62.619
V	12	18.670	1	34	13	18.704	27	14.458	1	34	28	44.492
VI	19	29.715	—	—	19	29.715	27	46.479	—	—	27	46.479
VII	17	26.740	—	—	17	26.740	27	44.509	—	—	27	44.509
Πάτραι — Patras												
1934	220	578.202	22	1.813	242	580.015	190	600.363	9	647	199	601.010
1935	204	471.750	18	2.012	222	473.762	163	458.721	12	1.241	175	459.962
1936	197	554.600	23	2.973	220	557.573	150	542.999	18	2.427	168	545.426
1937	179	623.610	52	5.474	231	629.084	131	592.268	37	3.759	168	596.027
1938	187	612.265	56	5.378	243	617.643	164	592.092	28	2.580	192	594.672
1938 VII	19	85.722	3	247	22	85.969	16	75.724	1	76	17	75.800
VIII	12	43.189	4	392	16	43.581	7	36.985	3	251	10	37.236
IX	21	60.194	6	507	27	60.701	24	66.510	4	364	28	66.874
X	17	49.845	5	521	22	50.366	19	53.171	4	388	23	53.559
XI	19	49.225	2	181	21	49.406	17	51.040	1	105	18	51.145
XII	17	52.650	2	212	19	52.862	15	52.171	2	212	17	52.383
1939 I	18	67.295	2	164	20	67.459	15	65.982	1	125	16	66.107
II	14	44.613	2	86	16	44.699	16	51.592	3	215	19	51.807
III	20	69.657	5	390	25	70.047	12	53.627	2	187	14	53.814
IV	17	62.179	7	545	24	62.724	14	60.551	5	382	19	60.933
V	17	62.413	5	509	22	62.922	13	56.565	3	284	16	56.849
VI	16	57.358	7	612	23	57.970	16	61.734	5	434	21	62.168
VII	15	74.941	3	204	18	75.145	15	74.878	1	76	16	74.954
Ἡράκλειον — Héraclion												
1934	203	174.904	14	2.025	217	176.929	208	159.090	12	1.698	220	160.778
1935	163	140.514	5	700	168	141.214	182	155.554	6	816	220	160.788
1936	117	108.857	10	1.155	127	110.012	114	119.684	8	811	122	120.495
1937	105	95.992	5	611	110	96.603	123	145.960	2	206	125	146.166
1938	118	128.855	2	184	120	129.039	117	127.301	3	193	120	127.494
1938 VII	4	4.550	—	—	4	4.550	7	10.373	—	—	7	10.373
VIII	12	17.291	—	—	12	17.291	8	7.077	—	—	8	7.077
IX	35	27.685	—	—	35	27.685	28	18.690	2	77	30	18.767
X	25	16.223	—	—	25	16.223	21	13.057	—	—	21	13.057
XI	9	6.735	—	—	9	6.735	10	8.797	—	—	10	8.797
XII	6	7.857	—	—	6	7.857	7	9.377	—	—	7	9.377
1939 I	2	3.235	—	—	2	3.235	6	9.934	—	—	6	9.934
II	7	9.181	—	—	7	9.181	3	4.092	—	—	3	4.092
III	7	9.348	2	347	9	9.695	8	9.920	2	347	10	10.267
IV	10	11.610	—	—	10	11.610	11	22.000	—	—	11	22.000
V	11	20.289	—	—	11	20.289	9	11.864	1	116	10	11.980
VI	9	13.725	1	262	10	13.987	13	15.729	1	262	14	15.991
VII	4	5.511	1	116	5	5.627	8	12.296	—	—	8	12.296
Κέρκυρα — Corfou												
1934	297	888.282	29	984	326	889.266	278	339.790	40	1.833	318	341.623
1935	248	338.393	36	1.215	284	339.608	230	298.557	29	944	259	299.501
1936	232	308.423	13	655	241	309.078	212	214.486	12	854	224	215.340
1937	276	318.380	35	1.994	311	320.374	249	274.064	27	2.226	288	276.983
1938	244	343.952	25	1.519	269	345.471	231	308.582	22	1.459	253	310.041
1938 VII	20	21.774	5	267	25	22.041	21	17.880	3	122	24	18.002
VIII	26	44.504	4	309	30	44.813	19	40.973	2	104	21	41.077
IX	22	44.506	—	—	22	44.506	22	49.003	2	257	24	49.260
X	17	24.142	1	31	18	24.173	20	17.879	1	31	21	17.910
XI	20	20.136	1	31	21	20.167	18	16.426	1	31	19	16.457
XII	14	11.623	—	—	14	11.623	15	14.599	1	39	16	14.638
1939 I	15	12.041	1	149	16	12.190	15	11.804	1	47	16	11.851
II	13	10.690	2	288	15	10.978	14	11.026	—	—	14	11.026
III	16	29.351	—	—	16	29.351	18	23.772	—	—	18	23.772
IV	16	40.664	3	130	19	40.794	15	23.765	2	94	17	23.859
V	19	29.461	1	70	20	29.531	17	30.819	1	39	18	30.858
VI	16	14.702	2	318	18	15.020	17	13.299	—	—	17	13.299
VII	15	20.637	—	—	15	20.637	21	17.045	—	—	21	17.045

συνέχεια 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνὴς) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale) suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι — Entrées: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Χωρητικότης Tonnage	Κατάπλοι — Entrées: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι — Entrées: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Χωρητικότης Tonnage	Κατάπλοι — Entrées: Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Κατάπλοι — Entrées: Σύνολον - Total: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἀτμόπλοια Navires à vapeur: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι — Sorties: Ἱστιοφόρα Navires à voiles: Χωρητικότης Tonnage	Ἀπόπλοι — Sorties: Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Ἀπόπλοι — Sorties: Σύνολον - Total: Χωρητικότης Tonnage
Καλάμαι — Calamata												
1934	53	67.815	14	2.332	67	70.147	113	149.428	16	2.912	129	152.340
1935	68	100.828	13	2.220	81	103.048	112	151.986	13	2.220	125	154.200
1936	40	57.704	1	172	41	57.876	78	108.822	2	352	80	109.174
1937	39	40.208	1	172	40	40.380	92	119.272	2	288	94	119.560
1938	64	88.509	10	1.833	74	90.342	104	133.312	16	3.819	120	137.131
1938 VII	4	8.170	1	180	5	8.350	5	7.414	2	492	7	7.906
VIII	5	5.054	1	175	6	5.229	6	8.131	1	175	20	8.306
IX	13	22.114	1	178	14	22.292	18	25.226	2	490	12	25.716
X	11	12.638	—	—	11	12.638	11	12.778	1	116	16	12.894
XI	6	9.684	3	463	9	10.147	13	15.884	3	673	13	16.557
XII	3	4.828	—	—	3	4.828	12	14.303	1	412		14.715
1939 I	4	5.518	—	—	4	5.518	13	20.238	—	—	13	20.238
II	3	5.050	1	98	4	5.148	7	10.114	1	98	8	10.212
III	4	6.760	—	—	4	6.760	5	6.232	—	—	5	6.232
IV	8	12.498	2	410	10	12.908	3	2.592	3	690	6	3.282
V	8	15.340	—	—	8	15.340	7	8.624	—	—	7	8.624
VI	6	6.107	2	487	8	6.594	3	5.378	2	487	5	5.865
VII	6	9.603	—	—	6	9.603	7	12.363	—	—	7	12.363
Μυτιλήνη — Mytilène												
1934	62	94.291	13	385	75	94.676	90	122.053	4	229	94	122.282
1935	27	39.278	1	43	28	39.321	37	48.109	2	116	39	48.225
1936	16	27.033	3	102	19	27.135	13	27.059	3	86	16	27.145
1937	26	44.419	4	230	30	44.649	12	19.221	1	48	13	19.269
1938	24	41.350	3	119	27	41.469	5	12.228	1	43	6	12.271
1938 VII	2	2.666	—	—	2	2.666	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
X	2	2.666	—	—	2	2.666	—	—	—	—	—	—
XI	1	1.349	2	86	3	1.435	—	—	1	43	1	43
XII	3	3.920	—	—	3	3.920	1	1.253	—	—	1	1.253
1939 I	2	2.490	—	—	2	2.490	2	2.490	—	—	2	2.490
II	2	2.666	—	—	2	2.666	—	—	—	—	—	—
III	3	6.583	—	—	3	6.583	—	—	—	—	—	—
IV	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
VII	3	3.450	1	45	4	3.495	2	1.792	1	45	3	1.837

4. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια — 4. Navires grecques en inactivité

(Ὑφυπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας — Sous-Secrétariat d'Etat de la Navigation Commerciale)

Ἔτη - μῆνες Années - mois	Φορτηγά — Cargos: Λόγῳ ἐπισκευῆς A cause de réparation: Ἀρ. Nombre	Φορτηγά — Cargos: Λόγῳ ἐπισκευῆς: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Φορτηγά — Cargos: Ἐλλείψει ἐργασίας Par suite du chômage: Ἀρ. Nombre	Φορτηγά — Cargos: Ἐλλείψει ἐργασίας: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Φορτηγά — Cargos: Δι' ἄλλους λόγους Pour d'autres raisons: Ἀρ. Nombre	Φορτηγά — Cargos: Δι' ἄλλους λόγους: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Φορτηγά — Cargos: Σύνολον Total: Ἀρ. Nombre	Φορτηγά — Cargos: Σύνολον Total: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Ἐπιβατηγά — Paquebots: Λόγῳ ἐπισκευῆς A cause de réparation: Ἀρ. Nombre	Ἐπιβατηγά — Paquebots: Λόγῳ ἐπισκευῆς: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Ἐπιβατηγά — Paquebots: Ἐλλείψει ἐργασίας Par suite du chômage: Ἀρ. Nombre	Ἐπιβατηγά — Paquebots: Ἐλλείψει ἐργασίας: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Ἐπιβατηγά — Paquebots: Δι' ἄλλους λόγους Pour d'autres raisons: Ἀρ. Nombre	Ἐπιβατηγά — Paquebots: Δι' ἄλλους λόγους: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Ἐπιβατηγά — Paquebots: Σύνολον Total: Ἀρ. Nombre	Ἐπιβατηγά — Paquebots: Σύνολον Total: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage	Γενικὸν σύνολον Total général: Ἀρ. Nombre	Γενικὸν σύνολον Total général: Χωρητικότης εἰς κόρους Tonnage
Μέσος ὅρος-Moyenne																		
1934	27	57.113	26	69.116	12	32.081	65	158.310	12	20.837	10	9.079	12	4.720	34	34.636	99	192.946
1935	31	59.538	27	72.986	6	12.155	64	144.679	8	6.190	8	8.944	9	9.811	25	24.945	89	169.624
1936	24	63.608	27	60.521	5	10.968	56	135.097	5	5.282	11	9.382	13	18.884	29	33.548	85	168.645
1937	11	24.338	6	6.188	8	15.767	25	46.293	6	5.338	7	6.639	12	8.529	25	20.506	50	66.796
1938	43	135.885	59	205.969	6	14.903	108	348.427	9	7.054	10	8.938	7	3.472	26	19.464	134	367.891
1938 VII	77	242.534	62	228.843	4	7.645	143	379.022	9	6.737	7	5.110	6	3.433	22	15.280	165	394.302
VIII	60	202.964	68	260.613	1	310	129	463.887	9	7.267	6	4.512	6	3.433	21	15.212	150	479.099
IX	35	126.684	77	289.304	3	7.943	115	423.931	4	2.783	11	9.286	6	3.433	21	15.502	136	439.433
X	24	83.467	83	294.116	1	413	108	377.996	7	3.557	15	13.610	4	1.214	26	18.381	134	396.377
XI	24	79.370	58	198.043	1	1.202	83	278.615	5	5.260	18	14.780	2	649	25	20.689	108	299.304
XII	22	66.240	74	255.580	6	14.516	102	336.336	6	6.452	5	2.948	16	12.891	27	22.291	129	358.627
1939 I	21	71.191	92	318.554	1	1.202	114	390.947	11	9.155	15	10.469	5	3.509	31	23.153	145	414.080
II	25	71.636	66	215.053	7	28.610	98	315.299	14	23.723	12	9.378	4	1.756	30	40.857	128	356.156
III	24	54.038	82	270.125	1	1.202	107	325.365	6	4.851	14	10.468	2	649	22	15.968	129	341.333
IV	25	63.365	72	245.565	1	1.202	98	310.132	13	11.232	9	5.668	2	649	24	17.549	122	327.681
V	19	44.455	53	175.271	1	1.202	73	220.928	15	11.128	4	3.279	6	2.408	25	16.815	98	237.743
VI	15	34.568	26	51.677	5	7.583	46	93.828	12	12.697	—	—	9	3.410	21	16.107	67	109.935
VII	21	56.544	25	58.021	5	12.471	51	127.036	7	16.262	7	5.786	12	7.015	26	29.063	77	156.099

5. Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρᾳ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης

5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι ἀτμοπλοίων - Entrées de navires à vapeur: ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	Κατάπλοι ἀτμοπλοίων: ὑπὸ ξένην σημαίαν Etrangers	Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	Ἀπόπλοι ἀτμοπλοίων - Sorties de navires à vapeur: ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	Ἀπόπλοι ἀτμοπλοίων: ὑπὸ ξένην σημαίαν Etrangers	Ἀναχωρήσεις βαγονίων Départs de wagons
1934	493	414	2.103	301	188	3.003
1935	517	415	2.258	311	222	4.485
1936	500	465	2.787	332	204	6.509
1937	442	413	4.138	336	217	8.046
1938	405	410	3.080	274	258	6.359
1938 VII	40	35	191	20	10	632
VIII	39	41	186	20	14	469
IX	33	39	291	22	13	329

Μῆνες - Mois	Κατάπλοι ἀτμοπλοίων - Entrées de navires à vapeur: ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	Κατάπλοι ἀτμοπλοίων: ὑπὸ ξένην σημαίαν Etrangers	Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	Ἀπόπλοι ἀτμοπλοίων - Sorties de navires à vapeur: ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	Ἀπόπλοι ἀτμοπλοίων: ὑπὸ ξένην σημαίαν Etrangers	Ἀναχωρήσεις βαγονίων Départs de wagons
1938 X	41	31	292	28	20	438
XI	35	35	276	28	25	454
XII	33	42	307	23	19	363
1939 I	28	34	218	15	18	375
II	26	39	508	17	12	453
III	33	33	332	24	13	931
IV	26	36	183	25	20	717
V	25	31	225	21	16	567
VI	35	38	202	20	18	559
VII	.	.	.	.	.	.

6. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου — 6. Passages par le canal de Corinthe

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires *	**	Σύν.-Tot.	Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net *	**	Σύν.-Tot.
1934	6.532	1.991	8.523	2.529.486	47.250	2.576.736
1935	6.988	1.621	8.609	2.591.010	45.561	2.636.571
1936	7.179	1.428	8.607	2.632.059	30.425	2.662.484
1937	7.676	1.149	8.825	2.701 768	19.380	2.721.148
1938	6.943	863	7.806	2.736.298	11.791	2.748.089
1938 VII	698	88	786	267.775	1.137	268.912
VIII	729	67	796	248.210	236	248.446
IX	675	154	829	260.991	1.142	262.133

Μῆνες - Mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires *	**	Σύν.-Tot.	Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net *	**	Σύν.-Tot.
1938 X	704	82	786	259.206	1.798	261.004
XI	680	62	742	273.207	2.331	275.538
XII ***	30	—	30	10.931	—	10.931
1939 I	—	—	—	—	—	—
II	374	36	410	148.713	228	148.941
III	450	41	491	170.256	2.016	172.272
IV	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	—	—
VI	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	—	—

* Ἀτμόπλοια - Navires à vapeur.—** Ἱστιοφόρα - Navires à voiles.—*** Κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον ἡ διῶρυξ ἦτο κλειστή, ἐλειτούργησε δὲ μόνον κατὰ τὴν 1ην καὶ 2αν ἡμέραν τοῦ μηνός. Κατὰ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον, Ἀπρίλιον, Μάϊον, Ἰούνιον καὶ Ἰούλιον ἡ διῶρυξ ἦτο κλειστή. — Pendant le mois de Décembre, le canal de Corinthe était fermé, il n'a été ouvert que pendant le 1 et le 2 du mois. Pendant les mois janvier, avril, mai, juin et Juillet le canal était fermé.

7. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις — 7. Mouvement général des postes et télégraphes

1. Κίνησις ἀλληλογραφίας * (χιλιάδες) — 1. Mouvement de la correspondance * (milliers)

	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικὸν - Expédiés à l'intérieur	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐξωτερικὸν - Expédiés à l'étranger.	Ἀφιχθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Reçus de l'étranger	Σύνολον κινήσεως Total de mouvement
1934	100.880.7	13.806.5	16.953.5	131.640.7
1935	102 783.7	14.230.7	17.160.8	134.175.2
1936	103.603.7	14.328.6	17.235.5	135.167 8
1937	102.508.7	13.750.9	16.320.8	132.580.4
1938	100.018.6	13.168.4	15.463.9	128.650.9

* Διαμοιβὴ ἐπιστολῶν καὶ λοιπῶν ἀντικειμένων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ.—Echange de lettres et autres objets des services intérieur et international.

2. Ταχυδρομικὰ δέματα (χιλιάδες) — 2. Colis postaux (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικὸν Expédiés à l'intérieur	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger: Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφιχθέντα Reçus	Σύνολον Total
1934	524.5	17.4	73.2	615.1
1935	475.9	14.3	69.9	560.1
1936	491.2	12.3	69.9	573.4
1937	515.1	11.7	67.8	594.6
1938	561.0	11.0	66.1	638.1
1938 I	40.1	0.9	5.9	46.9
II	37.0	0.8	5.3	43.1
III	41.8	0.8	5 1	47.7
IV	54.6	0.8	5.1	60.5
V	43.2	0.8	5.9	49.9
VI	39.7	0.8	5.1	45.6
VII	37.2	0.9	5.4	43.5
VIII	35.8	0.9	4.7	41.4
IX	43.7	0.9	5.2	49.8
X	57.0	0.9	5.6	63.5
XI	60.3	1 1	6.0	67.4
XII	70.6	1.5	6.7	78.8
1939 I	45.8	1.1	7.0	53.9

3. Τηλεγραφικὴ ἀνταπόκρισις (χιλιάδες) — 3. Trafic télégraphique (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικὸν Expédiés à l'intérieur: Ἐπὶ τέλει Soumis à la taxe	Ἀτελῆ Exempts de la taxe	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger: Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφιχθέντα Reçus	Σύνολον Total
1934	3.255.8	768.1	294.8	331.6	4.650.3
1935	3.557.3	906.2	307.4	332.0	5.102 9
1936	3.583.5	1.060.7	293.6	324.4	5.262 2
1937	3.827.9	843.7	297.6	341.6	5.310.8
1938	3.985.3	798.6	291.2	342.9	5.418.0
1938 I	406.0	58.4	24.4	30.0	518 8
II	241.3	52.8	21.6	26.6	342.3
III	285.0	71.0	23.4	27.1	406.5
IV	358.7	65.8	23.0	26.6	474.1
V	335.2	68.9	22.8	26.9	453.8
VI	268 3	80.9	21.3	24.9	395.4
VII	303.0	72.8	23.8	27.2	426.8
VIII	351.9	65.9	24.2	27.2	469.2
IX	320.2	63.3	28.0	32.5	444.0
X	343.2	61.7	27.1	32 8	464.8
XI	335.2	60.9	25.8	30.2	452.1
XII	437.4	76.2	25.9	30.9	570.4
1939 I	428.3	60.1	22.3	27.9	538.6

4. Ταχυδρομικαί, τηλεγραφικαὶ ἐπιταγαί — 4. Mandats - p. t.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκδοθεῖσαι διὰ τὸ ἐσωτερικὸν Emis pour l'intérieur: Ἐν ὅλῳ - En tout *	**	Ἐκ τούτων ἀτελεῖς - Exempts de la taxe *	**	Ἀνταλλαγεῖσαι μετὰ τοῦ ἐξωτερικ. - Echangés avec l'étranger: Πληρωθεῖσαι Payés *	**	Σύνολον - Total: Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν Montant χιλ.-δρ. mil.-drs
1934	1.280.975	1.345.281	82.105	520.481	25.890	34.609	1306865	1.379.890
1935	1.283.450	1.356.308	85.230	546.350	27.890	38.476	1311360	1.394.784
1936	1.387.945	1.540.976	93.850	608.970	29.987	42.531	1417932	1.583.507
1937	1.586.897	1.768.190	103.267	685.381	33 890	44.908	1620787	1.813.098
1938	1.732.650	2.066.478	130.856	765.986	33.508	40.318	1766158	2.106.796
1938 I	113.425	139.251	8.976	60.176	3.987	4.351	117.412	143.602
II	124.150	137.249	9.050	55.121	1.978	2.509	126.128	139.758
III	133.925	152.850	11.035	58.175	2.360	2.780	136.285	155.630
IV	158.490	168.931	9.308	63.105	3.745	4.126	162.235	173.057
V	136.985	154.987	10.950	59.370	2.908	3.321	139.893	158 308
VI	151.670	167.350	12.506	61.598	2.065	2.746	153.735	170.096
VII	144.606	174.938	12.120	62.185	2.135	2.705	146.741	177.644
VIII	143.250	175.860	10.986	61.978	2.508	3.058	145.758	178.918
IX	142.638	186.395	11.268	63.520	2.430	2.987	145.068	189.382
X	148.960	202.681	11.597	75.648	2.587	3.361	151.547	206.042
XI	147.895	193 250	11.365	71.498	2.375	3.025	150.270	196.275
XII	186.750	212.735	11.695	73.609	4.430	5.348	191.180	218.083
1939 I	128.750	170.680	12.378	70.308	3.906	3.959	132.656	174.639

* Ἀριθμὸς ἐπιταγῶν. - Nombre de mandats.
** Ποσὸν εἰς χιλιάδας δραχμῶν. - Montant en milliers de drachmes.

5. Εἰσπράξεις — 5. Recettes χιλ. δρ.-mill. drs.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκ ταχυδρομικῶν ἐνσήμων Des timbres-poste	Ἐκ τηλεγραφημάτων Des télégrammes: Ἐσωτερ. Intér.	Ἐξωτερ. Extér.	Τέλη ταχυδρ. δεμάτων [1] Taxes des colis.-p.	Τέλη ταχυδρ. ἐπιταγῶν [1] Taxes des mandats-p.
1934	189.206.5	48.206.1	60.803.8	18.008.6	9.991.5
1935	191.450.8	53.420.8	66.850.9	16.705.6	9.998.7
1936	197.168.3	52.130.6	62.890.5	14.258.9	10.769.4
1937	205.496.8	57.890.4	64.458.3	14.417.8	12.198.3
1938	208.350.5	59.236.5	57.930.8	16.360.8	12.347.9
1938 I	17.430.6	5.576.8	4.760.2	1.086.8	903.3
II	17.105.6	3.825.5	4.408.7	1.022.3	975 3
III	16.703.9	4.271.0	4.768.2	1.252.6	1.065.4
IV	17.550.3	5.760.3	4.490.8	1.535.6	1.250.9
V	17.058.6	4.680.8	4.520.4	1.211.6	1.086.7
VI	16.150.9	4.168 9	4.376.8	1.136.2	1.035.3
VII	16.508.7	4.758.7	4.480.4	1.120.7	1.020.5
VIII	16.705.3	5.230.8	4.658.8	1.096.0	986.7
IX	16.820.4	5.020.4	5.487.9	1.306.8	965.4
X	17.306.6	5.160.6	5.370.5	1.655.5	970.3
XI	17.603.8	5.047.9	5.260.4	1.834.9	957.4
XII	21.406.0	5.734.6	5.347.5	2.101.7	1.130.6
1939 I	17.308.4	5.329.0	4.371 0	1.294.4	810.3

[1]) Περιλαμβανόμενα εἰς τὰς εἰσπράξεις ἐκ ταχυδρ. ἐνσήμων - Elles sont comprises aux recettes de timbres.

8. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων T.T.T. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.

Μῆνες - Mois	Γενική κίνησις ταχ. δεμάτων - Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén.[1] des mandats-p.t.		Τηλεγρ. ἀνταποκρισις - Trafic télégraphiq.[2]	Εἰσπράξεις Recettes χιλ. δρ.-mil. dr.	
		Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil. dr.	χ.-mil.	Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)των de tél)mes
Ἀθηνῶν — Athènes						
1933	298.7	467.554	530.481	2.764.0	48.225.2	30.649.0
1934	305.2	475.195	595.119	3.044.0	51.884.9	30 206.4
1935	280.0	445.331	556.590	3.583.0	52.244.2	36.840.4
1936	296.0	475.680	920.876	4.095.8	55.943.1	31.955.1
1937	303.0	472.832	1005.421	3.908.4	59.322.1	31.524.4
1938 I	23.100	37.419	92.276.4	423.4	5.262.5	2.585.0
II	22.609	38.619	77.951.8	247.7	4.632.5	2.142.0
III	25.349	41.046	83.748.8	308.9	4.550.4	2.262.3
IV	28.106	45.611	88.941.7	364.3	5.021.0	3.046.1
V	26.488	39.611	91.518.1	333.4	5.154.0	2.210.7
VI	24.114	40.919	86.497.7	293.5	4.559.5	2.303.5
VII	23.071	40.041	94.130.7	306.0	4.631.5	2.230.7
VIII	21.335	39.976	93.803.6	336.1	4.513.4	2.267.9
IX	24.312	39.381	104.454.5	309.5	4.429.9	1.479.4
X	31.209	45.364	109.474.2	338.5	6.177.0	2.530.7
XI	33.012	43.797	107.528.2	327.4	6.525.0	2.396.9
XII	38.954	54.008	105.383.0	433.7	6.140.0	2.694.6
1939 I	27.090	41.468	107.813.6	476.1	5.293.5	2.416.2
Ἀλεξανδρουπόλεως — Alexandropolis						
1933	7.7	14.948	12.344	80.8	1.045.7	656.7
1934	7.6	15.516	12.580	81.1	1.059.5	651.8
1935	7.5	13.837	12.982	80.9	1.033.7	603.5
1936	7.5	14.495	11.814	78.8	1.041.0	580.6
1937	8.1	17.031	14.497	79.7	1.098.1	625.6
1938 I	595	1.189	1.014.3	7.8	95.7	54.6
II	592	1.298	1.059.7	5.6	70.1	41.0
III	567	1.436	1.055.9	5.9	89.6	47.0
IV	880	1.927	1.473.6	7.0	104.2	51.8
V	664	1.691	1.522.8	7.1	104.1	53.1
VI	678	1.921	1.618.0	6.4	98.4	46.5
VII	614	1.870	1.569.7	6.1	101.3	46.5
VIII	583	1.693	1.632.3	7.3	93.7	56.4
IX	565	1.724	1.915.3	7.8	89.6	68.0
X	820	1.707	1.760.3	8.3	83.5	62.0
XI	958	1.732	1.820.0	7.5	92.3	58.4
XII	1.071	2.235	2.102.9	8.3	95.6	56.5
1939 I	718	1.541	1.452.1	7.7	96.0	46.3
Βόλου — Volo						
1933	25.4	33.865	25.141	239.1	3.775.4	2.129.7
1934	25.2	34.555	25.727	248.4	3.984.7	2.100.8
1935	25.0	32.744	26.781	271.7	3.995.6	2.275.5
1936	23.1	36.278	28.345	260.4	4.105.9	2.030.9
1937	22.5	38.366	29.396	265.1	3.910.9	2.021.4
1938 I	1.559	2.640	2.224.4	23.5	317.1	179.5
II	1.429	2.740	2.326.5	16.4	338.3	140.4
III	1.896	2.932	2.601.3	18.5	346.6	166.9
IV	2.550	3.708	2.899.7	21.1	329.8	177.1
V	2.032	3.288	2.631.4	20.7	328.3	156.1
VI	1.803	3.532	3.161.6	18.2	394.2	144.7
VII	1.437	3.506	3.136.6	20.2	314.0	147.4
VIII	1.514	3.569	3.397.1	23.8	277.7	164.1
IX	1.942	3.359	3.279.0	20.5	379.7	166.3
X	2.510	3.367	3.220.9	23.2	352.4	179.6
XI	2.543	3.461	3.215.4	21.4	369.7	167.4
XII	2.619	4.402	4.162.3	26.2	456.2	188.1
1939 I	1.770	3.039	2.797.4	24.2	341.0	156.4
Δράμας — Drama						
1933	10.1	23.272	14.717	69.4	1.374.5	324.5
1934	10.0	25.269	15.116	78.7	1.442.9	319.5
1935	9.8	26.353	17.406	86.8	1.427.1	399.3
1936	9.9	24.807	19.071	90.1	1.615.0	388.7
1937	10.5	32.435	23.160	99.9	1.733.4	428.8
1938 I	805	1.821	1.310.1	9.9	106.2	37.9
II	687	2.031	1.836.0	5.9	123.1	25.5
III	697	2.571	1.957.5	8.1	129.2	37.5
IV	1.215	3.672	2.683.2	10.6	172.2	53.8
V	820	3.376	2.215.2	9.8	128.6	41.6
VI	809	4.803	2.572.0	8.3	144.1	35.2
VII	638	3.646	2.662.1	8.6	159.9	36.6
VIII	639	3.551	2.705.6	9.5	120.3	41.1
IX	735	3.156	2.763.7	8.5	131.1	36.7
X	988	3.031	2.478.0	9.2	146.7	39.4
XI	1.108	2.877	2.229.8	9.2	144.6	39.3
XII	1.433	3.430	2.369.8	11.7	161.5	51.1
1939 I	1.025	2.163	1.484.0	11.4	117.2	40.3
Ζακύνθου — Zante						
1933	6.5	12.637	8.096	150.2	636.7	522.4
1934	6.5	10.908	8.196	163.8	648.7	475.5
1935	5.6	11.304	7.286	191.3	651.3	538.8
1936	5.1	11.344	7.560	204.0	689.8	527.6
1937	5.6	13.305	7.989	158.4	694.4	617.1
1938 I	526	1.124	716.9	10.6	64.4	65.8
II	525	1.004	624.3	11.5	60.2	45.2
III	394	1.020	594.6	12.2	67.6	44.9
IV	601	1.232	753.1	13.9	60.2	46.5
V	373	954	635.0	12.9	63.6	45.6
VI	465	977	682.1	12.3	46.4	50.2
VII	411	913	618.7	13.9	55.1	54.5
VIII	418	1.407	782.8	14.9	54.4	52.3
IX	373	953	721.3	14.8	60.4	68.6
X	510	947	771.4	15.6	54.9	58.4
XI	615	1.131	802.5	15.0	64.2	56.9
XII	793	1.485	954.0	21.6	73.7	79.2
1939 I	499	1.197	781.4	18.1	53.3	72.8

Μῆνες - Mois	Γενική κίνησις ταχ. δεμάτων - Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén.[1] des mandats-p.t.		Τηλεγρ. ἀνταποκρισις - Trafic télégraphiq.[2]	Εἰσπράξεις Recettes χιλ. δρ.-mil. dr.	
		Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil. dr.	χ.-mil.	Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)των de tél)mes
Ἡρακλείου — Héraclion						
1933	14.1	30.320	24.919	217.0	3.037.6	3.510.5
1934	12.6	31.992	25.637	247.7	3.350.2	3.060.8
1935	12.8	33.679	24.870	319.9	3.130.3	3.268.0
1936	13.6	32.896	26.293	299.8	2.926.0	3.249.8
1937	14.2	35 732	25.812	297.7	2.955.3	3.103.4
1938 I	1.205	3.083	2.419.2	25.4	272.3	255.0
II	1.081	3.096	2.578.8	22.3	247.5	199.8
III	1.293	3.336	2.665.5	27.1	210.9	198.2
IV	1.747	3.467	2.703.3	30.5	254.0	171.0
V	1.333	3.349	2.496.5	28.3	229.9	193.9
VI	1.257	3.374	2.716.7	24.1	226.6	168.7
VII	1.104	3.214	2.792.4	30.2	207.0	226.5
VIII	1.189	3.103	2.540.7	33.6	265.8	351.9
IX	1.421	3.366	2.957.9	36.1	341.1	419.9
X	1.837	3.980	3.495.5	33.2	293.2	352.4
XI	2.065	3.741	3.616.0	32.3	330.3	303.7
XII	2.348	4.674	3.947.2	32.5	296.5	268.1
1939 I	1.566	3.490	2.947.6	31.9	232.5	213.0
Θεσσαλονίκης — Salonique						
1933	102.3	148.200	137.780	977.8	14.650.4	7.827.5
1934	108.8	148.428	158.005	1.707.6	15.119.4	4.557.6
1935	104.3	146.599	152.335	1.173.6	17.719.1	7.855.6
1936	103.0	154.986	159.197	1.227.8	17.852.1	7.645.5
1937	100.7	155.560	178.022	1.423.2	18.311.2	8.046.3
1938 I	7.385	11.560	14.219.8	132.2	1.403.7	673.5
II	6.243	12.208	14.030.3	96.1	1.547.1	557.6
III	7.260	12.986	14.157.0	109.8	1.245.9	614.0
IV	10.194	15.634	16.527.1	137.0	1.680.7	644.7
V	8.623	12.615	15.101.8	141.3	1.751.8	622.5
VI	7.880	13.013	16.845.4	122.0	1.207.5	559.7
VII	7.339	13.014	16.837.4	126.4	1.373.1	601.3
VIII	7.611	12.806	17.208.1	136.8	1.508.7	581.1
IX	8.459	12.940	17.426.8	138.6	1.530.0	670.7
X	10.332	13.915	19.176.2	138.5	1.352.3	670.4
XI	11.355	14.243	19.785.5	151.8	2.105.3	680.6
XII	12.167	17.711	22.943.0	180.8	1.814.6	771.9
1939 I	8.235	12.361	16.052.5	173.8	1.204.3	585.5
Ἰωαννίνων — Jannina						
1933	10.3	23.557	18.618	263.7	1.249.3	578.4
1934	9.8	23.780	19.172	236.6	1.262.6	566.6
1935	10.2	23.841	20.933	200.8	1.271.5	633.8
1936	10.7	27.242	22.544	309.4	1.375.3	651.7
1937	10.9	29.494	22.401	534.1	1.445.3	640.3
1938 I	1.136	2.360	1.862.4	31.2	145.7	58.9
II	909	2.295	2.084.5	21.8	124.4	40.0
III	1.031	2.692	2.258.2	26.3	147.7	51.1
IV	1.128	3.139	2.237.1	28.7	123.0	56.1
V	816	2.576	1.923.1	25.6	107.0	52.0
VI	879	5.070	2.313.5	23.0	113.5	42.7
VII	776	2.809	2.249.8	27.7	117.2	52.1
VIII	743	2.448	2.178.2	24.9	106.1	47.9
IX	965	2.457	2.316.1	29.2	111.1	50.3
X	1.135	2.684	2.293.3	33.9	132.2	58.0
XI	1.188	2.715	2.359.5	32.1	127.2	50.1
XII	1.410	3.124	2.652.2	31.6	166.1	68.6
1939 I	1.337	2.576	2.005.4	27.9	96.4	62.3
Καλαμῶν — Calamata						
1933	14.1	24.872	18.446	231.2	2.502.3	1.511.8
1934	13.7	24.833	19.291	232.8	2.486.6	1.458.3
1935	11.7	24.452	17.733	245.6	2.456.8	1.463.5
1936	10.6	23.692	18.431	250.6	2.322.3	1.474.0
1937	9.6	25.957	18.975	266.2	2.211.1	1.508.6
1938 I	828	2.067	1.503.2	23.1	173.0	81.1
II	680	1.964	1.368.4	15.7	207.4	61.0
III	697	2.200	1.565.7	18.3	159.5	63.8
IV	880	2.405	1.843.8	20.5	191.2	57.0
V	814	2.099	1.730.3	19.0	159.2	61.0
VI	780	2.095	1.639.0	17.5	152.8	69.8
VII	780	2.149	1.748.4	20.8	177.7	104.0
VIII	741	2.150	2.094.5	23.3	183.4	163.1
IX	928	2.135	1.999.0	27.8	237.7	212.8
X	1.095	2.234	2.004.6	29.9	159.3	185.0
XI	1.128	2.638	1.961.0	25.7	159.2	143.0
XII	1.332	3.313	2.625.7	36.8	198.7	123.1
1939 I	917	2.407	1.944.2	34.4	161.9	84.5
Κερκύρας — Corfou						
1933	15.6	26.087	20.103	149.7	2.236.6	1.555.2
1934	18.4	26.089	20.470	159.1	2.224.1	1.591.3
1935	16.6	25.479	19.400	159.7	2.325.7	1.552.4
1936	19.2	27.685	21.671	160.2	2.261.1	1.781.8
1937	19.0	32.265	23.150	184.4	2.269.2	1.759.6
1938 I	1.555	2.480	1.976.9	16.9	186.9	152.5
II	1.284	2.457	1.980.3	16.7	202.7	138.6
III	1.516	2.595	1.847.8	17.5	196.9	137.1
IV	1.899	3.322	2.358.7	18.6	230.1	140.8
V	1.651	2.351	1.852.9	19.2	171.0	118.0
VI	1.551	2.752	2.009.1	12.3	170.2	100.8
VII	1.416	2.715	2.159.6	11.5	196.4	123.4
VIII	1.429	2.966	2.256.5	14.3	230.3	137.5
IX	1.544	2.366	1.935.6	12.8	152.8	135.6
X	1.932	2.371	1.908.3	13.3	198.4	120.4
XI	2.493	2.820	2.215.5	11.6	190.5	131.9
XII	2.439	3.857	3.005.7	17.2	206.1	142.7
1939 I	1.814	2.857	2.140.4	14.7	183.1	140.7

Μῆνες - Mois	Γενική κίνησις ταχ. δεμάτων - Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén.[1] des mandats-p.t.		Τηλεγρ. ἀνταποκρισις - Trafic télégraphiq.[2]	Εἰσπράξεις Recettes χιλ. δρ.-mil. dr.	
		Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil. dr.	χ.-mil.	Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)των de tél)mes
Κοζάνης — Cozane						
1933	3.6	12.845	8.616	84.5	556.4	166.1
1934	3.2	13.166	8.508	85.9	559.7	154.1
1935	2.7	12.591	8.164	93.5	570.2	176.7
1936	3.1	13.558	9.653	103.8	576.4	192.0
1937	3.8	16.079	9.998	105.3	655.6	189.4
1938 I	343	1.085	518.2	9.0	54.4	20.9
II	361	1.108	680.9	7.6	54.5	12.4
III	291	1.366	830.0	7.9	50.8	12.0
IV	535	1.747	1.233.4	8.8	61.1	19.0
V	330	1.427	815.5	7.9	70.4	16.9
VI	286	1.839	1.247.9	7.6	58.7	13.1
VII	296	1.704	1.355.8	7.6	59.3	15.0
VIII	224	1.462	1.411.2	7.8	57.9	15.3
IX	331	1.520	1.340.6	6.5	45.7	16.1
X	432	1.558	1.251.3	6.9	68.1	16.5
XI	444	1.523	1.126.5	6.6	54.7	15.6
XII	456	1.867	1.248.2	8.5	71.2	22.2
1939 I	391	1.230	824.4	8.0	55.4	21.1
Κομοτηνῆς — Comotini						
1933	10.1	22.490	13.800	91.3	872.2	260.8
1934	9.9	23.062	14.460	82.7	1.013.2	277.3
1935	8.9	21.980	14.756	98.8	977.3	348.3
1936	9.2	21.939	15.456	103.3	1.065.6	341.8
1937	9.8	29.059	18.105	108.2	1.205.0	355.2
1938 I	840	2.001	1.264.7	10.2	118.3	29.7
II	648	1.934	1.225.1	8.8	93.2	27.2
III	645	2.259	1.566.1	9.9	100.3	27.2
IV	1.034	3.037	1.930.2	11.0	107.1	36.8
V	868	2.444	1.621.9	10.2	102.1	30.6
VI	782	2 801	2.020.3	9.2	109.2	29.6
VII	654	3.097	2.174.5	10.2	93.7	32.6
VIII	556	2.600	2.006.9	10.6	93.6	34.7
IX	677	2.635	1.956.0	10.4	103.9	34.1
X	1.509	2.710	2.043.5	11.7	90.6	35.0
XI	1.378	2.526	1.817.0	10.5	126.0	30.5
XII	1.251	3.052	1.954.8	12.2	103.0	42.9
1939 I	930	2.110	1.442.9	11.8	85.4	35.0
Λαμίας — Lamia						
1933	7.9	17.845	13.996	151.7	893.0	293.5
1934	8.8	18.099	14.360	134.2	804.9	199.2
1935	7.0	18.671	14.720	173.6	852.1	381.3
1936	7.1	19.946	16.473	198.7	939.8	380.2
1937	7.3	22.298	17.832	180.0	1.158.7	381.1
1938 I	566	1.368	1.234.5	14.1	93.1	43.1
II	513	1.649	1 305.4	9.8	82.5	23.1
III	614	1.858	1.393.5	11.1	107.1	30.1
IV	838	2.189	1.596.1	13.8	90.6	38.1
V	656	2.566	1.550.3	15.0	98.8	37.6
VI	602	2.141	1.773.2	12.0	109 9	32.3
VII	498	1.930	1.889.4	13.9	108.1	31.3
VIII	431	1.938	1.744.3	16.0	90.2	32.4
IX	550	1.904	1.942.8	15.4	67.8	34.3
X	723	2.038	1.969.2	15.7	98.4	38.1
XI	652	2.041	2.054.0	13.8	129.6	33.3
XII	851	2.434	2.502.5	18.2	107.5	48.3
1939 I	735	1.743	1.815.0	17.9	111.6	39.8
Λαρίσης — Larissa						
1933	15.3	34.525	18.022	171.7	1.548.6	481.6
1934	13.9	34.150	21.105	191.2	1.720.7	532.7
1935	12.2	33.876	21.886	209.0	1.746.1	580.4
1936	12.7	37.324	22.799	197.6	1.770.7	522.8
1937	12.8	39.878	26.236	195.2	1.738.7	551.2
1938 I	892	2.605	1.789.1	19.5	191.2	58.5
II	862	3.059	2.156.9	13.0	245.0	41.1
III	980	3.312	2.521.1	15.7	161.2	43.9
IV	1.425	4.023	2.587.2	18.3	182.7	57.6
V	1.183	3.586	2.542.8	16.5	169.2	49.4
VI	1.015	4.475	3.034.4	14.8	160.0	46.0
VII	947	4.245	2 813.2	15.2	165.5	53.1
VIII	853	4.054	2.835.8	16.4	142.7	19.0
IX	1.106	3.983	3.195.3	15.9	185.8	47.9
X	1.559	4.173	2.831.6	17.6	171.4	54.8
XI	1.735	4.327	3.050.6	17.9	175.3	50.4
XII	1.877	5.514	3.427.4	22.5	202.9	66.7
1939 I	1.191	3.682	2.827.2	21.4	197.6	58.2
Μεσολογγίου — Missolonghi						
1933	5.3	12.718	10.319	146.1	501.9	196.0
1934	5.2	12.974	9.796	169.2	484.2	218.1
1935	4.8	12.652	9.777	180.5	503.2	221.3
1936	4.6	13.354	10.301	179.3	537.7	219.1
1937	4.8	14.045	11.300	250.1	546.5	249.9
1938 I	407	980	667.8	25.0	50.7	26.2
II	361	1.058	869.4	18.5	39.8	19.2
III	399	1.207	1.044.6	17.2	55 3	21.7
IV	541	1.206	1.012.0	21.0	41.8	25.1
V	387	1.155	878.7	19.5	43.0	20.5
VI	426	1.322	1.199.3	17.5	31.4	20.0
VII	376	1.190	1.122.9	20.9	44.8	19 9
VIII	280	1.059	1.010.2	20.9	37.3	20.5
IX	373	1.168	1.251.9	20.7	33.5	17.0
X	457	1.150	983.4	26.1	54.4	22.0
XI	614	1.516	1.133.2	22.1	56.4	25.8
XII	806	2.120	1.341.0	31.8	73.0	27.5
1939 I	568	1.471	1.099.8	26.4	46.8	24.6

[1]) Κίνησις ἐπιταγῶν ἐπὶ τέλει καὶ ἀτελῶν. - Mouvement des mandats soumis à la taxe et exempts de la taxe. — [2]) Κίνησις τηλεγραφημάτων ἐπὶ τέλει καὶ τελῶν. - Mouvement des télégrammes soumis à la taxe et exempts de la taxe.

συνέχεια

8. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.

suite

Μῆνες - Mois	Γενική κίνησις ταχ. δεμάτων — Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. ἀνταποκρίσεις-Trafic télégraphiq.	Εἰσπράξεις Recettes χιλ.δρ.-mil.dr.		Γενική κίνησις ταχ. δεμάτων — Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. ἀνταποκρίσεις-Trafic télégraphiq.	Εἰσπράξεις Recettes χιλ.δρ.-mil.dr.		Γενική κίνησις ταχ. δεμάτων — Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. ἐπιταγῶν Mouvem. gén. des mandats-p.t.		Τηλεγρ. ἀνταποκρίσεις-Trafic télégraphiq.	Εἰσπράξεις Recettes χιλ.δρ.-mil.dr.	
		Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil. dr.	χ.-mil.	Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)των de tél)mes		Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil. dr.	χ.-mil	Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)των de tél)mes		Ἀριθ. Nombre	Ποσὸν Montant χ. δρχ. mil. dr.	χ.-mil	Ἐξ ἐνσήμων de timbres	Ἐκ τηλεγ)των de tél)mes
	Μυτιλήνης — Mytilène						**Ρεθύμνου — Réthymno**						**Τριπόλεως — Tripolis**					
1933	10.8	21.875	15.749	179.9	1.856.9	1.738.9	6.9	18.060	11.554	45.5	1.014.7	450.1	6.7	18.710	13.645	135.3	1.737.4	354.4
1934	11.3	23.098	17.146	178.5	1.885.2	1.598.2	6.6	16.688	11.802	48.7	1.116.9	388.4	6.1	18.343	12.424	138.9	1.653.0	343.1
1935	10.9	23.161	16.542	193.1	1.893.7	1.780.7	5.9	16.722	10.805	63.4	1.097.6	424.7	5.4	17.629	11.423	138.2	1.636.5	343.2
1936	10.9	26.597	18.833	158.9	1.904.8	1.428.0	5.4	18.306	10.284	53.3	1.090.9	320.4	5.3	20.013	13.233	131.0	1.594.1	368.3
1937	11.6	29.590	21.081	180.9	1.855.5	1.503.2	6.0	18.706	10.758	53.2	1.193.5	404.5	5.4	23.298	16.125	137.2	1.635.5	408.6
1938 I	876	2.616	1.923.8	19.3	168.7	158.6	559	1.743	1.182.6	6.1	104.9	52.6	443	1.926	1.461.4	12.6	139.1	37.1
II	766	2.111	1.447.2	13.2	132.2	121.2	675	1.818	1.100.5	4.7	112.8	35.4	380	1.921	1.238.1	8.0	121.0	22.4
III	1.012	2.521	1.919.4	16.3	180.7	130.2	738	1.856	1.328.2	5.2	117.3	32.0	409	2.097	1.477.2	10.0	136.8	25.5
IV	1.455	3.243	2.096.7	15.5	133.0	109.9	1.003	2.107	1.338.7	5.7	104.3	36.4	445	2.465	1.653.2	11.3	121.2	36.9
V	1.155	2.511	1.881.9	15.2	131.1	97.9	698	1.746	1.073.9	5.5	94.6	35.0	408	1.927	1.464.3	12.2	147.4	32.4
VI	839	2.783	1.974.5	13.3	137.2	91.1	638	2.363	1.171.8	4.4	101.6	29.7	353	1.935	1.743.0	9.7	106.1	25.0
VII	853	2.905	2.218.1	15.0	138.4	105.4	584	1.628	1.155.6	5.2	104.0	34.1	441	2.228	2.182.3	12.9	129.3	32.5
VIII	696	2.690	2.077.3	22.6	139.4	98.5	627	1.521	1.253.4	5.5	97.9	34.1	358	2.430	2.232.3	14.8	140.1	41.8
IX	904	2.476	1.891.5	25.2	109.2	114.8	716	1.507	1.158.3	5.3	96.8	37.5	504	2.222	2.164.7	12.9	123.4	34.8
X	1.117	2.494	2.008.8	28.4	165.7	134.0	862	1.903	1.499.8	5.3	100.8	38.4	600	2.162	1.904.6	13.7	141.6	37.1
XI	1.213	2.524	1.866.9	26.9	150.0	133.5	1.096	2.941	1.433.3	5.8	103.8	44.6	581	2.349	2.055.9	10.6	137.9	29.6
XII	1.458	3.399	2.274.9	27.8	183.5	149.3	1.185	2.322	1.623.8	6.3	86.3	14.5	635	2.749	2.101.7	13.9	143.2	42.1
1939 I	950	2.376	1.802.3	25.9	129.5	132.6	605	1.685	1.170.4	6.1	68.6	39.1	495	2.184	1.756.3	14.0	143.7	39.6
	Ναυπλίου — Nauplie						**Σάμου — Samos**						**Χαλκίδος — Chalcis**					
1933	4.3	12.592	7.779	101.8	789.5	229.0	6.1	10.226	7.694	55.1	725.4	608.2	5.7	20.786	12.338	169.0	1.012.4	422.6
1934	3.5	12.776	7.614	105.0	767.8	226.6	5.4	10.350	6.963	58.6	739.1	512.8	5.9	20.041	12.564	175.3	1.074.1	436.8
1935	3.6	14.827	8.852	116.6	824.0	255.0	4.8	10.083	6.838	68.3	741.1	577.9	4.9	20.731	13.412	190.6	1.023.0	459.4
1936	3.3	14.250	9.536	115.6	780.3	239.7	5.3	11.106	8.163	65.4	751.1	579.5	4.5	19.900	14.668	196.4	1.117.5	445.4
1937	4.3	16.591	10.479	107.9	819.2	276.4	5.1	11.987	8.030	72.6	793.1	673.8	4.7	22.570	15.807	199.7	1.126.8	499.3
1938 I	487	1.444	857.2	11.2	79.3	30.9	475	891	563.9	7.1	60.6	66.9	508	1.835	1.149.4	16.6	94.9	54.0
II	394	1.372	1.006.3	7.0	72.0	19.8	240	862	569.2	5.5	72.8	51.6	367	1.885	1.254.5	11.2	69.8	38.3
III	389	1.386	1.233.7	8.5	92.9	26.3	446	1.103	668.9	5.6	59.8	48.7	386	2.060	1.339.6	17.1	100.2	42.6
IV	472	1.611	1.116.5	10.4	84.5	26.7	529	1.218	809.2	6.0	55.0	52.1	480	2.293	1.527.8	17.5	89.8	43.7
V	363	1.240	963.6	9.4	77.6	24.3	402	1.014	674.5	5.7	55.6	55.0	421	1.961	1.428.5	16.5	94.2	34.0
VI	333	1.191	820.9	7.3	59.2	20.3	406	921	655.3	5.2	51.5	42.6	383	1.908	1.531.4	15.6	85.7	33.9
VII	336	1.206	1.007.4	8.8	67.6	21.9	269	954	677.5	5.6	76.7	59.4	450	2.003	1.727.7	17.6	96.1	40.7
VIII	282	1.322	1.018.6	10.3	60.1	24.7	295	946	764.5	6.0	53.3	38.9	331	1.876	1.759.1	16.8	79.8	37.8
IX	336	1.359	1.225.8	8.8	76.9	21.4	360	848	809.7	6.1	57.1	38.6	401	1.811	1.654.9	15.6	98.6	35.9
X	502	1.342	1.116.3	9.1	64.1	27.3	563	981	682.2	6.2	62.7	43.6	516	1.914	1.815.0	17.4	107.7	40.5
XI	517	1.488	935.9	8.8	65.4	28.6	517	993	812.5	6.4	48.9	45.8	652	2.452	1.763.9	16.0	105.7	42.5
XII	624	2.085	1.155.0	11.2	92.7	31.0	676	1.463	1.143.5	7.4	83.2	50.0	759	3.050	2.171.9	20.4	137.3	58.7
1939 I	488	1.555	908.6	11.1	77.0	29.1	466	921	656.2	6.6	74.6	42.7	591	2.228	1.554.5	20.8	97.5	56.0
	Πατρῶν — Patras						**Σπάρτης — Sparte**						**Χανίων — La Canée**					
1933	39.7	52.226	42.620	488.0	6.713.7	5.632.9	6.6	10.484	8.209	108.1	1.203.7	233.5	14.7	33.312	27.054	109.2	2.152.4	1098.0
1934	38.2	50.632	41.847	537.7	6.802.4	5.320.7	6.1	9.859	7.675	135.9	1.223.9	225.1	13.8	34.232	25.844	129.6	2.524.4	1087.3
1935	35.0	53.372	42.700	566.4	7.292.7	4.947.4	4.9	9.953	7.080	137.8	1.163.9	243.6	13.8	33.851	28.853	144.2	2.573.8	1251.7
1936	34.1	55.408	44.987	595.2	7.336.8	4.994.9	4.6	10.892	8.808	126.7	1.249.7	244.8	14.3	35.620	27.941	139.8	2.654.5	1102.1
1937	35.3	64.650	49.475	605.9	7.412.2	5.168.8	4.7	11.808	8.857	138.8	1.061.5	259.7	15.7	37.791	31.227	146.0	2.878.2	1196.1
1938 I	2.369	4.614	3.685.9	55.4	615.3	328.7	438	1.025	818.6	12.9	89.1	29.8	1.155	3.400	2.880.3	14.9	263.3	127.4
II	2.327	4.662	3.610.3	34.7	590.5	263.2	462	1.044	911.6	10.5	97.7	21.9	1.129	3.183	2.431.7	11.2	246.3	81.2
III	2.930	4.954	3.821.7	10.5	589.9	303.4	456	1.057	776.1	11.3	90.6	26.9	1.665	2.565	3.170.9	12.2	219.7	87.8
IV	3.904	5.950	4.254.5	46.6	691.2	295.4	565	1.206	824.4	13.4	83.7	29.1	2.075	3.937	3.015.0	13.3	228.6	93.3
V	3.018	4.914	3.807.2	44.8	645.7	324.0	454	1.113	824.7	11.8	86.0	23.5	1.648	3.299	2.993.4	11.6	219.6	80.2
VI	2.896	4.826	4.209.4	37.1	624.0	258.3	373	1.096	991.8	10.7	69.7	23.1	1.582	3.638	3.298.9	10.8	207.8	87.0
VII	2.688	5.180	4.531.9	47.2	648.5	379.8	374	1.040	832.3	11.2	70.5	22.9	1.425	3.233	2.723.6	11.8	224.0	95.0
VIII	2.542	4.910	4.599.0	49.8	613.8	480.3	291	1.040	1.069.1	13.4	90.9	28.3	1.357	4.436	3.027.2	13.0	236.4	93.3
IX	3.286	5.248	4.750.0	51.4	872.0	635.7	346	1.004	914.0	11.9	71.1	24.7	1.770	4.420	3.481.4	13.0	249.3	97.4
X	3.676	5.572	5.424.9	51.5	766.9	536.3	569	1.183	1.133.5	12.4	109.7	29.9	2.722	4.640	3.768.2	13.4	228.0	125.3
XI	4.090	5.409	4.938.7	44.0	675.9	393.8	596	1.104	960.7	12.1	67.5	23.4	2.527	4.621	3.600.0	13.3	287.9	116.7
XII	4.354	7.273	6.661.1	55.5	801.7	403.1	657	1.376	1.111.3	15.4	84.3	32.1	3.053	5.910	4.420.9	17.2	229.0	138.4
1939 I	2.644	5.247	4.651.5	50.7	652.0	357.1	451	1.133	956.8	13.9	76.4	26.7	1.548	4.183	3.182.4	15.2	162.4	105.7
	Πειραιῶς — Le Pirée						**Σύρου — Syra**						**Χίου — Chio**					
1933	37.2	65.669	56.472	678.3	9.955.1	15.631.1	10.7	20.052	14.996	131.1	1.724.9	731.0	10.4	15.096	12.774	109.2	2.152.4	1098.0
1934	35.4	66.869	56.298	680.6	11.348.4	15.407.5	9.6	21.487	14.939	138.5	1.729.6	716.1	9.5	15.255	12.717	257.4	2.101.4	1255.6
1935	31.6	72.492	67.271	736.0	12.390.7	18.275.1	8.7	20.632	14.932	156.0	1.757.0	709.6	9.2	15.630	13.250	279.8	2.144.1	1194.7
1936	30.0	79.665	76.701	774.3	12.396.1	18.487.1	8.5	23.465	16.476	169.5	1.980.8	710.4	9.9	17.360	13.805	252.6	2.330.6	1253.2
1937	31.8	91.154	94.499	799.8	12.638.4	21.936.1	8.4	24.455	17.428	166.7	1.867.0	739.7	10.1	19.115	15.345	217.4	2.400.1	1495.1
1938 I	2.742	6.991	7.498.5	66.3	1.084.2	1.953.8	603	2.161	1.420.6	14.4	167.1	64.5	759	1.426	1.069.7	16.4	192.6	149.5
II	2.541	7.914	7.646.3	55.8	999.6	1.706.2	508	2.082	1.424.4	10.6	151.8	58.5	648	1.413	1.142.2	13.7	235.2	102.6
III	2.613	7.734	8.784.4	61.6	1.127.4	1.503.0	731	1.849	1.611.7	12.6	153.3	70.0	716	1.605	1.258.1	16.1	178.4	99.5
IV	2.891	9.184	9.550.9	63.2	1.012.0	1.658.9	1.038	2.248	1.739.3	15.3	166.9	72.5	943	1.886	1.430.9	12.4	155.2	97.0
V	2.684	7.218	7.724.0	69.7	1.049.2	1.558.9	586	1.870	1.453.3	14.9	110.4	60.5	904	1.603	1.281.8	13.7	198.1	104.8
VI	2.562	7.625	8.649.5	61.2	1.118.5	1.740.1	614	2.045	1.771.6	13.5	159.0	65.6	744	1.716	1.309.0	12.2	180.2	95.0
VII	2.569	8.926	9.236.2	66.3	850.8	1.535.4	624	2.121	1.888.5	15.9	137.5	88.1	716	1.663	1.300.1	13.6	185.6	98.4
VIII	2.354	8.753	10.441.1	71.3	1.222.8	1.549.5	558	2.202	2.130.4	16.5	153.1	76.9	672	1.625	1.563.2	16.2	176.9	105.7
IX	2.758	8.582	10.336.7	65.2	1.104.1	1.573.1	684	2.108	1.973.1	15.2	163.9	66.5	887	1.486	1.372.5	17.3	165.4	96.8
X	3.460	8.687	11.113.2	67.7	1.257.0	1.682.2	824	2.182	1.810.5	14.2	163.5	75.8	1.408	1.643	1.484.0	17.8	236.4	87.5
XI	3.538	8.736	10.974.2	68.0	1.420.6	1.848.6	1.053	2.290	2.051.5	13.5	154.5	67.8	1.262	1.636	1.439.9	27.5	157.3	202.2
XII	4.368	11.060	12.514.7	76.8	1.438.0	1.814.1	1.099	3.017	2.789.4	16.3	186.3	80.1	1.321	2.422	1.976.7	21.6	176.7	196.2
1939 I	3.065	8.350	10.354.0	67.8	1.169.0	1.551.7	607	1.896	1.829.2	17.1	142.2	71.4	790	1.498	1.236.8	18.1	175.4	128.1
	Πρεβέζης — Prévéza						**Πύργου — Pyrgos**						**Κορίνθου — Corinthe**					
1933	3.8	7.816	5.552	58.4	399.2	376.4	8.4	14.211	9.876	80.6	1.330.9	384.2	3.2	12.440	8.535	41.3	753.1	206.3
1934	4.1	8.017	5.507	61.3	427.6	370.9	8.0	15.259	10.800	78.7	1.103.9	355.6	3.0	11.748	7.756	51.6	773.7	190.3
1935	3.6	7.144	4.961	59.7	403.1	347.3	7.3	15.415	11.165	88.6	1.103.9	409.4	2.8	12.559	8.178	63.0	738.8	200.3
1936	3.4	8.706	6.286	67.7	450.7	374.6	7.4	16.594	10.162	88.1	1.204.9	417.9	2.9	12.652	7.972	63.9	785.0	205.0
1937	3.8	9.046	6.890	63.6	461.0	406.4	7.5	18.226	10.989	82.2	1.212.9	428.8	3.8	15.221	7.993	72.7	822.6	195.7
1938 I	308	659	468.3	5.6	40.0	34.4	570	1.351	895.3	7.6	117.0	34.3	279	1.455	742.1	7.5	78.4	19.6
II	238	617	446.6	4.5	118.5	25.7	470	1.418	844.3	4.9	132.7	23.3	247	1.785	878.9	4.5	92.5	13.3
III	287	697	585.4	5.6	35.1	37.1	562	1.475	1.037.4	5.1	101.7	27.0	236	1.624	759.9	5.5	74.9	16.0
IV	331	904	708.4	5.2	40.5	31.9	675	1.914	1.103.8	7.3	99.7	37.1	252	1.623	905.3	6.5	68.9	18.2
V	253	790	611.0	5.1	37.9	31.4	572	1.406	894.9	6.1	77.8	31.0	255	1.171	631.3	6.5	79.6	18.5
VI	343	822	607.3	4.8	42.4	27.9	594	1.370	854.8	5.0	129.0	26.2	187	1.239	909.3	5.6	80.2	15.2
VII	239	852	773.1	5.1	24.8	29.7	547	1.513	1.016.3	5.2	63.1	34.9	126	1.262	788.6	5.2	60.0	15.4
VIII	222	769	662.3	4.9	34.5	31.0	419	1.272	943.5	5.9	91.6	32.3	131	981	879.9	6.2	79.5	17.9
IX	235	733	647.4	5.0	51.7	30.3	531	1.423	1.167.7	5.9	99.6	42.4	194	1.003	959.7	6.2	85.1	15.0
X	370	817	752.0	5.6	39.4	39.1	677	1.459	1.082.6	6.6	99.0	42.5	457	1.325	1.134.0	7.0	98.0	20.0
XI	444	854	739.5	5.7	30.1	35.8	827	1.585	1.125.8	6.9	98.3	34.2	432	1.586	1.029.4	6.7	64.6	18.7
XII	502	1.079	926.0	6.1	4.49	42.7	834	2.119	1.210.7	10.6	119.0	55.7	365	2.056	1.498.7	7.7	88.2	22.4
1939 I	413	736	541.4	5.0	40.4	34.3	528	1.330	920.9	9.1	83.8	41.5	282	1.380	811.3	7.9	85.7	19.1

V. Τιμαί - τιμάριθμοι - κατανάλωσις — V. Prix, nombres indices, consommation

1. Τιμαί *λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως — 1. Prix* de détail des principaux articles de consommation

1. Μέσος ὅρος 106 πόλεων — 1. Moyenne pour 106 villes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἄρτος α' Pain a. qual.	2. Ἄρτος γ' Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασίολοι Haricots	5. Γεώμηλα Pommes de terre	6. Κρέας βοός Viande de boeuf	7. Κρέας ἀρνίου Viande d'agneau	8. Ἰχθύες (κατ. ποιότ.) Poissons (qualité-inférieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρὸς λευκὸς Fromage blanc
Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus												
1934	6,76	5,57	12,67	9,34	3,99	23,91	33,47	20,36	15,87	7,58	74,16	28,84
1935	6,75	5,68	13,02	10,60	5,11	24,33	34,70	19,77	16,55	7,93	83,03	30,65
1936	7,55	6,28	13,13	11,44	4,97	24,72	34,38	21,76	14,83	8,16	84,64	29,36
1937	8,87	7,11	15,49	13,08	4,43	27,55	36,25	21,98	16,62	8,20	89,26	28,38
1938	7,89	6,64	14,51	13,32	5,12	29,40	39,97	24,59	17,61	8,72	99,61	30,99
1938 VI	7,66	6,41	14,69	12,14	5,15	29,00	39,36	26,22	17,74	8,99	98,62	32,11
VII	7,66	6,48	14,26	12,82	4,57	29,56	39,01	24,29	17,69	8,86	99,89	31,79
VIII	7,71	6,41	14,31	13,04	5,08	29,28	39,07	26,08	17,63	8,78	99,95	31,75
IX	7,98	6,56	14,33	14,88	5,16	29,58	38,47	24,07	17,63	8,88	100,51	31,94
X	7,84	6,60	14,25	15,03	5,11	29,31	39,05	24,58	17,55	9,03	101,43	32,32
XI	7,71	6,46	14,00	14,88	5,22	29,28	38,90	23,54	17,65	9,07	102,56	32,01
XII	7,73	6,53	14,09	14,61	5,14	29,72	44,20	23,80	17,34	9,07	103,16	32,57
1939 I	7,65	6,44	14,19	14,44	5,15	29,89	45,97	23,37	17,45	9,12	103,18	32,41
II	7,61	6,45	14,08	14,69	5,43	29,54	43,12	23,50	17,18	9,24	103,15	32,85
III	7,65	6,49	14,05	14,65	5,62	29,53	41,59	23,73	17,12	8,84	102,68	33,10
IV	7,65	6,41	13,85	14,41	5,92	28,91	40,69	21,15	16,64	8,77	102,07	32,06
V	7,65	6,44	13,60	15,06	5,59	29,01	39,42	22,14	16,64	8,76	101,11	32,22
VI	7,63	6,40	13,65	15,14	4,21	29,25	39,48	22,00	16,70	8,71	100,15	32,25
Σχετικοί ἀριθμοί — Chiffres relatifs (100 = 1914)												
1934	1.572	1.739	1.624	2.076	1.733	1.696	1.946	1.379	1.442	1.546	1.892	1.791
1935	1.570	1.775	1.669	2.355	2.221	1.726	2.011	1.361	1.505	1.555	2.118	1.904
1936	1.755	1.958	1.684	2.542	2.162	1.753	1.999	1.481	1.348	1.600	2.160	1.813
1937	2.053	2.222	1.986	2.906	1.935	1.955	2.108	1.495	1.510	1.617	2.186	1.768
1938	1.834	2.072	1.861	2.961	2.227	2.086	2.324	1.673	1.601	1.709	2.412	1.924
1938 VI	1.781	2.003	1.883	2.698	2.239	2.057	2.288	1.784	1.613	1.763	2.388	1.994
VII	1.781	2.025	1.828	2.849	1.987	2.096	2.268	1.652	1.608	1.639	2.419	1.975
VIII	1.793	2.003	1.835	2.898	2.209	2.077	2.272	1.774	1.603	1.722	2.420	1.972
IX	1.856	2.050	1.837	3.307	2.243	2.098	2.237	1.637	1.603	1.741	2.434	1.984
X	1.823	2.063	1.827	3.413	2.222	2.079	2.270	1.672	1.595	1.771	2.456	2.007
XI	1.793	2.019	1.795	3.306	2.270	2.077	2.262	1.601	1.605	1.778	2.483	1.988
XII	1.798	2.041	1.806	3.247	2.235	2.108	2.570	1.619	1.576	1.778	2.498	2.023
1939 I	1.779	2.013	1.819	3.209	2.239	2.120	2.673	1.590	1.586	1.788	2.498	2.013
II	1.770	2.016	1.805	3.264	2.361	2.095	2.507	1.599	1.562	1.812	2.497	2.040
III	1.779	2.028	1.801	3.256	2.443	2.094	2.418	1.614	1.556	1.733	2.486	2.056
IV	1.779	2.003	1.776	3.202	2.574	2.050	2.366	1.439	1.513	1.720	2.471	1.991
V	1.779	2.013	1.744	3.347	2.430	2.057	2.292	1.506	1.513	1.718	2.448	2.001
VI	1.774	2.000	1.750	3.364	1.843	2.074	2.295	1.497	1.518	1.708	2.425	2.003

συνέχεια — suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	13. Ἔλαιον Huile	14. Οἶνος ρητινίτης Vin résiné	15. Καφὲς Café	16. Ζάκχαρις Sucre	17. Ὄρυζα Riz	18. Ὠὰ Oeufs [1]	19. Ἐλαῖαι Olives	20. Ξυλάνθρακες Charbons de bois	21. Καυσόξυλα Bois à brûler	22. Πετρέλαιον Pétrole	23. Οἰνόπνευμα Alcool	24. Σάπων Savon
Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus												
1934	30,73	7,44	59,43	16,90	11,65	3,28	17,22	2,60	0,79	15,71	18,48	16,87
1935	30,09	7,40	55,96	16,85	11,81	3,59	17,60	2,68	0,83	15,78	18,87	17,29
1936	33,80	7,45	54,76	16,88	11,53	3,66	17,93	2,64	0,82	15,81	19,12	20,56
1937	41,33	8,97	74,60	16,56	11,87	3,83	21,00	3,05	0,92	15,67	20,48	25,94
1938	32,05	9,29	69,14	14,73	12,56	4,18	19,30	3,32	1,02	15,87	20,66	20,62
1938 VI	32,06	9,35	68,40	14,52	12,57	3,78	18,85	3,27	1,02	15,98	20,74	19,47
VII	31,26	9,45	69,29	14,68	12,86	3,85	19,75	3,30	1,02	15,98	20,71	20,25
VIII	31,76	9,28	67,50	14,39	12,54	3,92	19,17	3,19	1,01	15,71	20,33	19,83
IX	31,61	9,27	68,02	14,62	12,89	4,24	18,97	3,30	1,04	15,96	20,87	20,06
X	31,46	9,26	67,61	14,45	13,07	4,56	19,13	3,40	1,04	15,99	20,79	19,90
XI	30,10	9,23	68,07	14,60	12,57	4,89	19,27	3,42	1,06	15,83	20,74	19,81
XII	30,52	9,18	67,80	14,74	12,60	5,07	19,13	3,40	0,98	15,98	20,79	19,83
1939 I	30,19	9,27	67,85	14,80	12,34	4,95	19,30	3,44	1,08	15,98	20,79	19,94
II	29,31	9,05	68,51	14,88	12,49	4,13	18,81	3,34	1,08	15,92	20,88	20,27
III	29,09	9,01	67,99	14,85	12,51	4,23	18,53	3,39	1,06	15,83	20,80	19,67
IV	28,97	8,99	68,16	15,60	12,29	3,85	18,69	3,21	1,00	15,76	20,84	19,16
V	28,25	8,94	68,30	18,67	12,76	3,82	18,82	3,20	0,99	15,80	20,85	19,08
VI	28,15	8,95	68,07	19,14	12,53	3,68	18,53	3,06	0,99	15,76	20,86	18,72
Σχετικοί ἀριθμοί — Chiffres relatifs (100 = 1914)												
1934	2.609	1.958	2.218	1.988	1.534	1.729	2.496	1.612	2.097	1.441	1.296	1.349
1935	2.550	1.946	2.088	1.982	1.550	1.841	2.550	1.664	2.190	1.448	1.303	1.384
1936	2.864	1.960	2.042	1.986	1.517	1.924	2.598	1.645	2.181	1.451	1.356	1.605
1937	3.488	2.359	2.791	1.948	2.562	2.010	3.040	1.890	2.271	1.437	1.450	2.075
1938	2.716	2.452	2.580	1.733	1.653	2.200	2.797	2.059	2.724	1.456	1.464	1.650
1938 VI	2.717	2.461	2.552	1.708	1.654	1.989	2.732	2.029	2.713	1.466	1.471	1.558
VII	2.649	2.487	2.585	1.727	1.692	2.026	2.862	2.047	2.713	1.466	1.471	1.620
VIII	2.692	2.345	2.519	1.693	1.650	2.063	2.778	1.978	2.686	1.441	1.442	1.586
IX	2.679	2.439	2.538	1.720	1.696	2.232	2.756	2.047	2.766	1.464	1.480	1.605
X	2.666	2.437	2.523	1.700	1.720	2.400	2.772	2.109	2.766	1.467	1.474	1.592
XI	2.551	2.429	2.540	1.718	1.654	2.574	2.793	2.122	2.819	1.452	1.471	1.585
XII	2.586	2.416	2.530	1.734	1.658	2.668	2.772	2.109	2.606	1.466	1.474	1.586
1939 I	2.558	2.439	2.532	1.741	1.624	2.605	2.797	2.134	2.872	1.466	1.474	1.595
II	2.484	2.382	2.556	1.751	1.643	2.174	2.726	2.072	2.872	1.461	1.481	1.622
III	2.465	2.371	2.537	1.747	1.646	2.226	2.686	2.103	2.819	1.452	1.475	1.574
IV	2.455	2.366	2.543	1.835	1.617	2.026	2.709	1.991	2.660	1.446	1.478	1.533
V	2.394	2.353	2.549	2.196	1.679	2.011	2.728	1.985	2.632	1.450	1.479	1.526
VI	2.385	2.355	2.540	2.252	1.649	1.937	2.686	1.898	2.632	1.446	1.479	1.498

* Μέσαι τιμαί. Τιμὴ χιλιογράμμου εἰς δραχμάς - Prix par kg en drachmes. — [1]) Τὸ ζεῦγος - La paire.

1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation

2. Κυριωτέρων πόλεων — 2. Principales villes

Ἔτη-μῆνες Années, mois	1. Ἄρτος α'. Pain a. qual.	2. Ἄρτος γ'. Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασίολοι Haricots	5. Πατάτες Pommes de terre	6. Κρέας βοός Viande de boeuf	7. Κρέας ἀρνίου Viand. d'agneau	8. Ἰχθύες (κατ. ποιότ.) Poissons (qual. inférieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα - Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρὸς λευκὸς Fromage blanc	13. Ἔλαιον-Huile	14. Οἶνος ρητινίτης Vin résiné	15. Καφὲς - Café	16. Ζάχαρις - Sucre	17. Ὄρυζα Riz	18. Ἅλας - Sel	19. Ἐλαῖαι-Olives	20. Ξυλόκαυστα Charbons de bois	21. Καυσόξυλα Bois à brûler	22. Πετρέλαιον Pétrole	23. Οἰνόπνευμα Alcool	24. Σάπων - Savon
Ἀθῆναι — Athènes																								
1934	6,72	5,64	14,78	9,92	4,41	25,20	36,13	26,59	14,81	8,44	76,83	29,82	33,30	7,03	59,70	16,66	12,82	3,85	21,04	3,09	1,04	15,13	17,19	16,94
1935	6,73	5,66	15,58	11,82	5,76	23,96	37,76	24,55	16,19	8,59	85,62	30,93	31,00	7,22	54,14	16,66	12,18	3,87	20,51	3,29	1,04	15,18	17,23	16,81
1936	7,55	6,22	14,10	12,19	5,30	24,81	36,59	26,63	14,23	8,59	88,74	29,43	34,42	7,29	54,49	16,51	12,48	4,15	18,48	3,18	1,06	15,00	18,36	19,14
1937	8,71	6,94	16,31	14,39	4,54	29,89	39,49	24,44	16,20	8,69	93,35	28,65	41,75	9,38	71,79	16,00	12,79	4,03	22,27	3,60	1,15	14,97	19,75	24,59
1938	7,71	6,53	14,20	13,49	5,28	30,41	43,56	31,25	16,99	8,99	104,69	31,90	32,26	9,38	68,32	15,56	13,07	4,60	20,05	3,97	1,30	14,78	19,98	19,82
1938 VI	7,58	6,41	14,69	11,72	5,47	28,13	42,97	34,38	17,19	8,59	100,78	32,81	31,09	9,38	68,75	14,14	13,07	4,50	19,14	3,91	1,33	15,00	20,00	17,97
VII	7,50	6,33	13,91	14,61	4,50	30,47	42,19	25,69	16,88	8,59	106,25	32,81	31,17	9,38	69,53	14,39	13,59	4,75	20,31	3,91	1,33	14,38	19,84	18,75
VIII	7,58	6,48	14,61	14,22	4,69	29,69	43,75	35,16	17,27	9,38	107,03	32,81	31,17	9,38	70,31	14,45	13,33	4,80	21,09	3,83	1,25	14,84	20,00	18,59
IX	7,50	6,48	14,06	15,08	5,00	31,25	42,19	27,34	17,03	9,38	106,25	33,59	32,81	9,38	68,36	14,45	14,00	4,30	18,85	3,83	1,25	15,00	20,70	18,67
X	7,50	6,41	13,83	15,16	5,00	31,25	43,75	29,69	16,92	9,38	106,25	33,59	31,56	9,38	67,97	14,38	14,53	5,30	18,48	4,14	1,33	15,00	20,08	19,61
XI	7,66	6,41	13,28	15,39	5,47	29,69	42,19	31,25	16,87	9,38	106,25	32,81	29,69	9,38	66,41	14,14	13,07	5,50	20,31	4,30	1,41	14,67	20,23	19,06
XII	7,58	6,33	13,28	15,55	5,08	31,25	44,53	29,69	16,87	9,38	105,47	32,81	31,25	9,38	64,84	14,45	13,23	5,50	19,79	4,14	0,94	15,00	20.—	19,38
1939 I	7,50	6,25	14,14	15,47	5,27	31,25	50,00	27,34	16,87	9,38	106,25	34,38	31,41	9,38	68,75	14,30	12,50	5,50	21,35	4,14	1,41	15,00	20,08	18,75
II	7,50	6,25	13,91	15,47	5,86	30,47	46,09	28,13	16,87	9,38	107,81	34,38	28,13	9,38	68,75	14,38	12,60	5,20	18,22	4,14	1,41	15,00	20,15	19,53
III	7,50	6,25	13,05	15,08	5,86	29,69	45,31	28,91	16,87	9,38	106,25	34,38	28,91	9,38	68,75	14,38	12,71	5,50	19,92	3,59	1,33	15,00	20,00	19,34
IV	7,50	6,25	13,16	14,38	6,25	29,69	43,75	26,56	16,18	9,38	106,25	32,81	29,30	9,38	68,75	14,84	13,26	4,80	17,97	3,59	1,09	15,00	20,08	19,14
V	7,50	6,25	13,20	14,61	5,26	29,69	42,19	27,34	15,94	9,38	105,47	34,38	28,13	9,38	67,97	19,92	13,44	4,80	19,53	3,52	1,09	15,00	20,16	18,36
VI	7,50	6,25	12,81	15,08	3,52	29,69	42,97	27,34	15,31	9,38	104,69	34,38	27,50	9,38	70,31	19,14	12,94	4,30	19,14	3,36	1,09	15,00	20,16	16,87
Πειραιεὺς — Le Pirée																								
1934	6,66	5,58	12,46	9,20	4,74	25,46	36,79	15,45	14,73	8,27	74,87	29,72	30,60	8,39	55,20	15,96	11,24	3,47	16,15	3,10	1,03	15,67	17,61	14,36
1935	6,71	5,67	10,41	9,56	6,06	24,74	39,00	15,82	14,97	7,81	85,94	30,47	31,12	7,81	51,61	16,10	11,52	3,55	15.56	2,98	1,17	16,25	18,32	16,02
1936	7,60	6,19	11,92	10,78	5,44	26,85	38,15	18,49	13,74	7,81	86,00	29,17	34,18	7,81	51,24	15,95	11,14	3,89	16,44	3,11	1,11	15,68	18,52	19,14
1937	8,71	6,94	14,40	13,24	5,29	30,80	40,27	21,42	16,02	8,07	92,19	28,26	37,44	8,86	73,18	15,68	11,80	4,63	20,00	3,51	1,24	15,11	19,77	23,31
1938	7,71	5,98	13,84	13,51	5,72	31,25	43,89	22,55	16,48	8,92	101,60	31,38	31,34	9,38	66,18	15,37	12,92	4,84	18,17	3,91	1,56	15,31	19,74	18,59
1938 VI	7,42	6,25	14,06	12,89	5,47	31,25	43,75	22,83	17,19	8,59	100,00	32,81	32,03	9,38	66,41	14,06	12,89	4,40	19,53	3,91	1,56	15,31	19,77	18,75
VII	7,50	6,41	13,28	12,50	4,69	31,25	43,75	20,31	16,41	8,59	100,00	32,81	32,03	9,38	66,41	13,67	12,89	4,50	17,97	3,91	1,56	15,31	19,77	17,97
VIII	7,50	6,41	14,06	13,28	5,47	31,25	43,75	24,56	16,41	9,38	100,00	32,81	31,25	9,38	66,41	13,67	13,28	5,00	17,19	3,91	1,56	15,31	19,69	18,75
IX	7,50	6,41	13,59	16,41	5,47	31,25	40,63	23,17	16,41	9,38	103,52	32,81	32,03	9,38	62,50	14,06	13,67	5,40	17,19	3,91	1,56	15,31	19,68	18,75
X	7,66	6,41	13,59	15,63	5,47	31,25	40,63	21,54	16,41	9,38	103,13	32,81	31,25	9,38	66,41	13,67	12,89	5,00	18,75	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
XI	7,66	6,41	13,59	14,84	5,47	31,25	—	15,83	15,63	9,38	106,25	32,81	27,34	9,38	66,41	14,06	12,50	5,60	18,75	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
XII	7,58	6,33	13,59	14,45	5,47	31,25	51,56	22,01	15,63	9,38	106,25	32,81	27,73	9,38	66,41	14,06	12,89	6,00	17,19	3,91	1,56	15,31	19,69	16,41
1939 I	7,50	6,25	13,59	14,84	5,28	31,25	46,88	23,17	16,02	9,38	106,25	32,81	28,52	9,38	66,41	14,06	12,50	5,50	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
II	7,50	6,25	13,28	14,84	5,47	29,69	45,31	23,17	15,63	9,38	103,91	32,81	27,73	9,38	66,41	14,06	13,67	4,50	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
III	7,50	6,25	13,13	14,84	5,47	29,69	45,31	19,53	15,63	9,38	106,25	32,81	27,34	9,38	66,41	14,69	13,67	4,40	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
IV	7,50	6,25	13,13	14,06	6,64	29,69	44,53	21,09	15,63	9,38	104,69	32,81	28,13	9,38	64,06	14,06	13,28	4,40	17,97	3,91	1,56	15,31	19,69	15,63
V	7,50	6,25	13,13	14,06	6,06	29,69	43,75	22,13	15,63	9,38	101,56	32,81	28,13	9,38	64,84	17,19	13,67	4,00	17,97	3,52	1,56	15,31	19,69	16,41
VI	7,50	6,25	13,13	15,63	3,91	31,25	42,19	22,13	15,63	9,38	103,13	32,81	28,13	9,38	65,63	18,96	13,67	4.00	17,97	3,52	1,41	15,31	19,69	17,19
Θεσσαλονίκη — Salonique																								
1934	6,96	5,70	11,17	10,65	4,07	25,26	31,64	22,46	16,47	7,94	75,39	27,08	37,07	7,81	58,72	15,83	9,11	3,00	16,80	2,40	0,78	16,00	17,84	19,68
1935	6,82	5,77	11,40	11,36	4,82	26,56	33,72	22,32	17,10	8,20	79,95	29,63	30,28	7,81	54,62	15,69	10,49	3,31	18,75	2,40	0,78	16,05	17,97	20,18
1936	7,53	6,37	12,01	12,24	4,76	27,35	32,55	26,69	16,00	9,38	83,50	29,33	35,13	8,25	53,37	15,79	9,45	3,48	19,92	2,41	0,79	15,83	18,64	23,15
1937	8,91	7,06	14,53	13,67	4,17	31,64	36,53	28,32	17,45	8,98	94,40	28,13	40,98	9,25	74,61	15,47	9,54	3,72	23,83	2,67	0,81	15,63	19,81	29,62
1938	8,01	6,82	13,87	14,66	5,24	35,03	39,71	34,25	19,14	9,11	107,03	29,17	34,12	9,38	69,10	13,70	11,59	4,03	21,88	2,90	0,89	15,63	19,97	21,88
1938 VI	7,81	6,64	14,06	14,06	5,08	35,94	40,63	37,50	19,53	8,98	106,25	29,69	32,81	9,38	67,19	13,28	11,72	3,80	21,88	2,89	0,86	15,63	20,08	20,31
VII	7,81	6,64	14,06	14,06	4,30	35,94	40,63	35,16	19,53	8,98	106,25	29,69	32,81	9,38	67,19	13,28	11,72	3,60	21,88	2,89	0,86	15,63	20,03	21,09
VIII	7,81	6,64	14,06	14,06	5,86	35,94	39,06	35,16	19,53	8,98	107,81	29,69	32,81	9,38	67,19	13,67	11,72	3,80	21,88	2,89	0,94	15,63	20,08	22,66
IX	7,97	6,80	14,06	18,75	5,86	34,38	37,50	37,50	19,53	9,38	107,81	29,69	32,81	9,38	67,19	13,67	11,72	4,20	21,88	2,89	0,94	15,63	20,08	21,88
X	7,89	6,72	13,28	17,19	5,47	34,38	37,50	35,16	19,53	9,38	109,38	29,69	34,38	9,38	67,50	13,67	11,72	4,50	21,88	2,97	0,94	15,63	20,08	21,88
XI	7,89	6,72	13,28	14,84	5,47	34,38	35,94	35,16	19,53	9,38	107,81	29,69	32,81	9,38	68,75	13,67	11,72	5,00	21,88	2,97	0,94	15,63	20,08	21,88
XII	7,81	6,64	13,28	14,84	5,47	34,35	43,75	35,16	18,75	9,38	109,38	29,69	32,81	9,38	68,75	13,67	11,72	5,00	21,88	2,89	0,94	15,63	20,08	21,88
1939 I	7,81	6,64	13,28	14,84	5,47	34,38	45,31	31,25	18,75	9,38	109,38	29,69	32,81	9,38	68,75	14,06	10,94	4,80	21,88	2,97	0,98	15,63	20,08	23,44
II	7,81	6,64	13,28	14,84	5,47	34,38	43,75	31,25	18,75	9,38	109,38	29,69	32,81	9,38	68,75	14,06	10,94	4,00	21,88	2,97	0,98	15,63	20,08	23,44
III	7,85	6,68	14,68	14,84	5,47	34,38	39,06	31,25	18,75	8,59	107,03	32,81	31,25	9,38	68,75	14,06	10,94	3,90	20,31	2,97	0,98	15,04	20,08	20,31
IV	7,84	6,67	13,28	15,63	5,47	30,47	38,28	20,31	17,19	8,59	107,03	31,25	31,25	9,38	68,75	15,23	10,55	3,70	20,31	2,97	0,98	15,04	20,08	19,53
V	7,81	6,64	13,28	17,19	6,25	29,69	38,28	20,31	17,19	8,59	103,13	31,25	31,25	9,38	68,75	17,35	10,55	3,60	20,31	2,97	0,98	15,04	20,08	20,31
VI	7,81	6,64	13,28	17,97	4,69	31,25	39,06	20,31	17,19	8,59	103,13	31,25	31,25	9,38	68,75	18,36	10,55	3,60	20,31	2,97	1,17	15,04	20,08	18,75
Πάτραι — Patras																								
1934	6,87	5,84	13,39	9,39	4,40	26,24	34,49	23,24	14,91	7,36	71,94	29,17	30,73	6,71	59,76	17,45	13,49	3,73	19,79	2,62	0,78	15,63	17,54	17,58
1935	6,85	5,87	13,79	10,75	5,27	26,30	35,68	23,72	15,50	8,20	90,96	31,12	31,36	6,90	55,70	17,26	12,65	4,20	19,63	2,77	0,78	15,63	17,43	18,05
1936	7,61	6,44	14,39	11,82	5,23	27,02	36,82	25,16	13,24	7,58	91,49	28,97	35,26	6,70	54,07	17,37	12,42	4,27	20,57	2,71	0,78	15,63	18,47	20,94
1937	8,93	7,14	15,05	12,91	4,59	29,04	38,28	26,04	25,84	7,04	100,26	27,64	41,80	8,06	75,09	17,12	12,92	4,28	23,31	2,95	0,78	15,63	19,77	28,39
1938	7,84	6,61	14,31	12,32	5,05	31,90	43,10	26,52	16,90	8,07	110,02	30,02	33,07	7,88	68,20	15,18	12,78	4,58	21,88	3,39	0,93	15,63	19,71	24,92
1938 VI	7,58	6,33	14,02	10,16	3,91	31,25	40,63	28,13	16,96	7,81	109,38	31,25	31,25	7,81	67,19	14,84	12,42	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	18,91	25,00
VII	7,58	6,45	13,94	10,31	4,69	31,25	40,63	28,13	17,19	7,81	109,38	31,25	32,81	7,81	67,19	14,84	12,50	4,00	21,88	3,19	0,94	15,63	20,08	25,00
VIII	7,50	6,56	13,05	10,39	4,69	31,25	40,63	28,13	17,19	7,81	112,50	31,25	32,81	7,81	67,19	11,81	12,50	4,00	31,88	3,13	0,94	15,63	20,08	25,00
IX	7,50	6,56	13,28	12,81	5,47	31,25	40,63	25,00	17,19	7,81	112,50	31,25	32,81	7,81	67,19	14,84	12,81	4,50	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	21,88
X	7,50	6,48	13,28	15,75	4,69	31,25	40,63	26,56	17,19	7,59	112,50	31,25	32,81	7,81	68,36	15,00	13,28	4,50	21,88	3,50	0,94	15,63	20,08	23,44

1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation

συνέχεια — 2. Κυριωτέρων πόλεων. — 2. Principales villes — suite

Ἔτη-μῆνες Années, mois	1. Ἄρτος α'. Pain a. qual.	2. Ἄρτος γ'. Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασόλια Haricots	5. Πατάτες Pommes de terre	6. Κρέας βοός Viand. de boeuf	7. Κρέας ἀρνίου Viand. d'agneau	8. Ἰχθύες (κατωτ. ποιότ.) Poissons (qual. inférieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα - Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρὸς λευκὸς Fromage blanc	13. Ἔλαιον - Huile	14. Οἶνος ρητινίτης Vin résiné	15. Καφὲς - Café	16. Ζάχαρις - Sucre	17. Ὄρυζα - Riz	18. Ὠά - Oeufs	19. Ἐλαῖαι - Olives	20. Ξυλάνθρακες Charbons de bois	21. Καυσόξυλα Bois à brûler	22. Πετρέλαιον Pétrole	23. Οἰνόπνευμα Alcool	24. Σάπων - Savon
1938 XI . .	8,36	6,48	13,59	16,41	5,47	31,25	40,63	28,13	17,03	7,81	112,50	31,25	31,25	7,81	68,36	15,00	12,89	6,00	21,88	3,52	0,94	15,63	20,08	25,00
XII . .	7,58	6,48	13,59	15,00	5,47	31,25	51,56	28,13	14,30	8,81	112,50	31,25	28,13	7,03	67,19	15,47	12,66	6,00	21,88	3,52	0,94	15,63	20,08	25,00
1939 I . . .	7,58	6,41	13,59	14,92	5,08	31,25	50,00	28,91	15,08	7,81	112,50	31,25	28,13	7,03	67,19	15,47	12,73	6,00	21,88	3,52	0,94	15,63	20,00	21,88
II. . .	7,58	6,41	13,59	15,47	5,47	31,25	46,88	26,56	15,63	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	67,19	15,47	12,89	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,00	25,00
III . . .	7,58	6,41	13,13	15,47	6,25	31,25	43,75	28,13	15,55	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	67,19	15,47	12,73	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	25,00
IV . .	7,58	6,45	13,13	15,16	6,25	31,25	43,75	25,00	15,63	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	67,19	16,41	12,81	4,20	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	21,48
V . . .	7,58	6,41	13,13	15,66	5,08	31,25	43,75	25,00	15,94	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	68,75	18,94	12,89	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	21,88
VI. . .	7,42	6,42	13,13	15,47	4,30	31,25	43,75	21,88	15,47	7,81	112,50	31,25	28,13	7,81	65,63	18,36	13,67	4,00	20,31	3,52	0,94	15,63	20,08	21,48

Καβάλλα — Cavalla

1934	6,93	5,78	11,66	9,41	3,84	22,92	28,47	11,04	16,76	7,65	65,85	23,22	33,95	7,81	57,92	17,74	9,39	2,98	14,39	2,37	0,70	13,98	18,75	16,97
1935	7,00	6,01	12,36	11,08	4,38	23,44	30,56	13,67	17,43	8,65	83,00	26,43	32,28	7,16	53,81	17,57	8,88	3,40	14,31	2,41	0,80	14,45	18,75	17,08
1936	7,85	6,61	13,37	11,70	4,60	24,22	32,42	13,67	14,92	7,85	94,63	26,33	35,62	6,64	53,16	17,95	8,77	3,53	14,64	2,46	0,83	15,63	18,75	19,91
1937	9,13	7,41	15,69	13,07	4,02	23,59	33,66	13,67	15,95	8,24	94,66	26,61	45,46	9,38	75,91	17.53	9,50	3,49	17,16	2,63	0,89	15,79	21,18	25,19
1938	7,94	6,71	14,13	13,41	4,45	26,43	37,35	13,67	17,79	8,07	96,94	28,17	34,67	9,38	70,51	14,97	10,11	3,91	14,45	3,13	0,96	16,41	21,88	19,13
1938 VI . .	7,66	6,41	14,14	12,22	6,25	26,56	34,38	13,67	17,50	6,25	101,56	27,34	33,94	9,38	70,31	14,14	9,84	3,80	14,84	3,13	0,94	16,41	21,88	19,61
VII . .	7,73	6,45	13,28	12,50	5,47	25,00	34,38	13,67	17,50	7,81	101,56	29,69	35,00	9,38	70,31	14,65	10,16	3,80	14,84	3,13	0,94	16,41	21,88	19,30
VIII .	7,50	6,37	13,28	12,50	5,82	26,56	34,38	13,67	17,50	7,81	101,56	26,95	35,62	9,38	70,31	14,84	10,31	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	18,75
IX . . .	7,89	6,56	13,59	12,89	5,00	26,56	34,38	13,67	17,19	7,81	101,56	26,95	34,06	9,58	70,31	14,61	10,31	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,97
X . . .	7,85	6,56	13,52	16,13	4,69	26,56	34,38	13,67	18,75	9,38	101,56	29,69	33,28	9,38	70,31	15,00	10,55	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,42
XI. . .	7,43	6,48	13,52	15,47	4,38	28,13	—	13,67	18,75	9,38	109,38	29,69	31,56	9,38	70,31	15,00	9,61	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,74
XII . .	7,73	6,45	13,52	15,47	4,38	26,56	—	13,67	18,75	9,38	116,41	30,08	33,40	9,38	70,31	15,23	9,45	4,80	13,28	3,13	0,94	16,41	21,88	18,19
1939 I. . . .	7,73	6,90	13,52	15,16	4,38	28,13	50,00	13,67	18,75	9,38	116,41	29,69	32,34	9,38	70,31	15,23	9,30	4,80	16,74	3,13	0,94	16,41	21,88	17,97
II. . .	7,66	6,48	11,95	15,04	4,38	28,13	44,53	13,67	18,75	8,59	116,41	29,69	31,17	9,38	70,31	15,23	9,14	4,00	17,27	3,13	0,94	16,41	21,88	17,74
III . .	7,66	6,48	12,03	15,23	4,53	27,34	41,41	13,67	18,75	8,59	116,41	29,69	34,86	9,38	70,31	15,39	9,14	4,00	17,19	3,13	0,86	16,41	22,04	17,19
IV . .	7,66	6,48	12,27	15,47	4,69	28,13	39,06	13,67	18,75	7,81	114,06	29,69	30,93	9,38	70,31	16,00	9,14	3,90	17,19	3,13	0,90	16,41	22,03	16,41
V . . .	7,66	6,48	12,50	15,83	5,08	28,13	35,94	13,67	18,75	7,81	107,81	27,89	30,70	9,38	70,31	18,05	9,77	3,50	17,19	3,13	0,90	16,41	22,03	16,25
VI. . .	7,66	6,41	12,34	14,69	5,08	28,13	35,94	13,67	18,75	7,81	107,81	27,93	29,85	9,38	70,31	19,84	10,00	3,50	16,56	3,13	0,90	16,41	32,04	15,84

Λάρισα — Larissa

1934	6,75	5,28	12,24	9,96	3,26	18,75	31,64	18,59	17,26	7,95	78,69	25,26	31,32	5,43	61,72	17,45	11,92	2,97	14,06	2,49	0,70	16,80	18,77	17,52
1935	6,65	5.58	12,50	12,50	4,68	18,75	35,40	23,65	18,10	9,38	92,18	28,39	31,77	5.47	57,82	17,58	12,50	3,63	17,97	2,42	0,69	15,63	18,75	17,97
1936	7,32	6,21	12,83	13,00	4,95	18,75	33,66	25,78	16,01	8,53	83,60	27,87	35,42	5,47	56,77	17,31	11,72	3,44	17,19	2,45	0,70	15,63	19,40	20,83
1937	8,96	7,22	15,11	13,94	4,04	20,60	33,73	24,09	16,61	7,91	83,40	27,74	40,97	8,21	75,91	16,80	11,36	3,53	18,62	2,68	0,77	15,63	20,63	27,16
1938	7,57	6,46	15,24	14,06	5,15	26,56	38,03	22,40	17,19	8,73	77,15	29,56	34,44	9,38	69,92	15,17	12,92	3,86	18,43	2,92	0,89	15,63	20,81	21,26
1938 VI . .	7,53	6,25	15,63	12,89	4,30	26,56	39,06	21,88	17,19	9,38	76,56	29,69	34,38	9,38	68,75	14,84	12,89	3,20	19,53	2,89	0,94	15,63	20,94	20,31
VII . .	7,42	6,33	15,63	12,89	4,30	26,56	36,72	21,88	17,19	9,38	76,56	29,69	34,38	9,38	68,75	14,84	12,89	3,50	19,53	2,81	0,78	15,63	20,94	19,53
VIII .	7,38	6,29	15,16	12,89	5,08	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	75,00	31,25	35,16	9,38	68,75	14,84	12,89	3,20	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	20,31
IX . . .	7,58	6,48	14,84	14,84	5,47	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	76,56	31,25	35,94	9,38	68,75	14,84	12,89	4,00	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,92
X. . .	7,50	6,33	14,45	14,84	5,47	26,56	35,94	21,88	15,63	9,38	76,56	31,25	35,16	9,38	68,75	14,84	12,50	4,50	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,53
XI. . .	7,23	6,25	14,45	15,63	6,25	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	79,69	31,25	32,81	9,38	68,75	14,84	12,50	5,00	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,53
XII .	7,19	6,17	14,61	15,63	5,47	26,56	43,75	21,88	17,19	9,38	79,69	29,69	32,81	9,38	68,75	15,63	12,50	4,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	18,75
1939 I. . . .	7,23	6,21	14,53	15,63	5,47	26,56	43,75	21,88	17,97	9,38	79,69	31,25	31,25	9,38	68,75	15,63	12,50	4,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
II. . .	7,28	6,25	14,53	15,63	5,86	26,56	39,06	21,88	17,97	9,38	79,69	31,25	31,25	9,38	68,75	15,63	12,50	3,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
III . .	7,42	6,25	14,53	15,63	6,64	26,56	40,63	21,88	17,97	9.38	79,69	31,25	31,25	9,38	68,75	15,63	12,50	4,00	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
IV . .	7,42	6,25	14,53	15,63	7,03	26,56	40,63	21,88	17,97	9,38	79,69	29,69	31,25	9,38	68,75	16,22	12,50	2,80	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
V . . .	7,42	6,41	14,53	17,19	6,64	26,56	40,63	21,88	17,19	8,59	79,69	29,69	31,25	9,38	71,88	19,92	12,50	3,50	17,19	2,97	0,86	15,63	20,94	19,53
VI . .	7,50	6,41	14,53	17,19	6,25	26,56	34,06	21,88	17,19	8,59	79,69	31,25	29,69	9,38	70,31	19,92	12,50	3,00	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	18,75

Ἰωάννινα — Jannina

1934	7,53	5,94	12,30	7,31	3,43	17,71	24,81	32,82	17,58	7,03	68,09	26,50	31,38	8,12	61,07	17,77	11,30	2,64	16,02	2,48	0,51	17,13	21,13	21,35
1935	7,45	5,91	12,86	9,97	5,07	21,36	25,94	23,72	17,77	7,88	83,81	28,91	31,82	9,10	55,34	17,42	11,00	3,21	19.40	2,46	0,54	17,14	20,50	21,42
1936	7,93	6,46	12,97	11,23	5,35	19,53	28,13	21,33	15,86	7,65	73,37	27,54	33,73	8,33	55,54	17,84	10,66	3,19	15,25	2,38	0,53	16,15	20,83	23,47
1937	9,30	7,42	15,96	11,63	4,15	17,94	25,43	19,40	17,52	7,54	76,31	26,07	44,27	11,21	80,58	18,31	11,09	2,85	18,00	2,73	0,57	16,99	21,88	28,89
1938	8,44	6,88	15,96	12,16	4,14	21,09	29,89	19,53	18,39	8,24	82,94	28,91	31,90	11,52	73,70	16,46	12,93	3,16	16,21	2,94	0,61	18,77	22,11	24,79
1938 VI . .	8,20	6,64	15,63	12,27	4,06	21,88	28,13	19,53	18,75	8,59	87,50	29,69	31,25	11,72	72,66	16,02	13,28	2,80	18,75	2,73	0,55	18,75	22,27	23,44
VII . .	8,13	6,56	15,63	12,27	3,13	20,31	29,69	21,88	17,19	8,59	87,50	29,69	32,81	10,94	72,66	15,87	13,28	2,60	15,63	2,58	0,63	18,75	22 27	25,39
VIII .	8,13	6,56	15,63	12,27	3,13	21,88	30,47	21,09	17,19	8,59	87,50	29,69	32,42	10,94	72,66	16,02	13,28	2,70	15,63	2,66	0,63	18,75	22,27	25,39
IX. . .	8,74	6,88	16,80	11,41	3,91	20,31	28,13	21,88	18,75	7,81	87,50	29,69	31,25	11,72	74,22	16,41	13,36	3,00	15,63	2,66	0,63	18,75	22,27	25,90
X. . .	8,44	6,88	16,80	11,72	3,91	20,31	29,69	—	18,36	7,03	87,50	30,47	31,64	11,72	74,22	16,41	13,36	3,20	16,41	2,66	0,63	18,75	22,27	25,03
XI . .	8,36	6,88	16,41	12,50	3,91	20,31	29,69	18,75	17,97	7,27	87,50	31,25	29,69	11,72	74,22	16,41	11,72	3,90	17,19	2,73	0,63	18,75	21,48	25,00
XII. .	8,28	6,88	16,41	12,50	4,14	21,09	29,69	18,75	18,75	7,81	87,50	31,25	27,34	9,38	74,22	16,02	11,72	4,10	17,58	2,97	0,63	18,75	23,05	25,78
1939 I. . . .	8,28	6,88	16,25	12,66	4,30	21,88	32,81	20,31	18,75	7,81	87,50	31,25	26,56	10,94	73,44	16,02	11,72	4,20	17,19	2,97	0,63	18,75	23,44	25,00
II. . .	8,28	7,73	16,18	12.97	4,69	21,88	32,81	20,31	18,36	7,81	87,50	31,25	28,13	—	73,44	16,41	11,95	3,20	17,19	2,89	0,55	18,75	23,44	26,56
III . .	8,28	7,03	16,18	13,05	5,47	21,09	31,25	20,31	18,36	8,59	87,50	31,25	27,34	—	74,22	16,80	12,11	3,00	17,19	2,81	0,63	18,75	23,44	26,56
IV. . .	8,28	7,03	15,23	12,03	4,84	20,31	28,13	14,06	15,63	8,59	93,75	28,13	27,34	8,59	75,00	18,59	11,33	2,80	18,75	2,81	0,63	18,75	23,44	24,61
V . .	8,28	6,88	15,23	12,03	4,84	20,31	28,13	14,06	17,19	8,59	93,75	28,13	27,34	8,59	75,00	18,78	11.33	2,80	18,75	2,83	0,63	18,75	23,44	24,61
VI . .	8,20	6,95	15,23	12,03	4,14	20,31	28,13	14,06	17,58	7,81	93,75	31,25	28,52	8,59	74,22	21,38	12,11	2,80	15,63	2,73	0,55	18,75	23,44	20,51

2. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως — 2. Nombres indices des prix de gros

(Ἀνώτ. Οἰκονομ. Συμβούλιον - Conseil Econom. Suprême)

100 = I 1913 - VII 1914

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Γενικὸς τιμάριθμος Indice général	Ἐγχώρια προϊόντα Produits indigènes	Ἀλλοδαπὰ προϊόντα Produits étrangers	1. Γεωργικὰ προϊόντα Produits agricoles	2. Ζωϊκὰ προϊόντα Produits animaux	3. Βιομηχανικὰ χημικὰ προϊόντα Produits industriels et chimiques	4. Καύσιμοι ὕλαι Combustible
Εἴδη - Articles		25	35	20	8	27	5
1934	1.969	1.903	2.016	2.157	1.927	1.875	1.852
1935	2.003	1.990	2.012	2.238	2.016	1.867	1.875
1936	2.038	2.050	2.029	2.283	1.982	1.922	1.874
1937	2.281	2.218	2.322	2.531	2.184	2.158	2.118
1938	2.227	2.147	2.278	2.495	2.241	2.052	2.200
1938 VIII	2.183	2.096	2.246	2.417	2.300	1.995	2.179
IX	2.179	2.076	2.255	2.446	2.270	1.983	2.156
X	2.183	2.085	2.254	2.432	2.265	1.996	2.171
XI	2.175	2.072	2.251	2.403	2.225	2.010	2.156
XII	2.173	2.084	2.238	2.386	2.216	2.022	2.140
1939 I	2.180	2.107	2.233	2.391	2.281	2.020	2.126
II	2.170	2.089	2.228	2.365	2.281	2.024	2.126
III	2.168	2.097	2.219	2.380	2.224	2.015	2.132
IV	2.173	2.087	2.235	2.406	2.217	2.007	2.159
V	2.176	2.075	2.250	2.441	2.174	2.002	2.169
VI	2.155	2.050	2.232	2.376	2.118	1.997	2.169
VII	2.132	2.025	2.210	2.263	2.215	2.009	2.176
VIII	2.156	2.046	2.238	2.286	2.221	2.044	2.176

3. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς (44 πόλεων) — 3. Nombre indice du coût de la vie (44 villes)

100 = I - XII 1914

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Γενικὸς τιμάριθμος Indice général	1. Διατροφὴ Alimentation	2. Ἐνοίκιον Loyer	3. Φωτισμός, θέρμανσις, καθαριότης Eclairage, chauffage propreté	4. Ἱματισμός Habillement	5. Διάφορα Dépenses diverses
Εἴδη—Articles		28	—	7	8	4
1934	1.936,9	1.886,5	1.785,3	1.818,5	2.104,3	2.324,6
1935	1.956,5	1.918,8	1.785,3	1.848,2	1.989,2	2.324,6
1936	2.027,6	2.033,8	1.785,3	1.910,4	1.976,0	2.347,9
1937	2.185,1	2.228,2	1.785,3	2.099,7	2.058,9	2.546,1
1938	2.172,9	2.175,7	1.785,3	2.172,9	2.150,8	2.546,1
1938 VIII	2.139,1	2.125,5	1.785,3	2.114,4	2.146,4	2.546,1
IX	2.164,0	2.162,1	1.785,3	2.161,5	2.148,4	2.546,1
X	2.176,5	2.180,5	1.785,3	2.183,1	2.151,3	2.546,1
XI	2.170,4	2.167,5	1.785,3	2.176,9	2.165,5	2.546,1
XII	2.167,9	2.161,2	1,785,3	2.184,3	2.169,7	2.546,1
1939 I	2.172,8	2.170,0	1.785,3	2.182,2	2.169,6	2.546,1
II	2.160,5	2.158,7	1.785,3	2.100,0	2.172,4	2.546,1
III	2.157,6	2.155,8	1.785,3	2.080,8	2.174,6	2.546,1
IV	2.157,7	2.156,1	1.785,3	2.080,1	2.174,4	2.546,1
V	2.155,0	2.151,0	1.785,3	2.077,7	2.177,9	2.546,1
VI	2.150,4	2.143,4	1.785,3	2.076,8	2.177,3	2.546,1
VII	2.136,0	2.119,2	1.785,3	2.071,8	2.176,5	2.546,1
VIII	2.136,5	2.120,2	1.785,3	2.071,6	2.176,0	2.546,1

4. Τιμάριθμος ἀκριβείας τῆς ζωῆς ἐν Ἀθήναις — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — Banque de Grèce)

Ἔτος βάσεως — Année de base: 1914 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	Γενικὸς τιμάριθμος (σταθμικὸς) Indice général (pondéré)	1. Διατροφὴ Alimentation	2. Ἐνδυμασία Habillement	3. Κατοικία Loyer	4. Φωτισμὸς καὶ θέρμανσις Chauffage et éclairage	5. Διάφορα Dépenses diverses	Ἀναγωγὴ τοῦ τιμαρίθμου εἰς χρυσᾶ δρχ. Conversion du nombre indice en drs or	Ἀναγωγὴ τοῦ τιμαρίθμου εἰς δραχ. σταθερομ. Conversion du nombre indice en drs stabilisées
Εἴδη—Articles		52	16	—	6	5		
1934	2145.6	2048	2648	2000	2035	2021	61.5	913.9
1935	2189.7	2098	2743	2000	2047	2032	62.6	930.4
1936	2244.8	2169	2794	2000	2067	2116	63.6	945.2
1937	2498.1	2400	3370	2000	2207	2345	69.2	1028.6
1938	2516.5	2333	3662	2000	2322	2266	68.9	1023.7
1938 VI	2511.4	2325	3669	2000	2293	2258	69.5	1033.8
VII	2486.5	2268	3669	2000	2303	2277	68.6	1020.2
VIII	2497.6	2295	3669	2000	2312	2254	68.4	1016.3
IX	2494.6	2294	3634	2000	2352	2265	67.3	1000.0
X	2490.0	2284	3634	2000	2360	2263	66.6	989.6
XI	2482.0	2269	3634	2000	2350	2263	65.5	973.9
XII	2502.4	2311	3634	2000	2348	2263	65.5	973.2
1939 I	2513.1	2337	3620	2000	2358	2263	65.7	977.4
II	2501.6	2332	3620	2000	2222	2262	65.7	976.5
III	2496.2	2321	3620	2000	2222	2264	65.5	974.5
IV	2479.5	2286	3620	2000	2222	2264	65.0	967.1
V	2493.9	2317	3620	2000	2222	2258	65.4	972.9
VI	2467.5	2263	3620	2000	2222	2258	64.7	962.7

* Μέση τιμὴ Μαΐου - Δεκεμβρίου,—Moyenne mai - décembre.

5. Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξιῶν σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν *
5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes *

(Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον — Conseil Économique Supérieur)

Ἔτος βάσεως — Année de base: 1936 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	Σταθεροῦ εἰσοδήματος — A revenu fixe: Γενικὸς δείκτης Indice général	Ἐθνικὰ δάνεια εἰς χρυσὸν Empr. nat. en or	Ἐθνικὰ δάνεια εἰς δραχμὰς Empr. nat. en drs	Μεταβλητοῦ εἰσοδήματος — A revenu variable: Γενικὸς δείκτης Indice général	Τραπεζιτικαὶ Bancaires	Σιδηροδρομικαὶ De chemins de fer	Χημικῶν προϊόντων De produits chimiques	Ὑφαντουργικαὶ de filature	Οἰκοδομικαὶ de construction	Βιομηχανικαὶ Industrielles
1937	109.3	116.0	105.9	126.7	115.0	123.9	127.2	125.4	122.9	156.2
1938	111.1	114.3	109.4	133.8	119.0	148.5	135.9	124.1	120.7	168.4
1938 VI	114.1	118.8	111.6	138.2	119.6	158.6	137.2	136.0	117.0	182.3
VII	111.1	115.3	109.0	132.5	119.0	156.4	132.6	122.2	112.9	174.9
VIII	109.9	112.0	108.8	129.1	117.1	153.2	128.5	117.2	115.4	169.3
IX	109.0	110.2	108.3	127.0	115.8	152.5	127.7	114.4	114.8	158.7
X	110.1	111.7	109.2	127.2	117.4	154.7	126.3	116.2	119.2	158.0
XI	110.9	110.1	111.3	132.6	117.1	160.2	134.9	120.0	120.0	159.7
XII	110.4	108.6	111.4	131.2	116.5	156.1	135.1	116.2	120.8	153.8
1939 I	107.9	105.9	108.9	126.7	116.2	151.8	128.6	111.7	123.8	148.1
II	108.3	105.7	109.7	124.7	116.1	148.6	127.5	106.6	123.9	142.0
III	107.8	103.8	109.8	120.5	113.2	142.5	126.3	96.8	117.5	132.3
IV	101.8	97.0	103.0	115.2	105.7	134.7	123.7	91.6	111.6	116.0
V	103.8	99.4	106.0	118.4	107.6	144.0	125.3	98.4	118.3	117.0
VI	106.7	103.2	108.6	117.0	106.9	146.8	125.4	90.7	116.5	114.1

* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπηλλαγμένοι ἐποχικῶν διακυμάνσεων - Fluctuations saisonnières non éliminées. — ** Δεκέμβριος - Décembre.

6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητας* — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités*

(Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον — Conseil Économique Supérieur)

Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	1. Γενικὸς δείκτης Indice général	2. Μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι Industries métallurgiques	3. Μηχανολογικαὶ βιομηχανίαι Industries mécaniques	4. Οἰκοδομικαὶ βιομηχανίαι Industries de bâtiment	5. Κλωστοϋφαντουργικαὶ βιομηχανίαι Industries textiles	6. Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς Industries de produits alimentaires	7. Χημικαὶ βιομηχανίαι Industries chimiques	8. Βιομηχανίαι κατεργασίας δέρματος Industries de cuir	9. Βιομηχανίαι χάρτου Industries du papier	10. Βιομηχανίαι εἰδῶν ἱματισμοῦ Industries d'habillement	11. Βιομηχανίαι κατεργασίας καπνοῦ Industries du tabac	12. Βιομηχ. παραγ. ἠλεκτρ. ρεύματος Industries de product. d'électricité
1934	127.48	93.44	137.15	141.67	153.53	93.57	108.07	99.99	202.36	49.39	102.22	245.77
1935	143.17	82.48	415.12	141.72	160.31	122.71	124.63	90.14	164.58	48.56	110.91	288.03
1936	141.72	80.79	306.02	140.27	180.32	95.87	134.03	75.53	155.16	40.51	114.13	322.31
1937	153.87	82.44	603.45	147.90	186.89	103.12	146.09	61.50	182.07	37.81	114.86	383.12
1938	168.08	81.17	584.17	149.29	199.04	104.92	178.48	62.60	173.88	29.88	25.26	433.81
1938 I	154.15	96.32	973.01	91.33	177.48	99.03	179.48	32.13	179.30	14.92	109.84	425.00
II	148.83	96.32	746.44	97.26	170.44	101.97	204.67	18.88	148.85	28.53	98.11	397.07
III	167.95	96.32	677.67	164.21	209.18	104.63	183.71	56.98	124.29	16.98	121.46	420.72
IV	157.54	73.60	696.62	152.40	173.47	109.57	145.80	89.15	147.01	29.02	121.34	391.68
V	178.21	73.60	748.10	202.05	210.70	114.38	200.11	63.65	185.59	14.99	129.19	423.78
VI	167.80	73.60	780.16	153.27	191.12	115.29	190.08	61.74	156.77	15.25	126.30	413.33
VII	170.18	73.60	584.83	160.93	209.87	113.75	153.12	71.51	193.26	24.47	131.09	432.77
VIII	171.00	73.60	485.92	155.45	216.77	120.72	158.25	71.51	187.64	46.98	137.24	427.54
IX	182.54	73.60	443.02	152.26	245.92	90.79	201.49	71.51	161.53	46.46	136.94	425.65
X	174.18	81.17	397.57	140.87	219.80	97.86	179.67	97.33	205.45	47.92	131.35	461.91
XI	172.59	81.17	330.26	133.58	243.15	96.57	193.12	45.77	175.13	43.00	128.48	472.71
XII	172.03	81.17	146.46	187.92	231.65	94.49	152.24	71.04	221.81	30.00	131.81	513.60

* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπηλλαγμένοι ἐποχικῶν διακυμάνσεων - Mouvements saisonniers non éliminés.

7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος — 7. Indice de l'activité économique

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — Banque de Grèce)

Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	1. Γεν. δείκτης τῆς οἰκον. δραστηρ. Indice général de l'activité économ.: Μην. ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	Τριμην. κινητ. μέσοι ὅροι Moy. mobiles trimestrielles	2. Ἐξαγωγὴ γεωργικῶν προϊόντων Exportation de produits agricoles	3. Βιομηχανικὴ παραγωγὴ Production industrielle	4. Εἰσαγωγὴ σιδήρου καὶ μηχανημάτων Importation de fer et de machines	5. Σιδηροδρομικαὶ μεταφοραὶ Transports par chemins de fer	6. Ναυτιλιακὴ κίνησις Mouvement de la navigation	7. Τραπεζιτικοὶ συμψηφισμοὶ Compensations bancaires
1934	97.9	—	78.4	127.6	76.4	112.9	98.3	73.2
1935	113.1	—	98.0	143.0	92.4	133.5	95.0	87.5
1936	108.3	—	80.2	142.5	89.6	152.0	92.0	81.9
1937	122.5	—	91.9	154.5	100.2	188.6	84.6	112.2
1938	128.1 (*)	—	90.4	168.8	99.2	.	93.8	125.6
1938 I	133.9	133.3	102.1	175.2	75.8	204.6	89.5	136.7
II	141.8	137.2	135.0	161.8	98.0	213.6	87.6	128.7
III	123.1	132.9	87.4	152.7	82.6	204.9	89.0	134.0
IV	123.4	129.4	85.3	165.8	89.8	183.0	96.1	111.8
V	114.7	120.4	48.7	165.0	90.3	184.1	91.5	139.5
VI	117.4	118.5	52.9	178.5	97.0	196.8	96.5	89.6
VII	131.0	121.0	73.8	189.1	73.3	247.7	99.5	100.8
VIII	132.1	126.8	64.0	167.7	124.1	262.6	95.4	143.7
IX	137.3 *	133.5 *	93.6	167.5	95.9	274.1	97.6	122.3
X	130.7 *	133.4 *	88.8	156.9	119.5	218.6	97.1	134.3
XI	141.0 *	136.3 *	124.7	166.0	112.9	191.1	94.8	138.8
XII	145.4 *	139.0 *	128.5	179.2	130.9	181.6	91.2	127.3

* Προσωρινοὶ ἀριθμοὶ — Chiffres provisoires.

8. Σφαγεῖα πόλεων τινῶν — 8. Abattoirs de quelques villes

(Ζωοτεχνικὴ Ὑπηρεσία Ὑπουργείου Γεωργίας - Service Zootechnique du Ministère de l'Agriculture)

Μῆνες - Mois / Πόλεις - Villes	Πόλεις Villes	Πληθυσμὸς ἀπογρ. 1928 Population au recens. de 1928	Σφαγέντα ζῶα καὶ ἐπιτευχθεῖσα ποσότης κρέατος—Animaux abattus et quantité de viande obtenue: Βόειον εἶδος—Espèce bovine: κεφαλαί têtes	Βόειον εἶδος: χιλιόγραμμα kilogrammes	Αἰγοπρόβατα—Moutons-chèvres: κεφαλαί têtes	Αἰγοπρόβατα: χιλιόγραμμα kilogrammes	Χοῖροι—Porcs: κεφαλαί têtes	Χοῖροι: χιλιόγραμμα kilogrammes	Συνολικὴ ποσότης κρέατος Quantité totale de viande χγ.-kg.
1934	27	.	144.664	16.864.328	1.518.433	21.217.107	48.802	2.767.046	40.848.481
1935	28	.	142.088	13.702.383	1.524.424	21.418.377	61.959	3.651.036	38.771.796
1936	32	.	151.403	17.004.582	1.487.923	21.193.440	64.670	3.609.314	41.807.336
1937	41	.	162.977	19.073.300	2.054.365	26.355.537	57.184	4.165.480	49.594.317
1938	42	1.645.358	170.870	20.230.198	1.811.939	23.460.593	55.147	4.064.896	46.755.687
1938 VI	42	1.645.358	14 753	1.741.753	222.571	2.452.954	139	5.363	4.200.070
VII	42	1.645.358	18.497	2.170.894	212.612	2.775 896	688	47.803	4.994.593
VIII	42	1.645.358	13.792	1.746.926	132.425	1.985.382	1.018	103.178	3.835.486
IX	42	1.645.358	18.363	2.294.814	175.105	2.551.858	6.183	257.194	5.103.866
X	42	1.645.358	16.620	1.339.384	147.547	2 316.222	6.900	436.976	3.092.582
XI	42	1.645.358	14.727	1.762.645	129.736	1.960.213	8.315	598.974	4.321.832
XII	42	1.645.358	15.793	1.917.977	102.194	1.474.214	15.963	1.337.709	4.729.900
1939 I	44	1.649.669	13.663	1.761.416	84.282	1.289.555	7.657	593.278	3.644.249
II	45	1.670.825	11.230	1.451.667	90.042	897 530	4.149	311.419	2.660.616
III	45	1.670.825	5.921	685.238	106.535	1.144.357	763	55.960	1.885.555
IV	45	1.670.825	3.505	361.194	154.599	1.518.263	669	26.223	1.905.680
V	45	1.670.825	5.908	591.856	135.265	1.367.279	669	26.763	1.985.898
VI	45	1.670.825	8.601	988 213	134.204	1.802.704	323	23.329	2.814.246
Κατὰ πόλεις. Ἰούλιος 1939 — Par villes. Juillet 1939									
1. Ἅγ.Νικόλαος-Saint Nicolas	1.543	26	1.344	449	4.288	13	320	5.952
2. Ἀθῆναι—Athènes	452.919	.	.	.	.	.	.	.
3. Ἀλεξ/πολις-Alexandropolis	12.009	165	15.386	964	14.016	—	—	29.402
4. Ἀργοστόλιον—Argostoli	8.293	118	15.104	612	11.750	—	—	26.854
5. Ἄρτα—Arta	7.468	38	1.897	1.306	16.603	—	—	18.500
6. Γιαννιτσὰ—Yannitsa	9.128	.	.	.	.	.	.	.
7. Γρεβενὰ—Grévéna	3.747	2	61	538	4.864	—	—	4.925
8. Δράμα—Drama	29.339	321	30.208	3.812	46.374	7	896	77.478
9. Ἔδεσσα—Edessa	13.115	98	4.472	1.777	22.746	—	—	27.218
10. Ἑρμούπολις—Hermopolis	21.156	.	.	.	.	.	.	.
11. Ζάκυνθος—Zante	11.609	63	13.222	1.108	24.975	—	—	38.197
12. Ἡγουμενίτσα—Gouménitsa	564	—	—	155	1.690	—	—	1.690
13. Ἡράκλειον—Héraclion	33.404	560	39.680	2.901	35.840	24	1.024	76.544
14. Θεσσαλονίκη—Salonique	236.524	2.109	238.771	17.978	345.370	53	4.749	588.890
15. Ἰωάννινα—Jannina	20.485	36	2.061	3.798	46.344	—	—	48.405
16. Καβάλλα—Cavalla	49.980	391	39.936	3.949	56.960	1	128	97.024
17. Καλάμαι—Calamata	28.955	144	11.514	3.762	43.338	50	1.856	56.708
18. Καρδίτσα—Carditsa	13.883	33	2.213	1.115	18.237	—	—	20.450
19. Κέρκυρα—Corfou	32.221	342	46.733	2.390	29.498	3	154	76.385
20. Κιλκὶς—Kilkis	6.864	85	4.122	633	6.554	—	—	10.676
21. Κοζάνη—Cozane	12.702	145	9.933	2.166	18.237	—	—	28.170
22. Κομοτινὴ—Comotini	30.136	307	28.147	2.882	44.262	—	—	72.409
23. Κόρινθος—Corinthe	9.944	.	.	.	.	.	.	.
24. Λαμία—Lamia	14.205	123	8.211	2.831	34.259	2	102	42.572
25. Λάρισα—Larissa	23.899	631	44.928	11.295	144.640	3	294	189.862
26. Λιμὴν Βαθέος-Limin Vathy	8.636	82	8.384	183	3.008	—	—	11.392
27. Μεσολόγγιον—Missolonghi	9.270	21	1.741	1.065	12.150	—	—	13.891
28. Μυτιλήνη—Mytilène	27.870	275	24.516	450	6.234	—	—	30.750
29. Νέα Ὀρεστιὰς—N. Orestias	3.246	39	3.654	422	8.122	—	—	11.776
30. Ναύπλιον—Nauplie	7.163	22	1.434	1.820	29.184	—	—	30.618
31. Ξάνθη—Xanthe	33.712	219	24.710	3.884	42.442	2	358	67.510
32. Πάτραι—Patras	61.278	344	44.800	8.406	128.000	—	—	172.800
33. Πειραιεὺς—Le Pirée	251.328	1.654	264.640	24.349	462.631	8	664	727.935
34. Πολύγυρος—Polyghyros	2.477	.	.	.	.	.	.	.
35. Πρέβεζα—Prévéza	8.659	58	7.424	2.409	46.253	—	—	53.677
36. Πύργος—Pyrgos	19.336	94	11.169	1.487	15.296	—	—	26.465
37. Ρέθυμνον—Réthymno	8.632	81	3.667	967	9.690	—	—	13.357
38. Σέρραι—Serrès	29.640	217	15.296	3.115	24.960	—	—	40.256
39. Σπάρτη—Sparte	5.799	24	1.434	1.136	13.412	—	—	14.846
40. Τρίκκαλα—Trikkala	18.682	76	3.834	1.721	24.474	—	—	28.308
41. Τρίπολις—Tripolis	14.397	88	7.360	3.505	41.984	49	4.352	53.696
42. Φλώρινα—Florina	10.585	99	6.765	1.764	17.536	—	—	24.301
43. Χαλκὶς—Chalcis	17.297	116	13.581	2.252	48.349	124	7.142	69.072
44. Χανιὰ—La Canée	26.604	366	46.848	3.920	75.264	11	704	122.816
45. Χίος—Chio	22.122	388	33.408	169	2.778	—	—	36.186
Σύνολον—Total	**1.670.825**	**10.000**	**1.082.608**	**129.445**	**1.982.612**	**350**	**22.743**	**3.087.963**

VI. Νόμισμα - πίστις - οἰκον. ὀργανισμοί — VI. Monnaies, crédit, institutions financières

1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων — 1. Circulation de billets de banque

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — Banque de Grèce)

Μῆνες — Mois	Κυκλοφορία - Circulation: Μέσος ὅρος - Moyenne: ἑκατομ. δρ. millions drs	Κυκλοφορία - Circulation: 100 = 1931 Διαφ. - Diff.	Σχέσεις ἀποθέμ. χρυσοῦ καὶ ἐξωτ. συν)τος εἰς χρ. [1] — Rapport de la réserve en or et devise étrang. en or [1]: Τέλος — Fin: Πρὸς ὑποχρ. ὄψεως Aux engagem. à vue	Πρὸς τὴν πραγματικὴν κυκλοφ. — A la circulat. des billets	Προεξοφλήσεις, Πιστώσεις Escomptes, Avances: ἐκ. δρ.-mil/ns drs Τέλος - Fin	Τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως Nombre indice des prix de gros: 100 = 1931 Διαφ. - Diff.	Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς Nombre indice du coût de la vie: 100 = 1931 Διαφ. - Diff.
1934	5.353.1	+ 30,1	47,3	70,6	913.1	+ 33,8	+ 15,9
1935	5.581.7	+ 35,8	42,9	54,5	1.371.7	+ 36,0	+ 16,9
1936	5.764.7	+ 40,1	36,7	51,2	1.355.0	+ 38,5	+ 21,6
1937	6.372.0	+ 54,9	35,1	51,5	1.928.1	+ 55,0	+ 32,7
1938	6.721.5	+ 63,4	.	.	2.585.6	+ 50,3	+ 30,0
1938 VIII	6.611.3	+ 60,7	30,8	45,8	2.740.9	+ 48,4	+ 28,0
IX	7.213.5	+ 75,3	28,5	42,0	2.922.4	+ 48,1	+ 29,5
X	7.312.9	+ 77,8	30,5	47,4	3.398.1	+ 48,1	+ 30,3
XI	7.036.6	+ 71,1	31,0	48,1	2.879.0	+ 47,8	+ 29,9
XII	7.055.8	+ 71,5	31,8	49,2	2.879.5	+ 47,7	+ 39,7
1939 I	6.757.4	+ 64,3	33,8	53,8	2.514.2	+ 48,2	+ 30,6
II	6.655.4	+ 61,8	34,3	55,4	2.387.2	+ 47,5	+ 29,3
III	6.658.3	+ 61,8	33,5	52,7	2.429.9	+ 47,0	+ 29,2
IV	7.945.4	+ 93,2	33,7	47,3	2.942.8	+ 47,7	+ 29,1
V	8.214.3	+ 99,7	31,9	45,3	3.216.4	+ 47,9	+ 28,9
VI	8.006.9	+ 94,7	30,5	44,5	3.355.7	+ 46,5	+ 28,7
VII	7.988.1	+ 94,2	.	.	3.253.4	+ 44,9	+ 27,8
VIII	8.487.2	+ 106,3	.	.	4.480.3	+ 46,6	+ 27,9

[1]) Πρὸς ὑπολογισμὸν τῆς σχέσεως τοῦ εἰς χρυσὸν καὶ συν)μα ἀποθέματος πρὸς τὴν πραγματικὴν κυκλοφορίαν καὶ τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως, ἀφαιροῦνται ἐκ τοῦ ἀποθέματος αἱ εἰς ἐξωτερικὸν συν)μα ὑποχρεώσεις τῆς Τραπέζης, αἵτινες ἐμφαίνονται εἰς τὴν κατάστασιν ἐν τῷ Παθητικῷ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συν)μα εἰς χρυσόν» (ἄρθρ. 62 τοῦ Καταστατικοῦ). — Dans le calcul du rapport de la réserve à la circulation réelle et aux autres engagements à vue, on déduit du chiffre de la réserve celui des engagements en devises étrangères qui figurent au passif de la situation de la Banque, au compte «Exigibilités en devises étrangères or» (art. 62 des Statuts).

2. Κίνησις Γραφείων συμψηφισμοῦ — 2. Activité des Chambres de compensation

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation: Ἀριθμὸς παρουσιασθεισῶν ἐπ ταγῶν Nombre de chèques présentés	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation: Ποσά Montants χιλ.δρ.-mill. dr.	Συμψηφισθέντα ποσά Montants compensés χιλ.δρ.-mill. dr.	Ὑπόλοιπον κανονισθὲν δι' ἐντολῶν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος Virements auprès de la Banque de Grèce χιλ.δρ.-mill.dr.
* **	**Ἀθηνῶν — d'Athènes**			
1934 .....15 ..293	169.949	5.461.721.9	3.898.878.5	1.562.843.4
1935 .....15 ..294	202.069	6.614.540.2	4.993.494.0	1.621.046.2
1936 .....15 . 294	222.491	6.304.768.8	4.540.422.4	1.764.346.4
1937 .....15 ..300	263.155	9.860 079.2	7.502.490.2	2.357.589.0
1938 .....15 ..296	282.308	10619.802.4	7.674.680.7	2.945.121.7
1938 VI ..15...23	21.971	774.611.7	569.636.1	204.975.6
VII .15...26	23.466	825.088.9	614.773.2	210.315.7
VIII 15...25	22.701	986.534.7	854.924.2	131 610.5
IX ..15...25	22.889	838.550.2	564.132.9	274.417.3
X ...15...25	25.111	944.248.0	707.080.3	237.167.7
XI ..15...26	26.725	884.025.7	655.754.2	228.271.5
XII .15...26	28.117	979.476.3	782.955.8	196.520.5
1939 I....15...25	25.967	899.224.9	719.602.7	179.622.2
II....15...23	22.627	743.486.0	588.885.3	154.600.7
III.. 15...26	25.307	981.555.1	737.143.3	244.411.8
IV ..15...23	22.857	873.592.1	610.541.4	263.050.7
V ...15...24	25.446	817.352.1	628.429.5	188.922.6
VI ..15...25	24.126	769.948.8	558.259.3	211.689.5
	Πειραιῶς — du Pirée [1]			
1934 .....13 ..292	120.837	2.843.935.0	2.086.030.0	757.934.8
1935 .....13 ..293	149.075	4.005.006.6	2.969.141.6	1.035.865.1
1936 .....13 ..294	139.946	3.503.818.7	2.311.709.4	1.192.109.3
1937 .....12 [8]) 299	162.348	4.973.765.8	3.870.004.0	1.103.761.8
1938 .....12 ..295	177.208	5.560.696.8	4.670.304.4	890.392.4
1938 VI...12...23	14.149	463.647.6	406.822.2	56.825.4
VII .12...26	14.558	463.591.7	376.337.5	87.254.2
VIII.12 ..25	14.342	463.990.7	392.567.2	71.423.5
IX ..12...25	13.888	410.232.7	349.020.1	61.212.6
X ...12...25	14.929	428.138.3	367.929.0	60.209.3
XI ..12...26	16.154	510.098.8	452.617.0	57.481.8
XII .12...25	16.261	518.866.4	454.630.9	64.235.5
1939 I .. .12...25	14.790	477.118.9	427.200.1	49.918.8
II...12...23	13.577	433.714.9	366.972.2	66.742.7
III.. 12 ..26	15.332	494.932.1	412.532.8	82.399.3
IV ..12...23	13.678	447.700.6	386.830.0	60.870.6
V... 12...24	15.282	483.767.2	419.677.2	64.090.0
VI...12...25	14.129	446.765.1	365.576.7	81.188.4

Μῆνες - Mois	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation: Ἀριθμὸς παρουσιασθεισῶν ἐπιταγῶν Nombre de chèques présentés	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation: Ποσά Montants χιλ.δρ. mill.dr.	Συμψηφισθέντα ποσά Montants compensés χιλ.δρ.- mill.dr.	Ὑπόλοιπον κανονισθὲν δι' ἐντολῶν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος Virements auprès de la Banque de Grèce χιλ.δρ.- mill.dr.
	Θεσσαλονίκης — Salonique [2])			
1935 .....7 .293	16.658	453.232.9	314.157.1	139.075.8
1936 .....7 .291	18.771	482.398.3	380.506.8	101.891.5
1937 .....7 .300	24.576	879.491.2	628.136.4	251.354.8
1938 .... 8 .297 [4])	37.968	1.095.940.6	835.227.3	260.713.3
1938 VI . 8 ..23	2.922	86.228.9	73.434.7	12.794.2
VII . 8 ..26	3.246	89.427.5	69.465.9	19.961.6
VIII. 8 ..25	3.282	84.083.5	65.779.5	18.304.0
IX .. 8 ..25	2.793	67.994.4	50.775.9	17.221.5
X ... 8 ..25	3.536	85.667.2	71.650.3	14.016.9
XI .. 8 ..26	3.781	95.217.8	80.078.8	15.139.0
XII . 8 ..26	3.806	103.451.8	79.188.0	24.263.8
1939 I ... 8 ..26	3.198	83.319.2	62.336.4	20.982.8
II ... 8 ..23	2.488	71.157.7	52.290.4	18.867.3
III .. 8 ..26	2.920	104.578.9	78 260 7	26.318.2
IV .. 8 ..23	2.874	67.082.6	53.697.6	13.385 0
V ... 8 ..24	3.279	79.974.1	68.423.8	11.550.3
VI .. 8 ..25	3.138	77.697.3	61.398.6	16.298.7
	Συνολική κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ Mouvement total des chambres de compensation			
1934	301 690	8.558.133.8	6.143.069.3	2.415.064.5
1935	367.802	11.072.779.8	8.276.792.7	2.795.987.1
1936	381.208	10.290.985.8	7.232.638.6	3.058.347.2
1937	450.079	15.713.336.2	12.000.630.6	3.712.705.6
1938	497.484	17.276.439.8	13.180.212.4	4.096.227.4
1938 VI	39.042	1.324.488.2	1.049.893.0	274.595.2
VII	41.270	1.378.108.1	1.080.576.6	317.531.5
VIII	40.325	1.534.608.9	1.313.270.9	221.338.0
IX	39 570	1.316.780.3	963.928.9	352.851.4
X	43.576	1.458.053.5	1.146.659.6	311.393.9
XI	46.660	1.489.342.3	1.188.450.0	300.892.3
XII	48.244	1.601.791.5	1.316.774.7	285.019.8
1939 I	43.955	1.459.663.0	1.209.139.2	250.523.8
II	38.692	1.248.358.6	1.008.147.9	240.210.7
III	43.559	1.581.066.1	1.227.936.8	353.129.3
IV	39.409	1.388.375.3	1.051.069.0	337.306.3
V	44.007	1.381.093.4	1.116.530.5	264.562.9
VI	41.393	1.294.411.2	985.234.6	309.176.6

* Τράπεζαι - Banques. — ** Ἡμέραι ἐργάσιμοι - Jours ouvrables.
[1]) Ἔναρξις λειτουργίας, 26 Ἀπριλίου 1933. - Ouverture, le 26 avril 1933. — [2]) Ἔναρξις λειτουργίας 19 Μαρτίου 1934. - Ouverture, le 19 Mars 1934.— [3]) Ἀπὸ τοῦ Μαΐου 1937 12 Τράπεζαι. - A partir du mois de mai 1937, 12 banques.— [4]) Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1938, 8 Τράπεζαι. - A partir du mois de janvier, 8 banques.

3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος — 3. Taux de l'escompte officiel

1931 (26 Σεπτεμβρίου - septembre)	12 %	1932 (3 Δεκεμβρίου - décembre)	9,00 %
» (29 Ὀκτωβρίου - octobre)	11 %	1933 (6 Ἰουνίου - juin)	7,50 %
1932 (12 Ἰανουαρίου - janvier)	12 %	» (14 Ὀκτωβρίου - octobre)	7,00 %
» (20 Φεβρουαρίου - février)	11 %	1937 (4 Ἰανουαρίου - janvier)	5,00 %
» (8 Αὐγούστου - août)	10 %	1939 (31 Αὐγούστου - Août)	6,00 %

4. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 4. Mouvement des Banques en Grèce

Ὑπόλοιπα λογαριασμῶν. Μάϊος 1939 — Soldes des comptes. Mai 1939 — χιλιάδες δραχ.-milliers de drach.

Τράπεζαι — Banques	Ἐνεργητικὸν — Actif: Διαθέσιμα Disponibilités: Εἰς Δραχ. En Drach.	Διαθέσιμα: Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Προεξοφλήσεις Escomptes: Εἰς Δραχ. En Drach.	Προεξοφλήσεις: Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Καταβολαὶ εἰς Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ ἐγγυήσει αὐτοῦ Avances à l'État Hellénique où sous la garantie de l'État	Πιστώσεις μέχρι 3 μηνῶν — Avances jusqu'au 3 mois: Εἰς Δραχμάς — En Drachmes: Ἐπ' ἐνεχύρῳ χρεωγράφων Sur titres	Εἰς Δραχμάς: Ἐπ' ἐνεχύρῳ ἐμπορευμάτων καὶ φορτωτικῶν Sur marchandises et connaissements	Εἰς Δραχμάς: Εἰς τρέχοντα λογαριασμὸν Au compte courant	Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Σύνολον — Total: Εἰς Δραχμάς En Drachm.	Σύνολον: Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques											
1. Ἐθνικὴ - Nationale	1.126.075	149.468	1.152.712	641	323.247	751.780	2.185.255	2.581.636	124.121	5.518.671	124.121
2. Ἀθηνῶν - d'Athènes	181.256	164.042	612.268	—	—	67.983	239.710	256.298	422.823	562.991	422.823
3. Ἐμπορικὴ - de Commerce	166.826	67.385	283.829	—	—	60.952	418.959	7.320	12.933	487.231	12.933
4. Ἰονικὴ - Ionienne	89.857	33.559	263.267	—	—	56.373	262.897	162.848	10.793	482.118	10.793
5. Λαϊκὴ - Populaire	39.380	9.396	236.531	—	—	36.253	54.649	39.055	4.662	129.957	4.662
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι — Autres Banques											
6. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Commercial Hellénique	20.314	238	72.868	—	—	45.746	3.186	9.274	77	58.206	77
7. Ἰταλο - Ἑλλην. Ἐμπορικὴ - Commerciale Gréco-Italienne	94.242	19.005	82.557	—	—	24.662	48.672	150.333	22.922	223.667	22.922
8. Καραβασίλη - Karavassili	10.504	—	11.239	—	—	15.330	9	57.802	—	73.141	—
9. Πειραιῶς - du Pirée	6.910	2.438	56.136	10	—	9.744	19.023	37.061	4	65.828	4
10. Λακωνίας - de Laconie	10.218	279	27.993	—	—	6.110	3.742	22.227	—	32.079	—
11. Χίου - de Chio	17.424	178	12.795	—	—	21.536	13.984	9.919	479	45.439	479
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier											
12. Ἐθνικὴ Κτηματικὴ - Nat. de Crédit Fonc.	4.011	650	—	—	—	1.549	—	—	—	1.549	—
13. Γαλλο - Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	2.624	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V. Γεωργικαὶ Τράπεζαι — Banq. Agricoles											
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος - Agricole de Grèce	396.157	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V. Ξέναι Τράπεζαι — Banques Étrangères											
15. American Express	32.965	577	28.495	—	—	28.399	7.905	66.348	45	102.652	45
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique	42.424	398	48.906	—	—	5.496	20.696	48.586	44.972	74.778	44.972
17. Βρεττανο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	77.377	699	77.031	—	—	34.698	43.013	105.322	2.719	183.033	2.719
18. Ὀθωμανικὴ - Ottomane	37.536	159	23.831	—	—	1.144	12.721	43.057	1.498	56.922	1.498
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι — Banques Locales											
19. Ἀττικῆς - d'Attique	9.398	—	28.183	—	—	3.350	897	2.171	—	6.418	—
20. Ἀμάρ - Amar	14.225	4.726	10.061	—	—	9	2.826	29.504	—	32.339	—
21. Ἀδελφῶν Κόφφα - Koffa Frères	1.166	—	4.012	—	—	—	6	2.276	—	2.282	—
22. Γεωργιάδη - Georgiades	5.499	—	4.745	—	—	331	3	4.000	—	4.334	—
23. Ἕνωσις - l'Union	6.080	2.790	34.172	—	—	180	—	20.681	—	20.861	—
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos	1.813	7	3.158	—	—	472	198	1.013	—	1.683	—
25. Κρήτης - de Crète	1.295	—	—	—	—	—	—	639	—	639	—
26. Λαρίσης - de Larissa	493	8	3.610	—	—	207	—	1.416	—	1.623	—
27. Παντελίδη - Pantelides	1.333	—	1.003	—	—	3.470	1.588	1.869	—	6.927	—
28. Βεροίας - de Véria	634	—	6.928	—	—	229	8	987	—	1.224	—
29. Μ. Ταμ. Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	1.005	—	—	—	—	73	—	—	—	73	—
30. Κρόκου-Μουζέλη - Crokou-Moselli	1.134	—	580	—	—	—	7.470	437	—	7.907	—
Σύνολον - Total	2.400.175	456.005	3.086.940	651	323.247	1.176.076	3.347.417	3.661.079	648.048	8.184.572	648.048

συνέχεια — suite

Τράπεζαι — Banques	Ἐνεργητικὸν — Actif: Πιστώσεις πέραν τῶν 3 μηνῶν — Avances au delà 3 mois: Γεωργικὰ Δάνεια Prêts Agricoles	Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ Prêts hypothécaires: Εἰς Δραχμάς En Drachmes	Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ: Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Λοιπὰ δάνεια Autres prêts: Εἰς Δραχμάς En Drachmes	Λοιπὰ δάνεια: Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Σύνολον — Total: Εἰς Δραχμάς En Drachmes	Σύνολον: Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Ἐπενδύσεις Investissements: Εἰς ὁμολογίας Ἐθν. Δανείων En obligations de l'État Hellénique	Ἐπενδύσεις: Λοιπαὶ ἐπενδύσεις Autres investissements	Λοιπὰ στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ Autres éléments de l'actif	Σύνολον Ἐνεργητικοῦ Total de l'actif
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques											
1. Ἐθνικὴ-Nationale	33.168	294.233	—	608.016	—	935.417	—	2.896.708	583.789	364.669	13.175.511
2. Ἀθηνῶν-d'Athènes	—	62.526	15.601	—	—	62.526	15.601	55.375	211.075	1.013.758	3.301.714
3. Ἐμπορικὴ-de Commerce	—	24.784	—	—	—	24.784	—	257.960	30.504	764.702	2.096.154
4. Ἰονικὴ-Ionienne	—	28.522	—	—	—	28.522	—	14.718	65.360	252.881	1.241.077
5. Λαϊκὴ-Populaire	—	150.460	—	—	—	150.460	—	23.768	168.150	904.357	1.666.661
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι — Autres Banques											
6. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Commercial Hellénique	—	18.659	—	—	—	18.659	—	2.757	12.892	18.044	204.055
7. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ-Commerciale Gréco-Italienne	—	6.545	—	—	—	6.545	—	340	4.091	662.207	1.115.574
8. Καραβασίλη - Karavassili	—	1.356	—	—	—	1.356	—	1.824	27.253	53.215	178.533
9. Πειραιῶς - du Pirée	—	18.790	—	—	—	18.790	—	—	10.024	92.275	252.416
10. Λακωνίας - de Laconie	141	11.685	—	—	—	11.826	—	371	5.979	5.818	94.562
11. Χίου - de Chio	—	67.197	—	—	—	67.197	—	21.169	1.924	15.422	182.027
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier											
12. Ἐθνικὴ Κτηματικὴ - Nat. de Crédit Fonc.	—	371.781	1.018.929	500.248	1.097.875	872.029	2.116.804	31.132	318.024	173.790	3.517.990
13. Γαλλο - Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	—	59.775	414	—	—	59.775	414	—	10.037	6.068	78.921
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι — Banq. Agricoles											
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος - Agricole de Grèce	3.616.699	—	—	—	—	3.616.699	—	—	—	1.110.914	5.123.770
V. Ξέναι Τράπεζαι — Banques Étrangères											
15. American Express	—	6.670	—	—	—	6.670	—	204	329	8.762	180.699
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique	—	16.096	11.063	—	—	16.096	11.063	—	—	197.460	436.097
17. Βρεττανο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	—	259	—	—	—	259	—	—	2.512	80.156	423.787
18. Ὀθωμανικὴ - Ottomane	—	617	—	—	—	617	—	—	—	51.202	171.766
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι — Banques Locales											
19. Ἀττικῆς - d'Attique	—	18.109	—	—	—	18.109	—	1	—	4.270	66.380
20. Ἀμάρ - Amar	—	4.723	150	—	—	4.723	150	2.847	180	23.865	93.116
21. Ἀδελφῶν Κόφφα - Koffa Frères	—	—	—	—	—	—	—	7	802	5.358	13.657
22. Γεωργιάδη - Georgiades	—	421	—	—	—	421	—	1.612	—	4.887	21.498
23. Ἕνωσις - l'Union	—	7.353	—	—	—	7.353	—	—	—	7.134	78.389
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos	1.329	2.605	—	—	—	3.934	—	730	2.486	7.096	20.907
25. Κρήτης - de Crète	—	—	—	6.421	—	6.421	—	—	—	5.312	13.666
26. Λαρίσης - de Larissa	211	3.507	—	—	—	3.718	—	767	127	9.648	19.994
27. Παντελίδη - Pantelides	—	4.390	—	—	—	4.390	—	518	4.557	4.679	23.406
28. Βεροίας - de Véria	1.319	2.165	—	—	—	3.484	—	196	2.575	1.793	16.833
29. Μ. Ταμ. Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	—	10.841	—	—	—	10.841	—	12.735	2.165	7.322	34.140
30. Κρόκου-Μουζέλη - Crokou-Moselli	—	—	—	—	—	—	—	171	1.031	1.833	12.655
Σύνολον - Total	3.652.867	1.194.069	1.046.157	1.114.685	1.097.875	5.961.621	2.144.032	3.325.910	1.465.866	5.858.888	33.855.955

4. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν — 4. Mouvement des Banques en Grèce

Ὑπόλοιπα λογαριασμῶν. Μάϊος 1939 — Soldes des comptes. Mai 1939 — χιλιάδες δραχ. - milliers de drach.

Τράπεζαι — Banques	Παθητικὸν — Passif: Κεφάλαιον Capital	Ἀποθεματικὸν πάσης φύσεως Réserves de toute sorte	Ὑποχρεώσεις ὄψεως — Engagements à vue: Εἰς Δραχμὰς — En Drachmes: Τραπεζῶν De Banques	Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ Νομ. Προσώπων Δημοσ. Δικαίου de l'Etat Hellénique et des Institutions publiques	Ταμιευτήριον Caisse d'épargne	Καταθέσεις ὄψεως Dépôts à vue	Εἰς ἐξωτερ. συνάλλαγμα En devises étrangères	Σύνολον — Total: Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς ἐξωτερ. συνάλλαγμα En devises étrangères
I. Μεγάλαι Τράπεζαι—Grandes Banques									
1. Ἐθνική-Nationale	20.000	1.185.394	91.047	2.877.732	2.722.421	2.583.858	26.726	8.275.058	26.726
2. Ἀθηνῶν-d'Athènes	100.800	75.200	6.511	—	685.211	812.004	657.573	1.503.726	657.573
3. Ἐμπορική-de Commerce	50.000	176.012	16.586	8.469	462.192	526.880	1.058	1.014.127	1.058
4. Ἰονική-Ionienne	—	—	16.637	—	519.074	407.650	3.341	973.361	3.341
5. Λαϊκή-Populaire	15.000	118.582	9.969	—	368.129	282.657	13.825	660.755	13.825
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι—Autres Banques									
6. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Commercial Hellénique	15.000	12.600	2.105	—	44.381	65.002	298	111.488	298
7. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορική-Commerciale Gréco-Italienne	60.000	8.000	48.568	—	11.522	228.700	30.433	288.790	30.433
8. Καραβασίλη-Karavassili	15.000	16.875	1.521	2.988	24.480	28.019	—	57.008	—
9. Πειραιῶς-du Pirée	10.000	9.305	550	—	18.174	54.262	93.331	72.986	93.331
10. Λακωνίας-de Laconie	16.000	5.238	—	—	22.882	36.870	—	59.752	—
11. Χίου-de Chio	5.000	12.000	2.176	—	42.213	57.943	108	102.332	108
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier									
12. Ἐθνική Κτηματική- Nat. de Crédit Fonc.	80.000	91.615	—	265.742	4.622	130.886	38.561	401.250	38.561
13. Γαλλο - Ἑλληνική Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	50.000	950	—	—	—	—	—	—	—
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι—Banques Agricoles									
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce	1.134.406	181.000	—	—	610.416	1.328.845	—	1.939.261	—
V. Ξέναι Τράπεζαι—Banques Etrangères									
15. American Express	7.000	—	3.210	—	29.987	113.195	1.521	146.392	1.521
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique	—	—	83	—	10.708	42.264	2.348	53.055	2.348
17. Βρεττανο-Γαλλική - Franco-Britannique	—	—	29.722	—	27.195	153.484	111.816	210.401	111.816
18. Ὀθωμανική-Ottomane	229	—	4.138	—	3.127	28.398	89.803	35.663	89.803
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι—Banques Locales									
19. Ἀττικῆς-d'Attique	20.000	12.345	—	—	3.202	21.121	—	24.323	—
20. Ἀμάρ-Amar	2.400	23.400	5.217	—	—	37.909	341	43.126	341
21. Ἀδελφῶν Κόφφα-Koffa Frères	5.000	220	—	—	595	722	—	1.317	—
22. Γεωργιάδη - Georgiades	5.000	238	—	—	10.644	5.506	—	16.150	—
23. Ἕνωσις-l'Union	27.300	8.122	2.958	—	4.733	27.709	2.461	35.400	2.461
24. Θεοδοσοπούλου-Théodossopoulos	5.000	—	—	—	5.014	2.504	—	7.518	—
25. Κρήτης-de Crète	6.445	1.549	—	—	409	304	—	713	—
26. Λαρίσης-de Larissa	9.500	1.000	—	—	1.715	424	—	2.139	—
27. Παντελίδη - Pantelides	15.000	145	—	—	—	5.325	—	5.325	—
28. Βεροίας - de Véria	5.000	63	—	—	3.620	4.230	—	7.850	—
29. Μ. Ταμ. Στρατοῦ-Caisse mutuelle de l'armée	15.000	196	—	—	3.368	4.453	—	7.821	—
30. Κρόκου - Μουζέλη—Crokou-Moselli	5.000	253	—	—	5.319	—	—	5.319	—
Σύνολον - Total	**1.699.080**	**1.970.302**	**240.998**	**3.154.931**	**5.675.353**	**6.931.124**	**1.073.544**	**16.062.406**	**1.073.544**

συνέχεια — suite

Τράπεζαι — Banques	Παθητικὸν — Passif: Ὑποχρεώσεις προθεσμίας Engagements à terme: Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Σύνολον ὑποχρεώσεων ὄψεως καὶ προθεσμίας Total des Engagements à vue et à terme: Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères	Δάνεια μακροπρόθεσμα καὶ δι' ὁμολογιῶν Emprunts à longue échéance ou par obligations	Λοιπὰ στοιχεῖα παθητικοῦ Autres éléments du passif	Σύνολον παθητικοῦ Total du passif	Κίνησις λογαριασμοῦ καταθέσεων ὄψεως καὶ ταμιευτηρίου Mouvement des comptes Dépôts à vue et Caisse d'épargne: Καταθέσεις κατὰ τὸν μῆνα Versements dans le mois	Ἀναλήψεις κατὰ τὸν μῆνα Remboursements dans le mois
I. Μεγάλαι Τράπεζαι—Grandes Banques									
1. Ἐθνική-Nationale	2.361.011	28.838	10.636.069	55.563	—	1.278.485	13.175.511	.	.
2. Ἀθηνῶν-d'Athènes	358.716	148.450	1.862.443	806.024	—	457.247	3.301.714	478.101	523.255
3. Ἐμπορική-de Commerce	30.264	37	1.044.390	1.095	—	824.657	2.096.154	447.042	418.372
4. Ἰονική-Ionienne	91.051	—	1.064.412	3.341	—	173.324	1.241.077	460.313	433.020
5. Λαϊκή-Populaire	44.602	57	702.356	13.882	—	786.841	1.666.661	211.575	197.381
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι—Autres Banques									
6. Ἑλλην. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Commerciale Hellénique	58.595	—	170.083	298	—	6.074	204.055	52.226	52.403
7. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορική-Commerciale Gréco-Italienne	—	—	288.791	30.433	—	728.350	1.115.574	205.043	188.761
8. Καραβασίλη-Karavassili	32.514	—	89.522	—	—	57.136	178.533	19.001	20.258
9. Πειραιῶς-du Pirée	2.822	—	75.807	93.331	—	63.973	252.416	30.816	33.377
10. Λακωνίας-de Laconie	9.506	—	69.257	—	—	4.067	94.562	24.083	24.108
11. Χίου-de Chio	5.186	—	107.518	108	—	57.401	182.027	30.555	23.655
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier									
12. Ἐθνική Κτηματική-Nat. de Crédit Fonc.	11.192	—	412.442	38.561	2.823.964	71.408	3.517.990	30.643	38.770
13. Γαλλο - Ἑλληνική Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	—	—	—	—	10.037	17.935	78.921		—
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι—Banques Agricoles									
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce	796.916	—	2.736.176	—	34	1.072.154	5.123.770	399.928	322.635
V. Ξέναι Τράπεζαι—Banques Etrangères									
15. American Express	16.543	—	162.934	1.521	—	9.244	180.699	60.372	61.096
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique	1.302	—	54.357	2.348	—	379.392	436.097	17.704	13.088
17. Βρεττανο-Γαλλική - Franco-Britannique	—	—	210.402	111.816	—	101.569	423.787	77.369	84.772
18. Ὀθωμανική-Ottomane	—	—	35.663	89.803	—	46.071	171.766	—	—
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι—Banques Locales									
19. Ἀττικῆς-d'Attique	—	—	24.323	—	—	9.712	66.380	21.699	20.123
20. Ἀμάρ-Amar	—	—	43.126	341	—	23.849	93.116	1.980	794
21. Ἀδελφῶν Κόφφα-Koffa Frères	5.119	—	6.436	—	2.000	1	13.657	47	160
22. Γεωργιάδη - Georgiades	—	—	16.150	—	—	110	21.498	2.534	2.638
23. Ἕνωσις-l'Union	—	—	35.400	2.461	—	5.106	78.389	13.767	9.863
24. Θεοδοσοπούλου-Théodossopoulos	1.309	—	8.827	—	—	7.080	20.907	504	1.408
25. Κρήτης-de Crète	1.028	—	1.741	—	—	3.931	13.666	74	13
26. Λαρίσης-de Larissa	554	—	2.694	—	1.003	5.797	19.994	475	644
27. Παντελίδη - Pantelides	2.417	—	7.742	—	—	519	23.406	1.026	389
28. Βεροίας - de Véria	2.240	—	10.092	—	—	1.678	16.833	1.259	2.544
29. Μ. Ταμ. Στρατοῦ-Caisse mutuelle de l'armée	9.169	—	16.990	—	—	1.954	34.140	2.193	1.440
30. Κρόκου - Μουζέλη—Crokou-Moselli	—	—	5.319	—	—	2.083	12.655	319	260
Σύνολον—Total	**3.839.056**	**177.382**	**19.901.462**	**1.250.926**	**2.837.038**	**6.197.147**	**33.855.955**	**2.593.648**	**2.485.207**

5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος - Fin :	Ἐνεργητικόν — Actif 1. Χρυσὸς καὶ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα Or et devises étrangères	2. Δάνεια Δημοσίου εἰς χρυσὸν Emprunts de l'Etat en or	3. Ἕτερον νέξωτερ. συν/γμα Autres devises-étrangères	4. Κερματικὰ ἑλληνικὰ νομίσματα Pièces divisionnaires helléniques	5. Συν)γματικαὶ καὶ γραμμάτια ἐσωτερικοῦ Portefeuille en drachm.	6. Πιστώσεις Avances	7. Χρέος Δημοσίου Dette de l'Etat	8. Ἐπενδύσεις Placements	9. Κτίρια - ἐγκαταστάσεις Immeubles et installations	10. Ἕτερα στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ Autres avoirs	11. Σύνολον Total
1934.....	4.104.891	638.542	585	191.849	245.406	2.327.184	2.714.111	282.421	154.439	999.215	11.658.643
1935.....	3.489.568	567.200	465	189.339	305.654	4.528.832	2.714.111	299.427	175.161	488.942	12.749.699
1936.....	3.385.021	556.969	—	169.250	434.073	4.480.009	3.605.111	488.286	182.950	659.441	13.961.110
1937.....	3.657.900	513.990	—	154.550	617.685	5.248.141	3.856.056	444.652	205.957	942.601	15.641.532
1938.....	3.824.476	112.314	—	159.155	741.984	8.099.494	4.180.143	453.200	240 367	839.513	18.650.646
1938 VIII ..	3.263.903	522.279	—	172.768	662.432	6.979.803	3.782.375	467.888	221.003	1.401.032	17.473.483
IX	3.424.911	520.608	—	169.485	713.645	7.941.851	3.784.237	467 772	221.502	1.109.604	18.353 615
X.....	3.634.920	520.607	—	164.592	744.587	7.546.099	3.794.047	467.953	223.863	1.258.714	18.355.382
XI....	3.651.585	520.852	—	165.315	740.652	7.467.864	3.794.129	453.179	241.961	1.152.029	18.187.566
XII ...	3.824.476	112.314	—	159.155	741.984	8.099.494	4.180.143	453.200	240.367	839.513	18.650.646
1939 I.....	3.842.252	113.461	—	166.831	725.551	7.890.880	4.182.850	453.247	241.494	846.912	18.463.478
II	3.853.447	114.553	—	171.541	731.970	7.689.968	4.182.406	451.176	242.904	922.524	18.360.489
III ..	3.883.256	115.302	—	172.776	797.858	8.230.462	4.113.798	448 926	243.607	958.148	18.964.133
IV	4.274.505	117.729	—	169.766	859.053	8.724.590	4.117.063	450.510	245.692	939.099	19.898.007
V.....	4.134.278	124.838	—	174.190	852.902	9.288.416	4.130.770	448.716	247.002	1.100.302	20.501.414
VI....	3.892.443	124.838	—	172.292	807.460	9.762.997	4.132.026	436.660	249.275	1.001.276	20.579.267
VII...	3.594.307	127.830	—	173.605	797.436	9.808.854	4.083.252	433.062	480.955	855.242	20.354.543
VIII..	3.406.738	127.830	—	169.442	817.775	11.570 151	4.083.440	433.063	482.402	1.079.206	22.170.047

συνέχεια suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος - Fin :	Παθητικόν — Passif 12. Κεφάλαιον καταβεβλημένον Capital social versé	13. Ἀποθεματικά Fonds de réserve: Πρόβλεψις - Réserve spéciale (ἄρθρ. 71) Κατ. (art. Stat. 71)	14. Τακτικὸν Ἀποθεματικόν Ordinaire	15. Τραπεζ. γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ Billets de banque en circulation	16. Ἕτεραι ὑποχρεώσεις ὄψεως εἰς δραχμὰς Engagements à vue en drachmes	17. Καταθέσεις εἰς δραχμὰς ἀπὸ προθεσμίαν Dépôts à terme en drachmes	Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτ. σ)γμα Engagem. en devises étrang. 18. Εἰς χρυσὸν En or (ἄρθρ.-art. 62)	19. Ἕτερον Autres	20. Ἕτεραι ὑποχρεώσεις Autres exigibilités	21. Σύνολον Total
1934.....	400.000	19.227	81.900 [1]	5.686.350	4.165.414	—	92.322	585	1.212.845	11.658.643
1935.....	400.000	21.492	86.900	5.987.560	4.784.239	—	228.293	466	1.240.756	12.749.699
1936.....	400.000	24.570	100.900	6.202.536	5.715.151	—	212.179	—	1.305.774	13.961.110
1937.....	400.000	28.600	122.900	6.776.494	6.386.287	—	168.846	—	1.758.405	15.641.532
1938.....	400.000	34.378	161.900	7.238.722	9.598.497	—	260.858	—	956.291	18.650.646
1938 VIII ..	400.000	28.600	122.900	6.722.666	7.856.834	—	188.181	—	2.154.302	17.473.483
IX....	400.000	28.600	122.900	7.726.489	8.386.586	—	179.118	—	1.509.922	18.353.615
X	400.000	28.600	122.900	7.189.580	8.740.200	—	224.458	—	1.649.644	18.355.382
XI....	400.000	28.600	122.900	7.011.073	8.893.634	—	276.635	—	1.454.724	18.187.566
XII ..	400.000	34.378	161.900	7.238.722	9.598.497	—	260.858	—	956.291	18.650.646
1939 I.....	400.000	34.378	161.900	6.694.336	9.714.210	—	244.005	—	1.214.649	18.463.478
II.....	400.000	34.378	161.900	6.592.302	9.761.827	—	198.033	—	1.212.049	18.360.489
III ...	400.000	34.378	161.900	6.846.111	10.170.060	—	277.337	—	1.074.347	18.964.133
IV	400.000	34.378	161.900	8.255.210	9.651.823	—	367.691	—	1.027.005	19.898.007
V	400.000	34.378	161.900	8.195.063	10.201.638	—	423.564	—	1.084.871	20.501.414
VI....	400.000	34.378	161.900	8.002.236	10.543.310	—	327.575	—	1.109.868	20.579.267
VII...	400.000	34.378	161.900	7.912.136	10.263.600	—	305.489	—	1.277.040	20.354.543
VIII..	400.000	34.378	161.900	9.980.613	9.992.810	—	309.748	—	1.290.598	22.170 047

[1] Ἐκ τούτου ἀποθεματικὸν εἰς ἀντίκρυσμα τῆς ἐκ λιρῶν ζημίας (συμφώνως τῷ Νόμῳ 5.305) δρ. 30.000.000. - Dont 30.000,000 drs de réserves en garantie de la dévaluation de la livre stg. (loi No 5305).

6. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος - Fin	Ἐνεργητικόν — Actif 1. Διαθέσιμα, ἐπενδύσεις Disponibilités, investissements	2. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Avances à court terme	3. Μεσοπρόθεσμα καὶ μακροπρόθεσμα δάνεια - Prêts à long terme et à terme moyen	4. Ἕτεραι τοποθετήσεις Autres placements	5. Χρεωστικοὶ λογαριασμοί Comptes débiteurs	6. Ἀκίνητα Immeubles	7. Ἕτερα στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ Autres éléments de l'actif	8. Σύνολον Total	Παθητικόν — Passif 9. Κεφάλαιον Capital	10. Ἀποθεματικά, κρατήσεις Réserves en général	11. Καταθέσεις Dépôts	12. Δάνεια καὶ πιστώσεις Emprunts et crédits	13. Πιστωτικοὶ λογαριασμοί Comptes créditeurs	14. Ἕτερα στοιχεῖα παθητικοῦ Autres éléments du passif	15. Σύνολον Total
1934	75.649	1.510.062	102.436	17.885	686.160	—	389.402	2.781.594	1.077.053	161.484	784.966	140.515	191.583	425.993	2.781.594
1935	87.947	1.472.249	163.919	3.500	1.235.724	10 222	385.561	3.359.122	1.083.637	201.347	160.513	242.728	451.052	419.845	3.359.122
1936	29.512	2.416.526	269.837	4.166	847.767	9.000	555.532	4.131.840	1.085.114	241.347	1390.642	119.938	664.695	630.104	4.131.840
1937	39.895	3.086.698	527.851	4.500	379.996	—	131.693	4.170.633	1.087.903	257.892	2012.425	337.944	195.491	278.978	4.170.633
1938	125.465	2.734.154	747.710	4.500	1,359.744	21.046	497.087	5.489.706	1.091.483	291.347	2661.050	551.058	258.549	636.218	5.489.706
1938 V	95.614	2.718.199	613.566	4.500	496.153	55.428	105.151	4.088.611	1.087.910	256.347	2238.717	11.709	210.208	283.720	4.088.611
VI ...	88.284	2.763.914	637.308	4.500	432.225	64.770	187.025	4.178.026	1.087.910	256.347	2269.688	69.350	223.775	270.956	4.178.026
VII ..	105.154	2.930.376	656.992	4.500	417.607	74.161	169.756	4.358.546	1.088.183	256.347	2306.172	167.681	253.289	286.874	4.358.546
VIII ..	137.845	2.622 039	625.175	4.500	585.272	84.147	1218.043	5.277.021	1.088.188	256.347	2331.512	501.743	400.840	698.391	5.277.021
IX ...	102.323	2.213.495	643.037	4.500	909.017	95.117	1490.937	5.458.426	1.088.188	256.347	2409.028	662.428	319.261	723.174	5.458.426
X	139.526	2.092.287	709.114	4.500	1.467.743	104.746	808.094	5.326.010	1.088.328	256.347	2437.386	476.114	313.132	754.703	5.326.010
XI ...	152.095	2.597.887	731.072	4.500	1.738.978	114.145	539.330	5.878.007	1.088.331	256.347	2591.532	702.866	309.996	928.935	5,878.070
XII ..	125.465	2.734.154	747.710	4.500	1.359.744	21.046	497.087	5.489.706	1.091.483	291.347	2661.050	551.058	258.549	636.218	5.489.706
1939 I.....	211.793	2.801.163	759.577	4.500	1.276.331	22.075	550.481	5.525.920	1.091.483	291.347	2782.314	396.262	334.789	629.725	5.525.920
II	128.148	2.944.359	764.262	4.500	1.187.633	23.238	608.249	5.660.389	1.091.485	291.347	2800.459	526.973	310.288	639.837	5.660.389
III ...	118.962	2.964.904	844.992	4.500	934.970	24.093	735.920	5.628.341	1.091.485	291.347	2895.014	321.946	368.761	659.788	5.628.341
IV ...	214.371	2.719.303	857.237	4.500	661.422	21.792	616,310	5.094.935	1.091.550	291.347	2724.294	35	307.084	680.625	5.094.935
V	403.521	2.677.565	900.912	4.500	531.024	22.965	583.282	5.123.769	1.091.550	291.347	2736.176	34	313.324	691.338	5.123.769

7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων
7. Situation des comptes des principales morales de droit public et des caisses spéciales

Χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες — Années - mois / Ὀργανισμοί — Organismes	Ἐνεργητικὸν - Actif: Ταμεῖον Caisse	Καταθέσεις ὄψεως Dépôts à vue: Παρὰ Τραπέζῃ Ἑλλάδος Auprès de la Banq. de Grèce	Παρ' Ἐθν. Τραπέζῃ Auprès de la Banque Nationale	Παρ' ἄλλαις Τραπέζαις Auprès d'autres Banques	Καταθ. προθεσμίας Dépôts à terme: Παρ' Ἐθνικῇ Τραπέζῃ Auprès de la Banque Nat.	Παρ' ἄλλαις Τραπέζαις Auprès d'autres Banques	Προεξοφλήσεις Escomptes	Δάνεια - Emprunts: Πρὸς τὸ Δημόσιον A l'Etat	Πρὸς Νομ. πρόσ. Δημ. Δικαίου Aux pers. morales de droit public	Λοιπὰ δάνεια Autres emprunts
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Τέλος - Fin	**α'.) Γενικῶς — a.) En général**									
1936	86.425	10.776	755.019	92.057	338.449	31.460	26.785	149.083	1.410.787	2.199.164
1937	86.114	22.904	966.815	209.305	288.450	105.873	58.888	848.272	1.450.035	2.072.387
1937 XII	86.114	22.904	966.815	209.305	288.450	105.873	58.888	848.272	1.450.035	2.072.387
1938 I	72.062	28.710	1.068.929	222.644	281.554	105.049	55.658	848.272	1.419.524	2.119.725
II	90.826	37.605	954.065	258.595	281.454	105.789	57.924	1.082.435	1.404.137	2.084.657
III	66.893	49.920	966.100	357.857	281.333	152.153	74.802	1.116.546	1.389.701	2.113.898
IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
V	59.525	69.104	992.184	370.722	282.833	172.777	66.164	1.211.532	1.416.217	2.109.284
VI	57.608	60.601	976.211	430.962	281.333	175.812	61.766	1.221.532	1.463.612	2.108.203
VII	74.908	63.131	999.155	595.709	289.833	194.445	46.707	1.224.532	1.512.505	2.109.454
VIII	52.512	38.199	1.179.307	560.274	298.333	192.622	50.319	1.224.532	1.514.081	2.157.242
IX	65.302	38.975	1.010.083	622.520	338.833	167.774	49.705	1.242.576	1.588.579	2.163.371
X	56.210	32.575	1.084.175	545.444	338.833	247.249	38.769	1.122.576	1.621.093	2.187.839
XI	62.894	66.777	1.115.241	582.273	359.833	249.222	23.622	1.242.175	1.697.083	2.186.054
XII	56.137	25.498	1.169.843	621.606	360.453	252.576	28.656	1.278.429	1.771.200	2.284.427
	β'.) Ἰανουάριος 1939 — b.) Janvier 1939									
1. Ταχυδρομικὰ Ταμευτήρια - Caisses d'épargne postales	1.193	—	410.429	—	265.000	65.000	—	849.858	1.157.758	374.291
2. Ταμεῖον Παρακαταθ. καὶ Δανείων - Caisses des Dépôts et consignations	39.350	17.379	47.628	304.975	—	—	—	217.469	317.731	429.684
3. Ἵδρ. Κοινων. Ἀσφαλίσεων - Institut d'assurance sociale	290	—	34	281.738	—	—	4	—	213	—
4. Μετοχ. Ταμεῖον Πολ. Ὑπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	3.008	4	49.545	—	—	—	14.574	55.000	—	437.794
5. Μετοχ. Ταμεῖον Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	2.748	410	16.334	—	—	—	—	25.614	55.718	283.508
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικοῦ-Caisse mut. de la marine de guerre	1.994	—	20.081	—	—	—	1.603	16.000	17.067	100.742
7. Ὀργαν. Λιμένος Πειραιῶς - Organisme du port du Pirée	18.963	16.827	41.609	—	—	73.212	—	—	—	—
8. Ναυτ. Ἀπομαχ. Ταμεῖον-Fonds des invalides de la marine	617	—	12.855	—	21.000	—	—	8.000	40.059	58.061
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Ἐθνικῆς, Κτηματ. καὶ Ἑλλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce	—	—	66.937	—	—	—	—	35.000	—	551
10. Ταμ. συντάξεων Νομικῶν - Caisse de retraite des avocats	902	—	61.745	—	—	—	2.444	15.000	—	199.256
11. Ταμ. Συντάξ. Προσωπικοῦ Ἀγροτ. Τραπέζης - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	—	—	—	16.881	—	17.300	—	35.000	—	450
12. Ταμ. συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat	123	—	1.379	14.205	—	—	—	—	11.763	76.950
13. Ταμ. συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée—Athènes—Péloponn.	—	1.566	—	—	—	—	—	—	—	9.643
14. Ταμ. Συντάξ. καὶ Αὐτασφαλισεων Ὑγειονομικῶν - Caisse de retraite des employés sanitaires	167	—	26.140	1.548	20.500	—	—	14.444	—	45.256
15. Ταμεῖον Συντάξ. Αὐτοκινητιστῶν - Caisse de retraite des chauffeurs	9	—	41.340	7	—	49.523	—	65.000	5.799	860
16. Ταμ. Συντάξεων Μηχαν. καὶ Ἐργολ. Δημ. Ἔργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics	5	—	42.461	—	—	—	—	22.599	13.059	9.971
17. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἐπιμ. τοῦ Κράτους - Caisse de retraite du personnel des chambres de commerce et d'Industrie	—	—	863	—	—	—	—	2.000	—	1.901
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Ὑπαλλήλων-Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	—	—	38.829	—	—	—	—	19.000	—	—
19. Ταμ. Προν. Ἀξιωμ. Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	34	—	6.620	—	6.000	—	—	4.000	5.301	—
20. Ταμ. Προν. Κατωτ. Πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ-Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Ταμ. Προν. Ἐργατῶν Λιμένος Πειραιῶς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Ταμ. Ἀσφ. Καπνεργ.-Caisse d'Assur. des ouvr. en tabac	—	—	56.765	—	40.000	—	—	—	10.000	3.924
23. Ταμ. Ἀσφ. Ἀρτεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. boulangers	148	—	9.775	—	—	2.229	—	7.000	—	10.041
24. Ταμ. Ἀσφ. Κλήρου Ἑλλ.-Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	1.518	—	52.337	1.336	—	—	362	—	—	18.524
25. Ὀργαν. Διοικ. Ἐκκλ. περιουσίας - Organisme d' Administration de la fortune ecclésiastique	—	—	114.155	—	—	—	—	—	—	129.366
26. Ταμ. Ἀλληλοβ. ὁπλιτῶν Χωροφυλακῆς - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	25	—	24.944	12.334	—	23.369	—	—	14.520	—
27. Ταμ. Ἀλληλ. Ἀξ. Στρατοῦ-Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	—	609	—	—	—	—	—	—	—
28. Ταμ. Ἀλληλοβ. Βοηθητικοῦ προσωπικοῦ Τ.Τ.Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P.T.T.	39	—	40	3	—	—	—	—	—	—
29. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ἀξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	25	—	220	3	—	—	—	—	—	—
30. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ὑπαξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre	413	—	194	7	—	—	—	—	—	—
31. Ταμ. Ἀρωγῆς Ἀξ. Χωρικῆς-Cais. d'offic. de la gendarmerie	15	—	1.915	—	3.000	—	—	3.444	—	—
32. Ταμ. Ἀρωγῆς Ὑπαλ. Τ.Τ.Τ.-Cais. des employés des P.T.T.	25	—	—	12.932	—	—	—	—	—	—
33. Ἐθν. Καποδιστριακὸν Πανεπιστήμ.-Université d'Athènes	4.290	—	26.527	6	—	—	—	—	1.165	12
34. Ἐθν. Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον - Ecole Polytechnique	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35. Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρεία-Société des amis de l'instruct.	26	—	—	1.895	—	—	—	—	—	—
36. Ἀνωτ. Σχολὴ Οἰκονομ. καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν-Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	16	—	4.167	—	—	—	—	—	—	—
37. Σιβιτανίδειος Σχολὴ Τεχνῶν καὶ Ἐπαγγελμάτων - Ecole Sivitanidios des Arts et Professions	195	—	26	—	—	—	—	—	—	—
38. Ἀμαλίειον Ὀρφ. Κορασ.-Orph. de jeunes filles «Amalion»	184	—	7.843	20	—	—	—	—	—	7.844
39. Ὀρφανοτρ. Γ. καὶ Αἰκ. Χατζηκώστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzi-Costa	112	—	350	—	487	—	—	—	—	45
40. Ριζάρειος Ἐκκλησ. Σχολὴ - Séminaire «Rizarios»	378	—	173	57	42	13	—	—	—	1.257
41. Ταμ. Ἀνταλλαξίμων Κοιν. καὶ Κοινοφ. περιουσιῶν - Caisse des Biens Echangeables	—	—	310	—	—	—	—	—	—	—
42. Θεραπευτ. «Ὁ Εὐαγγελισμὸς» - Hôpital «Evaguelismos»	163	—	10.699	—	2.727	—	—	—	—	101
43. Νοσοκομεῖον Γ. Σταύρου καὶ Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough»	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44. Ὀργαν. Ἴνστιτ. βάμβακος - Organisme d'institut du coton	—	—	—	42.995	—	—	—	—	—	327
45. Ταμ. Ἑλληνικῆς πλοηγικῆς Ὑπηρεσίας - Caisse du Service de pilotage des vapeurs en voiliers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46. Ὀργαν. Δημοσίας Ἀντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante	—	13	3.604	2	197	—	—	—	—	—
47. Ἐθν. Ἀστεροσκ. Ἀθηνῶν - Observat. Nation. d'Athènes	70	—	1.212	87	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	77.107	36.229	1.200.698	691.031	358.953	230.646	18.987	1.394.428	1.650.151	2.200.359

7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων
7. Situation des comptes des principales morales de droit public et des caisses spéciales

συνέχεια — suite

Ἔτη - μῆνες — Années - mois / Ὀργανισμοί — Organismes	Ἐνεργητικὸν — Actif: Χρεώγραφα - Titres: Ὁμολογίαι δανείων εἰς χρυσὸν Fonds d'Etat en or 11.	Ὁμολ. δαν. εἰς Τραπεζικὰ Fonds d'Etat en billets de Banque 12.	Μετοχαὶ Τραπεζῶν Actions de Banques 13.	Μετοχαὶ Ἑταιρειῶν Actions de Sociétés Anonymes 14.	Γραμμάτια Δημοσίου Bons du trésor 15.	Ἀκίνητα - Immeubles: Οἰκίαι Bâtiments 16.	Γήπεδα Terrains 17.	Ἕτερα στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ Autres avoirs 18.
Τέλος - Fin	**α') Γενικῶς — a) En général**							
1936	661.229	1.331.185	113.258	89.303	—	808.471	45.394	1.949.655
1937	709.281	1.201.977	268.633	204.984	—	914.464	45.295	2.129.096
1937 XII	709.281	1.201.977	268.633	204.984	—	914.464	45.295	2.129.096
1938 I	748.180	1.384.522	248.727	96.368	—	916.129	45.378	2.145.733
II	751.116	1.366.515	248.297	96.368	—	917.812	45.448	2.185.751
III	747.169	1.361.396	254.628	95.317	—	952.872	41.925	2.340.449
IV	.	.	.	.	—	.	.	.
V	738.650	1.357.188	269.564	95.317	—	943.340	75.333	2.149.178
VI	742.099	1.360.854	271.399	95.317	—	963.520	75.409	2.234.873
VII	744.833	1.356.553	269.872	95.317	—	967.109	95.229	2.113.341
VIII	747.799	1.366.304	272.320	94.315	—	972.703	75.909	2.230.059
IX	747.885	1.361.439	270.715	99.199	—	1.009.669	78.479	2.360.231
X	747.843	1 366.620	272.280	91.925	—	1.014.884	103.326	2.429.159
XI	747.746	1.357.803	285.603	94.653	—	968.254	128.514	2.341.349
XII	738.639	1.349.385	280.461	94.180	—	965.822	142.536	2.325.335
	β.) Ἰανουάριος 1939 — b) Janvier 1939							
1. Ταχυδρομικὰ Ταμευτήρια-Caisses d'épargne postales	145.348	645.072	24.064	8.329	—	20.109	—	261.327
2. Ταμεῖον Παρακαταθ. καὶ Δανείων - Caisses des Dépôts et consignations	39.998	90.478	5	—	—	—	41.230	628.621
3. Ἵδρ. Κοινων. Ἀσφαλίσεων — Institut d'assurance sociale	—	—	—	—	—	—	—	22.095
4. Μετοχ. Ταμεῖον Πολ. Ὑπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	86.588	80.876	3.767	23	—	115.704	—	79.515
5. Μετοχ. Ταμεῖον Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	9.938	38.801	21.891	42.005	—	161.990	17.998	149.355
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικοῦ-Caisse mut. de la marine de guerre	68.756	40.002	—	3	—	54.348	—	2.921
7. Ὀργαν. Λιμένος Πειραιῶς - Organisme du port du Pirée	—	4.303	—	—	—	—	—	392.862
8. Ναυτ. Ἀπομαχ. Ταμεῖον-Fonds des invalides de la marine	21.974	15.769	8.821	1	—	12.654	—	38.542
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Ἐθνικῆς, Κτηματ. καὶ Ἑλλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce	108.443	50.211	139.812	1.413	—	40.092	31.410	20.194
10. Ταμ. Συντάξεων Νομικῶν - Caisse de retraite des avocats	17.261	6.390	42.326	—	—	85.000	—	12.740
11. Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	—	—	—	—	—	32.445	—	14.480
12. Ταμ. Συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat	14.394	41.911	5	—	—	—	—	3.462
13. Ταμ. Συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Π.Α.Π.-Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée—Athènes—Pélopon.	36.507	54.969	2.724	31	—	532	—	68
14. Ταμ. Συντάξ. καὶ Αὐτασφαλίσεων Ὑγειονομικῶν - Caisse de retraite des employés sanitaires	—	1.167	—	—	—	48.862	—	6.848
15. Ταμεῖον Συντάξεων Αὐτοκινητιστῶν - Caisse de retraite des Chauffeurs	—	—	—	—	—	—	—	3.141
16. Ταμ. Συντάξεων Μηχαν. καὶ Ἐργολ. Δημ. Ἔργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics	—	2.641	—	—	—	11.251	—	3.446
17. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. Ἐμπορ. καὶ Βιομηχ. Ἐπιμελητηρίου τοῦ Κράτους - Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie	592	4.331	—	—	—	4.472	—	359
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Ὑπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	69.356	68.175	4.227	—	—	60.981	—	35.711
19. Ταμ. Προν. Ἀξιωμ. Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	1.846	9.649	—	—	—	12.126	—	2.305
20. Ταμ. Προν. κατωτ. πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la Mar. marchande	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Ταμεῖον Προνοίας Ἐργατῶν Λιμένος Πειραιῶς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Ταμ. Ἀσφ. Καπνεργ.-Caisse d'Assur. des ouvr. en tabac	27.014	37.789	5	—	—	719	938	19.076
23. Ταμ. Ἀσφ. Ἀρτεργ.-Caisse d'Assur. des ouvr. boulangers	1.001	11.912	—	—	—	1.938	—	13.043
24. Ταμ. Ἀσφ. Κλήρου Ἑλλ.-Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	8.501	5.636	1.994	—	—	834	487	3.391
25. Ὀργαν. Διοικ. Ἐκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique	7.857	77.049	4.240	—	—	—	—	48.096
26. Ταμ. Ἀλληλοβ. ὁπλιτῶν Χωροφυλακῆς - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	9.270	7.890	1.835	—	—	6.415	—	2.866
27. Ταμ. Ἀλληλ. Ἀξ. Στρατοῦ-Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	9.530	380	—	—	—	—	76.838
28. Ταμ. Ἀλληλοβ. Βοηθητικοῦ προσωπικοῦ T.T.T. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P. T. T.	—	5.499	—	—	—	—	—	—
29. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ἀξιωματικῶν B. N. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	3.312	302	—	—	—	—	—	8.537
30. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ὑπαξιωματικῶν B. N. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre	—	—	—	—	—	—	—	8.533
31. Ταμ. Ἀρωγῆς Ἀξ. Χωρ)κῆς-Cais. d'offic. de la gendarmerie	—	—	—	—	—	—	—	19.977
32. Ταμ. Ἀρωγῆς Ὑπαλ. T.T.T.-Cais. des employés des P.T.T.	—	8.564	—	5	—	—	—	351
33. Ἐθν. Καποδιστριακὸν Πανεπιστήμ.-Université d'Athènes	9.148	26.061	14.375	534	—	124.685	—	117.680
34. Ἐθν. Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον - Ecole Polytechnique	132	304	359	405	—	21.101	—	6.545
35. Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρεία-Société des amis de l'instruct.	—	83	—	—	—	61.777	171	9.016
36. Ἀνωτ. Σχολὴ Οἰκονομ. καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν-Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	113	—	—	—	—	21.671	—	3.899
37. Σιβιτανίδειος Σχολὴ Τεχνῶν καὶ Ἐπαγγελμάτων - Ecole Sivitanidios des Arts et Professions	23.861	—	5	41.285	—	31.582	5.093	26.136
38. Ἀμαλίειον Ὀρφ. Κορασ.-Orph. de jeunes filles «Amalion»	10.128	9.895	—	—	—	2.929	5.240	3.338
39. Ὀρφανοτρ. Γ. καὶ Αἰκ. Χατζηκώστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzi-Costa	849	4.245	2.581	130	—	6.037	1.188	4.901
40. Ριζάρειος Ἐκκλησ. Σχολὴ - Séminaire «Rizarios»	3.332	1.716	342	—	—	11.897	—	8.726
41. Ταμ. Ἀνταλλαξίμων Κοιν. καὶ Κοινοφ. περιουσιῶν - Caisse des Biens Echangeables	10.596	13.316	—	—	—	—	—	21.369
42. Θεραπευτ. «Ὁ Εὐαγγελισμὸς» - Hôpital «Evaguelismos»	7.060	2	5.870	—	—	26.497	—	37.985
43. Νοσοκομεῖον Γ. Σταύρου καὶ Γ. Φούγκ - Hôpital «G Stavrou et G. Fough»	4.266	5	—	—	—	30.221	—	2.287
44. Ὀργαν. Ἰνστιτ. βάμβακος - Organisme d'institut du coton	—	—	—	—	—	4.263	—	42.539
45. Ταμ. Ἑλληνικῆς Πλοηγικῆς Ὑπηρεσίας - Caisse de service de Pilotage des vapeurs en voiliers	—	—	—	—	—	—	—	—
46. Ὀργαν. Δημοσίας Ἀντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante	4	115	436	—	—	1.152	3.930	2.155
47. Ἐθν. Ἀστεροσκ. Ἀθηνῶν - Observat. Nation. d'Athènes	1.157	1.281	391	—	—	—	—	—
Σύγολον - Total	**748.602**	**1.375.949**	**280.455**	**94.164**	—	**1.014.284**	**107.685**	**2.165'276**

7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων
7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales

συνέχεια — suite

Ἔτη μῆνες — Années-mois / Ὀργανισμοί - Organismes	Παθητικόν - Passif: Κεφάλαια Capitaux 1.	Ἀποθεματικά Reserves 2.	Ὑποχρεώσεις ἐν γένει - Obligations en général: Καταθέσεις ὄψεως Dépôts à vue 3.	Καταθέσεις Ταμευτηρίου Dépôts en caisse d'épargne 4.	Καταθέσεις προθεσμίας Dépôts à terme 5.	Δάνεια Emprunts 6.	Ἕτερα στοιχεῖα παθητικοῦ Autres exigibilités 7.	Σύνολον Total 8.
Τέλος - Fin	α) Γενικῶς — a) En général							
1936	2.888.944	938.538	104.100	2.935.867	55.478	250.920	2.844.656	10.018.503
1937	3.084.062	1.068.727	96.103	3.373.076	51.626	206.084	3.203.099	11.582.777
1937 XII	3.581.062	1.068.727	96.103	3.373.076	51.626	206.084	3.203.099	11.582.777
1938 I	3.783.568	1.019.733	115.595	3.327.993	43.165	207.475	3.309.938	11.807.167
II	3.729.055	1.078.683	129.380	3.442.327	40.505	194.050	3.354.794	11.968.794
III	3.964.858	1.099.872	160.002	3.465.670	40.733	193.694	3.441.137	12.365.966
IV	.	.	.	.	.	.	.	.
V	4.087.739	1.147.324	172.534	3.612.722	40.626	172.175	3.120.798	12.383.918
VI	4.122.387	1.147.103	206.240	3.670.816	41.840	174.541	3.217.690	12.581.117
VII	4.169.194	1.207.055	222.479	3.671.102	41.836	162.443	3.279.085	12.752.694
VIII	4.253.814	1.200.277	221.193	3.691.486	47.378	183.474	3.429.212	13.026.834
IX	4.296.297	1.145.615	235.648	3.682.964	52.236	189.193	3.643.385	13.245.338
X	4.337.041	1.213.328	233.308	3.702.166	51.673	182.578	3.683.702	13.403.796
XI	4.369.912	1.204.209	254.343	3.682.258	52.922	176.699	3.767.760	13.508.103
XII	4.476.193	1.210.699	269.818	3.821.635	59.903	181.975	3.721.866	13.745.185
	β) Ἰανουάριος 1939 — b) Janvier 1939							
1. Ταχυδρομικὰ Ταμευτήρια - Caisses d'épargne postales	—	281.436	—	3.597.730	—	—	348.613	4.227.779
2. Ταμεῖον Παρακαταθ. καὶ Δανείων - Caisses des Dépôts et consignations	—	395.747	253.676	50.650	24.567	—	1.449.908	2.174.548
3. Ἴδρ. Κοινων. Ἀσφαλίσεων - Institut d'assurance sociale	26.233	268.659	—	—	—	—	9.483	304.375
4. Μετοχ. Ταμεῖον Πολ. Ὑπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	506.110	160.736	3.651	18.930	1	—	336.971	926.399
5. Μετοχ. Ταμεῖον Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	372.841	84.114	26.427	96.417	20.647	1.800	224.094	826.340
6. Μετ. Τμ. Β. Ναυτικοῦ - Caisse mut. de la marine de guerre	257.556	45.659	9	3.099	1.053	—	16.142	323.518
7. Ὀργαν. Λιμένος Πειραιῶς - Organisme du port du Pirée	—	—	16.758	—	—	—	531.018	547.776
8. Ναυτ. Ἀπομαχ. Ταμεῖον - Fonds des invalides de la marine	96.214	61.540	—	—	—	—	80.600	238.354
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Ἐθνικῆς, Κτηματ. καὶ Ἑλλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce	453.251	38.401	—	—	—	—	2.411	494.063
10. Ταμ. Συντάξεων Νομικῶν - Caisse de retraite des avocats	334.370	—	74	11.214	6	—	97.401	443.065
11. Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	106.686	—	—	—	—	—	9.870	116.556
12. Ταμ. Συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'État	82.311	78.058	—	—	—	—	3.824	164.193
13. Ταμ. Συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée-Athènes-Péloponn.	103.273	—	—	—	—	—	2.768	106.041
14. Ταμ. Συντάξ. καὶ Αὐτασφαλίσεων Ὑγειονομικῶν - Caisse de retraite des employés sanitaires	156.672	—	—	—	—	4.126	4.135	164.933
15. Ταμ. Συντάξ. Αὐτοκινητ. - Caisse de retraite des Chauffeurs	163.919	—	—	—	—	—	1.759	165.678
16. Ταμ. Συντάξεων Μηχαν. καὶ Ἐργολ. Δημ. Ἔργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics	80.093	21.258	—	—	—	—	4.082	105.433
17. Ταμ. Συντάξ. Προσ. Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἐπιμελ. τοῦ Κράτους - Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie	13.065	960	—	—	—	—	492	14.517
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Ὑπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	250.000	4.635	—	—	—	—	41.643	296.278
19. Ταμ. Προν. κατωτ. Πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	45.421	1.617	—	—	—	—	844	47.882
20. Ταμ. Προν. κατωτ. Πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Ταμ. Προν. Ἐργατῶν Λιμένος Πειραιῶς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Ταμ. Ἀσφ. Καπνεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. en tabac	177.194	15.000	—	—	—	—	4.036	196.230
23. Ταμ. Ἀσφ. Ἀρτεργ. - Caisse d'Assur. des ouvr. boulangers	52.548	523	—	—	—	—	4.017	57.088
24. Ταμ. Ἀσφ. Κλήρου Ἑλλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	62.054	6.895	—	—	—	—	25.971	94.920
25. Ὀργαν. Διοικ. Ἐκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique	329.871	—	—	—	—	8.019	42.872	380.762
26. Ταμ. Ἀλληλοβ. ὁπλιτῶν Χωροφυλακῆς - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	75.219	150	—	—	—	—	28.100	103.469
27. Ταμ. Ἀλληλ. Ἀξ. Στρατοῦ - Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	813	—	—	—	72.579	13.966	87.358
28. Ταμ. Ἀλληλοβ. Βοηθητικοῦ προσωπικοῦ T. T. T. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P.T.T.	5.582	—	—	—	—	—	—	5.582
29. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ἀξιωματικῶν B. N. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	245	3.614	—	—	—	8.533	8	12.400
30. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ὑπαξιωματικῶν B. N. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre	—	160	—	—	—	8.533	454	9.147
31. Ταμ. Ἀρωγῆς Ἀξ. Χω(ρο)κῆς - Cais. d'offic. de la gendarmerie	—	—	—	—	—	—	28.352	28.352
32. Ταμ. Ἀρωγῆς Ὑπαλ. T.T.T. - Cais. des employés des P.T.T.	21.878	—	—	—	—	—	—	21.878
33. Ἐθν. Καποδιστριακὸν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes	—	—	—	—	—	—	324.485	324.485
34. Ἐθν. Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον - Ecole Polytechnique	28.847	—	—	—	—	—	50	28.897
35. Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρεία - Société des amis de l'instruct.	14.926	—	—	—	—	44.088	13.955	72.969
36. Ἀνωτ. Σχολὴ Οἰκονομ. καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	28.159	—	—	—	—	—	1.707	29.866
37. Σβιτανίδειος Σχολὴ Τεχνῶν καὶ Ἐπαγγελμάτων - Ecole Sivitanidios des Arts et Professions	109.215	—	—	—	—	8.351	10.617	128.183
38. Ἀμαλίειον Ὀρφ. Κορασ. - Orphel. de jeunes filles «Amalion»	40.139	—	—	—	—	—	7.284	47.423
39. Ὀρφανοτρ. Γ. καὶ Αἰκ. Χατζηκώστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzi-Costa	20.398	—	—	—	—	—	526	20.924
40. Ριζάρειος Ἐκκλησ. Σχολὴ - Séminaire «Rizarios»	16.733	4.721	—	—	—	—	6.480	27.934
41. Ταμ. Ἀνταλλαξίμων Κοιν. καὶ Κοινοφ. περιουσιῶν - Caisse des Biens Echangeables	22.940	—	—	—	—	2.120	20.532	45.592
42. Θεραπευτ. «Ὁ Εὐαγγελισμὸς» - Hôpital «Evaguelismos»	65.853	—	—	—	—	5.606	19.646	91.105
43. Νοσοκομεῖον Γ. Σταύρου καὶ Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough»	21.881	8.782	—	—	—	1.647	4.475	36.785
44. Ὀργαν. Ἰνστιτ. βάμβακος - Organisme d'institut du coton	40.437	—	—	—	—	—	49.687	90.124
45. Ταμ. Ἑλληνικῆς Πλοηγικῆς Ὑπηρεσίας - Caisse du service de Pilotage des vapeurs en voiliers	—	—	—	—	—	—	—	—
46. Ὀργαν. Δημοσίας Ἀντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante	11.609	—	—	—	—	—	—	11.609
47. Ἐθν. Ἀστεροσκ. Ἀθηνῶν - Observat. Nation. d'Athènes	2.830	1.367	—	—	—	—	—	4.197
Σύνολον — Total	4.196.573	1.484.845	300.595	3.778.040	46.274	165.402	3.673.278	13.645.007

8. Ἐργασίαι ταχυδρομικῶν ταμευτηρίων — 8. Activité de Caisses d'épargne postales

Ἔτη - μῆνες Années, mois / Τέλος - Fin	Καταθέσεις - Versements: Ἀριθμὸς καταθέσεων Nombre de versements	Ποσὸν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.	Ἀποδόσεις - Remboursem.: Ἀριθμὸς ἀποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσὸν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.	Πιστωτικὸν ὑπόλοιπον Avoir total des déposants χιλ. δρχ. mill. dr.	Μῆνες - Mois / Τέλος - Fin	Καταθέσεις - Versements: Ἀριθμὸς καταθέσεων Nombre de versements	Ποσὸν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.	Ἀποδόσεις - Remboursem.: Ἀριθμὸς ἀποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσὸν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.	Πιστωτικὸν ὑπόλοιπον Avoir total des déposants χιλ. δρχ. mill. dr.
1934	435.492	1.701.595.0	455.770	1.402.253.1	2.139.227.7	1938 V	47.764	212.944.0	53.820	186.383.3	3.489.846.7
1935	419.394	1.873.779.8	497.541	1.695.806.3	2.402.341.0	VI	43.127	190.774.2	53.185	190.046.4	3.490.574.6
1936	495.166	2.230.293.5	547.858	1.860.658.9	2.870.975.0	VII	48.173	218.334.6	53.377	198.539.1	3.510.370.1
1937	548.666	2.434.683.4	579.950	2.102.817.0	3.202.841.4	VIII	46.232	210.467.8	52.715	195.717.0	3.525.120.9
1938	579.399	2.580.556.5	599.376	2.285.125.5	3.622.633.0[1]	IX	45.120	212.885.0	54.153	264.599.3	3.473.406.6
1938 I	58.452	224.260.3	42.994	155.099.1	3.272.002.6	X	50.395	261.780.1	49.793	207.327.7	3.527.859.1
II	44.786	179.374.9	43.741	159.624.7	3.291.752.8	XI	50.066	237.140.6	46.879	186.080.7	3.578.919.1
III	46.524	199.263.2	49.555	187.852.7	3.419.433.1	XII	50.769	224.773.1	50.343	180.150.0	3.624.263.6
IV	47.991	217.558.5	48.821	173.705.3	3.463.286.3	1939 I	65.375	245.899.6	46.666	170.955.6	3.699.184.6

[1]) Ὑπόλοιπον προσωρινόν, μὴ περιλαμβανομένων τῶν κεφαλοποιηθέντων τόκων. - Avoir provisoire, non compris les intérêts capitalisés.

9. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων — 9. Caisse des Dépôts et Consignations

Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ — Etat de l'actif et du passif

χιλ. δραχ. - mill. drs

Χρήσεις-μῆνες Exercices, mois Τέλος - Fin	Ἐνεργητικόν — Actif: Μετρητά Caisse	Ἀξίαι Valeurs	Τοποθετήσεις-Placements: Ἐν ὅλῳ En tout	Τοποθετήσεις-Placements: Ἐξ ὧν δάνεια πρὸς νομικὰ πρόσωπα Dont emprunts à des personnes morales	Ἀπαιτήσεις Réclamations	Ἀπρόσοδοι τίτλοι Titres sans rendement	Σύνολον Total	Παθητικόν — Passif: Ἀποθεματικόν Fonds de réserve	Παρακαταθῆκαι Dépôts	Ἕτεραι ὑποχρεώσεις Autres engagements	Παρακαταθῆκαι αὐτούσιαι Dépôts en nature	Σύνολον Total
1933-34	91.717	151.220	474.148	474.281	144.023	273.830	1.134.938	286.816	350.210	224.082	273.830	1.134.938
1934-35	139.655	174.872	504.912	496.246	158.746	305.013	1.283.198	311.461	371.218	300.506	300.013	1.283.198
1935-36	86.797	162.174	607.853	598.549	171.868	339.768	1.368.460	337.566	363.355	332.237	335.302	1.368.460
1936-37	144.733	148.762	616.007	606.656	174.030	401.620	1.485.212	362.433	416.639	308.965	397.175	1.485.212
1937-38	306.244	158.702	742.296	732.241	137.151	440.933	1.785.326	386.495	552.053	410.278	436.500	1.785.326
1937-38 II	259.751	141.255	731.503	721.486	155.265	421.692	1.709.466	372.101	533.612	406.171	397.582	1.709.466
III	306.244	158.702	742.296	732.241	137.151	440.933	1.785.326	386.495	552.053	410.278	436.500	1.785.326
1938-39 IV	274.421	140.883	805.605	764.665	138.861	446.686	1.806.456	386.495	571.547	406.161	442.253	1.806.456
V	281.601	142.399	808.677	767.533	140.310	447.644	1.820.631	388.076	577.350	411.991	443.211	1.820.631
VI	297.125	142.355	860.591	819.361	146.749	446.308	1.893.128	389.400	573.369	488.483	441.876	1.893.128
VII	356.585	142.330	864.483	823.254	147.327	447.996	1.958.721	391.682	607.634	515.864	443.541	1.958.721
VIII	314.658	142.226	893.438	852.209	145.006	463.768	1.958.091	391.682	582.002	526.093	458.314	1.958.091
IX	349.445	141.925	925.357	884.128	144.367	465.733	2.026.827	391.683	635.709	571.093	428.342	2.026.827
X	308.938	141.459	968.948	927.718	144.518	469.652	2.033.515	391.810	604.087	572.416	465.202	2.033.515
XI	351.950	140.700	980.613	939.373	143.560	467.950	2.084.773	392.083	601.350	627.835	463.505	2.084.773
XII	345.074	140.620	983.123	941.893	145.727	474.662	2.089.206	393.463	592.038	633.488	470.217	2.082.069
I	409.332	140.640	1.064.114	964.890	145.112	473.349	2.174.547	395.746	634.808	675.089	468.904	2.174.547
II	392.235	142.367	1.006.283	950.630	146.534	474.050	2.161.469	396.517	644.725	691.514	428.713	2.161.469

10. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes

Μέσαι τιμαί. Συνολικὴ ἀξία εἰς δραχμάς - Cours moyens totale en drachmes

Μῆνες - Mois	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί-Chiffres absolus: Ἐθν. Δάνεια εἰς χρυσὸν Fonds d'Etat en or	Ἐθν. δάνεια εἰς δραχμὰς Fonds d'Etat en drachmes	Δάνεια Τραπεζῶν καὶ Ἑταιριῶν Emprunts des Banques et des Sociétés	Σχετικοὶ ἀριθ. - Chif. relatifs 100 = 15 V 1928: Ἐθν. δάνεια εἰς χρυσὸν Fonds d'Etat en or	Ἐθν. δάνεια εἰς δραχμὰς Fonds d'Etat en drachmes	Δάνεια Τραπεζῶν Ἑταιριῶν Emprunts des Banques et Sociétés	Μῆνες - Mois	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί-Chiffres absolus: Ἐθν. Δάνεια εἰς χρυσὸν Fonds d'Etat en or	Ἐθν. δάνεια εἰς δραχμὰς Fonds d'Etat en drachmes	Δάνεια Τραπεζῶν καὶ Ἑταιριῶν Emprunts des Banques et des Sociétés	Σχετικοὶ ἀριθ. - Chif. relatifs 100 = 15 V 1928: Ἐθν. δάνεια εἰς χρυσὸν Fonds d'Etat en or	Ἐθν. δάνεια εἰς δραχμὰς Fonds d'Etat en drachmes	Δάνεια Τραπεζῶν Ἑταιριῶν Emprunts des Banques et Sociétés
Ἀριθ. ὁμολογιῶν Nomb. d'obligat.	13	14	(15) (14) 13	13	14	(15) (14) 13	Ἀριθ. ὁμολογιῶν Nomb. d'obligat.	13	14	(15) (14) 13	13	14	(15) (14) 13
Μέσ. ὅροι - Moyen.							*Μέσ. ὅροι - Moyen.*						
1934	189.837	1.586	6.583	103,9	77,9	104,2	1938 X	195.938	1.561	5.066	124,5	80,9	84,1
1935	188.140	1.492	6.358	116,3	77,3	102,4	XI	197.157	1.598	5.067	125,3	82,8	84,1
1936	186.773	1.457	6.208	118,7	75,5	103,0	XII	197.315	1.596	5.067	125,4	82,7	84,1
1937	199.242	1.535	5.111	126,6	79,6	84,8	1939 I	196.919	1.562	5.065	125,1	81,0	84,0
1938	196.815	1.571	5.137	125,1	81,4	85,2	II	198.153	1.997	5.063	125,9	105,5	83,9
1938 VII	195.731	1.558	5.067	124,4	80,8	84,1	III	198.205	2.396	5.053	125,9	124,2	83,8
VIII	195.127	1.551	5.067	124,0	80,4	84,1	IV	193.115	2.881	5.042	122,7	149,4	83,6
IX	196.461	1.549	5.067	124,8	80,3	84,1	V	195.309	2.911	5.042	124,1	150,9	83,6
							VI	197.297	2.943	5.040	125,4	152,6	83,6
							VII	196.110	2.896	5.030	124,6	150,1	83,6

11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρημ)ον Ἀθηνῶν) — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. 5% 1881 120.000.000	2. 5% 1884 170.000.000	3. 4% 1887 135.000.000 Μονοπώλιον Monopole	4. 4% 1889 155.000.000 Πάγιον-Rente	5. 5% 1890 89.575.000 Σιδ. Πειραιῶς-Λαρισσης-Chemins de fer Pirée-Larissa	6. 5% 1893 9.739.000 Κεφαλαιώσεως Founding	7. 3% 1893 60.000.000 Σιδ. Θεσ/νίκης Μοναστηρίου-Chemin. de fer Saloniq.-Mon.	8. 3% 1893 160.000.000 Σιδ. Θεσ/νίκης-Κοζ/λεως-Chem. de fer Saloniq.-Conjinop.	9. 2½% 1898 170.000.000 Ἐγγυημένον Garanti	10. 4% 1902 56.250.000 Ἑλλην. σιδηροδρ. Chemins de fer Helléniques	11. 5% 1907 20.000.000 Ἐθνικῆς Ἀμύνης Défense Nationale	12. 4% 1910 110.000.000	13. 5% 1914 500.000.000	14. Προσφυγικ. Réfugiés 7% 1924: £ 10.000.000	14. Προσφυγικ. Réfugiés 7% 1924: $ 11.000.000	15. 4% 1925 $ 10.000.000 Ὑδρευσεως Aqueduc	16. Σταθερ.-Προσφυγ. Stabilis.-Réfugiés 6% 1928: £ 4.070.930	16. Σταθερ.-Προσφυγ. Stabilis.-Réfugiés 6% 1928: $ 4.000.000	17. Δημοσ. ἔργων Travaux publics 6% 1928 & 1931: £ 4.000.000	17. Δημοσ. ἔργων Travaux publics 6% 1928 & 1931: $ 4.600.000
Μέσ. ὅροι - Moyen.																					
1934	3.396	3.396	2.700	2.640	3.369	3.234	2.927	—	80.000	2.612	682	2.568	3.354	4.447	20.340	51.027	3.638	18.500	3.720	3.598
1935	3.099	3.099	2.483	2.352	3.034	3.023	2.484	427	83.782	2.450	640	2.353	3.102	4.092	22.896	69.542	3.619	16.725	3.767	4.490
1936	3.128	3.128	2.567	2.432	3.067	3.043	1.871	416	84.000	2.473	625	2.542	3.169	4.310	21.666	72.289	3.595	16.922	3.669	4.397
1937	3.522	3.522	2.866	2.778	3.410	3.374	1.638	295	84.000	2.796	711	2.896	3.752	4.961	23.024	80.654	4.282	20.454	4.329	5.260
1938	3.432	3.432	2.735	2.660	3.347	3.360	1.404	214	84.000	2.706	680	2.721	3.727	4.966	23.366	79.048	4.324	20.082	4.298	5.238
1938 VII	3.432	3.432	2.756	2.726	3.360	3.350	1.377	200	84.000	2.726	700	2.734	3.798	5.065	23.700	77.650	4.230	21.000	4.298	5.159
VIII	3.352	3.352	2.651	2.637	3.331	3.350	1.366	200	84.000	2.608	682	2.645	3.692	4.870	23.700	77.957	4.230	20.286	4.207	4.968
IX	3.335	3.335	2.616	2.610	3.309	3.350	1.375	200	84.000	2.596	675	2.620	3.568	4.761	23.700	79.686	4.239	19.333	4.370	4.941
X	3.389	3.389	2.637	2.596	3.333	3.350	1.418	200	84.000	2.600	660	2.613	3.644	4.867	23.700	78.860	4.265	19.000	4.360	4.998
XI	3.334	3.332	2.600	2.578	3.284	3.338	1.373	200	84.000	2.584	656	2.614	3.579	4.646	23.000	80.612	4.268	19.000	4.300	4.982
XII	3.306	3.306	2.608	2.555	3.209	3.300	1.408	200	84.000	2.587	647	2.607	3.512	4.548	22.442	81.098	4.185	19.000	4.040	4.832
1939 I	3.165	3.165	2.482	2.498	3.097	3.300	1.128	200	84.000	2.510	631	2.536	3.473	4.401	21.920	81.660	4.089	18.900	3.999	4.695
II	3.141	3.141	2.437	2.463	3.068	3.300	1.265	200	84.000	2.430	600	2.508	3.502	4.287	22.000	83.278	4.024	18.422	3.950	4.696
III	3.130	3.130	2.451	2.490	3.057	3.300	1.398	200	84.000	2.430	596	2.504	3.335	4.299	21.769	83.481	3.918	17.673	3.857	4.664
IV	2.945	2.945	2.357	2.309	3.060	3.250	1.188	200	84.000	2.430	572	2.388	2.998	4.144	20.573	79.718	3.564	18.241	3.707	4.406
V	3.088	3.088	2.412	2.350	3.045	3.250	1.236	200	84.000	2.439	602	2.373	3.173	4.212	19.908	81.288	3.377	18.288	3.750	4.660
VI	3.194	3.194	2.512	2.456	3.052	3.250	1.284	200	84.000	2.500	619	2.447	3.266	4.362	20.260	82.446	3.432	18.520	3.750	4.596
VII	2.937	2.937	2.313	2.334	2.861	3.200	1.247	200	84.000	2.364	593	2.352	3.038	4.029	20.500	83.155	3.450	18.500	3.684	4.338

12. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρημ)ον Λονδίνου) — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse de Londres)

τοῖς % £ — pour % en £

Ἔτη-μῆνες Années, mois	1. 5% 1881 120.000.000	2. 5% 1884 170.000.000	3. 4% 1887 135.000.000 Μονοπώλιον Monopole	4. 4% 1889 155.000.000 Πάγιον - Rente	5. 5% 1890 89.875.000 Σιδ. Πειρ.-Λαρίσης Chemins de fer Pirée-Larissa	6. 5% 1893 9.739.000 Κεφαλαιώσεως Founding Loan	7. 2,5% 1898 170.000.000 Ἐγγυημένον Garanti	8. 4% 1902 56.250.000 Ἑλλ. σιδηροδρ. Ch. de fer Hell.	9. 5% 1907 20.000.000 Ἐθν. Ἀμύνης Défense Nation.	10. 4% 1910 110.000.000	11. 5% 1914 500.000.000	12. 7% 1924 £ 12.800.000 Προσφυγικὸν Réfugiés	13. 5% 1928 £ 9.000.000 Σταθερ.-Πρόσφ. Stabilisat.-Réfug.	14. 5% 1925 £ 4.000.000 Δημοσ. Ἔργων Travaux publics	16. 6% 1931 £ 14.000.000 Δημοσ. Ἔργων Travaux publics	15. 8% 1926/28 6.000.000.000 Ἀποζ. ἀνταλλ. Ind. d'échang.
Ὀνομαστ. ἀξία Valeur nominale £	20	20	20	20	20	20	100	20	4	20	20	20	20	20	20	δρ.-dr. 1.000
Μέσ. ὅροι - Moyen.																
1934	30,40	30,23	24,40	23,74	29,15	29,00	155,58	21,14	30,00	23,69	30,72	40,58	33,68	32,33	33,89	46,50
1935	29,22	28,11	24,75	21,91	27,98	25,07	16,34	21,66	29,00	22,88	28,94	40,20	32,91	32,44	42,78	—
1936	27,35	27,04	22,78	22,05	25,17	24,67	160,42	21,84	26,14	22,91	29,43	40,74	33,33	32,74	40,67	35,50
1937	26,00	26,03	22,46	22,46	24,57	23,06	158,50	21,78	25,84	23,07	30,30	40,61	33,48	33,81	40,01	—
1938	24,83	24,78	19,74	18,90	22,56	19,87	158,52	19,95	23,50	19,60	28,32	37,70	30,67	30,46	39,28	29,63
1938 VI	25,86	26,23	21,09	19,06	23,00	—	157,50	20,65	27,50	20,30	30,04	38,08	32,71	32,59	40,20	—
VII	25,71	25,72	20,46	20 18	24,02	20,00	163,00	20,58	—	21,00	28,79	38,99	31,81	31,84	39,80	—
VIII	25,98	25,60	20,22	20,08	23,41	—	—	20,42	—	21,08	28,13	37,62	31,34	31,23	39,28	29,25
IX	23,93	24,72	18,25	18,75	21,00	—	154,00	19,25	—	18,00	27,56	34,94	28,55	27,64	38,15	30,00
X	25,50	25,00	20,55	21,90	23,00	—	166,00	20,59	—	—	28,60	38,35	30,72	30,92	40,91	—
XI	24,58	24,47	20,38	20,33	24,00	—	—	19,26	—	18,00	28,86	38,04	30,56	31,02	39,50	—
XII	24,37	24,25	19,19	18,96	23,00	19,00	159,50	18,71	—	18,31	28,20	36,33	29,16	28,73	38,82	—
1939 I	22,87	22,75	17,50	17,25	—	—	159,00	16,50	—	17,17	25,52	34,20	26,89	26,18	35,86	—
II	22,87	23,88	18,73	18,62	20,94	18,00	159,25	17,92	—	—	26,30	34,63	27,43	27,38	36,85	33,25
III	24,00	23,29	19,85	18,50	—	—	162,00	18,62	—	19,75	26,63	35,35	28,79	28,75	38,00	32,50
IV	19,06	19,00	15 23	14,87	16,75	15,00	172,00	15,29	—	15,00	20,71	30,44	26,97	24,72	29,62	31,87
V	21,02	21,11	16,12	15,97	17,56	—	160,84	16,95	—	16,28	21,59	34,06	29,51	26,84	32,98	—
VI	21,33	20,99	17,76	16,94	19,73	—	162,00	17,37	—	18,23	23,55	32,77	27,28	26,88	32,76	—

13. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρημ)ρίῳ 'Αθηνῶν — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes

Μῆνες - Mois	Μετοχαὶ Τραπεζῶν Actions de Banques	Μετοχαὶ 'Εμπορικῶν 'Εταιρ. ὧν Actions de Sociétés commerciales	Μετοχαὶ βιομηχανικαὶ — Actions industrielles: Κλωστοϋφαντουργικαὶ Filature et tissage	Εἰδῶν διατροφῆς Articles alimentaires	Χημικαὶ Chimiques	Οἰκοδομικαὶ Bâtiment	Κατεργασία ὀρυκτῶν (Οἰκοδομ. ὑλῶν) Travail de minerais (matières de construction)	Παραγ. καὶ διανομὴ κινητ. δυνάμ. φωτὸς, θερμότ. ὕδατος Product. et distrib. de force motrice, lumière, eau, chaleur	Μεταφοραὶ, συγκοινων. Transports, communications	Μηχανολογικαὶ Mécanologiques	Καπνοβιομηχανίαι Industrie du tabac	Χάρτου Papier	Μεταλλείων, λατομ. καὶ μεταλλουρ. Mines, carrières, métallurgie	Ξύλου Bois	Διαφόρων βιομηχαν. Industries diverses	Διαφόρων γενικῶς Diverses en général
'Αριθμὸς μετοχῶν Nombre d'actions	[(13) (11)10]8	(3) 2	(7) 6	[(9)(8)7]6	[(9) 7]6	7 (6)	(5) 4	(5)	[(8) (7)6]5(4)	1	1	1	(5) 3 (2)	1	3	5 (3)
Μέσ. ὅροι - Moyennes							'Απόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus									
1934	71.941	377	2.176	(8) 3.137	(7) 4.770	742	4.249	766	(7) 1.816	551	122	322	143	77	790	5.972
1935	69.681	389	2.374	2.824	5.688	800	5.754	738	1.947	1.013	291	390	156	70	772	6.449
1936	66.880	420	2.718	2.395	5.440	752	3.887	760	1.488	887	393	418	184	65	677	4.966
1937	73.680	898	3.328	2.805	6.784	946	3.522	1.030	1.796	967	419	439	294	38	883	5.012
1938	75.582	1.284	3.263	2.808	7.396	1.036	3.205	1.024	2.201	1.202	418	455	305	35	970	4.066
1938 VII	75.656	1.507	(6) 3.036	2.811	7.324	1.012	(4) 3.014	1.024	2.280	1.161	419	460	322	35	957	4.066
VIII	75.107	1.387	3.032	2.726	7.016	1.038	2.971	1.024	2.248	1.150	410	460	310	35	937	4.070
IX	74.005	1.370	3.002	2.649	7.083	1.035	2.967	1.035	2.291	1.150	410	460	311	35	914	4.070
X	73.728	1.370	3.006	2.693	6.952	1.015	3.038	1.031	2.243	1.150	410	457	277	35	917	4.036
XI	74.595	1.373	3.033	2.741	7.079	992	3.058	1.027	2.316	1.185	410	450	269	35	959	3.980
XII	73.349	1.567	2.873	2.636	7.076	985	3.080	1.033	2.266	1.167	410	446	270	35	950	3.740
1939 I	73.220	1.577	2.797	2.602	6.880	984	3.128	1.027	2.204	1.152	410	435	269	35	921	3.720
II	73.019	1.575	2.757	2.573	6.829	927	3.128	1.012	2.139	1.150	410	428	263	35	899	3.760
III	72.780	1.218	2.692	2.511	6.731	905	3.022	959	2.045	1.150	410	412	257	35	873	3.837
IV	69.178	1.025	2.631	2.391	6.836	857	2.924	900	1.908	1.150	418	405	257	35	789	3.668
V	68.629	1.025	2.646	2.421	7.003	838	3.025	901	2.037	1.150	417	380	246	35	812	3.603
VI	67.390	1.074	2.627	2.306	7.064	841	2.988	899	2.103	1.150	431	360	223	35	832	3.603
VII	67.925	1.146	2.571	2.227	6.878	835	2.943	888	2.014	1.150	415	355	220	35	785	3.615
							Σχετικοὶ ἀριθμοί — Chiffres relatifs									100 — 15 V 1928
1934	81,7	44,8	128,5	(8) 64,4	(7) 94,9	38,4	128,5	64,9	(7) 49,6	551,1	55,6	110,2	22,6	42,4	39,6	80,8
1935	79,8	47,4	148,3	57,6	113,9	41,3	173,9	62,1	55,0	1013,3	132,2	133,6	30,7	38,4	38,7	87,4
1936	76,6	51,2	201,2	66,8	108,9	38,8	117,5	64,5	42,1	887,0	178,8	143,0	36,1	35,6	34 0	72,9
1937	84,3	109,5	246,3	78,3	135,8	48,9	106 5	87,4	50,8	967,3	190,5	150,4	64,0	20,9	44,3	74,3
1938	86,5	156,6	241,5	78,4	148,0	53,5	96,9	86,9	62,2	1202,0	190 0	155,9	83,3	19,2	48,7	60,2
1938 VII	86,6	183,7	(6) 224,7	78,5	146,6	53,8	(4) 91,1	86,9	64,5	1161,0	190,5	157,5	88,0	19,2	48,0	60,2
VIII	86,0	169,1	224,4	76,1	140,4	53,6	89,8	86,8	63,5	1150,0	186,3	157,5	84,6	19,2	47,0	60,3
IX	84,7	167,1	222,2	73,9	141,7	53,4	89,7	87,8	63,1	1150,0	186,3	157,5	85,0	19,2	45,9	60,3
X	84,4	167,1	222,5	75,2	139,2	52,4	91,8	87,5	63,4	1150,0	186,3	156,6	75,8	19,2	46,0	59,8
XI	85,4	167,4	224,5	76,5	141,7	51,2	92,4	87,1	66,5	1184,6	186,3	154,1	73,4	19,2	48,1	58,9
XII	84,6	191,1	212,7	73,6	141,6	50,9	93,1	87,6	64,1	1167,3	186,3	152,8	73,8	19,2	47,7	55,4
1939 I	83,8	192,2	207,1	72,6	137,7	50,8	94,8	87,1	62,3	1152,0	186,3	149,1	73,6	19,2	46,2	55,1
II	83,6	192,1	204,1	71,8	136,7	47,9	94,8	85,8	60,4	1150,0	186,3	146,4	71,8	19,2	45,1	55,7
III	83,3	148,6	199,2	70,1	134,7	46,8	91,3	81,3	57,8	1150,0	186,3	141,2	70,2	19,2	43,8	56,8
IV	79,2	125,0	194,7	66,7	136,8	44,3	88 4	76,3	65,0	1150,0	190,1	138 9	70,2	19,2	39,6	54,3
V	78,6	125,0	195,1	67,6	140,2	43,3	91,4	76,4	69,4	1150,0	203,0	130,3	67,1	19,2	40,8	53,4
VI	77,2	131,0	194,4	64,4	141,4	43,4	90,3	76,3	71,7	1150,0	195,0	119,9	60,9	19,2	41,8	53,4
VII	77,7	139,8	190,3	62,1	137,7	43,1	89,0	75,3	68,6	1150,0	188,6	121,6	60,1	19,2	39,4	53,6

14. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον 'Αθηνῶν) — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes)

'Ετη - μῆνες Années, mois	1. Τράπεζα 'Ελλάδος Banque de Grèce	2. 'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος Banque Nationale de Grèce	3. Τράπεζα 'Αθηνῶν Banque d'Athènes	4. Λαϊκὴ Τράπεζα Banque Populaire	5. 'Εμπορικὴ Τράπ. τῆς 'Ελλάδος Banque Commerciale de Grèce	6. 'Εθνικὴ Κτηματικὴ Τράπεζα Banque Nationale Foncière	7. Τράπεζα Χίου Banque de Chio	8. Τράπεζα Πειραιῶς Banque du Pirée	9. Τράπ. 'Ελληνικῆς 'Εμπ. Πίστεως Banque de Crédit. Comm. Hellénique	10. Καπνοβ. καὶ Τράπ. Καραβασίλη-Indust. du tabac et Banque Karavassili
Μέσ. ὅροι - Moyennes										
1934	8.046	61.876	388	6.514	475	1.789	226	222	122	2.187
1935	7.585	59.940	229	6.370	417	1.625	225	250	118	2.150
1936	7.117	57.229	200	5.943	399	1.281	649	214	105	2.150
1937	7.498	64.002	274	5.450	494	1.203	1.002	201	108	2.150
1938	7.574	66.343	250	5.021	536	1.233	961	210	112	2.150
1938 VII	7.429	66.216	242	5.234	548	1.220	960	194	112	2.150
VIII	7.451	65.731	232	5.195	530	1.234	960	197	112	2.150
IX	7.576	64.757	223	5.084	519	1.249	960	200	112	2.150
X	7.634	64.550	236	4.992	527	1.360	960	201	112	2.150
XI	7.591	65.431	226	4.989	525	1.356	960	201	113	2.150
XII	7.672	64.342	221	4.834	526	1.279	960	201	115	2.150
1939 I	7.724	64.480	215	4.574	519	1.329	960	206	115	2.150
II	7.777	64.369	211	4.493	520	1.294	960	200	115	2.150
III	7.546	63.892	207	4.404	499	1.260	960	200	469	2.150
IV	7.515	60.282	184	4.400	444	1.167	960	195	563	2.150
V	7.414	59.804	186	4.400	476	1.171	893	190	530	2.150
VI	7.421	58.596	187	4.400	476	1.136	860	190	530	2.150
VII	7.311	59.168	173	4.400	436	1.081	877	190	530	2.150

15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν 'Αθήναις * — 15. Cours des changes à Athènes *

Μέσαι τιμαὶ - Cours moyens

δραχμαὶ—drachmes

'Ετη - μῆνες Années, mois	1. Ν. 'Υόρκης New-York	2. Παρισίων Paris	3. Λονδίνου Londres	4. Ζυρίχης Zurich	5. Μιλάνου Milan	6. 'Αμστερδαμ Amsterdam	7. Βρυξελλῶν Bruxelles	8. Βερολίνου Berlin	9. Βουκουρεστίου Bucarest	10. Σόφιας Sofia	11. Βελιγραδίου Belgrade	12. Κων)πόλεως Com)ple
'Ισοτιμία σταθερ. Parité de stabil.	1 $=77,056	1 fr.=3,019	1 £=(375)	1 fr.=14,868	1 lir=4,055	1 fl.=30,073	1 f.B=2,143	1 m.=18355	1 lei =0,4600	1 leva =0,5567	1 din. =1,3571	1 £ tq. =338,78
Μέσ. ὅροι-Moyennes												
1934	108,36	7,08	543,94	34,90	9,23	72,62	5,03	41,50	1,10	1,30	2,50	85,67
1935	108,43	7,11	529,15	34,99	8,89	72,87	3,99	41,50	1,06	1,30	2,48	86,00
1936	108,71	6,62	539,26	32,62	7,84	69,74	3,67	41,50	0,83	1,32	2,51	86,97
1937	111,39	4,53	556,00	25,58	5,94	61,31	3,77	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
1938	112,62	3,27	550,00	25,79	5,94	61,94	3,81	41,84	0,85	1,41	2,63	91,10
1938 VI	111,06	3,11	550,00	25,40	5,94	61,45	3,76	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
VII	111,63	3,12	550,00	25,54	5,94	61,50	3,78	41,50	0,85	1,40	2,61	90,00
VIII	112,71	3,12	550,00	25,79	5,94	61,59	3,81	41,50	0,85	1,40	2,57	90,00
IX	114,53	3,11	550,00	25,89	5,94	61,79	3,87	41,50	0,85	1,40	2,59	91,08
X	115,27	3,11	550,00	26,23	5,94	62,62	3,91	42,52	0,85	1,42	2,62	92,71
XI	116,76	3,11	550,00	26,47	5,94	63,44	3,95	43,00	0,85	1,43	2,64	93,88
XII	117,75	3,12	550,00	26,66	5,94	64,03	3,98	43,00	0,85	1,45	2,69	95,53
1939 I	117,87	3,13	550,00	26,65	5,94	63,96	4,00	43,00	0,85	1,45	2,67	94,64
II	117,52	3,13	550,00	26,64	6,17	63,12	3,99	43,00	0,85	1,45	2,68	94,50
III	117,49	3,13	550,00	26,62	6,19	62,42	3,97	43,00	0,85	1,47	2,68	94,50
IV	117,60	3,13	550,00	26,40	6,19	62,50	3,97	43,00	0,85	1,47	2,66	94,50
V	117,60	3,13	550,00	26,45	6,19	63,06	3,13	43,00	0,85	1,47	2,66	94,50
VI	117,57	3,13	550,00	26,54	6,19	62,62	4,01	43,00	0,85	1,47	2,66	94,50

* Τιμαὶ Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος - Cours de la Banque de Grèce.

VII. Δημόσια οἰκονομικὰ — VII. Finances publiques

(Γεν. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικοῦ — Direction de la Comptabilité Générale)

1. Γενικὸς Ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους — 1. Bilan général de l'Etat

Ἔτη - μῆνες Années - mois Τέλος - Fin	Ἐνεργητικὸν — Actif: Δημόσιον ταμεῖον Trésor	Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ Δημοσίου ταμείου Comptes actifs du trésor	Ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα Reliquats actifs	Ὀφειλαὶ τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον Dettes de tiers envers l'Etat	Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ Κρατικῆς περιουσίας Résultats du compte des biens de l'Etat	Ἀνταλλάξιμ. περιουσία - διάφοροι ὀργανισμοὶ — Biens échangeables et divers organismes	Σύνολον Total
1935	126.793.279.20	5.538.168.622.35	6.641.679.363.42	13.462.827.729.69	26.562.193.933.18	6.119.250.818.21	58.450.913.746.05
1936	180.029.071.60	7.871.402.663.23	8.210.985.081.22	13.772.186.690.99	26.877.677.739.64	6.089.298.186.63	63.001.579.433.31
1937	174.125.690.58	7.163.369.821.21	6.839.773.654.28	14.101.713.919.30	31.267.251.763.32	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1938 I	184.235.914.65	6.828.152.245.27	6.585.776.641.78	14.138.816 268.60	31.383.094.903.20	6.428.921.787.67	65.548.997.761.17
II	216.136.554.31	7.116.281.301.16	6.558.801.551.78	14.138.816.268.60	31.564.545.312.27	6.545.494.987.72	66.140.075.975.84
III	375.672.565.95	7.492.993.679.26	8.467.647.108.33	14.137.211.226.37	31.371.822.946.67	6.692.416.569.62	68.537.764.096.20
IV	156.609.331.05	7.609.614.203.93	8.460.846.634.88	14.137.211.226.37	31.423.561.966.05	6.659.381.145.72	68.519.094.280.78[1]
V	241.239.014.55	7.986.052.827.04	8.426 880.729.63	14.137.211.226.37	31.469.529.892.00	6.706.356.416.42	68.967.270.106.01
VI	123.146.316.65	8.053.458.499.84	8.347.362.449.23	14.247.003.726.37	31.377.600.457.17	6.648.274.738.79	68.869.542.116.18[2]
VII	168.224.961.85	8.191.362.230.24	8.295.770.061.78	14.247.601.491.37	31.332.337.256.50	6.804.767 275.49	69.224.161.508.06[3]
VIII	213.625.821.50	8.448.009.307.75	8 267.480.853.28	14.247.601.491.37	31.360.382.96).05	6.922.105.158.24	69.459.205.601.19
IX	138.142.441.20	8.713.712.303.14	8.242.562.383.48	14.218.567.434.22	31.300.097.868'78	7.463.117.201.00	70.106.199.631.82
X	217.475.605.65	8.598.938.056.52	8.090.859.092.88	14.248.567.434.22	31.994.686.353.87	7.773.088.231 13	70.923.614.774.27
XI	65.208.120.90	8.663.498.374.62	8.069.204.348.08	14.248 567.434.22	31.988.613.078.76	8.344.681.667.21	71.379.773.023.79
XII	112.248.191.62	8.985.284.182.32	6.111.217.926.85	14.248.567.434.22	33.973.947.402.86	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38
1939 I	129.617.473.95	9.287.093.644.68	5.687.629.296.10	14.351.504.597.77	34.056.165.907.19	7.395.028.676.23	70.907.039.595.92

συνέχεια suite

Ἔτη - μῆνες Années - mois Τέλος - Fin	Παθητικὸν — Passif: Λογαριασμοὶ παθητικοῦ Δημοσίου ταμείου Comptes passifs du trésor	Ἀποτελέσματα προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938—1939 Résultats du budget de l'exercice 1938—1939	Παθητικὰ ὑπόλοιπα Reliquats passifs	Δημόσιον χρέος Dette publique	Ἐγγυήσεις Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων Garanties accordées par l'Etat à des tiers	Σύνολον Total
1935	4.757.465.382.63	283.890.626.83	962.222.741.79	46.321.084.176.59	6.119.250.818.21	58.450.913.746.05
1936	6.240.325.940.07	867.580.520.34	2.475.086.230.09	47.329.288.556.18	6.089.298.186.63	63.001.579.433.31
1937	5.839.040.678.54	432.314.757.10	2.313.650.794.69	50.961.228.618.36	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1938 I	5.394.891.239.96	553.547.492 86	2.057.463.133.14	51.111.174.107.54	6.428.921.787.67	65.548.997.761.17
II	5.672.357.565.79	668.187.388.28	1.958.411.517.44	51.295.624.516.61	6.545.494.987.72	66.140.075.975.84
III	6.058.014.710.70	—	4.478 918.089.69	51.308.414.721.12	6.692.416.569.62	68.537.764.096.20
IV	6.067.602.229.05	—	4.431.957.165.44	51.360.153.740.57	6.659.381.145.72	68.519.094.280.78
V	6.542.771.702.11	47.475.923.57	4.264.544.397.39	51.406.121.666.52	6.706.356.416.42	68.967.270.106.01
VI	6.650.921.475.76	.	4.146.361.169.94	51.423.984 731.69	6.648.274.738.79	68.869.542.116.18
VII	7.096.592.761.76	.	3.943.482.174.79	51.379.319.296.02	6.804.767.275.49	69.224.161.508.06
VIII	7.080.753.759.51	184.780.738.33	3.864.200.936.54	51.407.365.008.57	6.922.105.158.24	69.459.205.601.19
IX	7.145 995.049.96	442.191.196.62	3.706.850.333.09	51.348.045.851.15	7.463.117.201.00	70.106.199.631.82
X	6.860.552.117.21	802.660.265.00	3.444.679.824.69	52.042.631.336.24	7.773.088.231.13	70.923.614.774.27
XI	6.907.319.417.72	757.899.331.69	3.333.311.546.04	52.036.561.061 13	8.344.681.667.21	71.379.773.023.79
XII	7.294.745.450.58	748.894.211.65	3.331.971.676.49	52.055.653.799.15	7.541.259.998.51	70.972.525.136.38
1939 I	7.436.386.942.03	897.261.495.39	2.984.195.828.54	52.194.166.653.73	7.395 028.676.23	70.907.039.595.92

[1]) Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου περιλαμβάνεται τὸ ποσὸν τῶν ἀποτελεσμάτων προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938—39 δρχ. 71.869.772.78. — Au total de mois d'Avril est compris la somme des résultats du budget de l'exercice 1938—39 drs 71.869.772.78.
[2]) Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς Ἰουνίου δμοίως δρ. 72.695.928.13. - Idem de mois de Juin drs 72.695.928.13.
[3]) Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς Ἰουλίου δμοίως δρ. 184.098.230.83. - Idem de mois de Juillet drs. 184.098-230.83.

2. Κίνησις τοῦ Δημοσ. Ταμείου κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939 - 2. Mouvement de la Trésorerie pendant le mois de Janvier 1939

Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939	Εἰσπράξεις Recettes	Πληρωμαὶ Paiements	Mouvement de la Trésorerie pendant le mois de Janvier 1939
Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1938	[1]) 112.248.191.62	—	Encaisse le 31 Décembre 1938
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938—39	1.165.185.646.09	1.016.818.362.35	Recettes et paiements du budget de l'exercice 1938—39.
Εἰσπράξεις ἐξ ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων	211.945.817.45	—	Recouvrement de reliquats actifs.
Πληρωμαὶ ἐκ παθητικῶν ὑπολοίπων	—	182.775.847.95	Paiement de reliquats passifs.
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ ἐκ λογαριασμῶν ἐνεργητικοῦ	818.080.285.06	1.119.889.747.42	Recettes et paiements des comptes de l'actif.
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ ἐκ λογαριασμῶν παθητικοῦ.	2.678.151.885.50	2.536.510.394.05	Recettes et paiements des comptes du passif.
Σύνολον	**4.985.611.825.72**	**4.855.994.351.77**	Total
Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939	—	[2]) 129.617.473.95	Solde dans les caisses de l'Etat au 31 Janvier 1939.
Σύνολον	**4.985.611.825.72**	**4.985.611.825.72**	Total

[1]). Ἐξ ὧν μετρητά : - Dont effectifs : 41.299.260.82. — Ἀντίτιμα : - Contrevaleurs : 70.948.930.80. — [2]) Ἐξ ὧν μετρητά : - Dont effectifs : 60.013.493.05. — Ἀντίτιμα : - Contrevaleurs : 69.603.980.90.

3. Ἰσολογ. τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημ. ταμείου κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939 — 3. Bilan de la Gestion du trésor au 31 Janvier 1939

Λογαριασμοί	Ὑπόλοιπα 31 Ἰανουαρίου 1939 Soldes au 31 Janvier 1939: Μερικὰ — Partiels	Ὁλικὰ — Totaux	Comptes
Ἐνεργητικὸν — Actif			
Λογαριασμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων			*Compte des reliquats actifs et passifs*
1. Πληρωθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα κατὰ τὰ οἰκον. ἔτη 1919-20 ἕως 1937-38	13.983.271.764.49		13.983.271.764.49 1. Reliquats passifs payés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1937-38.
Πληρωθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1939	1.358.893.537.45		1.358.893.537.45 Reliquats passifs payés du 1er avril 1938 au 31 Janvier 1939.
	15.342.165.301.94		15.342.165.301.94

3. Ἰσολογισμὸς τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939 — 3. Bilan de la Gestion du trésor au 31 Janvier 1939
συνέχεια — suite

Λογαριασμοί		Ὑπόλοιπα 31 Ἰανουαρίου 1939 Soldes au 31 Janvier 1939 — Μερικά — Partiels	Ὁλικά — Totaux		Comptes
2. Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα κατὰ τὰ οἰκονομ. ἔτη 1919-20 ἕως 1937-38	7.773.933.839.05			7.773.933.839.05	2. Reliquats actifs recouvrés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1937-38.
Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1939	631.304.689.15			631.304.689.15	Reliquats actifs recouvrés du 1er avril 1938 au 31 Janvier 1939.
	8.405.238.528.20	6.936.926.773.74	6.936.926.773.74	8.405.238.528.20	
Διάφοροι λογαριασμοί					*Comptes divers*
1. Διεθνὴς οἰκονομικὴ ἐπιτροπή		6.405.119.606.70			1. Commission Financière Internationale
2. Ἑταιρεία διαχειρίσεως ὑπεγγύων προσόδων		74.895.087.06			2. Société de régie des revenus affectés
3. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπέζαις εἰς τίτλους		114.822.305.00			3. Dépôts de l'Etat en titres auprès de banques
4. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπέζαις εἰς μετρητά		251.619.999.97			4. Dépôts de l'Etat en espèces auprès de banques
5. Καταθέσεις Δημοσίου παρὰ τραπέζαις δι' ὑπηρεσίαν Δανείων		168.087.886.01			5. Dépôts de l'Etat auprès de banque pour le service d'emprunts
6. Καταθέσεις παρὰ τραπέζαις διὰ λ)σμὸν Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν		340.455.608.15			6. Dépôts auprès des banques pour compte de personnes de droit public et de services spéciaux
7. Καταθέσεις Νομικῶν προσώπων καὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρὰ τραπέζαις δι' εἰδικοὺς σκοπούς		11.139.447.45			7. Dépôts de personnes de droit public, de municipalités et de communes pour des raisons spéciales auprès de banques
8. Καταθέσεις διαθεσίμων Δήμων καὶ Κοινοτήτων παρὰ τραπέζαις		6.096.702.15			8. Dépôts auprès des banques de disponibilités des municipalités et de communes
9. Πάγιαι προκαταβολαί		323.935.818.58			9. Paiements anticipés permanents
10. Προκαταβολαὶ εἰς διαφόρους δημοσίας ὑπηρεσίας		377.239.576.50			10. Paiements anticipés à divers services publics
11. Δάνεια καὶ προκαταβολαὶ εἰς τρίτους		573.112.014.61			11. Prêts et avances à des tiers
12. Πληρωμαὶ ταμιῶν ἰδίᾳ ἁρμοδιότητι		38.259.355.61			12. Paiements de trésoriers pour leur propre compte
13. Προσωρινὰ χρηματικὰ ἐντάλματα		130.114.958.55			13. Mandats de paiements provisoires
14. Ταχυδρομικαὶ ἐπιταγαὶ		25.902.221.76			14. Mandats-postaux
15. Ὑπόλογοι ταμίαι χρεῶσται		73.755.042.00			15. Trésoriers débiteurs en instance de réglement
16. Τακτοποιητέαι πληρωμαί		266.547.544.25			16. Paiements à régulariser
17. Ταμίαι καταθέσεις		32.548.358.20			17. Dépôts de trésoriers
18. Ἐκκαθαριστέοι λ)σμοὶ ἐνεργητικοῦ		48.205.715.49			18. Comptes de l'actif à liquider
19. Ἐκκαθαριστέοι λ)σμοὶ ἐνεργητικοῦ ταμειακῆς ὑπηρεσίας στρατοῦ		13.597.783.10			19. Comptes de l'actif du service de caisse militaire à liquider
20. Παράδοσις καὶ παραλαβὴ ταμείου		1.127.896.55			20. Mouvement entre trésoriers
21. Τελωνειακοὶ διαχειρισταί		10.294.466.52			21. Gérants de douanes
22. Κίνησις Κεφαλαίων		216.250.47	9.287.093.644.68		22. Mouvement de fonds
Ταμεῖον					*Caisse*
Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους εἰς — μετρητά:	60.013.493.05			60.013.493.05	en effectif: — Reliquat de l'encaisse de l'Etat
ἀντίτιμα:	69.603.980.90		129.617.473.95	69.603.980.90	en contre-valeurs: — Reliquat de l'encaisse de l'Etat
Σύνολον			16.353.637.892.37		Total

Παθητικὸν — Passif

Λογαριασμοὶ Προϋπολογισμοῦ					*Comptes du Budget*
1. Προϋπολογισμὸς τρεχούσης χρήσεως:					1. Budget de l'exercice en cours.
Ἔσοδα χρήσεως 1938—39: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1939	11.060.950.947.69			11.060.950.947.69	Recettes de l'exercice 1938-39. Recettes du 1er avril 1938 au 31 Janvier 1939.
Ἔξοδα χρήσεως 1938—39: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Ἰανουαρίου 1939	10.163.689.452.30	897.261.495.39		10.163.689.452.30	Dépenses de l'exercice 1938-39. Paiements du 1er avril 1938 au 31 Janvier 1939.
1. Ταμειακὰ ἀποτελέσματα χρήσεων κατὰ τὴν λῆξιν αὐτῶν:					1. Résultats de Caisse en fin d'exercices.
1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1917. Περίσσευμα:	364.939.756.81			364.939.756.81	De 1833 jusqu'à et y compris l'exercice 1917. Excédent
1918-19 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937-38. Περίσσευμα:	7.655.049.698.14	8.019.989.454.95	8.917.250.950.34	7.655.049.698.14	De 1918-19 jusqu'à et y compris l'exercice 1937-38. Excédent.
Διάφοροι Λογαριασμοί					*Comptes divers*
1. Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις εἰδικῶν ὑπολόγων		350.484.489.95			1. Recettes de trésoriers spéciaux à régulariser.
2. Τακτοποιητέαι εἰσπράξεις		340.977.324.87			2. Recettes à régulariger.
3. Γραμμάτια συμψηφισμοῦ		66.706.345.07			3. Mandats de compensation.
4. Διάφοροι λογαριασμοὶ Δημοσίου ταμείου		166.531.921.81			4. Comptes divers du Trésor.
5. Κίνησις κεφαλαίων		13.472.807.32			5. Mouvement de fonds.
6. Τρεχούμενοι λογαριασμοί		273.773.412.50			6. Comptes courants.
7. Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν		44.192.275.52			7. Comptes courants de personnes de droit public et de services spéciaux.
8. Κεφάλαια Νομικῶν προσώπων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν		370.870.597.57			8. Fonds de personnes de droit public et de services spéciaux.
9. Χρηματικὰ γραμμάτια		23.670.673.31			9. Traites en numéraire.
10. Ταμίαι Ἀναλήψεις		44.982.112.55			10. Prelèvements de trésoriers.
11. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν		4.482.156.60			11. Caisse de Dépôts et de consignations.
12. Παρακαταθῆκαι		125.856.61			12. Consignations.
13. Ἐκκαθαριστέοι λογαριασμοὶ παθητικοῦ		72.026.628.03			13. Comptes du passif à liquider.
14. Ἐκκαθαριστέοι λογαριασμοὶ παθητικοῦ ταμειακῆς ὑπηρεσίας Στρατοῦ		10.371.985.99			14. Comptes du passif du service de caisse militaire à liquider.
15. Τράπεζα Ἑλλάδος. - Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ Δημοσίου		5.567.526.523.51			15. Banque de Grèce. - Recettes et paiements de l'Etat.
16. Προκαταβολαὶ τραπεζῶν καὶ κυβερνήσεων		86.141.830.82			16. Avances de banques et de gouvernements.
17. Γραμμάτια ἐθνικῆς ἀμύνης		250.000.00	7.436.386.942.03		17. Bons de la Défense Nationale.
Σύνολον			16.353.637.892.37		Total

4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους — 4. Recettes du trésor en général

ἑκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις - μῆνες Exercices, mois	I. Πραγματικὰ ἔσοδα — I. Recettes effectives: Ἄμεσοι φόροι [1] Contributions directes	Ἔμμεσοι φόροι Contributions indirectes	Μονοπώλια Monopoles	Τέλη χαρτοσήμου Droits de timbre	Δικαιώματα τοῦ Κράτους Droits divers	Ὑπηρεσίαι διενεργ)ναι παρὰ τοῦ Κράτους Services de l'État	Πρόσοδοι ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ Κράτους Produits et revenus du domaine de l'État	Ἔκτακτα καὶ λοιπὰ ἔσοδα Recettes exceptionnelles et autres	Ἐν ὅλῳ Total	II. Κίνησις κεφαλαίων II. Mouvement des capitaux	Σύνολον ἐσόδων Total des recettes
Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus											
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus											
1935-36	2.084.4	5.593.6	638.3	575.0	373.0	374.7	134.3	938.7	10.712.0	1.382.3	12.094.3
1936-37	2.266.8	5.804.4	672.3	641.9	441.2	405.4	142.3	1.402.0	11.776.3	2.829.0	14.605.3
1937-38	2.789.5	6.397.8	671.1	799.6	463.4	464.7	156.4	1.321.3	13.063.8	3.422.6	16.486.4
1938-39	2.692.1	6.298.9	670.7	769.5	447.4	470.5	155.8	1.062.3	12.567.2	1.951.8	14.519.0
1939-40	2.805.5	6.469.2	678.2	917.6	509.0	491.1	159.2	1.018.6	13.078.4	936.4	14.014.8
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1934-35	2.079.2	4.892.1	591.6	731.7	429.1	362.0	164.7	625.1	9.875.5	1.463.7	11.339.2
1935-36	2.209.8	5.598.1	638.4	579.6	430.6	375.5	171.2	1.170.6	11.173.8	1.543.3	12.717.1
1936-37	2.666.5	5.811.2	657.8	674.3	513.0	410 9	156.2	1.533.7	12.423.6	2.599.5	15.023.1
1937-38	3.004.2	6.461.0	688.4	814.4	552.6	469.8	167.6	1.468.0	13.626.0	2.973.1	16.599.1
1938-39	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1939-40 IV-V	953.2	977.9	107.1	157.1	97.2	70.9	29.3	214.2	2.606.9	111.2	2.718.1
1938-39 IV-V	760.1	1.036.8	96.9	141.1	70.6	66.7	32.2	126.3	2.330.7	108.9	2.439.6
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés											
1934-35	1.776.2	4.886.4	591.6	665.0	257.4	361.3	125.6	454.4	9.117.9	120.5	9.238.4
1935-36	1.927.9	5.590.6	638.4	572.4	347.1	374.8	130.6	882.8	10.464.6	182.4	10.647.0
1936-37	2.308.1	5.801.0	657.8	665.2	376.1	410.4	138.6	1.215.3	11.572.5	1.671.3	13.243.8
1937-38	2.749.9	6.453.2	688.4	809.1	410.4	469.1	152.7	938.9	12.671.7	1.458.5	14.130.2
1938-39	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1939-40 IV-V	401.4	945.7	107.1	152.4	48.5	70.7	9.1	165.7	1.900.6	111.2	2.011.8
1938-39 IV-V	386.7	988.6	96.9	136.9	38.6	66.6	6.6	78.8	1.799.7	108.9	1.908.6
Ἀναλογίαι — Proportions											
Σύγκρισις τῶν προϋπολογισθέντων ἑκάστης κατηγορίας ὡς πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἐσόδων — Comparaison de montants prévus de chaque catégorie par rapport au total de recettes											
1934-35	16,3	44,2	5,7	6,7	2,2	3,2	1,2	4,6	84,1	15,9	100,0
1935-36	17,2	46,2	5,3	4,7	3,1	3,1	1,1	7,8	88,5	11,5	100,0
1936-37	15,5	39,7	4,6	4,5	3,0	2,8	1,0	9,5	80,6	19,4	100,0
1937-38	16,9	38,8	4,2	4,9	2,8	2,8	0,9	8,0	79,3	20,7	100,0
1938-39	18,5	43,4	4,6	5,3	3,1	3,2	1,1	7,3	86,5	13,5	100,0
1939-40	20,0	46,2	4,8	6,8	3,6	3,5	1,1	7,3	93,3	6,7	100,0
Σύγκρισις τῶν εἰσπραχθέντων ὡς πρὸς τὰ βεβαιωθέντα — Comparaison des recouvrements par rapport aux montants constatés											
1934-35	85,43	99,88	100,00	90,88	59,98	99,81	76,26	72,69	92,33	8,23	81,47
1935-36	87,24	99,86	100,00	98,75	80,60	99,81	76,28	75,41	93,65	11,81	83,72
1936-37	86,55	99,82	100,00	98,65	73,31	99,87	88,73	79,23	93,14	64,29	88,15
1937-38	91,53	99,87	100,00	99,37	74,26	99,85	91,10	63,95	92,99	49,05	85,12
1938-39	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1939-40 IV-V	42,11	96,70	100,00	97,00	47,01	99,71	31,05	77,35	72,90	100,00	74,01
1938-39 IV-V	50,87	95,35	100,00	97,02	54,67	99,85	20,49	62,39	77,21	100,00	78,23
Κατὰ μῆνας,[2] Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Par mois ;[2] chiffres absolus											
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1938-39 V	567.1	591.2	57.8	75.9	41.7	41.4	14.5	70.9	1.460.5	73.9	1.534.4
VI	456.2	551.8	56.9	65.6	42.7	40.3	14.4	66.1	1.294.0	36.2	1.330.2
VII	469.7	569.1	53.9	71.2	78.9	37.7	13.9	247.8	1.542.3	3 5	1.545.8
VIII	218.7	574.7	61.2	63.6	59.7	41.7	24 1	76.8	1.120.5	138.3	1.258.8
IX	222.8	548.8	57.0	78.3	47.6	40.6	19.2	56.9	1.071.2	6 6	1.077.8
X	180.8	543.8	60.9	77.5	53.2	42.2	10.4	165.9	1.134.7	5.6	1.140.3
XI	183.3	557.3	65.6	77.1	46.1	42.2	13.0	51.9	1.036.5	13.5	1.050.0
XII	183.1	585.1	61.2	74.4	54.0	44.4	8.6	38.6	1.049.4	20.6	1.070 0
I	184.2	504.4	59.9	69.1	47.1	40.1	17.7	258.1	1.180.6	13.9	1.194.5
II	151.2	451.9	51.1	74.8	37.2	41.7	6.9	64.0	878.8	269.2	1.148.0
III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1939-40 IV	178.1	405.2	50.0	76.3	29.7	20.2	15.4	66.8	841.7	40.1	881 8
V	775.1	572.7	57.1	80.8	67.5	50.7	13.9	147.3	1.765.1	71.1	1.836.2
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés											
1938-39 V	337.9	562.9	57.6	74.5	25.8	41.3	5.0	46.1	1.151.1	73.9	1.225.0
VI	214.6	549.1	56.9	64.8	32.7	40.2	7.9	32.4	998.6	36.2	1.034.8
VII	286.2	574.3	53.9	70.2	50.0	37.6	12.6	239.5	1.324.3	3.5	1.327.8
VIII	214.9	573.9	61.2	63.9	50.9	41.7	16.7	40.9	1.064.1	138.3	1.202.4
IX	251.8	546.4	56.9	77.2	39.9	40.0	12.3	46.9	1.071.4	6.6	1.078.0
X	211 7	551.5	60.9	77.7	43.3	42.1	17.3	133.3	1.137.8	5.6	1.143.4
XI	218.3	560.0	65.6	76.2	39.4	42.2	15.9	47.8	1.065.4	13.6	1.079.0
XII	235.9	589.2	61.2	71.3	40.6	44.3	14.1	36.0	1.092.6	20.7	1.113.3
I	187.1	508.4	59.9	69.4	34.7	40.0	12.1	239.6	1.151.2	13.9	1.165.1
II	209.8	459.1	51.1	73.4	34.5	41.7	10.7	52.2	932.5	269.2	1.201.7
III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1939-40 IV	55.3	384.7	50.0	73.5	13.9	20.1	3.4	42.2	643.1	40.0	683.1
V	346.0	561.1	57.1	78.9	34.5	50.5	5.7	123.6	1.257.4	71.1	1.328.5

5. Ἄμεσοι φόροι — 5. Contributions directes

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Μῆνες — Mois	Ἐπὶ τῶν καθ. προσόδων Sur le revenu net	Ἐπὶ τῆς ἐγγείου παραγωγῆς-Sur les produits de la terre	Φόρος κύκλου ἐργασιῶν Impôt sur le chiffre d'affaires	Ἐπὶ τῶν προσόδων Sur le revenu	Ἐπὶ τῆς μεταβιβάσεως τῶν κεφαλαίων Sur le transfert des capitaux	Πρόσθετοι ἐπὶ τῶν ἀμέσων Droits additionnels sur les contr. directes	Ἔκτακτοι φόροι Impôts extraordinaires	Σύνολον ἀμέσων φόρων Total des contrib. directes
			Προϋπολογισθέντα — Montants prévus					
1935-36	756.500	330.001	245.000	237.250	183.421	21.200	—	1.782.372
1936-37	952.700	486.000	306.000	276.700	206.421	29.000	—	2.266.821
1937-38	1.020.000	577.000	611.000	318.500	246.021	27.000	—	2.789.521
1938-39	974.500	559.900	593.500	293.500	243.721	27.000	—	2.692.121
1939-40	1.144.700	488.650	589.000	311.600	239.201	32.300	—	2.805.451
			Βεβαιωθέντα — Montants constatés					
1938-39 V	264.492	140.934	51.705	77.483	28.458	4.029	.	567.101
VI	228.989	47.382	56.970	95.681	21.360	5.853	—	456.235
VII	316.773	28.711	47.103	45.762	24.136	7.238	—	469.723
VIII	88.921	20.099	53.375	16.852	36.828	2.643	—	218.718
IX	100.242	22.383	56.515	20.762	20.003	2.919	—	222.824
X	64.660	23.522	52.361	11.714	26.406	2.190	—	180.853
XI	72.472	18.411	52.424	11.135	26.508	2.381	—	183.331
XII	47.625	26.931	56.646	23.124	27.065	1.709	—	183.100
I.	60.310	23.246	60.113	15.874	23.021	1.690	—	184.254
II	27.222	31.952	53.270	8.192	29.374	1.167	—	151.177
III	.	.	.	.	.	.	.	.
IV	83.979	29.219	11.709	25.265	26.230	1.680	—	178.082
V	409.509	159.172	54.318	113.868	31.953	6.326	—	775.146
1939-40 IV-V	493.489	188.391	66.027	139.132	58.183	8.006	—	953.228
1938-39 IV-V	330.500	191.905	68.832	102.075	60.613	6.172	—	760.097
			Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés					
1938-39 V	158.502	90.366	49.518	21.315	16.580	1.667	.	337.948
VI	78.482	40.049	51.270	28.503	14.493	1.828	—	214.625
VII	95.016	100.416	47.522	21.114	19.386	2.738	—	286.192
VIII	102.610	21.720	54.398	20.000	13.442	2.768	—	214.938
IX	115.334	24.475	53.169	36.168	19.066	3.629	—	251.841
X	92.112	23.621	50.417	25.259	17.452	2.808	—	211.669
XI	89.806	23.625	53.749	27.364	20.529	3.236	—	218.309
XII	82.722	29.704	58.519	39.840	22.477	2.685	—	235.947
I	73.889	17.334	55.919	20.198	17.571	2.186	—	187.097
II	82.878	29.457	54.867	21.948	18.462	2.112	—	209.724
III	.	.	.	.	.	.	.	.
IV	24.502	18.859	4.389	3.012	4.343	210	—	55.315
V	174.657	81.457	47.636	26.186	15.054	1.062	—	346.052
1939-40 IV-V	199.159	100.317	52.026	29.196	19.396	1.273	—	401.367
1938-39 IV-V	175.899	104.729	59.859	23.197	21.082	1.964	—	386.730

6. Ἔμμεσοι φόροι — 6. Contributions indirectes

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Μῆνες - Mois	Ἐπὶ τῆς εἰσαγωγῆς Droits à l'importation	Ἐπὶ τῆς ἐξαγωγῆς Droits à l'exportation	Φόροι καὶ δικαιώματα καταναλώσεως Droits et taxes de consommation: Καπνοῦ Tabac	Οἴνου - οἰνοπνεύματος Vin et alcool	Λοιπῶν Autres	Σύνολον Total	Πρόσθετοι Impôts additionnels	Σύνολον ἐμμέσων φόρων Total des contrib. indirectes
			Προϋπολογισθέντα — Montants prévus					
1935-36	2.788.020	22.003	1.606.800	251.900	109.500	1.968.200	30.300	4.808.523
1936-37	3.579.021	39.002	1.784.200	235.100	129.200	2.148.500	37.800	5.804.323
1937-38	3.820.000	37.000	2.006.000	385.000	111.500	2.502.500	38.300	6.397.800
1938-39	3.720.000	37.000	2.006.000	385.000	112.500	2.503.500	38.300	6.298.800
1939-40	3.703.000	22.000	2.130.500	455.100	116.000	2.701.600	42.600	6.469.200
			Βεβαιωθέντα — Montants constatés					
1938-39 V	338.714	1.334	182.934	28.355	36.269	247.558	3.632	591.238
VI	221.453	2.521	179.229	33.761	11.414	224.404	3.483	551.861
VII	335.485	2.473	185.608	34.808	7.296	227.712	3.393	569.063
VIII	329.382	2.304	194.817	37.191	7.414	239.422	3.577	574.685
IX	306.427	3.665	694.137	35.638	5.345	235.120	3.587	548.799
X	302.848	4.166	185.936	41.948	4.755	232.639	4.121	543.774
XI	307.885	4.016	181.968	53.885	5.608	241.461	3.978	557.340
XII	334.565	2.888	186.826	51.089	5.551	243.466	4.174	585.093
I	290.744	2.700	168.013	31.859	7.173	207.045	3.898	504.387
II	254.528	1.688	151.490	25.385	15.702	192.577	3.106	451.899
III	.	.	.	.	.	.	.	.
IV	178.931	179	176.818	30.720	17.645	225.183	867	405.160
V	324.686	2.184	187.585	37.090	17.573	242.248	3.599	572.717
1939-40 IV-V	503.617	2.364	364.404	67.811	35.216	467.431	4.466	977.878
1938-39 IV-V	565.751	1.876	354.797	55.813	53.574	464.184	5.029	1.036.840
			Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés					
1938-39 V	338.644	1.332	182.934	27.592	9.179	219.705	3.234	562.915
VI	321.219	2.521	179.137	34.399	8.356	221.892	3.467	549.099
VII	335.454	2.473	185.699	36.199	10.995	232.893	3.469	574.289
VIII	329.383	2.304	194.817	35.152	8.645	238.814	3.609	573.910
IX	306.426	3.665	188.498	34.723	9.441	232.662	3.654	546.407
X	302.849	4.165	191.576	40.698	8.047	240.321	4.189	551.524
XI	307.881	4.016	181.968	52.212	9.973	244.153	3.962	560.012
XII	334.586	2.888	186.827	50.457	10.271	247.555	4.146	589.175
I	290.743	2.700	168.013	31.926	11.064	211.003	3.970	508.416
II	254.528	1.687	151.490	28.522	19.697	199.709	3.217	459.141
III	.	.	.	.	.	.	.	.
IV	178.879	179	176.818	23.111	5.204	205.133	497	384.688
V	324.231	2.185	187.587	35.791	7.758	231.136	3.509	561.061
1939-40 IV-V	503.110	2.364	364.405	58.901	12.964	436.270	4.005	945.749
1938-39 IV-V	565.660	1.872	354.797	48.572	13.441	416.810	4.286	988.628

* Τὰ κατὰ μῆνα ἐνδεικνυόμενα ποσὰ ὑφίστανται μεταβολάς.—Les chiffres indiqués par mois sont soumis à des modifications.

7. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους — 7. Dépenses de l'Etat en général

ἑκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις Exercices	Βουλή-Chamb. de Députés	Ὑπουργεῖα — Ministères 1. Οἰκονομικῶν Finances	2. Ἐξωτερικῶν [1] Affaires Etrangères	3. Δικαιοσύνης Justice	4. Ἐσωτερικῶν [2] Intérieur	5. Συγκοινωνιῶν Communications	6. Σιδηροδρόμων Chemins de fer	7. Παιδείας κλπ. Instruction Publique etc.	8. Ἐθν. Οἰκονομίας Economie Nationale [3]	9. Γεωργίας Agriculture	10. Κρατικῆς Ὑγιεινῆς κλπ. Hygiène etc.	11. Στρατιωτικῶν Armée	12. Ναυτικῶν Marine	13. Ἐμπορ. Ναυτιλίας [4] Navig. Commercial	14. Ἀεροπορίας Aviation	Ἀποθεματικά Réserve	Σύνολον Total
Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus																	
Χορηγηθεῖσαι πιστώσεις — Crédits ouverts																	
1934-35	71.8	4.499.5	188.0	311.6	698.5	1.271.5	—	897.9	123.2	499.3	763.4	1.479.8	423.6	—	191.7	.	11.419.8
1935-36	56.2	4.770.2	207.8	336.2	784.9	1.628.6	—	970.8	155.2	444.3	780.2	1.585.0	639.9	—	281.2	.	12.640.5
1936-37	37.1	4.939.6	220.7	372.3	827.4	1.522.0	—	1.016.9	203.0	551.0	1.073.1	3.552.2	782.8	—	373.3	3.4	15.474.8
1937-38	18.7	5.406.8	240.2	392.5	824.9	1.651.9	54.0	1.002.7	187.7	758.3	1.217.0	2.986.0	1.226.4	69.0	878.4	—	16.914.5
1938-39	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1939-40 IV-V	8.9	4.169.8	231.5	375.4	946.2	1.589.8	79.0	1.099.2	115.2	743.1	1.141.3	2.330.0	855.5	78.0	605.9	285.0	14.653.8
1938-39 IV-V	9.4	5.342.1	227.0	374.3	872.4	1.508.2	73.6	1.067.7	115.3	746.8	1.107.9	2.137.9	705.2	67.3	466.2	285.0	15.106.3
Ἀναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις — Engagements contractés																	
1934-35	69.6	4.322.7	166.6	295.0	694.3	1.241.7	—	869.6	118.8	343.5	676.8	1.479.8	384.9	—	173.0	—	10.836.9
1935-36	52.9	4.681.6	189.8	321.3	741.5	1.521.2	—	939.6	145.1	409.6	692.9	1.582.7	691.8	—	258.6	—	12.128.3
1936-37	35.5	4.823.2	197.2	351.1	756.7	1.381.8	—	939.8	194.3	293.9	964.7	3.485.6	726.3	—	333.4	—	14.483.5
1937-38	16.2	5.323.4	231.3	384.6	817.7	1.632.5	54.4	964.4	184.4	564.8	1.152.1	2.984.2	1.157.4	62.0	845.0	—	16.374.4
1938-39	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1939-40 IV-V	1.8	4.023.2	160.0	305.9	821.8	1.092.3	24.5	1.008.5	62.9	373.1	581.6	1.093.5	688.7	52.7	283.0	—	10.573.5
1938-39 IV-V	1.7	1.432.9	139.7	321.3	222.8	1.023.7	12.4	248.7	26.6	357.3	426.8	1.562.2	503.0	36.1	201.7	—	6.516.9
Πληρωθέντα ἔξοδα — Dépenses effectuées																	
1934-35	68.6	2.712.9	161.4	284.8	666.3	1.159.5	—	867.3	108.6	337.9	634.5	1.317.9	283.7	—	146.0	—	8.749.4
1935-36	51.3	2.937.0	179.6	311.2	689.2	1.454.9	—	935.8	138.7	404.6	646.2	1.498.4	559.0	—	243.3	—	10.049.2
1936-37	32.4	4.539.1	185.5	349.3	734.8	1.332.5	—	929.3	130.5	289.5	790.6	2.369.8	675.7	—	324.3	—	12.683.3
1937-38	16.1	3.524.0	207.2	368.3	784.8	1.290.6	54.4	953.1	122.9	532.3	1.002.2	8.724.2	1.112.3	57.9	661.1	—	13.411.4
1938-39	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1939-40 IV-V	1.8	695.8	38.0	67.3	115.0	194.9	2.8	208.1	17.9	105.5	128.8	368.2	444.9	17.6	174.1	—	2.580.7
1938-39 IV-V	1.7	703.5	27.3	65.5	115.4	191.8	2.7	203.8	13.9	81.3	96.0	301.8	35.2	5.7	15.5	—	1.861.1
Ἀναλογίαι — Proportions																	
Ἀναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις. Σύγκρισις ὡς πρὸς τὸ σύνολον — Engagements contractés par rapport au total																	
1934-35	0,6	39,8	1,6	2,7	6,4	11,6	—	8,1	1,1	3,2	6,3	13,6	3,5	—	1,5	—	100,0
1935-36	0,4	38,6	1,6	2,6	6,2	12,5	—	7,7	1,2	3,4	5,7	13,0	4,9	—	2,2	—	100,0
1936-37	0.2	33,2	1,5	2,4	5,2	9,6	—	6,5	1,3	2,0	6,8	24,0	5,0	—	2,3	—	100,0
1937-38	0,1	32,5	1,4	2,3	5,0	10,0	0,3	5,9	1,1	3,4	7,0	18,2	7,2	0,4	5,2	—	100,0
1938-39	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1939-40 IV-V	0,1	38,0	1,5	2,9	7,7	10,3	0,2	9,5	0,6	3,6	5,5	10,3	6,6	0,5	2,7	—	100,0
1938-39 IV-V	0,1	22,0	2,1	4,9	3,4	15,8	0,2	3,8	0,5	5,4	6,6	23,9	7,7	0,5	3,1	—	100,0
Πληρωθέντα ἔξοδα κατὰ μῆνας — Dépenses effectuées par mois																	
1938-39 V	0.7	428.3	16.7	24.9	52.8	131.1	0.9	69.6	7.3	64.9	41.0	229.3	23.9	4.6	10.2	—	1.106.2
VI	0.6	323.2	10.9	24.5	57.3	124.9	0.9	80.5	6.5	20.8	88.3	127.3	251.0	3.7	34.8	—	1.155.2
VII	0.6	362.1	17.3	31.6	81.3	159.9	1.2	90.9	9.8	106.7	65.7	471.1	27.8	5.2	16.2	—	1.447.4
VIII	0.6	190.3	15.8	27.5	72.3	141.7	24.2	73.0	8.1	15.7	50.1	127.3	33.8	2.4	50.6	—	833.4
IX	0.6	201.1	17.3	35.0	65.4	77.2	1.2	79.4	8.3	120.6	46.1	118.2	21.4	7.2	21.6	—	820.6
X	0.7	194.1	14.3	32.1	67.2	82.6	1.2	80.4	7.5	46.4	62.3	121.2	36.0	4.2	32.7	—	782.9
XI	0.7	452.1	19.0	32.0	74.0	105.6	1.2	93.6	7.8	25.2	58.2	133.1	72.1	7.6	41.6	—	1.123.8
XII	0 6	344.3	21.3	26.4	67.2	214.0	1.1	79.9	9.7	20.4	87.3	167.9	42.8	5.7	33.4	—	1.122.0
I	0.7	419.4	19.8	30.9	74.2	57.2	11.6	78.9	6.9	26.1	112.4	113.9	37.7	5.8	21.3	—	1.016.8
II	1.0	166.5	18.7	26.6	57.2	77.3	1.2	76.7	8.6	35.6	51.5	198.4	23.5	6.7	39.8	—	789.3
III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1939-40 IV	1.1	381.1	12.2	37.0	59.4	58.5	1.9	130.6	5.9	70.2	37.8	72.4	15.0	2.1	55.1	—	940.3
V	0.6	314.6	25.8	30.3	55.6	136.5	1.0	77.5	11.9	35.3	91.1	295.8	429.9	15.6	118.9	—	1.640.4

[1]) Καὶ Ὑφυπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ - Et Sous-Secrétariat d'Etat de la Presse et du Tourisme.—[2]) Καὶ Ὑφυπουργεῖα Ἀγορανομίας καὶ Ἀσφαλείας - Et Sous Secrétariats d'Etat de la Police des marchés et de la Sécurité publique.—[3]) Καὶ Ὑφυπουργεῖον Ἐργασίας - Et Sous Secrétariat du Travail.—[4]) Ὑφυπουργεῖον Sous-secrétariat d'Etat.

8. Ἀνάλυσις κατὰ χρῆσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν χρήσεων 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937—38.

8. Analyse par années budgétaires des résultats d'exercices de 1833 jusqu'à et y compris 1937—38.

Χρῆσις — Année budgétaire	Εἰσπράξεις - Recettes	Πληρωμαί - Paiements	Περίσσευμα - Excédents	Ἔλλειμμα - Déficits
α 1833 - 1917			364.939.756.81	
α 1918 - 1919	1.250.505.249.32	1.446.062.847.58		195.557.598.26
α 1919 - 1920	1.128.729.028.06	1.353.603.588.05		224.874.559.99
α 1920 - 1921	1.654.340.335.94	1.682.824.160.74		28.483.824.80
α 1921 - 1922	2.281.679.265.44	2.476.360.482.59		194.681.217.15
α 1922 - 1923	4.580.146.504.19	3.460.187.018.17	1.119.959.486.02	
α 1923 - 1924	3.984.363.255.51	4.999.791.900.35		1.015.428.644.84
α 1924 - 1925	5.723.004.402.54	5.498.323.607.40	224.680.795.14	
α 1925 - 1926	7.922.177.985.06	6.840.982.730.55	1.081.195.254.51	
α 1926 - 1927	9.508.112.050.42	8.687.190.060.40	820.921.990.02	
α 1927 - 1928	8.996.026.928.48	7.769.917.226.05	1.226.109.702.43	
α 1928 - 1929	10.551.516.578.64	9.446.396.553.79	1.105.120.024.85	
α 1929 - 1930	18.729.433.760.74	18.354.678.198.85	374.755.561.89	
α 1930 - 1931	11.393.607.301.55	11.176.465.973.15	217.141.328.40	
α 1931 - 1932	11.076.996.884.02	11.098.634.153.46		21.637.269.44
α 1932 - 1933	9.144.412.989.96	9.117.017.057.65	27.395.932.31	
α 1933 - 1934	8.476.149.821.50	7.705.821.032.95	770.328.788.55	
α 1934 - 1935	9.237.042.922.48	8.745.984.885.65	491.058.036.83	
β 1935 - 1936	10.646.908.114.88	10.049.166.259.20	597.741.855.68	
β 1936 - 1937	13.243.894.251.63	12.683.391.627.40	560.502.624.23	
β 1937 - 1938	14.130.605.818.46	13.411.804.386.70	718.801.431.76	
Σύνολον - Total	**163.659.653.448.82**	**156.004.603.750.68**	**9.700.652.569.43**	**1.680.663.114.48**

Ἤτοι περίσσευμα χρήσεων 1833 ἕως 1937—38 Δρχ. 8.019.989.454.95. — c.à.d. excédent des exercices de 1833 à 1937—38 Drs 8.019.989.454.95.

α) Ἐκ τῶν ψηφισθέντων ὁριστικῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. — Des bilans et comptes-rendus définitifs, votés. β) Ἐκ τῶν προσωρινῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν.—Des bilans et comptes-rendus provisoires.

9. Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939
9. Reliquats budgétaires actifs et passifs au 31 Janvier 1939

Ἐνεργητικὸν — Actif

Καταλειφθέντα ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα ἐκ τῶν χρήσεων 1918—19 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937—38.	14.092.867.824.30		Reliquats budgétaires actifs des exercices 1918-19 à 1937-38 compris.
Εἰσπραχθέντα μέχρι τῆς 31ης Ἰανουαρίου 1939	[1]) 8.405.238.528.20		Montants encaissés jusqu'au 31 Janvier 1939.
Ὑπόλοιπον πρὸς εἴσπραξιν....		5.687.629.296.10	Reliquat à encaisser.
Σύνολον		5.687.629.296.10	Total

[1]) Εἰσπραχθέντα ἐνεργητικὰ ὑπόλοιπα χρήσεως : — Reliquats actifs encaissés des exercices :

1918 - 19—1925 - 26	μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars	1927				Ἀρ. Dr.	290.020.369.85
1918 - 19—1925 - 26	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1927 —	31 Ἰανουαρ. 31 Janvier	1939	»		85.217.356.85
1926 - 27	» 1 Αὐγούστου » 1 Août	1927 —	»	»	»	»	133.393.618.40
1927 - 28	» » »	1928	»	»	»	»	208.584.405.15
1928 - 29	» » »	1929	»	»	»	»	201.158.539.55
1929 - 30	» » »	1930	»	»	»	»	456.715.453.15
1930 - 31	» » »	1931	»	»	»	»	292.634.460.70
1931 - 32	» » »	1932	»	»	»	»	412.463.516.75
1932 - 33	ἀπὸ 1 Αὐγούστου du 1 Août	1933 —	31 Ἰανουαρ. 31 Janvier	1939		Ἀρ. Dr.	223.001.915.50
1933 - 34	» » »	1934	»	»	»	»	1.664.264.881.55
1934 - 35	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1935	»	»	»	»	1.612.243.903.85
1935 - 36	» » »	1936	»	»	»	»	1.437.876.649.30
1936 - 37	» » »	1937	»	»	»	»	1,107,988.417.20
1937 - 38	» » »	1938	»	»	»	»	279.675.040.40
						Ἐν ὅλῳ — En tout. . .	Ἀρ.-Dr. 8.405.238.528.20

Παθητικὸν — Passif

Καταλειφθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα ἐκ τῶν χρήσεων 1918-19 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937-38.....	18.326.361.130.48		Reliquats budgétaires passifs des exercices 1918-19 à 1937-38 compris.
Πληρωθέντα μέχρι τῆς 31ης Ἰανουαρίου 1939.....	[2]) 15.342.165.301.94		Montants payés jusqu' au 31 Janvier 1939.
Ὑπόλοιπον πρὸς πληρωμὴν		2.984.195.828.54	Reliquat à payer.
Πλεόνασμα προκῦπτον μεταξὺ εἰσπρακτέων ἐξ ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων καὶ πληρωτέων ἐκ παθητικῶν ὑπολοίπων		2.703.433.467.56	Excédent résultant entre les reliquats actifs à perçevoir et les reliquats passifs à payer.
Σύνολον		5.687.629.296.10	Total

[2]) Πληρωθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα χρήσεων : — Reliquats passifs payés des exercices

1918 - 19—1925 - 26	μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars	1927				Ἀρ.Dr.	2.189.772.069.51
1918 - 19—1925 - 26	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1927 —	31 Ἰανουαρ. 31 Janvier	1939	»		154.339.755.03
1926 - 27	» 1 Αὐγούστου » 1 Août	1927 —	»	»	»	»	430.971.199.65
1927 - 28	» » »	1928	»	»	»	»	608.765.186.45
1928 - 29	» » »	1929	»	»	»	»	596.644.064.75
1929 - 30	» » »	1930	»	»	»	»	881.138.440.75
1930 - 31	» » »	1931	»	»	»	»	890.465.382.25
1931 - 32	» » »	1932	»	»	»	»	462.576.327.90
1932 - 33	ἀπὸ 1 Αὐγούστου du 1 Août	1933 —	31 Ἰανουαρ. 31 Janvier	1939		Ἀρ.Dr.	443.553.297.50
1933 - 34	» » »	1934	»	»	»	»	2.441.546.463.60
1934 - 35	ἀπὸ 1 Ἀπριλίου du 1 Avril	1935	»	»	»	»	1.989.686.829.30
1935 - 36	» » »	1936	»	»	»	»	1.957.550.257.25
1936 - 37	» » »	1937	»	»	»	»	1.440.389.951.90
1937 - 38	» » »	1938	»	»	»	»	851.766.076.10
						Ἐν ὅλῳ — En tout. . .	Ἀρ.-Dr. 15.342.165.301.94

10. Ἀνάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων — 10. Tableau analytique des reliquats actifs

Χρῆσις Exercice	Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα πρὸς εἴσπραξιν ἐξ ἑκάστης τῶν κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants				Εἰσπραχθέντα ἐντὸς ἑκάστου τῶν κάτωθι ἐτῶν Encaissés au cours des années financières suivantes		Ἐν συνόλῳ ὑπόλοιπον τῇ 31 Ἰανουαρίου 1939 Solde total au 31 Janvier 1939
	Βεβαιωθέντα διὰ τῶν ἀπολογισμῶν Confirmés par les comptes - rendus		Ἐνεργηθεῖσαι διαγραφαὶ Rayés	Ἀπομένοντα πρὸς εἴσπραξιν Reliquat à encaisser	Ἔτος Année financière	Ποσὸν - Montants	
1918 - 19	α	65.209.102.39			1919 - 20	11.406.005.66	
1919 - 20	α	83.187.863.37			1920 - 21	4.688.872.61	
1920 - 21	α	132.267.676.29			1921 - 22	7.234.337.43	
1921 - 22	α	103.871.375.69	631.712.227.81	625.120.949.10	1922 - 23	13.910.648.80	
1922 - 23	α	146.771.564.93			1923 - 24	17.500.186.05	
1923 - 24	α	263.895.855.25			1924 - 25	87.220.531.55	
1924 - 25	α	195.635.588.46			1925 - 26	61.288.045.60	
1925 - 26	α	265.994.150.53			1926 - 27	86.771.742.15	
1926 - 27	α	332.929.748.91	150.894.699.91	182.035.049.00	1927 - 28	113.556.986.20	
1927 - 28	α	842.054.876.35	462.871.921.35	379.182.955.00	1928 - 29	167.025.829.65	
1928 - 29	α	674.113.532.10	422.864.324.95	251.249.207.15	1929 - 30	198.224.166.30	
1929 - 30	α	1.063.848.322.95	475.474.977.55	588.373.345.40	1930 - 31	278.907.530.20	
1930 - 31	α	1.413.303.594.85	947.878.428.45	465.425.166.40	1931 - 32	216.395.767.50	
1931 - 32	α	1.235.748.977.30	192.989.734.85	1.042.759.242.45	1932 - 33	249.031.297.50	
1932 - 33	α	800.908.710.90	153.176.188.50	647.732.522.40	1933 - 34	385.900.867.35	
1933 - 34	α	2.074.305.775.70	95.566.268.20	1.978.739.507.50	1934 - 35	1.582.216.451.80	
1934 - 35	α	2.063.172.489.75	97.171.080.60	1.966.001.409.15	1935 - 36	1.703.203.982.40	
1935 - 36	β	2.037.324.751.35	51.378.673.00	1.985.946.078.35	1936 - 37	1.523.181.553.15	
1936 - 37	γ	1.745.066.275.95	420.891.70	1.744.645.384.25	1937 - 38	1.066.269.537.15	
1937 - 38	γ	2.447.299.821.45	211.642.813.30	2.235.657.008.15	10μηνον-rom. 1938 - 39	631.304.689.15	
Σύνολον—Total . .		17.986.910.054.47	3.894.042.230.17	14.092.867.824.30	Σύνολον—Total. . .	8.405.238.528.20	5 687.629.296.10

11. Ἀνάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων — 11. Tableau analytique des reliquats passifs

Χρῆσις Exercice	Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα πρὸς πληρωμὴν ἐξ ἑκάστης τῶν κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants				Πληρωθέντα ἐντὸς ἑκάστου τῶν κάτωθι ἐτῶν Payés au cours de chacune des années financières suivantes		Ἐν συνόλῳ ὑπόλοιπον τῇ 31 Ἰανουαρίου 1939 Solde total au 31 Janvier 1939
	Βεβαιωθέντα διὰ τῶν ἀπολογισμῶν Confirmés par les comptes - rendus		Ἐνεργηθεῖσαι διαγραφαὶ Rayés	Ἀπομένοντα πρὸς πληρωμὴν Soldes à payer	Ἔτος Année financière	Ποσὸν - Montants	
1918 - 19	α	298.794.106.20	17.441.869.50	281.352.236.70	1919 - 20	62.125.704.81	
1919 - 20	α	54.523.540.55	3.554.156.80	50.969.383.75	1920 - 21	83.042.440.15	
1920 - 21	α	102.250.332.75	8.511.011.70	93.739.321.05	1921 - 22	55.848.595.25	
1921 - 22	α	72.386.890.80	10.147.237.77	62.239.653.03	1922 - 23	68.340.505.30	
1922 - 23	α	412.216.099.95	2.101.040.45	410.115.059.50	1923 - 24	49.530.118.95	
1923 - 24	α	251.583.886.70	28.726.640.25	222.857.246.45	1924 - 25	579.652.949.15	
1924 - 25	α	521.727.677.10	534.463.15	521.193.213.95	1925 - 26	558.060.179.30	
1925 - 26	α	764.835.735.50	1.491.387.80	763.344.347.70	1926 - 27	743.171.576.60	
1926 - 27	α	509.411.422.30	64.364.763.95	445.046.658.35	1927 - 28	236.895.010.30	
1927 - 28	α	658.943.883.10	40.660.200.30	618.283.682.80	1928 - 29	412.476.096.05	
1928 - 29	α	699.348.046.30	93.586.032.90	605.762 013.40	1929 - 30	486.877.260.80	
1929 - 30	α	992.061.469.70	88.037.350.00	904.024.119.70	1930 - 31	727.064.565.55	
1930 - 31	α	923.011.451.25	14.735.039.25	908.276.412.00	1931 - 32	706.957.341.48	
1931 - 32	α	573.853.155.80	51.356.560.85	522.496.594.95	1932 - 33	754.311.506.65	
1932 - 33	α	600.888.785.70	76.673.321.55	524.215.464.15	1933 - 34	766.901.280.50	
1933 - 34	α	2.615.016.025.65	28.520.00	2.614.987 505.65	1934 - 35	2.405.036.642.30	
1934 - 35	α	2.073.325.237.05	28.520.00	2.073.296.717.05	1935 - 36	2.067.474.360.50	
1935 - 36	β	2.109.529.082.75	—	2.109.529.082.75	1936 - 37	1.935.142.813.40	
1936 - 37	γ	1.800.572.776.75	—	1.800.572.776.75	1937 - 38	1.294.862.817.45	
1937 - 38	γ	2.959.059.640.80	165.000.000.00	2.794.059.640.80	10μηνον-rom.1938 - 39	1.358.893.537.45	
Σύνολον—Total...		18.993.339.246.70	666.978.116.22	18.326.361.130.48	Σύνολον—Total...	15.342.165.301.94	2.984.195.828.54

α) Ἐκ τῶν ψηφισθέντων δριστικῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν.-Des bilans et comptes-rendus définitifs, votés. — β) Ἐκ τῶν προσωρινῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν.-Des bilans et comptes-rendus provisoires.-γ) Ἐκ τῶν προσωρινῶν Ἰσολογισμῶν καὶ Ἀπολογισμῶν.

12. Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice

Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα ἐκ τῶν κάτωθι χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Εἰσπραχθέντα κατὰ τὰ οἰκονομικὰ ἔτη : — Recouvrés pendant les années budgétaires :						
Χρῆσις Exercice	1. Ποσὸν - Montants	2. 1919 - 20 ἕως - à 1926 - 27	3. 1927 28	4. 1928 - 29	5. 1929 - 30	6. 1930 - 31	7. 1931 - 32	8. 1932 - 33
1918-19-1925-26.	625.120.949.10	290.020.369.85	37.513.418.00	18.050.103.95	13.070.671.95	6.831.946.05	4.350.336.80	1.515.910.85
1926 - 27.....	182.035.049.00		76.043.568.20	34.875.790.80	10.264.912.55	4.161.782.65	2.533.329.20	1.628.985.90
1927 - 28.....	379.182.955.00			114.099.934.90	51.810.028.70	15.075.353.85	5.243.828.50	10.427.859 90
1928 - 29.....	251.249.207.15				123.078.523.10	39.386.740.80	11.182.212.55	13.228.550.30
1929 - 30.....	588.373.345.40					213.451.706.85	31.556.794.20	25.649.639.70
1930 - 31.....	465.425.166.40						161.529.266.25	52.371.398.85
1931 - 32.....	1.042.759.242.45							144.208.952.00
1932 - 33.....	647.732.522.40							
1933 - 34.....	1.978.739.507.50							
1934 - 35.....	1.966.001.409.15							
1935 - 36.....	1.985.946.078.35							
1936 - 37.....	1.744.645.384.25							
1937 - 38.....	2.235.657.008.15							
Σύνολον—Total.	**14.092.867.824.30**	**290.020.369.85**	**113.556.986.20**	**167.025.829.65**	**198.224.166.30**	**278.907.530.20**	**216.395.767.50**	**249.031.297.50**

συνέχεια — suite

Χρῆσις Exercice	Εἰσπραχθέντα κατὰ τὰ οἰκονομικὰ ἔτη : Recouvrés pendant les années budgétaires :					14. Ἀπὸ 1 Ἀπριλ. 1938 ἕως 31 Ἰανουαρ. 1939 Du 1 Avril 1938 au 31 janvier 1939	15. Σύνολον εἰσπραχθέντων Total recouvré	16. Ὑπόλοιπα πρὸς εἴσπραξιν κατὰ χρῆσιν Reliquats à encaisser par exercice
	9. 1933 - 34	10. 1934 35	11. 1935 - 36	12. 1936 - 37	13. 1937 - 38			
1918-19-1925-26.	674.734.65	704.503.45	311.580.35	556.288.40	480.762.80	1.157.099.60	375.237.726.70	249.883.222.40
1926 - 27.....	1.429.282.60	361.506.85	341.312.10	481.794.10	788.923.65	482.399.80	133.393.618.40	48.641.430.60
1927 - 28.....	3.711.802.50	689.365.60	607.582.55	1.003.375.15	5.065.238.80	850.034.70	208.584.405.15	170.598.549.85
1928 - 29.....	6.439.339.55	1.297.049.45	947.654.00	2.075.490.35	2.479.053.80	1.043.925.65	201.158.539.55	50.090.667.60
1929 - 30.....	160.572.114.05	5.923.138.60	5.942.814.40	6.279.706.60	4.460.094.25	2.879.444.50	456.715.453.15	131.657.892.25
1930 - 31.....	19.809.427.75	31.532.507.60	8.673.272.65	9.004.580.25	6.314.973.00	3.399.034.35	292.634.460.70	172.790.705.70
1931 - 32.....	127.842.295.95	39.528.015.45	34.078.463.50	21.330.181.25	24.663.928.70	10.811.679.90	412.463.516.75	630.295.725.70
1932 - 33.....	65.421.370.30	45.523.250.15	54.818.124.45	12.417.112.80	21.711.718.50	23.110.339.30	223.001.915.50	424.730.606.90
1933 - 34.....		1.456.657.114.65	109.135.043.70	60.278.060.70	29.825.778.05	8.368.884.45	1.664.264.881.55	314.474.625.95
1934 - 35.....			1.488.348.134.70	81.369.931.05	29.528.983.25	12.996.854.85	1.612.243.903.85	353.757.505.30
1935 - 36.....				1.328.385.032.50	49.777.594.75	59.714.022.05	1.437.876.649.90	548.069.429.05
1936 - 37.....					891.172.487.60	216815.929.60	1.107.988.417.20	636.656.967.05
1937 - 38.....						279675.040.40	279.675.040.40	1.955.981.967.75
Σύνολον—Total.	**385.900.367.35**	**1.582.216.451.80**	**1.703.203.982.40**	**1.523.181.553.15**	**1.066.269.537.15**	**631304.689.15**	**8.405.238.528.20**	**5.687.629 296.10**

13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρῆσιν — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice

Καταλειφθέντα ὑπόλοιπα ἐκ τῶν κάτωθι χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Πληρωθέντα κατὰ τὰ οἰκονομικὰ ἔτη : — Payés pendant les années budgétaires :						
Χρῆσις Exercice	1. Ποσὸν - Montants	2. 1919 - 20 ἕως - à 1926 - 27	3. 1927 - 28	4. 1928 - 29	5. 1929 - 30	6. 1930 - 31	7. 1931 - 32	8. 1932 - 33
1918-19-1925-26.	2.405.810.462.13	2.189.772.069.51	37.745.780.25	43.812.198.75	23.993.298.40	9.456 835.20	33.893.211.53	2.485.245.15
1926 - 27.....	445.046.658.35		199.149.230.05	197.416.128.85	14.417.750.20	16.430.916.15	1.077.248.10	3.765.00
1927 - 28.....	618.283.682.80			171.247.768.45	59.246.021.75	210.892.618.85	128.063.334.95	12.234.791.25
1928 - 29.....	605.762.013.40				388.720.190.45	139.415.630.80	27.831.438.90	13.482.469.70
1929 - 30.....	904.024.119.70					350.868.564.55	224.957.161.35	119.451.970.55
1930 - 31.....	908.276.412.00						291.134.946.65	469.547.367.90
1931 - 32.....	522.496.594.95							137.105.897.10
1932 - 33.....	524.215.464.15							
1933 - 34.....	2.614.987.505.65							
1934 - 35.....	2.073.296.717.05							
1935 - 36.....	2.109.529.082.75							
1936 - 37.....	1.800.572.776.75							
1937 - 38.....	2.794.059.640.80							
Σύνολον—Total.	**18.326.361.130.48**	**2.189.772.069.51**	**236.895.010.30**	**412.476.096.05**	**486.377.260.80**	**727.064.565.55**	**706.957.341.48**	**754.311.506.65**

συνέχεια — suite

Χρῆσις Exercice	Πληρωθέντα κατὰ τὰ οἰκονομικὰ ἔτη : Payés pendant les années budgétaires :					14. Ἀπὸ 1 Ἀπριλ. 1938 ἕως 31 Ἰανουαρ. 1939 Du 1 Avril 1938 au 31 janvier 1939	15. Σύνολον πληρωθέντων Total payé	16. Ὑπόλοιπα πρὸς πληρωμὴν κατὰ χρῆσιν Reliquats à payer par exercice
	9. 1933 - 34	10. 1934 - 35	11. 1935 - 36	12. 1936 - 37	13. 1937 - 38			
1918-19-1925-26.	894.736.05	1.257.424.95	619.179.00	181.845.75	—	—	2.344.111.824.54	61.698.637.59
1926 - 27.....	55.275.00	2.384.886.30	25.000.00	5.000.00	6.000.00	—	430.971.199.65	14.075.458.70
1927 - 28.....	1.246.658.30	6.582.975.10	19.235.375.00	15.642.80	—	—	608.765.186.45	9.518.496.35
1928 - 29.....	18.937.746.90	8.244.700.00	3.578.10	8.309.90	—	—	596.644.064.75	9.117.948.65
1929 - 30.....	171.382.200.30	8.572.410.55	3.892.205.50	1.326.379.35	582.637.00	104.911.60	881.138.440.75	22.885.678.95
1930 - 31.....	106.740.039.00	11.375.379.35	10.161.768.95	1.237.662.90	268.217.50	—	890.465.382.25	17.811.029.75
1931 - 32.....	266.666.504.00	41.862.634.55	13.712.782.65	1.439.668.75	1.765.353.20	23.487.65	462.576.327.90	59.920.267.05
1932 - 33.....	200.978.120.95	66.095.550.45	102.223.115.25	12.686.689.65	23.528.872.50	38.040.948.70	443.553.297.50	80.662.166.65
1933 - 34.....		2.258.660.681.05	128.801.358.05	17.086.428.45	13.037.403.15	23.960.592.90	2.441.546.463.60	173.441.042.05
1934 - 35.....			1.788.799.998.00	108.938.074.75	14.862.345.00	77.086.411.55	1.989.686.829 30	83.609.887.75
1935 - 36.....				1.792.217.111.10	71.980.346.55	93.352.799.60	1.957.550.257.25	151.978.825.50
1936 - 37.....					1.168.831.642.55	271558.309.35	1.440.389.951.90	360.182.824.85
1937 - 38.....						854766.076.10	854 766.076.10	1.939.293.564.70
Σύνολον—Total.	**766.901.280.50**	**2.405.036.642.30**	**2.067.474.360.50**	**1.935.142.813.40**	**1.294.862.817.45**	**135889353745**	**15.342.165.301.94**	**2.984.195.828.54**

14. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις * — 14. Droits de douane perçus *

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Εἴδη εἰσπράξεων	Ἰαν.-Δεκέμβριος Janv.-Décembre 1938	Ἰούνιος—Juin 1939	Ἰούνιος—Juin 1938	Ἰανουάριος—Ἰούνιος Janvier—Juin 1939	Ἰανουάριος—Ἰούνιος Janvier—Juin 1938	Désignation des droits perçus
Δασμὸς εἰσαγωγῆς ἐκ:						Droits d'entrée :
Σίτου	385.936	43.317	35.515	155.258	229.936	Blé
Ἀλεύρων	1.872	287	113	1.680	841	Farine
Ὀρύζης	36.186	5.897	2.921	21.760	17.061	Riz
Καφὲ	142.596	12.012	13.611	46.273	79.044	Café
Ζακχάρεως	352.900	40.143	28.378	196.706	171.271	Sucre
Βενζίνης	260.371	26.467	21.108	124.427	121.103	Benzine
Πετρελαίου Ν. Ἑλλάδος	60.086	2.171	1.594	29.210	26.381	Pétrole des Nouv. Prov.
Λοιπῶν εἰδῶν	1.147.526	85.954	81.517	526.672	549.278	Autres produits
Σύνολον	2.387.473	216.548	184.757	1.101.986	1.191.915	Total
Δημοτικὸς φόρος	605.773	54.681	46.502	278.788	303.525	Octroi
Τέλη στατιστικῆς ἐξ εἰσαγωγῆς	5.026	369	447	2.035	2.539	Droits de statist. sur l'Importat.
» » » ἐξαγωγῆς	1.749	100	73	714	639	» » » » l'exportat.
Λοιπὰ τέλη	25.290	2.296	2.269	12.118	10.486	Autres droits
Δικαιώματα ἐξ ὑπερημερίας	9.507	668	734	4.036	5.188	Taxes pour chômage de matériel
» » ἀποταμιεύσεως	1.671	112	132	755	844	» d'entreposage
» ἐκ λαθρεμπορίου	3.833	296	289	1.825	1.877	» de prod. de contrebande
Λοιπὰ δικαιώματα	2.045	229	55	1.078	502	Autres taxes
Γενικὸν Σύνολον	3.042.367	275.299	235.258	1.403.335	1.520.515	Total général

* Δὲν περιλαμβάνονται τὰ πρόσθετα δεκατημόρια καὶ λοιπὰ τέλη — Non compris les centimes additionnels et autres taxes.

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

1. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον — 1. Capital nominal

α) Γενικῶς — a) En général

Δραχ. σταθ.—Drach. stabil.

Ἔτη μῆνες Années mois Τέλος-Fin	Δάνεια εἰς ξένον νόμισμα Emprunts en monnaie étrangère: Δάνεια Emprunts	Διακυβερνητικὰ πολεμικὰ χρέη Dettes intergouvernementales et de guerre	Ὀφειλαὶ ἐκ συμβάσεως Λωζάννης Chargem. prov. du contrat de Lausanne	Δάνεια πρὸς πληρωμὴν στρατιωτ. προμηθ. Emprunts pour payem. de fourn. mil.	Δάνεια εἰς δραχμὰς Emprunts en drachmes: Τοκοχρεωλυτικὰ A amortissement	Ὀφειλαὶ εἰς Τραπέζας Chargements aux Banques	Κυμαινόμενον χρέος Dette flottante: Εἰς ξένον νόμισμα En monnaie étrangère	Εἰς δραχμὰς-En drachmes: δημοσίου χρέους de la dette publique	χρηματιστικοὺς λογαριασμοὺς Comptes de Bourse	Διάφοροι ὑποχρεώσεις Engagements divers	Μὴ καταβληθ. ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμ. δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτ. 1933-34 Versem. non effectué du service d'emprunts en monnaies étrangères	Γενικὸν σύνολον Total général
1933	26.277.392.083.30	5810.194.890.23	81690.060.35	—	6257.934.030.80	3658.534.694.83	112.500.00	562.500.000.00	467254.447.23	160000.000	—	43115.772.706.74
1934	25.729.209.783.30	5875.142.886.81	73728.006.60	—	6370.276.525.45	3901.464.177.51	12630.375.00	536.332.368.75	452126.489.13	160000.000	1421.841.796.40	44373.212.408.95
1935	25.689.763.922.36	5875.143.086.81	73728.006.60	—	6591.423.734.65	3671.889.322.20	548012.166.75	882.685.600.72	132829.996.32	160000.000	2828.438.336.50	46453.914.172.91
1936	25.632.495.183.30	5875.143.086.81	73728.006.60	—	7516.600.010.45	3662.393.132.50	539610.273.00	1040.880.527.02	119465.699.22	160000.000	2828.438.336.50	47448.754.255.40
1937	25.548.804.114.55	5875.143.086.81	73728.006.60	55082266453	8335.205.259.85	3647.099.211.00	534917.054.25	1151.978.923.27	100011.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51061.240.504.83
1937 XII	25.548.804.114.55	5875.143.086.81	73728.006.60	55082266453	8335.205.259.85	3647.099.211.00	534917.054.25	1151.978.923.27	100011.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51061.240.504.83
1938 I	25.548.804.114.55	5875.143.086.81	73728.006.60	68880979171	8346.345 687.55	3647.099.211.00	534917.054.25	1155.796.857.57	100011.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51214.185.994.01
II	25.548.122.855.17	5875.143.086.81	73728.006.60	68880979171	8526.286.622.05	3647.099.211.00	534917.054.25	1157.987.591.52	100011.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51395.636.403.08
III	25.544.522.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	73425548063	8504.875.954.91	3647.099.211.00	534917.054.25	1163.362.774.32	99611.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51408.026.607.69
IV	25.510.472.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	74253863246	8576.167.039.31	3647.099.211.00	534917.054.25	1169.577.557.47	99611.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51459.765.627.04
V	25.510.472.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	77555970736	8586.605.812.71	3647.099.211.00	534917.054.25	1172.085.635.12	99611.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51505.733.552.99
VI	25.510.472.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	78309650908	8594.440.470.71	3647.099.211.00	534917.054.25	1174.577.240.57	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51514.483.618.16
VII	25.510.472.855.17	5862.123.086.81	73728.006.60	78410153765	8548.658.985.17	3647.099.211.00	534917.054.25	1174.688.261.87	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51469.818.182.49
VIII	25.509.771.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	77208807932	8589.110.852.02	3647.099.211.00	534917.054.25	1174.688.261.87	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51497.863.095.04
IX	25.506.021.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	72800480593	8569.678.720.03	3647.099.211.00	534917.054.25	1182.948.510.72	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	51438.544.737.61
X	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	68769757237	10707758.924.29	3120.249.211.00	534917.054.25	341.484.025.16	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	52133.133.222.71
XI	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	67420116247	10708220.058.19	3120.249.211.00	534917.054.25	348.446.026.01	90498.886.47	160000.000	5083.530.297.50	52127.059.947.60
XII	25.471.146.158.30	5862.123.086.81	73728.006.60	66284862707	10717384.749.56	3120.249.211.00	534917.054.25	369.726.608.06	86277.580.82	160000.000	5083.530.297.50	52141.931.379.97

β) Ἰανουάριος 1939 — b) Janvier 1939

Ἐνδείξεις δανείων	Ὑπόλοιπον - Solde δραχμαὶ σταθ. - drachmes stabil.		Désignation des emprunts
Α'. Δάνεια εἰς Ξένον Νόμισμα		32.066.822.275.10	**a. Emprunts en Monnaie étrangère**
I. Δάνεια			I. Emprunts
Δάνειον 5 % 1881 120 ἑκατομμυρίων	1.057.342.500,00		Emprunt 5 % 1881 120 millions
» 5 % 1884 170 »	919.500.000,00		» 5 % 1884 170 »
» 4 % 1887 Μονοπωλίων	1.426.822.500,00		» 4 % 1887 Monopoles
» 4 % 1889 Πάγιον	1.582.905.000,00		» 4 % 1889 Rente
» 5 % 1890 Σιδηροδρόμων Πειραιῶς—Λαρίσης	603.015.000,00		» 5 % 1890 Chemins de fer Pirée - Larissa
» 5 % 1893 Κεφαλαιώσεως	97.395.000,00		» 5 % 1893 Founding
» 2 1/2 % 1898 Ἠγγυημένον	464.475.000,00		» 2 1/2 % 1898 Garanti
» 4 % 1902 Ἑλληνικῶν Σιδηροδρόμων	804.892.500,00		» 4 % 1902 Chemins de fer Helléniques
» 5 % 1907 Ἐθνικῆς Ἀμύνης	180.210.000,00		» 5 % 1907 Défense Nationale
» 4 % 1910 110 ἑκατομμυρίων	1.319.145.000,00		» 4 % 1910 110 millions
» 5 % 1914 500 »	4.374.750.000,00		» 5 % 1914 500 »
» 3 % 1893 Σιδηροδρόμου Θεσσαλονίκης—Κων/πόλεως	411.067.500,00		» 3 % 1893 Chemins de fer Salonique-Constantinople
» 7 % 1924 Προσφυγικόν. Τμῆμα Ἀγγλικὸν	3.532.875.000,00		» 7 % 1924 Réfugiés. Part Anglaise
» 7 % 1924 Προσφυγικόν. Τμῆμα Ἀμερικανικὸν	777.075.000,00		Emprunt 7 % 1924 Réfugiés. Part Américaine
» 8 % 1925 Ὑδρεύσεως	691.275.000,00		» 8 % 1925 Service des eaux
» 8 % 1925 Ἑλληνικῶν Σιδηροδρόμων (Βελγικόν)	387.135.000,00		» 8 % 1925 Chemins de fer Helléniques (Belge)
» 8 1/2 % 1926 Σουηδικόν	353.581.711,60		» 8 1/2 % 1926 Suédois
» 6 % 1928 Σταθερ. καὶ Προσφυγικόν. Τμ. Ἀγγλικὸν	1.489.005.000,00		» 6 % 1928 Stabilisation et Réfugiés Part Anglaise
» » » » » » » Ἀμερικανικὸν	1.243.612.500,00		» » » » » » » Américaine
» 6 % 1928 Δημοσίων Ἔργων. (Παραγωγικόν)	1.474.402.500,00		» 6 % 1928 Travaux publics (Productif)
» 6 % 1930 Σχολικῶν Κτιρίων	367.620.371,70		» 6 % 1930 Bâtiments d'écoles
» 6 % 1931 Β'. Παραγωγικὸν	1.718.677.500,00		» 6 % 1931 B. productif
» 3 % 1893 Ἑταιρ. Σιδηροδρ. Θεσσαλονίκης—Μοναστηρίου	181.987.500,00		» 3 % 1893 Soc. des Chem. de fer Salonique-Monastire
» 10 % 1931 Κτηματ. Τραπ. τέως Εἰδ. Ταμ. Λιμ. Μηχ. £ 53.500	12.349.075,00	25.471.146.158,30	» 10 % 1931 de la Ban. Fon. ex Cais. Sp. des Méc. du Port
II. Διακυβερνητικὰ καὶ Πολεμικὰ χρέη			II. Dettes intergouvernementales et de guerre
Δάνειον 1833 τριῶν Δυνάμεων	544.170.165,00		Emprunt 1833 Trois Puissances
» 5 % 1923 Καναδικῆς Κυβερνήσεως	471.375.000,00		» 5 % 1923 Gouvernement Canadien
Πολεμικὸν χρέος πρὸς τὴν Ἀγγλίαν. Σύμφωνον 1927	2.606.250.000,00		Dette de guerre envers l'Angleterre. Accord 1927
» » » » Ἀμερικήν. » 1929	412.264.206,00		Dette de guerre envers l'Amérique. » 1929
Δάνειον 4 % 1929 Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	817.200.000,00		» 4 % 1929 Gouvernement Américain
Πολεμικὸν χρέος πρὸς τὴν Γαλλίαν (1930)	152.797.493,60		Dette de guerre envers la France (1930)
Ὑποχρ. πρὸς Βουλγαρ. Κυβέρν. (συμφ. Καφαντάρη-Μολλόφ 1931)	516.844.668,88		Eng. envers le Gouv. Bulgare (Accord Caphantaris-Mollof 1931)
Ἄτοκα γρεία δι' ὁλικὸν χορηγηθὲν παρ' Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως	12.205.022,07		Bons sans intérêt pour matér. tourni par le Gouvern. Anglais
Ὑποχρεώσ. πρὸς Γαλλίαν ἐξ ἀναστολ. δόσεως πολεμ. χρέους (Χοῦβερ)	5.739.911,58		Engag. à la France prov. de la susp. de vers. de la dette (Hoover)
» » » » » » μέρους χρεωλ. Λαν. 1933 »	4.614.207,75		» » » » » » part. de l'amort. Empr. 1933 »
» » Ἀγγλίαν » » » πολεμικοῦ χρέους »	129.550.275,00		» » Angleter. » » » » Emprunt de guerre »
» » » » » » μέρους χρεωλ. δαν. 1933 »	4.614.206,25		» » » » » » part. de l'amort. Empr. 1933 »
» » » » » » £ 10.848-18-2 λήξ. 30-4-30 »	4.068.340,68		» » » » » » £ 10.848 18-2 éch. 30-4-30 »

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

συνέχεια — β) Ἰανουάριος 1939 — b) Janvier 1939 — suite

Ἐνδείξεις δανείων	Ὑπόλοιπον - Solde δραχμαὶ σταθ. - drachmes stabil.		Désignation des emprunts
Ὑποχρ. πρὸς Ἡν. Πολιτ. ἐξ ἀναστ. δόσεως πολεμικοῦ χρέους (Χοῦβερ)	16.022.406,00		Eng. env. les Etats-Unis prov. de la susp. Emp. de guer. (Hoover)
» » » » » » τοκοχρ. δανείου 4 % 1929 »	65.659.240,50		» » » » » » » amort. de la dette 4 % 1929 »
» » Καναδ. Κυβ. » » » τοκοχρ. δανείου 5 % 1923 »	48.687.949,50	5.862.123.086,81	» gouv. de Can. » » » » » amort. de la dette 5 % 1923 »
III. Ὀφειλαὶ ἐκ συμφωνίας Λωζάννης			III. Chargements prov. du contrat de Lausanne
Ἑταιρεία Προκυμαίας Σμύρνης (1928)	12.867.434,60		Société du Quai de Smyrne (1928)
Φορτηγίδων (1931)	668.800,00		D'allèges (1931)
Ἑταιρεία Σιδ. Σμύρνης-Ἀϊδινίου	7.860.300,00		Société des chemins de fer Smyrne-Aïdin
Ἑταιρεία Σιδ. Σμύρνης - Κασαμπᾶ (μερὶς α'.)	42.218.000,00		Société des chemins de fer Smyrne - Kassamba (partie Ier)
» » » » (μερὶς β'.)	10.113.472,00	73.728.006,60	» » » » » » (partie IIe)
IV. Δάνεια πρὸς πληρωμὴν στρατιωτ. προμηθειῶν			IV. Emprunts pour payement de fourniture
Δάνεια εἰς μάρκα	620.122.937,29		Empr. en marks
Δάνεια εἰς Belgas	39.702.086,10	659.825.023,39	Empr. en Belgas
Β'. Δάνεια εἰς δραχμάς		13.979.170.418,82	**B. Emprunts en drachmes**
Δάνεια τοκοχρεωλυτικά			Prêts à amortissement
Δάνειον Ἄτοκον 1885 Πατριωτικόν	1.073.310,00		Emprunt sans intérêt 1885 Patriotique
» 5 % 1898 Ἑνοποιήσεως	70.010.000,00		» 5 % 1898 Unifié
» 5 % 1900 Σιδηροδρόμου Πύργου—Μελιγαλᾶ	10.135.000,00		» 5 % 1900 Chemins de fer Pyrgos Méligala
» 1 % 1906 Ναυτικῶν χορηγημάτων	12.339.800,00		» 1 % 1906 Subventions navales
» 5 % 1902 Τελωνείου Πατρῶν Δρ. 400.000	282.268,30		» 5 % 1902 Douane de Patras Drs. 400.000
» 6 % 1905 Ἀποπερατώσεως Τελωνείου Πατρῶν Δρ. 255.218.	178.825,70		» 6 % 1905 Douane de Patras (achèvement) Dr. 255.218
» 6 % 1915 Δικαστηρίου Πατρῶν Δρ. 590.000	492.128,25		» 6 % 1915 Palais de justice de Patras Drs. 590.000
» 6 % 1917 100 ἑκατομμυρίων. Ἐπιτάξεως	43.382.100,00		» 6 % 1917 100 millions. Réquisition
» 6 % 1918 75 ἑκατομμυρίων	24.106.400,00		» 6 % 1918 75 millions.
» 8 % 1919/1925/1929 Ἀπαλλοτριώσεως ἀγροτικῶν κτημάτων.	520.794.100,00		» 8 % 1919/1925/1929 Expropriat. de propriétés rurales
» 5 % 1920 300 ἑκατομμυρίων	269.586.200,00		» 5 % 1920 300 millions
» 6 1/2 % 1922 α'. Ἀναγκαστικόν	1.069.573.900,00		» 6 1/2 % 1922 a. Forcé
» 6 % 1924 Δικαστηρίου Πατρῶν Δρ. 10.000.000	9.457.632,25		» 6 % 1924 Palais de justice de Patras Drs. 10.000.000
» 5 % 1924 » Βόλου Δρ. 2.000.000	1.909.843,95		» 6 % 1924 » » » » Volo Drs. 2.000.000
» 6 % 1923 Ἑλληνοβουλγαρικῆς μεταναστεύσεως	722.446.500,00		» 6 % 1923 Emigration Gréco-bulgare
» 6 % 1926 β'. Ἀναγκαστικόν	969.792.500,00		» 6 % 1926 b. Forcé
» 8 % 1926 γ'. Ἀναγκαστικόν	447.492.500,00		» 8 % 1926 c. Forcé
» 9 % 1925 100 ἑκατομμυρίων (Τέκτων)	70.947.100,00		» 9 % 1925 100 millions (Tecton)
» 8 % 1927 Ἑλλήνων Ὑπηκόων	757.514.000,00		» 8 % 1927 Sujets Hellènes
» 6 % 1929 Πολεμοπαθῶν	696.316.400,00		» 6 % 1929 Mutilés de guerre
» 6 % 1917 Δήμου Πειραιῶς	1.553.752,70		» 6 % 1917 Municipalité du Pirée
» 7 % 1930 Ταμείου Παρακαταθηκῶν 75 ἑκατ.	69.571.687,50		» 7 % 1930 Caisse des Dépôts, 75 millions
» 8 % » Ταμείου Παρακαταθηκῶν 25 ἑκατ.	23.274.262,75		» 8 % » Caisse des Dépôts, 25 millions
» 8 % » Ταχ)κῶν Ταμευτηρίων 75 ἑκατομ.	69.822.788,25		» 8 % » Caisses d'épargne postales 75 millions
» 8 % » » » 15 ἑκατομ.	13.961.557,65		» 8 % » Caisses d'épargne » 15 millions
» α' 8 % » Ταμευτηρίων 25 ἑκατ. διακλαδ. δικτ. ὁδρ.	23.274.262,75		» a. 8 % » » » 25 mill. embranch. du réseau du service des eaux
» β' 8 % 1931 » 25 » » »	25.000.000,00		» b. 8 % 1931 » 25 » » » »
» γ' 8 % » » 30 » » »	30.000.000,00		» c. 8 % » » 30 » » » »
» 8 % 1930 Ταμείου Παρακαταθηκῶν 45 ἑκατ. Τηλεφωνικόν.	45.000.000,00		» 8 % 1930 Caisse des Dépôts, 45 mill. Téléphones
Χρέος τοῦ Δημοσ. πρὸς Ζάππειον Ἐπιτροπὴν 5 % 1931 Δρ. 5.200.000.	3.542.978,35		Dette de l'Etat 5 % 1931 à la Comité de Zappion dr. 5.200.000.
Δάνειον 6 % 1931 Ἀνταλλάμων Ἀγροτῶν προσφύγων (Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος) Δρ. 250.000.000	319.137.000,00		Emprunt 6 % 1931. Réfugiés ruraux échangeables (Banque Agricole de Grèce) Drs. 250.000.000
Δάνειον 7 % 1933 Δρ. 42.000.000 δι' ἀποπ. ἐπισκευῆς Παλ. Ἀνακτόρ.	26.601.069,40		Emprunt 7 % 1933 42.000.000 drs achev. de répar. de l'ex Palais
Δάνειον 6 % 1931 Ἀγιορειτικόν	249.814.829,86		Emprunt 6 % 1931 de «Mont Athos»
» 3 % 1936 δρχ. 891.000.000 (Κλῆριγκ)	793.750.773,70		» 3 % 1936 Drs. 891.000.000 (Clearing)
Δάνειον 3 % 1937. Δρ. 486.000.000 (Κλῆριγκ 12.000.000 Μάρκα)	290.898.848,86		» 3 % 1937 Drs. 486.000.000 (Clearing 12.000.000 Mks)
» 5 1/2 % 1938 δρχ. 2.128 ἑκατ. ἐκ συγκεφαλαιώσεως ὀφειλῶν τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος (Συμβ. 11-10-38. Α.Ν. 1419(1938)	2.128.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1938 drs. 2.128 millions provenant de la capitalisation de Dettes de l'Etat à la Banque de Grèce (Accord du 11-10-38. Loi de nécessité 1419/1938).
Δάνειον 0,30 % 1939 δρχ. 2.875.874.273 ἐκ συγκεφαλαιώσεως ὀφειλῶν τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος - Σύμβ. 23-12-38 Ἀν. Νόμος 1556/1939	2.875.874.273,00		Emprunt 0.30 % 1939, dr. 2.875.874.273: Capitalisation de dettes de l'Etat à la Banque de Grèce. Conv. 23.12.38. Loi de héc. 1556/1939.
Ἄτοκον εἰς δραχμὰς δάνειον ἐκ μετατροπῆς δανείου δραχμῶν χρυσῶν 16.436.000	244.374.937,00		Emprunt sans intérêts: Conversion de l'emprunt de dr. or 16.436.000.
Δάνειον 5 1/2 % 1939 δρχ. 7.000.000 Ταμείου Παρ)κῶν καὶ Δανείων διὰ τὴν ἀνέγερσιν νέων ἀποθηκῶν ὁλικοῦ στρατοῦ ἐν Πειραιεῖ. Σύμβ. 29-12-38 Ἀν. Νόμος 1574)1939	7.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1939 dr. 7.000.000 de la Caisse de Dépôts et Consignations pour la construction au Pirée de nouveaux dépôts pour le matériel de l'année. Conv. 29/12/38. Loi de héc. 1574/1939.
» 5 1/2 % 1937 Δρ. 320.000.000 Ταμείου Συντάξεων Μηχανικῶν καὶ Ἐργολήπτων Δημοσίων Ἔργων	14.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 Dr. 320.000.000 de caisse de retraites d'ingénieurs et d'entrepreneurs de travaux publiques
» 6,25 % 1937 Δρ. 760.000.000 Ταχυδρομικῶν Ταμευτηρίων	500.000.000,00		» 6,25 % 1937 Dr. 760.000.000 de caisse d'épargne post.
Δάνειον 5 1/2 1937 185 ἑκ. Δρ. Ταμείου Συντάξεων Αὐτοκινητιστῶν Α'. Τμ. ἔτους 1937	50.000.000,00		Emprunt 5 1/2 1937 185 mil. de Caisse de retraites des propriétaires d'Automobiles et Chauffeurs A. Part.
Δάνειον 5 1/2 1937 80 ἑκ. δρ. Τμ. Ναυτικοῦ Ἀπομαχικοῦ Ταμείου Α'. Τμ. ἔτους 1937	4.000.000,00		Emprunt 5 1/2 1937 80 mil. de Fonds des invalides de la marine A. part.
Δάνειον 5 1/2 1937 80 ἑκ. Δρ. Τμ. Ταμείου Προνοίας Ἀνωτέρων πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ Α'. Τμ. 1937	2.000.000,00		Emprunt 5 1/2 1937 80 mil. de Caisse de prévoyance pour les équip. supérieurs de la mar. Marchande A part.
Δάνειον 5 1/2 1937 80 ἑκ. Δρ. Τμ. Ταμείου Προνοίας Κατωτέρων πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτ. Α'. Τμ. 1937	2.000.000,00		Emprunt 5 1/2 1937 80 mil. de Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande A Part.
Δάνειον 5 1/2 1937 80 ἑκ. Μετοχικοῦ Ταμείου Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ Α'. Τμ. 1937	8.000.000,00		Emprunt 5 1/2 1937 80 mil. de Caisse mutuelle de la marine Royale A. Part.
Δάνειον 5 1/2 1937 10 ἑκ. δρ. Ταμείου Συντάξ. Προσωπ. Ἐμπορ. καὶ Βιομηχ. Ἐπιμελητ. τοῦ Κράτους Α'. Τμ. 1937	1.000.000,00		Emprunt 5 1/2 1937 10 mil. de Caisse de retraites du personnel des chambres de commerce et d'industrie de l'Etat A. Part.
Δάνειον 5 1/2 1937 500 ἑκ. Δρ. Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων Α'. Τμ. 1937	40.000.000,00		Emprunt 5 1/2 1937 500 mil. de Caisse des Dépôts et Consignations A. Part.
Δάνειον 5 1/2 % 1937 15 ἑκ. Ταμείου Συντάξεων Νομικῶν	15.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 15 mil. dr. Cais. de retraite des avocats
» 5 1/2 % 1937 35 ἑκ. δρ. Ταμ. Προν. Δημοσίων Ὑπαλλήλων Α' Τμ. 1937 17 ἑκατ.	17.000.000,00		» 5 1/2 % 1937 35 mil. dr. Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics A. Part. 1937 dr. 17 mill.
Δάνειον 5 1/2 % 1937 7 ἑκατ. Δραχ. Ταμείου Ἀρωγῆς Ἀξιωματ. Χωροφυλακῆς (Α'. Τμ. 1937 Δρ. 3 ἑκ.)	3.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 7 mil. dr. de caisse d'offic. de la gendarmerie (A. part. 1937 dr. 3 mil.).
Δάνειον 5 1/2 % 1937 35 ἑκ. Δραχ. Ταμείου Συντάξεων Προσωπ. Ἀγρ. Τραπέζης Ἑλλάδος	35.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 35 mil. dr. de caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole.
Δάνειον 5 1/2 % 1937 125 ἑκατ. Δρ. Τομείου Συντάξεων τῶν Τρ. Ἐθνικῆς Κτηματικῆς καὶ Τραπ. Ἑλλάδος (Α'. Τμ. 1937 Δρ. 25 ἑκ.)	25.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 125 mil. dr. de caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce (A. part. 1937 dr. 25 mil.).
Δάνειον 5 % 1937 10 ἑκατ. Δρ. Ταμείου Προνοίας Ἐργατῶν λιμένος Πειραιῶς	10.000.000,00		Emprunt 5 % 1937 10 mil. dr. de caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée.
Δάνειον 5 % 1937 7 ἑκ. δρχ. τοῦ Ταμείου Ἀσφαλίσεως Ἀρτεργατῶν	7.000.000,00		Emprunt 5 % 1937 7 mil. dr. de caisse d'Assur. des ouvriers boul.
» 5 1/2 % 1937 50 ἑκ. δρχ. τοῦ Ταμείου Συντάξεως καὶ Αὐτασφαλίσεως Ὑγειονομικῶν (Α'. Τμ. ἔτ. 1937 Δρ. 10 ἑκατομ.)	10.000.000,00		» 5 1/2 % 1937 50 mil. dr. de caisse de retraite des employés sanitaires
Δάνειον 5 1/2 % 1937 75 ἑκ. δρχ. τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Πολιτικῶν Ὑπαλλήλων (Α'. Τμ. ἔτ. 1937 Δρ. 35 ἑκ.)	35.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 75 mil. dr. de caisse mutuelle des fonctionnaires civils (A'. part. 1937 dr. 35 mil.)
Δάνειον 5 1/2 % 1938 100 ἑκ. δρ. Μετοχ. Ταμείου Στρατοῦ (Α' Τμ. ἔτος 1938)	25.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1938 100 m. de caisse mutuelle militaire (A Part. année 1938).
» 5 1/2 % 1937 80 ἑκ. Μετοχικοῦ Ταμείου Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ (Β' Τμ. ἔτος 1938)	8.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 80 mil. de Caisse mutuelle de la marine Royale (B. Part. ann. 1938 dr. 8 mil.).
» 5 1/2 % 1937 δρ. 100 ἑκ. Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρ. 30 ἑκ.)	30.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 100 mil. de Caisse des Dépôts et Consignations (B. Part. ann. 1938 dr. 30 mil.).
» 5 1/2 % 1937 δρ. 80 ἑκ. Ναυτ. Ἀπομαχικοῦ Ταμείου (Β' Τμ. 1938 δρ. 4 ἑκ.)	4.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 80 mil. de Fonds des invalides de la marine (B. Part. ann. 1938 dr. 4 mil.).
» 5 1/2 % 1937 δρ. 80 ἑκ. Ταμείου Προνοίας Ἀνωτ. πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ (Β' Τμ. ἔτος 1933 δρ. 2 ἑκ.)	2.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 80 mil. de Cais. de prévoyance pour les équip. supér. de la mar. March. (B. Part an. 1938 dr. 2 m.)
» 5 1/2 % 1937 80 ἑκ. Ταμείου Προνοίας Κατωτ. πληρωμ. Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρ. 2 ἑκ.)	2.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 80 mil. de Cais. de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. (B. Part. ann. 1938 dr. 2 m.)
» 5 1/2 % 1937 δρ. 32 ἑκ. Ταμ. Συντάξεων Μηχανικῶν καὶ Ἐργολήπτων Δημοσ. Ἔργων (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρ. 9 ἑκ.)	9.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 32 m. de Cais. de retr. d'Ingén. et d'entrepreneurs de trav. publ. (B. Part. an. 1938 dr. 9 m.)
» 5 1/2 % 1937 δρ. 7 ἑκ. Ταμείου Ἀρωγῆς Ἀξιωματικῶν Χωροφυλακῆς (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρ. 444.444,40)	444.444,40		Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 7 m. de Cais. d'offic. de la gendarmerie (B. Part. ann. 1938 dr. 444.444,40).
» 5 1/2 % 1937 δρ. 75 ἑκ. Μετοχ. Ταμείου Πολιτικῶν Ὑπαλλήλων (Β' Τμ. ἔτος 1938 δρ. 20 ἑκ.)	20.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 dr. 75 m. de Cais. mutuelle des fonctionnaires civils (B. Part. ann. 1938 dr. 20 mil).
Δάνειον 5 1/2 % 1937 185 ἑκ. δρ. Ταμείου Συντάξεων Αὐτοκινητιστῶν (Β' Τμ. 1938 δρ. 15 ἑκ.)	15.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 185 m. dr. de Caisse de retraites des propriétaires d'Automobiles et Chauffeurs (B. Part. 1938)
Δάνειον 5 1/2 % 1937 10 ἑκ. δρ. Ταμείου Συντάξ. Προσωπ. Ἐμπορ. καὶ Βιομηχ. Ἐπιμελητ. τοῦ Κράτους (Β' Τμ. 1938 δρ. 1 ἑκ.)	1.000.000,00		Emprunt 5 1/2 % 1937 10 m. dr. de Caisse de retr. du person. des chambres de comm. et d'ind. de l'Etat (B. Part. 1938).

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

συνέχεια — β) Ἰανουάριος 1939 — b) Janvier 1939 — suite

Ἐνδείξεις δανείων	Ὑπόλοιπον - Solde δραχμαὶ σταθ.—drachmes stabil.		Désignation des emprunts
Δάνειον $5^1/_2$% 1937 125 ἑκ. δρ. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. τῶν Τρ. Ἐθνικῆς, Κτηματικῆς καὶ Ἑλλάδος (Β' Τμ. ἔτος 1938 10 ἑκ. δρ.)	10.000.000,00		Emprunt $5^1/_2$% 1937 125 m. de C. de retraite du person. des Banques Nationale, Foncière et de Grèce (B. Part. 1938)
» $5^1/_2$% 1937 35 ἑκ. δρ. Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων (Β' Τμ. 1938 2 ἑκ. δρ.)	2.000.000,00		» $5^1/_2$% 1937 35 m. dr. de Caisse de prévoyances de fonctionnaires publics (B. Part. 1938).
» $5^1/_2$% 1937 50 ἑκ. δρχ. Ταμείου Συντάξεως καὶ αὐτασφαλίσεως Ὑγειονομικῶν (Β' Τμ. ἔτους 1938 δρχ. 4.444.444.40)	4.444.444,40		» $5^1/_2$% 1937 50 mil. dr. de Caisse de retraite des employés sanitaires (B. Part 1938 dr. 4.444.444 40).
» 6,25% 1937 δρχ. 760 ἑκ. Ταχ)κῶν Ταμιευτηρίων (Β' Τμ. ἔτους 1938 δρχ. 130 ἑκ.)	130.000.000,00	13.979.170.418,82	» 6.25%, 1937, dr. 760 millions de la Caisse d'Épargne des P.T.T. (B. part. 1938 130 m.).
Γ'. Κυμαινόμενον χρέος		993.921.243,13	**C. Dette flottante**
1) Εἰς Ξένον Νομισμα			1) En monnaie étrangère
Προκαταβολὴ Speyer	534.917.054,25	534.917.054,25	Avance Speyes
2) Εἰς Δραχμὰς (Δημοσίου χρέους)			2) En Drachmes de la Dette publique
Ὑπόλ. ἐκ τοῦ παρὰ τῇ Ἐθν. Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδ. λ)σμοῦ Ἐπισιτισμοῦ	27.030.751,81		Solde chez la Banq. Nat. de la Grèce du compte de ravitaillem
Γραμμάτια Στρατιωτικῶν προμηθειῶν	342.695.865,25	369.726.608,06	Effets de fournitures militaires
3) Εἰς Δραχμὰς (Χρηματιστικοὺς λ)σμοὺς)			3) En Drachmes (Comptes de bourse)
Ἔντοκα Γραμμάτια Ἐθνικῆς Ἀμύνης	135.750,00		Bons à intérêt de la Défense Nationale
Προκαταβολαὶ ἐκ τοῦ παρὰ τῇ Ἐθν. Τραπ. τῆς Ἑλλάδ. λ)σμοῦ ἐκ τοῦ Ἑλλην. Δημοσ. ἐκ τοῦ Δανείου Σταθεροπ. καὶ Ἐλλειμμάτων	86.141.830,82		Avances effectuées du comp. existant chez le Banq. Nat. Grèce de la Dette Publiq. de l'Empr. de stabilisat. et des Déficits
Ἐθν. Τράπ. τῆς Ἑλλάδ. - Λ)σμὸς Διαχ. Γραμματίων Ἐθν. Ἀμύνης.			Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administr. de billets de Déf. Nat.
» » » » - » » μακροπρόθεσμων γραμματίων Ἐθνικῆς Ἀμύνης	—	86.277.580,82	Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administration de billets à longue échéance
Δ'. Διάφοροι Ὑποχρεώσεις			**D. Engagements divers**
Ὀφειλαὶ πρὸς Ἀγροτικὴν Τράπ. τῆς Ἑλλ. (Νόμος 4332 τοῦ 1929)		160.000.000,00	Dettes à la Banq. Agricole de la Grèce (Loi 4332 de 1929)
Ε'. Μὴ καταβληθεῖσα Ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον Νόμισμα Δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933-34 καὶ ἐντεῦθεν «Συμφωνία Λονδίνου - Νοέμβριος 1933 καὶ Αὔγουστος 1936».		5.083.530.297,50	**E. Versement non effectué du Service d'Emprunts en monnaies étrangères. (Accord de Londres Novembre 1933 et Août 1936).**
Γενικὸν σύνολον		52.280.444.234,55	Total général

16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939 — 16. Bilan de la dette publique au 31 Janvier 1939

Λογαριασμοί	Μερικὰ ποσὰ Montants partiels	Ὑπόλοιπα 31 Ἰανουαρίου 1939 Soldes au 31 Janvier 1939	Comptes
Ἐνεργητικὸν — Actif			
1. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον τοῦ Δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1938	52.055.653.799.15		1. Capital nominal de la dette publique au 31 Décembre 1938
Αὔξησις Δημοσίου χρέους κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939	141.738.719.26		Augmentation de la dette publique pendant le mois de Janvier 1939 141.738.719.26
Ἐλάττωσις Δημοσίου χρέους κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939	3.225.864.68	138.512.854.58	Diminution de la dette publique pendant le mois de Janvier 1939 3.225.864.68
Ἤτοι συνολικὸν ποσὸν Δημοσίου χρέους εἰς δραχμὰς σταθεροποιημένας	*52.194.166.653.73	α 52.194.166.653.73	Montant global de la dette publique en drachmes stabilisées
2. Δάνεια τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους		1.623.169.865.32	2. Prêts de l'Etat à des tiers
3. Προκαταβολαὶ τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους		14.763.097.20	3. Avances de l'Etat à des tiers
4. Συνδρομαὶ καὶ προικοδοτήσεις		2.213.068.055.15	4. Contributions et dotations
5. Προκαταβολαὶ διὰ λογαριασμὸν ἀνταλλαξίμου περιουσίας		4.257.479.482.65	5. Avances pour compte des biens échangeables
6. Πολεμικαὶ ἐπανορθώσεις		6.236.116.597.45	6. Réparations de guerre
7. Διάφοροι συμβατικαὶ ὑποχρεώσεις τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον		6.907.500.00	7. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat
Λογαριασμοὶ τάξεως			**Comptes d'ordre**
1. Διάφοροι ὀργανισμοὶ ὑπὲρ ὧν ἐχορηγήθησαν ἐγγυήσεις ὑπὸ τοῦ Δημοσίου	4.058.686.676.23		1. Divers organismes en faveur desquels des garanties ont été accordées par l'Etat
2. Ἀνταλλάξιμος περιουσία	3.336.342.000.00	7.395.028.676.23	2. Biens échangeables
Σύνολον		73.940.699.927.73	Total
Παθητικὸν — Passif			
1. Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς ξένον νόμισμα		32.066.822.275.10	1. Emprunts et dettes en devises étrangères
2. Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς δραχμὰς		13.979.170.418.82	2. Emprunts et dettes en drachmes
3. Κυμαινόμενον χρέος		904.643.662.31	3. Dette flottante
4. Διάφοροι ὑποχρεώσεις		160.000.000.000	4. Engagements divers
5. Μὴ καταβληθεῖσα ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933—34 καὶ ἐφ'ἑξῆς συμφώνως ταῖς συμφωνίαις Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936		5.083.530.297.50	5. Partie non versée du service des Emprunts en devises étrangères à partir de l'année financière 1933—34 conformément aux accords de Londres de novembre 1933 et août 1936
6. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1938	14.248.567.431.22		6. Capital nominal des dettes de tiers envers l'Etat au 31 Décembre 1938
Αὔξησις τοῦ ὡς ἄνω ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸ Δημόσ. κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939	102.937.163.55		Augmentation du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant le mois de Janvier 1939 102.937.163.55
Ἐλάττωσις τοῦ ὡς ἄνω ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸ Δημόσ. κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939	— 102.937.163.55	α 14.351.504.597.77	Diminution du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant le mois de Janvier 1939 —
Λογαριασμοὶ τάξεως			**Comptes d'ordre**
1. Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων	7.541.259.998.51		1. Garanties de l'Etat en faveur de tiers
2. Μείωσις κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1939	146.231.322.28	7.395.028.676.23	2. Diminution pendant le mois de Janvier 1939
Σύνολον		73.940.699.927.73	Total

* Τὸ Δημόσιον Χρέος εἰς δραχμὰς μὲ τιμὰς πωλήσεως συν)τος Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1939 ἔχει ὡς ἑξῆς :
La dette publique convertie en drachmes au cours de vente du change de la Banque de Grèce du 31 Janvier 1939 se chiffre comme suit :

α) Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς ξένον νόμισμα Emprunts et dettes en devises étrangères	Φρ. χρ. Frs or	904.083.624.85	× 38.00	= Δρ.-Drs	34.355.177.744.30	
	£	26.630.724.00 1,6	× 550.00	= »	14.646.898.203.66	
	$	65.737.417.28	× 117.70	= »	7.737.294.013.85	
	Φρ. Γαλλ. - Frs Fr.	138.955.803.86	× 3.13	= »	434.931.666.08	
	Μάρκα χρ. - Mks or	8.324.000.00	× 43.00	= »	357.932.000.00	
	Λέβα - Leva	1.012.222.623.00	× 1.45	= »	1.467.722.803.35	
	£ χρ. 4.583.140 ἢ Φιορ. Ὁλλανδ. £ or 4.583.140 ou Fl. h.	55.488.075.98	× 63.40	= »	3.517.944.017.13	
	Λίραι Τουρκίας χάρτιναι Livres Turques papier	1.940.210.70	× 94.50	= »	183.349.911.15	
	Μάρκα (γρμμ. στρατιωτ. προμηθειῶν) Mks (effets pour fournitures militaires)	14.942.721.38	× 41.50	= »	620.122.937.29	
	Belgas (Γραμμ. Στρατιωτ. Προμηθειῶν) Belgas (effets de fournitures militaires)	2.084.099.00	× 20.00	= »	41.681.980.00	Δρ. Drs 63.363.055.276.81
β) Δάνεια καὶ ὀφειλαὶ εἰς δραχμὰς - Emprunts et dettes en drachmes						» 13.979.170.418.82
γ) Κυμαινόμενον χρέος εἰς ξένον νόμισμα Dette flottante en devises étrangères	$	7.132.227.39	× 117.70	= »	839.463.163.80	Δρ.-Drs 839.463.163.80
	Δραχμαὶ - Drs	369.726.608.06	.....	=	.....	» 369.726.608.06 Δρ.-Drs 1.209.189.771.86
δ) Διάφοροι ὑποχρεώσεις (ὀφειλαὶ πρὸς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος) - Engagements divers (dettes envers la Banque Agricole de Grèce)						» 160.000.000.00
ε) Μὴ καταβληθεῖσα ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933 - 34 καὶ ἐφ' ἑξῆς συμφώνως ταῖς συμφωνίαις Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936 - Partie non versée du service des emprunts en devises étrangères à partir de l'année financière 1933 - 34 conformément aux accords de Londres (novembre 1933 et août 1935)						» 5.083.530.297.50
Σύνολον δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939 — Montant total de la dette publique au 31 Janvier 1939						» 83.794.945.784.99

17. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939 δανείων, προκαταβολῶν καὶ συνδρομῶν χορηγηθεισῶν παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τρίτους, ὡς καὶ λοιπῶν ὀφειλῶν πρὸς τὸ Δημόσιον

17. Capital nominal au 31 Janvier 1939, des prêts, avances et contributions de l'Etat à des tiers ainsi que d'autres dettes envers l'Etat

Α'. Δάνεια τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους:		1.848.263.967.87	**A. Prêts de l'Etat à des tiers:**
1. Δάνειον 14.000.000 εἰς ταμεῖον ἀρωγῆς ἀξιωματικῶν χωροφυλακῆς	5.000.000.00		1. Prêt de 14.000.00 à la caisse d'assistance des officiers de gendarmerie.
2. Ταμεῖον Ἐθνικῆς ὁδοποιΐας, ποσὸν διατεθὲν ἐκ τῶν παραγωγικῶν δανείων διὰ κατασκευὴν ἔργων ὁδοποιΐας	1.606.539.899.59		2. Caisse pour la construction de routes Nationales, montant des Emprunts productifs affecté à la construction de routes.
3. Δάνειον πρὸς τὴν νέαν Ἀνών. Ἑταιρίαν Διώρυγος Κορίνθου δραχ. 12.000.000. Νόμου 3301	11.028.570.65		3. Prêt de 12.000.000 drs accordé à la nouvelle Sté anonyme du canal de Corinthe en vertu de la loi 3301.
4. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμεῖον Ἡγουμενίτσης. Νόμου 3845	320.857.59		4. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port d'Higoumenitsa.
5. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμεῖον Πάργας. Νόμου 3845	148.940.62		5. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Parga.
6. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμεῖον Σαγιάδος Νόμου 3845	131.596.87	1.623.169.865.32	6. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Sayada.
7. Εἰς Δῆμον Ἀθηναίων	29.128.413.15		7. A la Municip. d'Athènes
8. » » Πειραιῶς	23.125.000.00		8. » » » du Pirée
9. » » Θεσσαλονίκης	7.624.998.10		9. » » » de Salonique
10. » » Ξάνθης	1.600.000.00		10. » » » de Xanthe
11. Εἰς Λιμενικὴν ἐπιτροπὴν Ἡρακλείου	16.000.000.00		11. A la commission du port de Candie.
12. Εἰς Ἑταιρίαν Πυριτιδοποιείου καὶ Καλυκοποιείου	12.635.359.50		12. A la Société de Poudrerie et Cartoucherie.
13. Ἔντοκος συνδρομὴ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρίαν ΣΠΑΠ	90.556.846.40		13. Subvention à interêts de l'Etat à la Société des chemins de fer du Péloponèse.
14. Ἄτοκον δάνειον Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρίαν ΣΠΑΠ	23.923.385.20		14. Prêt sans intêret de l'Etat à la société des chemins de fer du Péloponèse.
15. Δάνειον εἰς εἰδικὸν Ταμεῖον ἐπαρχιακῆς ὁδοποιΐας Βόλου	6.000.000.00		15. Prêt à la caisse spéciale de construction de routes départementales de Volo.
16. Ἄτοκον δάνειον Δημοσίου πρὸς τὴν ὑπηρεσίαν Ραδιοφωνικῶν ἐκπομπῶν	14.500.000.00	α) 225.094.002.35	16. Prêt sans intêret de l'Etat au service de Radiodiffusion.
Β'. Προκαταβολαὶ τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους		77.657.005.81	**B. Avances de l'Etat à des tiers**
1. Εἰδικὸν ταμεῖον συνοικισμοῦ Νέας Σμύρνης, καταβληθέντες εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι διὰ λογαριασμὸν ἄνω ταμείου	462.578.00		1. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne, interêts payés à la Banque Nationale de Grèce pour le compte de cette caisse.
2. Ἐπιτροπὴ Ὀλυμπίων καὶ κληροδοτημάτων	1.000.000.00		2. Commission des Jeux Olympiques et des Legs.
3. Ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα Θεσσαλίας	13.300.519.20	14.763.097.20	3. Travaux d'endiguement en Thessalie.
4. Εἰδικὸν ταμεῖον συνοικισμοῦ Νέας Σμύρνης	2.000.000.00		4. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne.
5. Ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα Θεσσαλίας	3.199.480.80		5. Travaux d'endiguement en Thessalie.
6. Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. Προκαταβολὴ διὰ τὴν συγκέντρωσιν τοῦ ἐν Κρήτῃ σταφυλοπνεύματος	41.398.758.71		6. Banque Nationale de Grèce. Avance pour la concentration de l'alcool de marc du raisin en Crète.
7. Εἰδικὸς λογαριασμὸς σιδηροδρομικῶν συνταξιούχων	16.000.000.00		7. Compte spécial des retraités des chemins de fer.
8. Ἰδιοσυντήρητον γυμνάσιον Αἰγίου	25.000.00		8. Gymnase doté d'Aegion.
9. » » Γυθείου	20.000.00		9. » » de Ghythion.
10. » » Πετριτσῆ	20.000.00		10. » » de Petritsi.
11. Εἰς κοινότητα Κωνσταντζῆς	113.500.00		11. A la commune de Constantza.
12. Εἰς κοινότητας Παληομανίνης, Προδρόμου καὶ Ἀστακοῦ διὰ τὴν κατασκευὴν ὑδατοδεξαμενῶν	117.169.10	β) 62.893.908.61	12. Aux communes de Paliomanina, Prodromou et Astakos pour la constuction de reservoirs d'eaux.
Γ'. Συνδρομαὶ καὶ προικοδοτήσεις		2.213.068.055.15	**C. Contributions et dotations**
1. Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος		790.000.000.00	1. Banque Agricole de Grèce.
2. Καταβληθεῖσα διὰ λογαριασμὸν τῶν Σ.Ε.Κ. ὑπηρεσία Δανείων καὶ Κυμαινομένου Χρέους		1.402.094.887.15	2. Paiement pour compte des Chemins de fer de l'Etat, service des Emprunts et de la Dette Flottante.
3. Συνδρομὴ εἰς τοὺς Σ.Ε.Κ. πρὸς κάλυψιν ἐλλειμμάτων		21.973.168.00	3. Contribution aux chemins de fer de l'Etat en couverture de déficits.
Δ'. Προκαταβολαὶ διὰ λογαριασμὸν τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας		2.213.068.055.81	**D. Avances pour compte des biens échangeables**
1. Καταβληθέντα διὰ τόκους κλπ. δανείων ἀντιαλλαξίμων		3.762.142.450.80	1. Paiement d'interêts etc. des Emprunts des Réfugiés échangeables.
2. Καταβληθέντα δι' ἐξόφλησιν προκαταβολῶν Α' Μητρῴου		359.209.215.85	2. Paiements pour acquit des avances aux réfugiés échangeables du 1er registre.
3. Καταβληθέντα ἔναντι χρεωστικοῦ ὑπολοίπου λογαριασμοῦ ἄρθρου 12 συμβ. ἀνταλ.		136.127.816.00	3. Paiements à valoir sur le solde débiteur du compte prévu par l'Art. 12 de la convention à échange de populations
Ε'. Πολεμικαὶ Ἐπανορθώσεις		4.257.479.482.65	**E. Réparations de Guerre**
1. Γερμανικαὶ (58 δόσεις) Μάρκα χρυσᾶ	136.400.000.00		1. Allemandes (58 versements) MKs or.
2. Βουλγαρικαὶ (36 ») » »	106.277.000.00		2. Bulgares (36 ») » »
3. Οὐγγρικαὶ (14 ») » »	69.733.000.00		3. Hongroises (14 ») » »
4. Τσεχοσλοβακικαὶ (36 ») » »	27.317.000.00		4. Tchécoslovaques (36 ») » »
ἤτοι » »	339.727.000.00	6.236.116.597.45	
ΣΤ'. Διάφοροι συμβατικαὶ ὑποχρεώσεις τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον			**F. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat**
Ἀνώνυμ. Ἑλλην. ἑταιρ. ὑδάτων ἀποδοτέα ἀμοιβὴ ἐπὶ πλέον εἰσπραχθεῖσα ἐκ προσθέτου φόρου οἰκοδομῶν (συμβ. 16-8-35 κυρωθεῖσα δι' ἀναγκαστικοῦ Νόμου 23-1-36)		6.907.500.00	Société anonyme Hellénique des Eaux.—Restitution de droit de l'impôt additionnel sur les constructions immobilières perçus en plus (accord du 16-8-35 ratifié par le Décret-loi du 23-1-36).
Γενικὸν σύνολον		14.639.492.508.73	Total général

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ποσῶν ἐμφανίζονται εἰς τοὺς διαφόρους λ)σμοὺς τοῦ Δημοσίου ταμείου.
Des sommes ci-dessus il est inscrit aux Comptes divers du Trésor.

α'). Δραχ.-drs. 225.094.002.35
β'). » » 62.893.908.61
» » 287.987.910.96

18. Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων κατὰ τὴν 31 Ἰανουαρίου 1939

18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers au 31 Janvier 1939

Δάνεια χορηγηθέντα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Κράτους				**Prêts accordés avec la garantie de l'Etat**
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῶν Ταχυδρομικῶν ταμιευτηρίων		1.140.782.276.25		Prêts accordés par la Caisse d'Epargne Postale
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων		265.122.514.25		Prêts accordés par la Caisse de Dépôts et Consignations
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ		51.105.580.20		Prêts accordés par la Caisse de Retraités Militaires
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος		409.949.840.23		Prêts accordés par la Banque Nationale de Grèce
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος		78.376.056.70		Prêts accordés par la Banque Nationale de Crédit Foncier de Grèce
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Συντάξεων προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. Ν. 5400		3.043.752.50		Prêts accordés par la Caisse de retraite du personnel des chemins de fer de l'Etat loi 5400
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Hambros Bank πρὸς τὴν Ἑταιρ. Λιπασμάτων		170.625.000.00		Prêts accordés par la Hambros Bank Ltd à la Sociéte de Prod. Chimiques et d'Engrais
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ Δ. Πολυμέρη πρὸς εἰδ. ταμ. ἐπαρχ. ὁδοπ. Βόλου		34.068.675.00		Prêts accordés par D. Polymeris à la caisse spéciale pour la construction de routes départementales de Volo
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας ὁπλιτῶν χωροφυλακῆς		14.520.001.00		Prêts accordés par la Caisse de secours mutuel des effectifs de la gendarmerie
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Τρ. τῆς Ἑλλάδος (πιστώσ. χορηγ. εἰς Ἀγρ. Τρ. Ἑλλ.)		700.000.000.00		Prêts accordés par la Banque de Grèce (crédits accordés à Banque Agricole de Grèce).
Δάνεια ὁμολογιακὰ τοῦ αὐτονόμου ὀργανισμοῦ σεισμοπαθῶν Κορινθίας		297.500.000.00		Emprunts à obligations de l'Organisme Autonome des Victimes des tremblements de terre de Corinthie
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἀγροτ. Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὡς κάτωθι:				Prêts accordés par la Banque Agricole de Grèce comme suit:
Σύνολον χορηγήσεων	995.114.660.28			995.114.660.28 Total des avances
Πιστωτικὰ ὑπόλοιπα διαφόρων λογαριασμῶν	16.104.942.73			16.104.942.73 Soldes créditeurs des différents comptes
Καθαρὸν χρεωστικὸν ὑπόλοιπον	979.009.717.55	893.592.980.10	4.058.686.676.23	979.009.717.55 Solde net débiteur
Δάνεια ἀνταλλαξίμων				**Emprunts des Réfugiés Echangeables**
Δάνειον 8 % 1926 1928 καὶ καὶ 6 % 1928		3.336.342.000.00	3.336.342.000.00	Emprunt 8% 1926 et 1928 et 6% 1928
Σύνολον			7.395.028.676.23	Total

19. Κίνησις τοῦ Λ)σμοῦ συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τοῦ Κράτους καὶ κατάστασις ὑπολοίπων τῶν ἐν γένει λ)σμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος.

19. Mouvement du compte «Centralisation des recettes et paiements de l'Etat» et soldes des autres comptes du Trésor auprès de la Banque de Grèce

Ἀνάλυσις τοῦ συγκεντρωτικοῦ λ)σμοῦ εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν—Analyse du compte de centralisation des recettes et paiements de l'Etat

1 — 31 Μαΐου 1939	Πίστωσις Crédit	Χρέωσις Débit	Ἑβδομαδ. ὑπόλοιπον τοῦ λ)σμοῦ τοῦ Δημοσίου—Solde hebdomadaire du compte de l'État	1 — 31 Mai 1939
Ὑπόλοιπον τῇ 31-3-39			- 6.300.472.669.81	Solde au 31-3-39
1— 7 Μαΐου 1939	271.132.894.85	297.223.951.55	- 6.326.563.726.51	1- 7 Mai 1939
8—15 » »	340.620.150.61	453.468.838.70	- 6.439.412.414.60	8-15 » »
16—22 » »	213.199.173.55	298.775.474.65	- 6.524.988.715.70	16-22 » »
23—31 » »	544.230.506.45	596.528.318.35	- 6.577.286.527.60	23-31 » »
Σύνολον	**1.369.182.725.46**	**1.645.996.583.25**		Total
Ὑπόλοιπον τῇ 31-5-1939			- 6.577.286.527.60	Solde au 31-5-1939

Χρέωσις				Débit
Ὑπόλοιπον τῇ 31-12-1938			5.626.363.968.75	Solde au 31-12-1938
Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 31ης Μαΐου 1939 ὁ ὡς ἄνω λογαριασμὸς ἐχρεώθη μὲ:				Du 1er Janvier au 31 Mai 1939 le compte du Trésor à été débité de:
1. Ἐπιταγὰς καὶ ἐντολὰς πληρωθείσας παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος	2.324.254.955.82			1. Chèques et ordres payés par le siège Central de la Banque
Ἐπιταγαὶ καὶ ἐντολαὶ πληρωθεῖσαι παρ' Ὑποκαταστημάτων καὶ πρακτορείων	2.034.790.851.75	4.359.045.807.57		Chèques et ordres payés par les succursales et agences
2. Ἀναλήψεις ταμιῶν τοῦ Δημοσίου διὰ τὴν ἐνέργειαν ἀπ' εὐθείας πληρωμῶν:				2. Versements des fonds aux caissiers de l'État pour les paiements directs aux ayants-droit
α) παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος ...	69.960.141.05			
β) παρ' ὑπ)των καὶ πρακτορείων	371.286.80	70.331.427.85		
3. Λοιπὰς πληρωμὰς ἐνεργηθείσας παρὰ τῆς Τραπέζης διὰ λ)σμὸν τοῦ Δημοσίου ταμιακῶς καὶ συμψηφιστικῶς		3.117.146.711.55		3. Autres paiements effectués par la Banque pour compte du trésor au comptant et en compte
4. Ἀντιλογισμούς		31.554.201.15	7.578.078.148.12	4. Extournes
Σύνολον χρεώσεως			**13.204.442.116.87**	Total du débit
Πίστωσις				**Crédit**
Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 31ης Μαΐου 1939 ὁ λογαριασμὸς οὗτος ἐπιστώθη μὲ:				Du 1er Janvier au 31 Mai 1939 le compte du Trésor a été crédité de:
1. Ἐνεργηθείσας καταθέσεις παρὰ τῶν Δημοσίων ταμιῶν:				1. Dépôts effectués par les caissiers de l'Etat:
α) παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι		2.846.442.370.87		a) auprès du siège central de la Banque
β) παρ' Ὑπ)μασι καὶ Πρακτορείοις		3.749.159.017.25		b) auprès des S)les et agences de la Banque
2) Ἀντιλογισμούς		31.554.201.15		2. Extournes
Σύνολον πιστώσεως			**6.627.155.589.27**	Total du crédit
Ὑπόλοιπον τῇ 31-5-1939			—6.577.286.527.60	Solde au 31-5-1939
Ἀνάλυσις τοῦ λ)σμοῦ καταθέσεων δημοσίου				**Analyse du compte de dépôts de l'État.**
I. Ὑπόλοιπον λ)σμοῦ συγκεντρώσεως εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν τῇ 31-5-1939			—	I. Solde du compte de centralisation des recettes et paiements de l'État au 31-5-1939.
II. Καταθέσεις Δημοσίου			63.231.613.13	II. Dépôts de l'État
III. Καταθέσεις Δημοσίων ἐπιχειρήσεων			55.045.185.66	III. Dépôts effectués par des entreprises publiques
IV. Καταθέσεις Δημοσίων διαχειριστῶν			88.790.645.70	IV. Dépôts effectués par les gérants du Trésor
V. Ἑλλην. Δημόσιον—Λ)σμὸς καταθέσεων δι' ὑπηρ. Ἀναγκαστικῶν Δανείων			58.735.468.35	V. Trésor Hellén.—Compte des dépôts pour le service des emprunts forcés
Ὑπόλοιπον τῶν λ)σμῶν τοῦ Δημοσίου τῇ 31-5-1939 ὡς ἡ λογιστικὴ κατάστασις			**265.802.912.84**	**Solde général des comptes du trésor au 31-5-1939**

20. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

1. Συνολικὴ κίνησις — 1. Total des recettes — δραχμαὶ - drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Σύνολον εἰσπράξεων Total des recettes			Ὑπηρεσία παλαιῶν δανείων Service des anciens emprunts			Ὑπηρεσία προσφυγικοῦ δανείου Service de l'emprunt des réfugiés		
	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἔξοδα Ἐπιτρ. Διαχειρίσεως Droits et dépenses de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἔξοδα Ἐπιτρ. Διαχειρίσεως Droits et dépenses de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Droits de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes
1934	3.935.210.670	110.037.841	3.825.172.829	3.381.677.527	91.774.404	3.289.903.123	553.533.143	18.263.437	535.269.706
1935	4.264.973.504	116.834.936	4.148.138.568	3.753.995.220	98.535.146	3.655.460.074	510.978.284	18.299.790	492.678.494
1936	4.459.493.209	136.405.892	4.323.087.317	3.947.519.513	117.219.396	3.830.300.117	511.973.696	19.186.196	492.787.200
1937	4.787.428.279	112.567.815	4.674.860.464	4.119.966.518	91.580.620	4.028.385.898	667.461.761	20.987.195	646.474.566
1938	5.040.351.354	139.919.419	4.900.431.935	4.317.011.994	119.032.094	4.197.979.900	723.339.360	20.887.325	702.452.035
1938 VII	466.882.644	6.040.128	460.842.516	403.453.665	4.135.273	399.318.392	63.428.979	1.904.855	61.524.124
VIII ...	417.453.584	8.576.897	408.876.687	354.797.813	6.810.243	347.987.570	62.655.771	1.766.654	60.889.117
IX	457.080.545	6.153.077	450.927.468	394.801.867	4.337.425	390.464.442	62.278.678	1.815.652	60.463.026
X	382.028.070	11.219.897	370.808.373	325.325.925	9.307.769	316.018.156	56.702.145	1.911.928	54.790.217
XI	470.350.061	25.016.317	445.333.744	401.668.198	23.078.502	378.589.696	68.681.863	1.937.815	66.744.048
XII	434.679.604	23.826.006	410.853.598	371.234.779	21.486.741	349.748.038	63.444.825	2.339.265	61.105.560
1939 I	413.669.023	9.410.350	404.258.673	347.649.161	8.106.694	339.542.467	66.019.862	1.303.656	64.716.206
II	354.781.055	9.816.010	344.965.045	303.919.045	8.664.363	295.254.682	50.862.010	1.151.647	49.710.363
III	397.785.812	6.237.984	391.547.828	340.689.445	4.875.411	335.814.034	57.096.367	1.362.573	55.733.794
IV	387.949.154	15.521.688	372.427.466	334.494.250	13.863.558	320.630.692	53.454.904	1.658.130	51.796.774
V	411.716.454	8.788.882	402.927.572	351.904.882	6.508.208	345.396.674	59.811.572	2.280.674	57.530.898
VI	443.752.742	11.828.873	431.923.869	377.255.182	9.863.400	367.391.782	66.497.560	1.965.473	64.532.087
VII	459.949.082	11.587.643	448.361.439	383.697.929	9.689.657	374.008.272	76.251.153	1.897.986	74.353.167

20. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

2. Ἀκαθάριστοι * εἰσπράξεις κατ' εἶδος προσόδου — 2. Recettes brutes * par nature des revenus

δραχμαί - drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἅλας Sel	2. Πετρέλαιον Pétrole	3. Πυρεῖα Allumettes	4. Παιγνιόχαρτα Cartes à jouer	5. Σιγαρόχαρτον Papier à cigarettes	6. Καπνός Tabac	7. Χαρτόσημον Timbre	8. Ναξία σμύρις Emeri de Naxos	9. Φόρος οἰνοπνεύματος Taxe d'alcool	10. Τελωνεῖα Douanes	Σύνολον Total
Σύνολον εἰσπράξεων — Total des recettes											
1934	101.326.894	106.779.749	106.725.153	16.182.711	55.937.908	1.423.564.515	299.080.590	27.838.357	220.869.865	1.576.904.928	3.935.210.670
1935	102.740.687	104.665.168	110.494.999	16.471.207	55.746.553	1.471.203.250	311.519.312	24.440.774	185.386.555	1.882.405.999	4.264.973.504
1936	106.447.823	109.804.971	115.497.394	13.135.237	65.398.188	1.528.249.847	351.998.073	23.028.952	167.835.592	1.978.097.132	4.459.493.209
1937	112.848.386	113.046.284	119.360.366	11.202.746	61.423.898	1.522.691.186	428.651.598	29.494.278	253.925.425	2.134.784.110	4.787.428.277
1938	115.129.893	116.278.660	125.839.016	14.753.283	62.317.795	1.661.777.906	438.484.157	20.414.704	310.462.702	2.174.893.238	5.040.351.354
1938 VII	10.275.721	6.218.632	11.189.968	696.918	4.389.981	164.934.110	38.134.475	2.497.812	30.147.155	198.397.932	466.882.644
VIII	9.677.623	6.783.243	11.731.534	797.519	4.380.503	143.480.411	27.986.225	1.198.539	31.688.650	179.729.338	417.453.584
IX	9.659.159	8.663.131	11.538.009	1.019.026	7.108.415	182.512.100	40.160.725	921.376	23.989.600	171.509.004	457.080.545
X	10.442.311	11.518.009	11.377.291	1.411.234	5.006.004	110.948.534	36.896.925	392.506	23.396.900	170.608.356	382.028.070
XI	10.578.287	13.495.580	11.168.670	1.448.476	4.198.022	176.482.440	36.774.675	2.460.413	31.039.888	182.703.610	470.350.061
XII	10.431.764	14.457.352	10.855.942	3.283.958	6.258.117	127.907.701	37.009.101	1.567.429	31.024.501	191.883.746	434.679.604
1939 I	8.125.738	12.325.631	9.637.942	1.328.525	3.407.138	130.120.240	79.608.056	494.772	14.693.277	153.927.704	413.669.023
II	6.596.895	10.230.974	8.684.922	1.119.056	2.402.292	104.374.750	53.218.426	2.961.504	25.118.250	140.073.986	354.781.055
III	7.692.220	10 510.349	9.824.096	1.420.134	7.373.627	138.642.090	28.477.550	316.407	25.213.285	168.316.054	397.785.812
IV	9.021.555	8.711.329	11.200.041	1.053.620	4.624.599	137.209.876	38.749.600	1.346.572	22.035.688	153.996.274	387.949.154
V	12.113.188	7.925.357	12.205.138	966.722	2.110.130	127.621.700	32.626.350	799.890	23.877.500	191.470.479	411.716.454
VI	10.594.217	7.068.478	10.781.821	847.935	8.183.680	144.406.850	37.546.400	5.133.424	27.195.796	191.994.141	443.752.742
VII	10.297.013	6.323.819	11.371.935	755.169	3.976.539	160.866.910	35.043.977	2.835.802	38.965.936	189.511.982	459.949.082
Ὑπηρεσία παλαιῶν δανείων — Service des anciens emprunts											
1934	55.561.140	106.779.749	70.517.925	11.263.208	30.578.261	1.370.282.043	214.370.060	27.838.357	—	1.494.486.784	3.381.677.528
1935	56.552.122	104.665.168	72.333.708	11.234.892	30.383.452	1.440.000.025	222.851.457	24.440.774	—	1.791.533.622	3.753.995.220
1936	58.098.750	109.804.971	75.049.559	9.011.498	32.309.550	1.503.908.195	256.409.921	23.028.952	—	1.879.898.117	3.947.519.518
1937	63.261.023	113.046.284	76.357.600	7.912.361	29.446.486	1.466.301.886	294.977.912	29.494 278	—	2.039.168.687	4.119.966.517
1938	65.586.319	116.278.660	79.874.367	10.050.356	32.636.528	1.605.737.601	310.136.106	20.414.704	—	2.076.297.353	4.317.011.994
1938 VII	5.537.459	6.218.632	7.002.009	497.481	2.686.802	159.894.100	28.865.850	2.497.812	—	190.253.520	403.453.665
VIII	5.327.792	6.783.243	7.305.653	572.530	2.461.076	141.338.000	17.401.250	1.198.539	—	172.409.730	354.797.813
IX	5.208.553	8.663.131	7.156.724	720.503	3.219.167	175.286.750	28.739.150	921.376	—	164.886.513	394.801.867
X	5.754.623	11.518.009	7.182.344	978.647	2.535.314	108.884.600	24.597.750	392.506	—	163.452.132	325.325.925
XI	5.814 127	13.495.580	6.994.701	969.495	2.664.325	167.744.390	26.099.400	2.460.413	—	175.425.767	401.668.198
XII	6.222.208	14.457.352	7.040.177	2.129.793	2.963.914	126.017.201	27.577.451	1.567.429	—	183.259.254	371.234.779
1939 I	5.103.740	12.325.631	6.245.555	944.703	2.270.662	124.826.540	49.130.826	494.772	—	146.306.732	347.649.161
II	3.917.043	10.230.974	5.692.862	775.123	1.785.200	103.508.550	41.078.326	2.961.504	—	133.969.463	303.919.045
III	4.473.925	10.510.349	6.267.156	943.817	3.265.915	132.726.250	20.124.300	316.407	—	162.056.326	340.689.445
IV	4.958.719	8.711.329	7.113.313	711.829	2.628.225	135.521.626	27.641.200	1.346.572	—	145.861.437	334.494.250
V	6.440.094	7.925.357	7.280.855	688.117	1.960.081	121.777.900	21.765.550	799.890	—	183.267.038	351.904.882
VI	5.720.143	7.068.478	6.828.862	593.777	3.135.710	138.361.650	28.966.750	5.133.424	—	181.446.388	377.255.182
VII	5.666.617	6.323.819	7.096.765	532.246	2.155.800	154.654.460	24.933.601	2.835.802	—	179.198.819	383.697.929
Ὑπηρεσία προσφυγικοῦ δανείου — Service de l'emprunt des réfugiés											
1934	45.765.754	—	36.207.228	4.919.503	25.359.647	53.282.472	84.710.530	—	220.869.865	82.418.144	553.533.142
1935	46.088.565	—	38.160.291	5.236.315	25.363.101	31.203.225	88.667.855	—	185.386.555	90.872.377	510.978.284
1936	48.349.073	—	40.447.835	4.123.739	33.088.638	24.341.652	95.588.152	—	167.835.592	98.199.015	511.973.096
1937	49.587.363	—	43.002.766	3.290.385	31.977.412	56.389.300	133.673.686	—	253.925.425	95.615.423	667.461.760
1938	49.543.574	—	45.964.649	4.702.927	30.681.267	56.040.304	128.348.051	—	310.462.702	98.595.886	723.339.360
1938 VII	4.738.262	—	4.187.899	199.437	1.703.179	5.040.010	9.268.625	—	30.147.155	8.144.412	63.428.979
VIII	4.349.831	—	4.425.881	224.989	1.919.427	2.142.410	10.584.975	—	31.688.650	7.319.608	62.655.771
IX	4.450.606	—	4.381.285	298.523	3.889.248	7.225.350	11.421.575	—	23.989.600	6.622.491	62.278.678
X	4.687.688	—	4.194.947	432.587	2.470.690	2.063.934	12.299.175	—	23.396.900	7.156.224	56.702.145
XI	4.764.160	—	4.173.969	478.981	1.533.697	8.738.050	10.675.275	—	31.039.888	7.277.843	68.681.863
XII	4.209.556	—	3.815.758	1.154.165	3.294.203	1.890.500	9.431.650	—	31.024.702	8.624.492	63.444.825
1939 I	3.021.998	—	3.392.387	383.822	1.136.476	5.293.700	30.497.230	—	14.693.277	7.620.972	66.019.862
II	2.679.852	—	2.992.060	343.933	617.092	866.200	12.140.100	—	25.118.250	6.104.523	50.862.010
III	3.213.295	—	3.556.940	476.317	4.107.712	5.915.840	8.353.250	—	25.213.285	6.259.728	57.096.367
IV	4.062.836	—	4.086.728	341.791	1.996.374	1.688.250	11.108.400	—	22.035.688	8.134.837	53.454.904
V	5.673.094	—	4.924.283	278.605	150.049	5.843.800	10.860.800	—	23.877.500	8.203.441	59.811.572
VI	4.874.074	—	3.952.959	254.158	5.047.970	6.045.200	8.579.650	—	27.195.796	10.547.758	66.497.560
VII	4.630.396	—	4.275.170	222.923	1.520.739	6.212.450	10.110.376	—	38.965.936	10.313.163	76.251.153

* Αἱ εἰσπράξεις σιγαροχάρτου, καπνοῦ, χαρτοσήμου καὶ οἰνοπνεύματος προέρχονται ἐκ πωλήσεων τῆς Ε.Δ.Υ. Π. πρὸς τὰ Ταμεῖα τοῦ Κράτους. Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ὑπὲρ τῶν ἀναγκαστικῶν δανείων εἰσπραττόμενον ποσοστόν. — Les recettes de papier à cigarettes, tabac, timbre et alcool proviennent des ventes effectuées par la Sté de Régie aux Caisses de l'Etat. Il n'y est pas compris la tantième perçue en faveur des Emprunts forcés.

VIII. Δικαιοσύνη — VIII. Justice

Ἐργασίαι Εἰρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων
Travaux des Justic. de paix, Tribun. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Εἰρηνοδικεῖα - Justices de paix			Πταισματοδικεῖα-Trib. de simple police	Συμβολαιογραφεῖα — Etudes de notaire				Ὑποθηκοφυλακεῖα Bureaux d'hypothèques		
	Ἐγγραφεῖσαι ὑποθέσεις Affaires inscrites	Συζητηθεῖσαι Affaires jugées	Ἐκκρεμεῖς Restant à juger	Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις Affaires introduites	Πλειστηριασμοί Ventes aux enchères	Διαμαρτυρικά Protêts	Δάνεια Prêts	Ἀγοραπωλησίαι ἀκινήτων Achats et ventes d'immeubles	Ἐγγραφεῖσαι ὑποθῆκαι Hypothèques inscrites	Ἐγγραφεῖσαι προσημειώσεις Prénotations inscrites	Ἐγγραφεῖσαι κατασχέσεις Saisies inscrites
α'. Συνολικὴ κίνησις — a Mouvement total											
1933	266.161	174.894	69.738	268.967	1.917	12.754	25.844	90.875	39.922	10.175	8.669
1934	220.478	141.690	62.082	250.227	1.168	9.092	17.655	81.530	29.677	7.510	4.897
1935	206.007	122.300	75.111	302.677	1.129	16.210	15.140	72.560	27.461	6.088	4.952
1936	267.256	169.652	86.458	405.162	1.526	29.844	17.125	82.585	41.438	7.295	14.077
1937	233.407	150.432	67.863	392.833	1.231	22.118	13.452	79.547	27.390	25.253	9.847
1938 I-III	53.740	35.250	15.599	90.210	163	7.786	2.819	19.012	4.800	998	1.605
β'. Κατὰ περιφέρειαν Πρωτοδικείου. Ἀπρίλιος - Ἰούνιος 1938 — b. Par ressort de tribunal de le inst.: Avril - Juin 1938											
Ἀγρινίου-Agrinion	605	315	107	1.442	2	271	31	215	93	37	14
Ἀθηνῶν-Athènes	10.062	8.878	443	18.014	.	.	.	.	.	.	.
Ἄρτης-Arta	189	116	36	951	—	163	14	107	50	5	4
Βεροίας-Véria	534	430	230	1.297	2	45	13	135	53	3	51
Βόλου-Volo	672	556	340	1.927	9	236	106	658	202	42	43
Γρεβενῶν-Grévéna	280	185	47	1.063	—	26	6	89	18	1	—
Γυθείου-Ghythion	176	75	529	609	1	58	3	60	29	10	6
Δράμας-Drama	1.041	463	516	1.149	—	148	41	284	105	4	28
Ἔβρου-Hevros	245	140	16	1.374	1	149	23	339	147	2	3
Ἐδέσσης-Edessa	114	73	25	1.158	—	27	1	146	48	11	17
Εὐρυτανίας-Eurytanie	112	85	29	780	2	—	5	80	29	5	23
Ζακύνθου-Zante	142	70	47	312	2	102	23	157	55	11	32
Ἠλείας-Elie	1.801	1.124	925	2.272	2	426	118	431	234	31	107
Ἡρακλείου-Héraclion	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Θεσσαλονίκης-Salonique	6.457	4.136	1.025	6.741	14	195	806	198	351	25	100
Θηβῶν-Thèbes	748	241	444	1.628	2	159	19	206	180	22	32
Ἰωαννίνων-Jannina	917	728	214	2.612	4	130	35	216	152	11	20
Καβάλλας-Cavalla	440	262	79	1.668	2	161	24	264	165	5	6
Καλαβρύτων-Calavryta	386	367	30	1.019	1	20	9	226	57	10	3
Καλαμῶν-Calamata	2.021	1.243	728	3.370	8	210	86	723	641	60	40
Καρδίτσης-Karditsa	971	716	208	2.230	6	31	28	243	48	9	16
Καστορίας-Castoria	126	75	121	579	1	22	6	126	12	3	2
Κερκύρας-Corfou	1.191	692	254	1.290	1	277	34	482	68	8	28
Κεφαλληνίας-Céphalonie	297	219	75	757	5	55	50	201	51	24	28
Κοζάνης-Cozane	1.289	391	648	1.438	—	261	19	284	42	3	7
Κορίνθου-Corinthe	1.676	1.241	361	2.314	1	389	51	643	173	56	50
Κυπαρισσίας-Kyparissie	653	550	231	2.143	1	98	35	364	131	8	42
Λαμίας-Lamia	952	806	297	2.495	2	263	34	569	124	40	44
Λαρίσης-Larissa	1.355	730	292	3.294	—	258	60	463	104	27	22
Λασηθίου-Lassithi	2.667	1.589	1.178	459	2	166	23	647	89	10	24
Λεβαδείας-Lévadie	1.031	643	333	1.159	1	182	14	184	42	19	11
Λευκάδος-Leucade	412	275	89	876	—	49	17	168	35	18	46
Μεσολογγίου-Missolong.	940	660	339	2.226	1	125	23	275	97	15	20
Μυτιλήνης-Mytilène	613	443	156	1.879	6	176	64	732	101	39	19
Ναυπλίου-Nauplie	977	796	96	2.304	3	194	61	505	116	38	26
Ξάνθης-Xanthe	269	130	143	662	5	74	100	307	49	3	16
Παρνασίδος-Parnasside.	1.546	274	1.262	1.344	1	48	4	183	119	19	1
Πατρῶν-Patras	1.382	739	418	3.950	1	109	26	314	392	57	166
Πειραιῶς-Le Pirée	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Πρεβέζης-Prévéza	288	184	68	1.397	3	62	20	127	154	6	11
Ρεθύμνης-Réthymno	965	846	146	617	10	104	14	408	26	16	18
Ροδόπης-Rhodope	340	218	—	550	5	97	49	409	84	—	5
Σάμου-Samos	231	152	105	765	8	95	60	348	41	25	29
Σερρῶν-Serrès	627	504	138	2.042	6	120	28	521	170	7	30
Σπάρτης-Sparte	772	429	406	2.287	3	131	47	413	112	67	15
Σύρου-Syra	348	235	64	749	4	108	117	658	197	12	13
Τρικκάλων-Trikkala	.	.	.	.	1	56	9	156	76	15	14
Τριπόλεως-Tripolis	1.913	1.147	716	3.439	8	138	72	653	118	44	57
Φλωρίνης-Florina	146	94	79	657	3	159	31	214	31	4	7
Χαλκιδικῆς-Chalcidique.	438	367	116	1.176	—	—	4	68	13	2	1
Χαλκίδος-Chalcis	903	517	494	2.757	6	277	103	765	187	23	27
Χανίων-La Canée	1.331	1.127	253	589	7	216	54	839	159	21	17
Χίου-Chio	252	163	74	928	3	51	20	241	38	17	12
Σύνολον-Total.	**53.843**	**36.439**	**14.970**	**98.738**	**156**	**6.917**	**2.640**	**17.044**	**5.708**	**950**	**1.553**

IX. Ὑγιεινή

1. Αἰτίαι θανάτων

(Διεύθυνσις Ὑγιεινῆς)

Ἀριθμὸς θανόντων

Ἔτη, μῆνες	1. Τυφοειδὴς πυρετός Fièvre typhoïde	2. Ἐξανθηματικὸς τύφος Typhus exanthématique	3. Ἐβλογία — Variole	4. Ἱλαρὰ — Rougeole	5. Ὀστρακιὰ — Scarlatine	6. Κοκκύτης — Coqueluche	7. Διφθερίτις — Diphtérite	8. Γρίππη — Grippe	10. Φυματίωσις ἀναπνευστικοῦ συστήμ. — Tuberculose de l'appareil respiratoire	11. Αἱ ἄλλαι φυματιώσεις Toutes autres tuberculoses	12. Σύφιλις — Syphilis	13. Ἑλονοσία — Paludisme	14. Ἄλλαι νόσοι λοιμώδεις καὶ παρασιτικαί — Autres maladies infectieuses etc.	15. Καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι — Cancer et autres tumeurs malignes	16. Ὄγκοι οὐχὶ κακοήθεις κλπ. Tumeurs non malignes etc.	17. Ρευματισμὸς χρόν.-ἀρθριτὶς Rhumatism. chron. goutte	18. Διαβήτης ζακχαρώδης Diabète sucré	19. Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξύς — Alcoolisme chronique ou aigu	20. Ἄλλαι νόσοι γενικαὶ κλπ. Autres maladies génér. etc.	21. Ἀταξία κινητικὴ προϊοῦσα κλπ. — Ataxie locomotrice progressive etc.	22. Αἱμορραγία ἐγκεφαλικὴ κλπ. Hémorragie cérébrale etc.
																					1. Συνολικὴ κίνησις Ἑλλάδος —
																					Ἀπόλυτοι ἀριθμοί —
1933	990	11	13	608	957	1.762	360	8.678	8.070	1.999	165	4.118	3.441	2.836	284	114	279	44	793	90	3.804
1934	1.194	11	20	725	824	1.354	400	2.882	7.754	1.963	119	2.984	3.726	3.116	308	93	289	41	759	89	3.902
1935	1.263	1	9	357	260	506	276	5.243	7.624	1.710	84	3.600	3.604	3.037	262	94	316	45	786	86	4.272
1936	1.511	8	10	492	128	1.381	312	2.963	7.157	1.689	112	5.181	3.843	3.419	297	91	310	52	932	85	4.422
1937	1.172	5	7	580	28	1.841	282	7.008	7.079	1.871	105	3.365	3.507	3.342	242	116	381	35	823	89	4.448
																					Ἀναλογίαι ἐπὶ 1000 θανάτων —
1932	11.12	0.12	0.12	3.93	14.47	7.50	4.66	42.27	72.02	17.59	1.14	59.88	33.79	22.84	2.18	0.85	2.13	0.27	6.26	0.83	32.43
1933	8.88	0.10	0.12	5.46	8.59	15.81	3.23	77.87	72.41	17.94	1.48	36.95	30.88	25.45	2.55	1.02	2.50	0.39	7.12	0.81	34.13
1934	11.86	0.11	0.20	7.20	8.19	13.45	3.98	28.63	77.04	19.50	1.18	29.65	37.02	30.96	3.06	0.92	2.87	0.41	7.54	0.88	38.77
1935	12.45	0.01	0.09	3.52	2.56	4.99	2.72	51.70	75.18	16.86	0.83	35.50	35.54	29.95	2.58	0.93	3.11	0.44	7.75	0.85	42.12
1936	14.39	0.08	0.10	4.69	1.22	3.15	2.97	28.22	68.16	16.08	1.07	49.34	36.60	32.56	2.83	0.87	2.95	0.50	8.87	0.81	42.11
																					Ἀναλογίαι ἐπὶ 10.000 κατοίκων —
1933	1.50	0.02	0.02	0.92	1.45	2.67	0.55	13.17	12.24	3.03	0.25	6.25	5.22	4.30	0.43	0.17	0.42	0.07	1.20	0.14	5.77
1934	1.79	0.02	0.03	1.08	1.23	2.02	0.60	4.31	11.59	2.94	0.18	4.46	5.57	4.66	0.46	0.14	0.43	0.06	1.13	0.13	5.83
1935	1.86	0.00	0.01	0.53	0.38	0.74	0.41	7.72	11.22	2.52	0.12	5.30	5.31	4.47	0.39	0.14	0.47	0.07	1.16	0.13	6.29
1936	2.19	0.01	0.01	0.71	0.19	2.01	0.45	4.30	10.39	2.45	0.16	7.52	5.58	4.97	0.43	0.13	0.45	0.08	1.35	0.12	6.42
1937	1.68	0.01	0.01	0.83	0.04	2.64	0.40	10.05	10.15	2.68	0.15	4.83	5.03	4.92	0.35	0.17	0.55	0.05	1.18	0.13	6.38
[1])																					Στοιχεῖα δήμων καὶ τινων κοινοτήτων —
1934	350	—	—	198	247	210	161	1.011	4.553	1.160	84	458	1.362	1.714	205	25	201	22	279	51	2.166
1935	401	—	—	47	75	61	120	1.499	4.440	1.052	56	554	1.395	1.643	177	26	203	12	296	56	2.260
1936	383	3	—	83	22	319	112	869	4.125	975	65	779	1.272	1.855	186	22	205	48	342	49	2.415
1937	382	—	—	198	15	232	114	1.997	4.045	1.035	61	522	1.318	1.870	156	31	258	12	303	59	2.421
1938	331	3	—	68	12	186	108	1.200	3.855	952	53	389	1.382	2.037	200	53	236	19	310	58	2.563
1938 III.	20	—	—	11	—	12	12	212	353	85	8	13	81	169	16	4	22	3	29	5	249
IV	11	—	—	18	1	12	4	181	340	83	5	19	99	176	21	5	20	—	33	2	205
V	15	—	—	10	—	11	6	143	347	95	1	15	84	175	13	2	16	—	25	1	193
VI	18	—	—	5	3	32	3	161	344	98	6	18	110	160	14	1	18	—	25	3	173
VII	46	1	—	8	2	31	4	59	312	90	4	57	158	202	17	8	20	2	20	2	179
VIII	47	—	—	5	2	27	6	14	300	83	3	60	171	154	23	3	20	—	32	6	191
IX	49	—	—	1	3	10	7	17	266	55	1	65	154	159	11	3	17	1	16	5	141
X	27	—	—	—	1	6	10	12	294	63	1	49	114	200	18	7	14	1	19	6	187
XI	27	—	—	1	—	9	12	27	289	70	7	37	131	160	21	3	22	—	27	8	223
XII	27	1	—	5	—	10	14	50	342	70	5	26	104	176	16	6	18	3	28	3	258
1939 I	28	—	—	3	1	21	13	341	305	68	6	8	111	189	91	2	24	3	23	4	298
II	22	—	—	4	—	24	6	625	292	50	8	9	90	166	12	3	24	—	22	3	271
III	13	—	—	39	—	32	4	450	343	101	6	10	110	186	9	2	20	1	23	8	298
																					2. Κατὰ δήμους καὶ τινας κοινότητας. Μάρτιος 1939 —
1. Ἀθῆναι	2	—	—	34	—	18	1	67	158	24	5	1	30	57	5	—	7	—	9	2	79
2. Πειραιεὺς	2	—	—	3	—	—	—	21	23	11	—	—	11	20	—	—	5	—	1	—	37
3. Θεσσαλονίκη	4	—	—	—	—	—	—	15	34	13	—	—	6	23	—	—	3	—	4	1	32
4. Πάτραι	—	—	—	1	—	—	—	8	5	6	—	1	4	8	1	—	1	—	—	—	13
5. Καβάλλα	—	—	—	—	—	—	—	12	9	4	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	2
6. Βόλος	—	—	—	—	—	1	—	12	8	1	—	—	5	8	—	—	—	—	—	—	4
7. Ἡράκλειον	—	—	—	—	—	—	—	14	4	—	—	—	6	1	1	—	—	—	1	1	6
8. Ξάνθη	—	—	—	—	—	—	—	6	7	4	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	5
9. Χανιὰ	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3
10. Δράμα	—	—	—	—	—	2	—	4	4	2	—	—	3	1	—	1	—	—	—	—	2
11. Κέρκυρα	—	—	—	—	—	1	—	14	4	2	1	—	1	2	—	—	—	—	—	1	5
12. Μυτιλήνη	—	—	—	—	—	—	—	1	3	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	3
13. Καλάμαι	—	—	—	—	—	4	1	11	3	1	—	—	1	2	—	—	1	—	—	—	4
14. Κομοτινὴ	—	—	—	—	—	—	—	20	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2
15. Σέρραι	—	—	—	—	—	—	—	1	11	—	—	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—
16. Καλλιθέα	—	—	—	—	—	—	—	6	1	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	6
17. Χίος	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	2	2	—	—	1	—	2	—	1
18. Λάρισα	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	1	3	1	—	—	—	—	—	—	2
19. Τρίκκαλα	—	—	—	—	—	—	—	14	3	—	—	2	2	3	—	—	—	—	—	—	1
20. Ἑρμούπολις	1	—	—	—	—	2	—	5	3	—	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	8
21. Πύργος	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
22. Χαλκὶς	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	3
23. Ἰωάννινα	—	—	—	—	—	—	—	4	3	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	3
24. Βέροια	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	2
25. Ἀγρίνιον	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1
26. Λαμία	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	2
27. Κατερίνη	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
28. Τρίπολις	—	—	—	—	—	—	—	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
29. Ἀλεξ)πολις	—	—	—	—	—	—	—	13	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1
30. Καρδίτσα	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31. Ἔδεσσα	—	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
32. Ἀμαλιὰς	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	2
33. Λεβάδεια	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
34. Σαλαμὶς	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35. Γιαννιτσά	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1
36. Κοζάνη	—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
37. Ζάκυνθος	—	—	—	—	—	1	—	5	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2
38. Ἄργος	—	—	—	—	—	—	—	5	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
39. Θῆβαι	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	3
40. Μέγαρα	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
41. Αἴγιον	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	2
42. Καστορία	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
43. Νάουσα	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1
44. Κόρινθος	1	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
45. Ρέθυμνον	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1
46. Φλώρινα	—	—	—	—	—	—	—	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47. Ὀρεστιὰς	—	—	—	—	—	—	1	18	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1

[1]) Ἀριθμὸς δήμων καὶ κοινοτήτων.

IX. Hygiène

1. Causes de décès

(Direction d'Hygiène)

Nombre de décédés

23. Ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. — Autres maladies du système nerveux etc.	24. Νόσοι τῆς καρδίας Maladies du cœur	25. Ἄλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήμ. - Autres maladies de l'ap. circulatoire	26. Βρογχίτις — Bronchite	27. Πνευμονία — Pneumonie	28. Ἄλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήμ. - Autres maladies de l'appar. respiratoire	29. Διάρροια καὶ ἐντερίτις Diarrhée et entérite	30. Σκωληκοειδίτις Appendicite	31. Νόσοι τοῦ ἥπατος κλπ. Maladies du foie etc.	32. Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος — Autres maladies de l'appareil digestif	33. Νεφρῖτιδες — Néphrites	34. Ἄλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιητικοῦ κλπ. συστήμ. - Autres malad. de l'appareil urinaire etc.	35. Σηψαιμία καὶ μολύνσεις ἑπιλόχειοι - Septicémie et infections puerpérales	36. Ἄλλαι νόσοι τῆς κυήσεως τοῦ τοκετοῦ κλπ. — Autres maladies de la grossesse etc.	37. Νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὀστῶν κλπ. — Maladies de la peau, des os etc.	38. Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς κλπ. Débilité congénitale etc.	39. Γῆρας — Sénilité	40. Αὐτοκτονία — Suicide	41. Ἀνθρωποκτονία - Homicide	42. Θάνατος βίαιος ἢ τυχαῖος Mort violente ou accidentelle	43. Αἴτιαι ἄγνωστοι ἢ κακῶς χαρακτηριζόμεναι - Causes non spécifiées ou mal définies	Σύνολον — Total	Années-mois
—	**1. Mouvement total de Grèce**																						
—	Chiffres absolus																						
2.073	3.751	777	1.061	17.984	1.723	8.070	181	813	2.176	3.703	787	583	431	319	5.242	9.829	401	420	1.907	10.300	111.447	1933
1.960	4.061	789	960	14.652	1.574	9.375	176	790	2.113	3.487	660	595	440	322	5.362	8.833	365	427	2.120	9.037	100.651	1934
1.953	4.212	843	947	13.994	1.554	8.733	197	892	2.141	3.743	801	512	398	335	4.913	9.836	358	457	2.163	8.999	101.416	1935
2.065	4.307	864	897	14.280	1.547	9.825	224	1.006	2.060	4.105	822	429	383	317	5.044	10.273	399	399	2.241	9.125	105.005	1936
1.970	4.575	972	942	16.293	1.610	8.193	207	1.000	2.181	4.025	779	402	381	332	4.595	10.073	388	311	2.099	7.930	105.674	1937
—	Pourcentage sur 1000 décès																						
18.38	31.24	7.10	9.52	151.73	14.10	91.10	1.90	6.91	18.38	33.64	7.83	4.66	4.18	3.06	44.55	85.54	3.02	3.03	19.60	104.13	1000.00	1932
18.60	33.66	6.97	9.52	161.37	15.46	72.41	1.62	7.29	19.52	33.23	7.06	5.23	3.87	2.86	47.04	83.70	3.60	3.77	17.11	92.42	1000.00	1933
19.47	40.35	7.84	9.54	145.57	15.64	93.14	1.75	7.85	20.99	34.65	6.56	5.79	4.49	3.20	53.27	87.76	3.63	4.24	21.06	89.79	1000.00	1934
19.26	41.53	8.31	9.34	137.99	15.32	86.11	1.94	8.80	21.11	36.91	7.00	5.05	3.92	3.30	48.44	96.99	3.53	4.51	21.33	88.73	1000.00	1935
19.66	41.02	8.21	8.54	135.99	14.73	93.57	2.13	9.58	19.62	39.09	7.83	4.09	3.65	3.02	48.03	97.83	3.80	3.80	21.34	86.90	1000.00	1936
—	Pourcentage sur 10.000 habitants																						
3.15	5.69	1.18	1.61	27.28	2.62	12.24	0.28	1.23	3.30	5.62	1.20	0.89	0.65	0.48	7.95	14.15	0.61	0.64	2.89	15.63	169.08	1933
2.93	6.07	1.18	1.44	21.91	2.35	14.02	0.26	1.18	3.16	5.21	0.99	0.89	0.66	0.48	8.02	13.21	0.55	0.64	3.17	13.51	150.40	1934
2.87	6.20	1.24	1.39	20.60	2.29	12.86	0.29	1.31	3.15	5.51	1.18	0.75	0.59	0.49	7.23	14.48	0.53	0.67	3.18	13.25	149.30	1935
3.00	6.26	1.25	1.30	20.74	2.25	14.27	0.33	1.46	2.99	5.96	1.19	0.62	0.56	0.46	7.33	14.92	0.58	0.58	3.26	13.25	152.48	1936
2.82	6.56	1.39	1.35	23.30	2.31	11.75	0.30	1.43	3.13	5.77	1.12	0.58	0.55	0.48	6.59	14.44	0.56	0.44	3.01	11.37	151.54	1937
—	Données de municipalités et certaines communes																					[1]	
681	2.335	362	362	4.443	697	4.162	62	400	883	1.720	268	161	52	145	2.104	2.357	181	103	264	1.225	37.931	1934
613	2.381	380	310	3.952	665	3.708	66	485	910	1.847	348	125	46	127	1.925	2.507	184	106	800	1.221	37.079	1935
625	2.463	393	328	3.853	665	3.958	71	541	884	1.944	317	108	60	115	1.788	2.570	205	97	785	1.335	36.806	1936
612	2.661	463	337	4.423	761	3.467	83	482	952	1.993	325	82	65	149	1.571	2.310	209	71	754	1.211	38.012	1937
610	2.743	466	376	3.855	706	2.776	90	493	924	1.863	329	72	43	151	1.483	2.154	226	69	747	1.110	35.301	1938
56	306	49	36	459	70	98	10	45	69	184	20	2	3	11	145	210	23	7	59	111	3.246	1938 III. .111
58	228	40	37	350	54	67	3	44	75	169	23	2	2	11	98	171	24	6	51	87	2.797	IV ..111
47	218	47	26	353	51	85	4	24	63	132	28	5	2	10	87	150	23	14	60	66	2.665	V. . .111
53	166	37	21	251	56	352	10	41	71	149	17	7	5	11	80	117	16	3	81	68	2.702	VI ..111
47	204	38	30	256	39	569	12	40	86	158	33	8	3	17	127	143	29	5	78	81	3.180	VII .111
48	163	18	15	209	56	466	10	47	85	124	35	4	6	18	92	156	16	6	65	74	2.863	VIII.111
44	161	23	14	167	41	278	8	28	80	112	22	7	5	11	89	125	16	6	70	78	2.361	IX ..111
32	184	29	21	224	40	237	9	50	75	144	25	6	4	12	133	175	23	7	59	90	2.623	X ...111
54	210	29	15	290	56	235	6	52	67	145	28	4	6	13	129	139	17	4	51	98	2.745	XI.. 111
49	268	47	40	335	65	153	6	46	77	161	36	7	1	12	139	237	14	2	56	88	3.067	XII. 111
51	319	52	43	523	91	104	6	43	73	166	25	19	6	12	160	241	11	3	51	123	3.572	1939 I.. 111
61	299	56	25	674	73	78	4	35	65	174	17	5	—	12	157	249	11	1	46	114	3.787	II.. 111
59	302	37	40	600	87	66	10	40	80	195	16	12	3	4	140	233	20	—	53	119	3.771	III.. 111
—	**2. Par municipalités et certaines communes. Mars 1939**																						
14	78	14	9	108	20	7	4	10	26	47	4	3	—	3	25	46	13	—	14	33	977	1. Athènes
7	41	3	2	47	10	9	1	7	3	16	1	—	—	—	12	15	—	—	5	12	325	2. Le Pirée
8	35	4	1	51	10	6	1	3	16	23	5	1	—	—	18	16	—	—	6	10	349	3. Salonique
—	5	2	—	12	2	4	—	1	1	2	2	1	—	—	5	4	—	—	—	4	93	4. Patras
1	6	1	1	7	—	3	—	—	1	2	—	—	—	—	1	2	—	—	1	3	60	5. Cavalla
1	7	2	1	6	3	1	—	1	1	4	—	—	—	—	2	1	—	—	2	—	71	6. Volo
2	4	—	—	11	2	—	—	—	1	4	—	—	—	—	3	1	—	—	1	1	67	7. Héraclion
—	3	—	4	29	1	2	—	3	—	3	—	1	—	—	2	1	—	—	1	—	77	8. Xanthe
1	2	1	—	4	—	2	—	—	—	2	1	—	—	—	2	2	—	—	1	—	28	9. La Canée
1	1	—	—	8	2	—	—	—	3	1	—	—	1	—	1	3	—	—	—	—	40	10. Drama
2	9	3	—	6	4	—	—	1	1	6	—	—	—	—	4	1	—	—	1	1	70	11. Corfou
—	8	—	2	9	—	1	1	—	3	4	—	1	—	—	—	3	—	—	—	2	44	12. Mytilène
—	6	—	—	8	1	—	—	—	1	5	—	1	—	—	—	3	—	—	1	1	55	13. Calamata
—	—	—	—	20	1	1	—	—	—	6	—	3	—	—	4	4	—	—	1	—	65	14. Comotini
—	4	—	1	5	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	35	15. Serrès
—	2	—	—	6	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	5	33	16. Kallithéa
2	7	—	—	12	1	1	—	—	1	3	—	—	—	—	—	9	—	—	—	1	54	17. Chio
1	3	1	2	3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	3	1	1	—	—	2	38	18. Larissa
—	1	—	—	4	1	1	—	—	—	4	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	40	19. Trikkala
1	9	—	1	6	1	3	—	—	1	3	—	—	—	—	—	3	1	—	1	1	54	20. Hermopolis
1	2	—	—	3	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	2	2	23	21. Pyrgos
2	3	—	—	3	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	26	22. Chalcis
1	3	—	—	3	2	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	52	23. Jannina
—	2	—	—	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	20	24. Véria
1	1	—	—	6	—	1	—	—	1	4	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	28	25. Agrinion
—	2	—	—	2	3	1	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	19	26. Lamia
—	—	—	1	3	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	15	27. Katérini
—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	5	3	—	—	1	—	22	28. Tripolis
—	4	—	—	4	2	—	—	—	1	3	—	—	—	—	1	4	—	—	1	—	38	29. Alex)polis
—	—	—	—	3	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	12	30. Karditsa
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	14	31. Edessa
—	—	—	—	4	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	17	.32 Amalias
—	—	—	—	6	—	2	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	22	33. Lévadie
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	1	10	34. Salamis
—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	1	2	25	35. Yannitsa
1	2	—	—	3	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	20	36. Cozane
—	1	1	1	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	2	25	37. Zante
1	2	—	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	24	38. Argos
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	12	39. Thèbes
—	1	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	2	16	40. Mégara
—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	2	5	—	—	—	1	23	41. Aegion
—	2	—	—	3	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	12	42. Castoria
—	1	—	—	4	1	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	17	43. Naoussa
—	1	1	—	5	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	16	44. Corinthe
—	—	1	1	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	45. Réthymno
—	—	—	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	13	46. Florina
1	2	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	1	40	47. Orestias

[1]) Nombre de municipalités et communes.

1. Αἰτίαι θανάτων

συνέχεια — 2. Κατά δήμους καί τινας κοινότητας. Μάρτιος 1939

Δῆμοι, κοινότητες	1. Τυφοειδής πυρετός Fièvre typhoïde	2. Ἐξανθηματικός τυφος Typhus exanthématique	3. Εὐλογία — Variole	4. Ἱλαρά — Rougeole	5. Ὀστρακιά — Scarlatine	6. Κοκκύτις — Coqueluche	7. Διφθερίτις — Diphtérie	8. Γρίππη — Grippe	10. Φυματίωσις ἀναπνευστικοῦ συστήμ. - Tuberculose de l' appareil respiratoire	11. Αἱ ἄλλαι φυματιώσεις Toutes autres tuberculoses	12. Σύφιλις — Syphilis	13. Ἑλονοσία — Paludisme	14. Ἄλλαι νόσοι λοιμώδεις καὶ παραδιτικαί - Autres maladies infectieuses etc.	15. Καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι - Cancer et autres tumeurs malignes	16. Ὄγκοι οὐχὶ κακοήθεις κλπ. Tumeurs non malignes etc.	17. Ρευματισμὸς χρόν.-ἀρθρίτις, Rhumatism. chron.-goutte	18. Διαβήτης ζαχαρώδης Diabète sucré	19. Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀξύς - Alcoolisme chronique ou aigu	20. Ἄλλαι νόσοι γενικαὶ κλπ. Autres maladies génér. etc.	21. Ἀταξία κινητικὴ προϊοῦσα κλπ. - Ataxie locomotrice progressive etc.	22. Αἱμορραγία ἐγκεφαλικὴ κλπ. Hémorragie cérébrale etc.
48. Σιδ)καστρον	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
49. Φιλιατρά	1	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
50. Νιγρίτα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51. Πρέβεζα	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1
52. Μεσολόγγιον	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
53. Γύθειον	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—
54. Διδυμότειχον	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
55. Κιλκίς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
56. Λιμ. Βαθέος	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
57. Ἀργοστόλ	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1
58. Σπάρτη	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	1
59. Σουφλί	—	—	—	—	—	1	—	2	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
60. Ἄρτα	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—
61. Λαύριον	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62. Ἁλμυρὸς	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
63. Χαλάνδριον	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
64. Πολύχνιτος	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
95. Γαργαλιάνοι	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66. Πτολεμαΐς	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67. Ἀμαρούσιον	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
68. Τύρναβος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
69. Κηφισία	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
70. Πλωμάριον	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71 Ναύπλιον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4
72. Ἐλευσίς	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73. Μεσσήνη	—	—	—	—	—	1	—	6	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	7
74. Π. Φάληρον	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
75. Ἀχαρναί	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
76. Βροντάδες	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
77. Προσωτσάνη	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
78. Πόρος	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79. Αἰδηψὸς	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
80. Μοσχάτον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
81. Κορωπί	—	—	—	—	—	1	—	3	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	2
82. Αἴγινα	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
83. Ἁγιάσος	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84. Μυτιληνοί	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85. Βαθὺ-Σάμου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
86. Λαγκαδᾶς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
87. Σιάτιστα	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
88. Καρδάμυλα	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
89. Λευκάς	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2
90. Ν. Καρλόβασι	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
91. Αἰτωλικὸν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2
92. Ἱστιαία	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
93. Κυργία	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94. Ληξούριον	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
95. Ν. Φάληρον	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
96. Ἄμφισσα	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
97. Σαπαί	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
98. Ἐλευθ)πολις	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
99. Λιτοχώριον	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
100. Κυπαρισσία	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
101. Ἀλιστράτη	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
102. Δοξάτον	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
103. Ροδολεῖβος	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
104. Γουμένισσα	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
105. Ἁγ. Παρασκ.	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
106. Λουτράκιον	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
107. Σπέτσαι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
108. Πολύγυρος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
109. Ἁγ. Νικόλ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
110. Μέθανα	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
111. Ἡγουμ)τσα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γεν. σύνολον	13	—	—	39	—	32	4	450	343	101	6	10	110	166	9	2	20	1	23	8	298
3. Περιφέρεια Διοικήσεως Πρωτευούσης																					—
1936	105	—	—	3	1	173	37	290	2.404	423	30	30	408	850	80	5	102	5	126	34	963
1937	159	—	—	121	1	12	48	517	2.351	483	27	23	511	932	67	10	132	4	123	36	1.021
1938	86	1	—	9	2	60	46	398	2.290	368	22	28	509	947	101	14	124	3	115	33	1.029
1938 III	2	—	—	1	—	1	6	59	210	27	3	1	34	85	7	2	15	—	9	3	100
IV	1	—	—	—	1	5	3	59	197	38	2	2	30	72	12	1	9	—	15	2	83
V	3	—	—	—	—	3	2	64	206	33	—	2	30	79	4	1	7	—	5	—	73
VI	5	—	—	4	—	17	—	25	216	43	6	1	51	75	3	—	11	—	9	3	73
VII	16	—	—	2	—	13	—	8	196	38	3	4	61	94	6	2	8	1	10	—	76
VIII	5	—	—	1	1	10	1	5	178	26	—	3	57	74	14	—	13	—	14	3	62
IX	12	—	—	—	—	4	3	5	157	12	—	3	62	73	9	—	10	—	3	4	61
X	12	—	—	—	—	2	3	6	182	25	—	2	48	100	9	2	7	—	11	3	85
XI	7	—	—	—	—	1	3	5	158	26	3	3	46	72	12	1	12	—	10	5	79
XII	9	1	—	1	—	1	7	19	204	25	1	4	30	81	8	2	8	—	11	3	116
1939 I	6	—	—	1	—	10	5	112	190	28	2	2	42	79	3	1	12	1	7	3	121
II	3	—	—	3	—	7	1	168	164	20	4	—	35	83	4	1	16	—	6	1	104
III	4	—	—	37	—	18	1	108	197	38	5	1	45	86	6	—	12	—	10	2	128

I. Causes de décès

2. Par municipalités et certaines communes. Mars 1939

suite

23. Ἄλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήμ. - Autres maladies du système nerveux etc.	24. Νόσοι τῆς καρδίας—Maladies du cœur.	25. Ἄλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφοριακοῦ συστήμ.—Autres maladies de l'app. circulatoire	26. Βρογχίτις—Bronchite	27. Πνευμονία — Pneumonie	28. Ἄλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήμ.-Autres maladies de l'appar. respiratoire	29. Διάρροια καὶ ἐντερίτις Diarrhée et entérite	30. Σκωληκοειδίτις Appendicite	31. Νόσοι τοῦ ἥπατος κλπ. Maladies du foie etc.	32. Ἄλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος—Autres maladies de l'appareil digestif	33. Νεφριτίδες—Néphrites	34. Ἄλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιητικ. κλπ.συστήματος-Autres maladies de l'appareil urinaire etc.	35. Σηψαιμία καὶ μολύνσεις ἐπιλόχειοι - Septicémie et infections puerpérales	36. Ἄλλαι νόσοι τῆς κυήσεως τοῦ τοκετοῦ κλπ. — Autres maladies de la grossesse etc.	37. Νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὀστῶν κλπ. - Maladies de la peau, des os etc.	38. Ἀδυναμία ἐκ γενετῆς κλπ. Débilité congénitale etc.	39. Γῆρας—Sénilité	40. Αὐτοκτονία—Suicide	41. Ἀνθρωποκτονία - Homicide	42. Θάνατος βίαιος ἢ τυχαῖος - Mort violente ou accidentelle	43. Αἰτίαι ἄγνωστοι ἢ κακῶς χαρακτηριζόμεναι—Causes non spécifiées ou mal définies	Σύνολον - Total	Municipalités, et Communes
—	1	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	3	1	—	—	—	1	19	48. Sidérocastr.
—	2	—	—	5	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	18	49. Philiatra
—	2	—	—	7	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	15	50. Nigrita
—	1	—	—	3	—	2	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	17	51. Prévéza
1	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	6	—	—	—	1	17	52. Missolong.
—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	10	53. Ghythion
—	—	—	—	9	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	15	54. Didymotich.
1	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	10	55. Kilkis
—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	10	56. Liminvath
—	2	—	—	3	—	1	—	1	—	3	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	25	57. Argostoli
2	2	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	19	58. Sparte
1	—	—	—	10	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	20	59. Soufli
1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	60. Arta
—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	7	61. Laurium
—	1	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	8	62. Almyros
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	63. Chalandri
—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	4	—	—	—	—	9	64. Polychnitos
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	7	65. Gargaliani
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	9	66. Ptolemaïs
—	3	—	—	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	1	1	1	—	—	1	22	67. Amaroussi
—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	68. Tyrnavos
—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	11	69. Kiphissia
—	2	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	12	70. Plomari
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	71. Nauplie
—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	8	72. Eleusis
—	2	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	73. Messène
—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	74. V. Phalère
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	8	75. Acharnai
—	1	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	11	76. Vrontades
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8	77. Prossotsani
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	3	—	—	1	1	12	78. Poros
1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	11	79. Aedipsos
—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	4	80. Moschaton
—	1	—	—	4	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	18	81. Koropi
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	7	82. Egine
—	—	1	1	2	2	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	14	83. Ayassos
—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4	—	—	—	1	10	84. Mytilini
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	5	85. Vathy Sam.
—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	6	86. Langhada
—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	87. Siatista
—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	88. Kardamyla
1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	13	89. Leucas
1	—	—	1	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	10	90. N. Carlovas.
—	2	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	9	91. Aetolicon
—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	14	92. Histiéa
—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	93. Kyria
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	94. Lixouri
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	95. N. Phalère
—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5	96. Amphissa
—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	11	97. Sapai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	98. Elefther.
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	6	99. Litochoro
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	100. Kyparissia
—	—	—	1	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	13	101. Alistrati
—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6	102. Doxato
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	7	103. Rodolivos
—	—	—	—	1	—	—	1	—	3	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	11	104. Gouménissa
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	7	105. H. Parask.
—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	12	106. Loutraki
—	1	—	—	2	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	8	107. Spetzia
—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	108. Polyghyros
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	109. H. Nicolas
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	110. Méthana
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111. Higoumen.
59	302	37	40	600	87	66	10	40	80	195	16	12	3	4	140	233	20	—	53	119	3.771	Total gén.
—	Circonscription de l'Administration de la Capitale																					
250	1.034	144	110	1.217	285	1.090	28	227	366	728	85	28	17	43	498	811	103	33	314	573	14.053	1936
233	1.100	163	130	1.283	330	1.324	31	189	392	745	103	18	16	49	433	759	98	24	310	512	14.820	1937
246	1.219	176	169	1.211	274	1.023	38	202	371	743	133	9	12	53	405	677	121	22	313	485	14.087	1938
21	127	15	17	161	29	36	6	17	29	61	8	—	1	5	41	74	8	2	19	50	1.292	1938 III
25	106	18	15	93	23	23	1	15	38	69	11	—	2	5	32	56	11	4	24	46	1.149	IV
15	105	23	14	134	23	36	3	9	29	66	13	—	1	4	24	46	12	2	22	37	1.130	V
22	71	18	10	77	23	195	5	17	20	53	6	1	3	2	26	45	4	1	36	28	1.206	VI
22	96	15	11	96	19	176	4	16	35	68	10	—	—	7	46	58	14	3	34	29	1.297	VII
15	78	7	6	69	28	124	5	17	42	53	16	—	1	5	20	50	10	3	25	30	1.071	VIII
25	72	6	6	49	13	87	3	9	20	46	9	2	—	5	14	39	12	1	30	26	892	IX
12	84	12	6	60	14	101	2	20	32	55	10	—	—	4	38	55	13	2	26	41	1.084	X
21	75	12	5	67	15	103	1	25	26	56	10	2	2	4	38	44	11	1	20	41	1.022	XI
17	107	20	11	84	26	63	3	23	30	60	15	1	1	3	29	70	10	1	22	40	1.167	XII
18	179	20	15	164	47	40	1	17	38	65	9	3	1	5	43	76	7	1	16	48	1.418	1939 I
23	144	25	15	221	30	20	4	15	29	49	8	1	—	6	36	68	6	—	23	51	1.389	II
23	180	17	15	179	32	19	5	18	31	73	5	4	—	3	43	70	14	1	19	53	1.452	III

2. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων — 2. Cas déclarés de maladies infectieuses

Ἔτη- μῆνες Années, mois	1. Πανώλης - Peste	2. Χολέρα - Choléra	3. Ἐξανθηματικὸς τύφος - Typhus exanthématique	4. Ἐλλογία καὶ ἐθλογιοειδὴ - Variole et varioloïde	5. Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παρατυφοειδὴς Fièvre typhoïde et paratyphoïde	6. Δυσεντερία Dysenterie	7. Ὀστρακιὰ Scarlatine	8. Διφθερίτις Diphtérie	9. Ἱλαρὰ - Rougeole	10. Ἀνεμοευλογία Varicelle	11. Κοκκύτις Coqueluche	12. Ἐπιδ. ἐγκεφαλονωτιαία μηνιγγίτις Méning. cérébro-spin. épidémique	13. Γρίππη - Grippe	14. Ἀληθαργικὴ ἐγκεφαλίτις - Encéphal. léthargique	15. Δάγκειος πυρετὸς Fièvre dengue	16. Μελιταῖος πυρετὸς - Fièvre ondulante	17. Ὑποστρόφος πυρετὸς - Fièvre récurrente	18. Λεϊσμανίασις Kala-azar	19. Παρωτίτις ἐπιδημικὴ - Oreillons	20. Ἄνθραξ - Anthrax	21. Τέτανος - Tétanos	22. Μάλις - Morve
Σύνολον Ἑλλάδος — Grèce entière																						
1934	—	—	77	10	4.534	982	3.015	1.019	9.549	645	1.489	160	2.635	4	—	50	1	48	1.612	77	48	1
1935	—	—	40	9	4.090	421	1.120	719	4.372	408	903	189	10.765	2	—	31	4	121	1.620	100	9	—
1936	—	—	75	2	5.462	661	759	785	6.428	754	2.459	261	7.382	7	—	23	—	140	492	66	48	—
1937	—	—	73	3	6.266	255	573	990	8.243	1058	1.246	457	51.766	12	—	54	1	212	1.079	77	66	—
1938	—	—	60	—	4.896	673	678	981	9.092	1063	1.804	479	12.868	2	—	69	—	321	2.023	68	66	—
1938 II	—	—	3	—	235	11	25	91	1.694	73	353	77	703	—	—	4	—	18	381	3	3	—
III	—	—	6	—	142	5	37	68	1.200	133	161	96	1.983	—	—	1	—	18	662	2	2	—
IV	—	—	—	—	128	4	19	57	1.614	149	188	79	1.120	—	—	12	—	28	231	1	6	—
V	—	—	4	—	149	4	9	59	1.208	121	213	61	2.829	—	—	12	—	40	267	1	5	—
VI	—	—	1	—	361	12	30	40	758	48	173	23	1.034	2	—	6	—	40	167	5	12	—
VII	—	—	—	—	543	72	34	46	215	14	195	10	143	—	—	7	—	38	26	5	6	—
VIII	—	—	5	—	891	361	36	53	277	5	92	13	253	—	—	11	—	24	18	16	5	—
IX	—	—	11	—	557	90	87	66	123	3	70	13	44	—	—	5	—	36	9	15	6	—
X	—	—	9	—	380	54	72	127	138	26	46	13	85	—	—	3	—	27	28	9	5	—
XI	—	—	10	—	451	32	142	147	416	175	81	31	1.299	—	—	4	—	21	186	6	6	—
XII	—	—	8	—	595	21	47	163	722	224	138	22	1.359	—	—	4	—	21	38	2	5	—
1939 I	—	—	9	—	459	7	41	96	214	123	211	49	32.359	1	—	1	—	17	170	2	1	—
II	—	—	2	—	237	6	20	37	377	88	81	68	13.889	1	—	—	—	28	70	1	7	—
Ἀθῆναι — Athènes																						
1934	—	—	11	—	243	5	128	138	579	23	33	6	—	3	—	5	—	—	92	—	2	—
1935	—	—	4	—	224	2	136	71	—	6	—	1	—	—	—	1	—	—	1	1	1	—
1936	—	—	17	—	76	1	64	68	6	11	9	6	1	1	—	—	—	1	4	—	—	—
1937	—	—	3	—	194	—	27	36	352	77	17	35	—	—	—	1	—	2	—	1	5	—
1938	—	—	17	—	246	14	50	128	178	129	59	29	—	—	—	8	—	1	—	—	—	—
1938 II	—	—	1	—	9	1	6	21	5	21	3	4	—	—	—	—	—	—	17	—	—	—
III	—	—	2	—	8	1	10	20	21	27	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	7	—	3	1	32	15	9	3	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—
V	—	—	—	—	18	1	1	7	57	15	13	4	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—
VI	—	—	—	—	15	3	3	3	20	4	5	1	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—
VII	—	—	—	—	33	3	2	6	9	9	3	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	3	—	54	1	2	5	2	—	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	—	—	8	—	35	3	5	5	10	3	6	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
X	—	—	1	—	16	—	2	11	—	14	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
XI	—	—	1	—	18	—	4	3	7	8	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	—	—	1	—	18	—	4	23	6	3	1	3	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
1939 I	—	—	2	—	7	1	10	22	11	17	3	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	1	—	9	—	6	13	52	—	9	8	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Πειραιεὺς — Le Pirée																						
1934	—	—	2	—	114	6	32	47	164	11	44	2	—	—	—	9	—	—	—	—	3	—
1935	—	—	—	—	35	9	21	24	—	14	—	2	1.440	—	—	9	—	—	5	1	1	—
1936	—	—	1	—	88	3	25	38	7	6	5	5	10	—	—	6	—	1	—	—	1	—
1937	—	—	3	—	61	3	2	8	14	34	29	13	9	—	—	7	—	1	—	—	2	—
1938	—	—	2	—	169	7	20	75	141	34	104	6	11	—	—	12	1	—	—	1	—	—
1938 II	—	—	—	—	7	—	1	6	1	1	1	1	4	—	—	1	—	—	3	—	—	—
III	—	—	—	—	12	—	5	6	9	4	1	2	—	—	—	—	—	—	68	—	1	—
IV	—	—	—	—	5	—	3	2	14	7	2	1	—	—	—	2	—	—	4	—	—	—
V	—	—	—	—	1	—	—	2	40	7	13	—	5	—	—	1	—	—	3	—	1	—
VI	—	—	—	—	22	—	1	—	21	5	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	29	2	—	3	24	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	20	2	1	2	4	1	26	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	—	—	—	—	25	—	—	4	4	—	6	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
X	—	—	—	—	15	—	3	11	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	2	—	18	2	3	18	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	—	—	—	—	11	—	1	18	23	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1939 I	—	—	—	—	3	—	1	8	27	11	6	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	1	—	7	—	1	4	46	—	16	1	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκη — Salonique																						
1934	—	—	6	2	98	—	338	47	160	5	61	7	48	—	—	2	—	—	—	8	12	1
1935	—	—	8	—	168	6	160	47	—	4	32	9	164	—	—	—	—	—	28	9	9	—
1936	—	—	10	1	166	1	115	49	79	59	85	11	1.687	—	—	—	—	—	—	—	5	—
1937	—	—	2	—	118	1	44	57	294	48	228	9	9.366	—	—	—	—	—	73	2	4	—
1938	—	—	7	—	101	—	93	42	22	33	87	19	4.899	—	—	1	—	—	31	2	6	—
1938 II	—	—	—	—	4	—	2	4	1	1	6	4	8	—	—	—	—	—	18	—	1	—
III	—	—	—	—	8	—	3	—	8	7	13	4	1.403	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	6	—	2	1	3	—	1	3	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—
V	—	—	—	—	9	—	2	2	1	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
VI	—	—	1	—	5	—	7	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
VII	—	—	—	—	20	—	9	4	1	5	29	—	116	—	—	—	—	—	8	—	1	—
VIII	—	—	—	—	19	—	8	—	—	—	12	—	233	—	—	1	—	—	—	—	1	—
IX	—	—	—	—	14	—	13	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—
X	—	—	4	—	7	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
XI	—	—	—	—	6	—	20	10	—	3	5	—	934	—	—	—	—	—	—	1	—	—
XII	—	—	—	—	2	—	15	6	—	5	5	2	830	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1939 I	—	—	—	—	18	—	9	3	2	2	—	4	9.112	—	—	—	—	—	1	—	1	—
II	—	—	1	—	25	—	5	7	6	—	1	4	157	—	—	—	—	—	—	—	—	—

X. Ἐργασία - κοινωνικὴ πρόνοια — X. Travail, prévoyance sociale

Ἐργατικὰ ἀτυχήματα — Accidents survenus

(Ἵδρυμα Κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων — Institut d'assurance sociale)

1. Στατιστικὴ θανάτων — 1. Statistique de décès

1ης ΕΞΑΜΗΝΙΑΣ 1939 — 1er SEMESTRE 1939

Νόσοι — Maladies	Φῦλον-Sexe: Ἄρρενες - Hommes	Θήλεις - Femmes	Σύνολον - Total	Κλάδος ἐπιχειρήσεως — Branche d'activité: 1. Μεταλλεῖα, λατομεῖα - Mines, carrières	2. Βιομηχανίαι - Industries	3. Χημικαὶ βιομηχανίαι - Industries chimiques	4. Οἰκοδομικαὶ βιομηχανίαι - Entreprises au bâtiment	5. Μεταφοραί, συγκοινωνίαι - Transports communications	6. Ἐμπόριον - Commerce	7. Διάφορα - Divers	Ὁμάδες ἡλικιῶν — Groupes d'âges: 8. Μέχρις 15 ἐτῶν - Au dessous de 15 ans	9. 15 — 19 ἐτῶν ans	10. 20 — 24 ἐτῶν ans	11. 25 — 29 ἐτῶν ans	12. 30 — 34 ἐτῶν ans	13. 35 — 39 ἐτῶν ans	14. 40 — 44 ἐτῶν ans	15. 45 — 49 ἐτῶν ans	16. 50 — 54 ἐτῶν ans	17. 55 — 59 ἐτῶν ans	18. 60 ἐτῶν καὶ ἄνω - 60 ans et plus
				Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.	Α. Θ. H. F.
Τῦφος, παράτυφος - Fièvre typhoïde ou paratyphoïde	4	1	5	— —	1 —	— —	— —	1 —	1 —	1 1	— 1	1 —	— —	— —	— —	— —	1 —	1 —	— —	1 —	—
Τῦφος ἐξανθηματικός - Typhus exanthématique	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Ἑλώδης πυρετὸς - Fièvre ou cachexie paludéenne	1	—	1	— —	— —	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 —	— —	— —	— —	— —
Ἐμβολιγία - Variole	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Ἴλαρά - Rougeole	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Ὀστρακιά - Scarlatine	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Κοκκύτις - Coqueluche	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Διφθερῖτις - Diphtérie	1	—	1	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Γρίππη - Grippe	1	—	1	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 —
Χολέρα - Cholera Asiatique	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Ἐντερίτις - Entérite Cholériforme	1	1	2	— —	— 1	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	1 —	— —	— —	— —
Ἄλλαι ἐπιδημικαὶ νόσοι - Autres maladies épidémiques	1	1	2	1 —	— —	— 1	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1
Φυματίωσις πνευμόνων - Tuberculose de l'appareil respiratoire	95	27	122	5 —	36 22	1 —	4 —	5 —	9 —	35 5	— —	11 8	14 10	11 5	16 1	13 2	6 1	7 —	7 —	4 —	6 —
Φυματιώδης μηνιγγῖτις - Tuberculose de méninges et du système nerveux central	10	2	12	— —	4 1	— —	— —	1 —	1 —	4 1	— —	3 2	3 —	3 —	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —
Ἄλλαι φυματιώσεις - Autres tuberculoses	2	5	7	— —	— 4	— —	— —	— —	— —	2 1	— 1	— —	— —	1 2	— 1	— —	— —	— —	1 1	— —	— —
Καρκίνος καὶ ἄλλοι κακοήθεις ὄγκοι - Cancer et autres tumeurs malignes	50	11	61	1 —	13 2	1 —	3 —	3 —	8 1	21 8	— —	— —	—	2 1	2 1	2 2	7 1	5 2	2 —	6 3	24 1
Μηνιγγῖτις - Méningite	6	5	11	— —	1 3	— —	— —	— —	1 —	4 2	— —	2 1	1 2	1 —	— —	1 —	— —	— 1	1 —	— 1	— —
Αἱμορραγία, ἡμιπληγία - Hemorragie, apoplexie et ramolissement du cerveau	20	5	25	1 —	6 1	— —	1 —	— —	2 —	10 4	— —	— —	— —	2 —	— —	2 —	— —	— —	5 1	— —	11 4
Καρδιακαὶ παθήσεις - Maladies du coeur	79	14	93	4 —	17 6	2 —	5 —	2 —	8 —	41 8	— —	3 1	1 2	2 —	2 1	6 3	6 1	5 3	6 1	10 —	38 2
Ὀξεῖα βρογχῖτις - Bronchite aiguë	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Χρονία βρογχῖτις - Bronchite chronique	2	—	2	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 —	1 —
Πνευμονία - Pneumonie	30	5	35	— —	9 1	1 —	3 —	1 —	4 —	12 4	1 —	1 —	2 —	2 —	1 1	1 1	2 1	2 1	5 —	5 —	8 1
Ἄλλαι βλάβαι τοῦ ἀναπνευστικοῦ - Autres affections de l'appareil respiratoire (phtisie exceptée)	30	4	34	2 —	3 3	1 —	2 —	2 —	2 —	18 1	— —	2 1	1 —	4 —	2 —	1 —	3 —	3 1	2 —	2 1	10 1
Στοματικαὶ παθήσεις - Affections de l'estomac (cancer excepté)	11	1	12	— —	1 1	— —	— —	1 —	3 —	6 —	— —	— —	— —	1 —	— —	1 —	— —	3 —	2 —	— —	4 1
Διάρροια, ἐντερῖτις - Diarrhée et entérite	1	—	1	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 —
Σκωληκοειδῖτις - Appendicite et typhlite	13	2	15	— —	4 1	— —	1 —	— —	2 —	6 1	1 —	1 1	1 1	3 —	2 —	2 —	1 —	1 —	1 —	— —	— —
Κήλη, ἐντερικὴ ἐμφραξις - Hernie, obstruction intestinale	—	1	1	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— 1	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— 1
Κίρρωσις τοῦ ἥπατος - Cirrhose du foie	9	—	9	— —	4 —	— —	— —	1 —	1 —	3 —	— —	— —	— —	1 —	— —	— —	2 —	1 —	1 —	1 —	3 —
Νεφρῖτις ὀξεῖα ἢ χρονία - Néphrite aiguë ou chronique	9	5	14	1 —	2 2	— —	— —	1 1	2 1	3 1	— —	— —	— 2	— —	3 —	1 —	1 —	— 1	— —	1 —	3 2
Οἰδήματα καὶ ἄλλαι παθήσεις γενικῶν ὀργάνων - Tumeurs non cancéreuses et autres affections des organes génitaux de la femme	4	—	4	— —	3 —	— —	— —	— —	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	1 —	— —	— —	— —	3 —
Ἐπιλόχειος πυρετὸς - Septicémie puerpérale (fièvre péritonite puerpérale)	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Ἕτερα ἀτυχήματα ἐπιλόχεια - Autres accidents puerpéraux de la grossesse et de l'accouchement	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Κληρονομικαὶ ἀδυναμίαι - Débilité congénitale et vices de conformation	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Γεροντικὴ ἐξασθένησις - Sénilité	4	—	4	— —	2 —	1 —	— —	— —	— —	1 —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	4 —
Βίαιοι θάνατοι - Morts violentes (Suicipe excenté)	14	3	17	1 —	4 2	— —	1 —	3 —	2 —	3 1	— —	2 —	2 1	— —	2 —	2 1	2 —	2 —	— —	1 —	1 1
Αὐτοκτονίαι - Suicides	6	3	9	— —	1 1	— —	— —	1 —	— 1	4 1	— —	— 1	1 1	1 —	1 —	— 1	— —	1 —	— —	— —	1 —
Ἄλλαι νόσοι - Autres maladies	39	12	51	2 —	12 5	1 —	5 —	— —	5 2	14 5	1 —	— 1	7 2	4 3	2 1	4 1	1 1	6 1	3 —	2 —	9 2
Νόσοι μὴ καθορισθεῖσαι - Maladies non spécifiées ou mal définies	—	—	—	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Ἀτυχήματα - Accidents	11	1	12	— —	3 —	3 —	— —	1 —	— —	4 1	— —	2 1	3 —	— —	1 —	1 —	2 —	1 —	— —	— —	1 —
Σύνολον - Total	454	109	563	18 —	129 56	12 1	26 —	23 1	51 5	195 46	3 2	28 18	38 21	38 11	34 7	33 10	37 5	38 10	37 3	34 5	129 17

2. Σύγκρισις θανάτων πρὸς σύνολον ἠσφαλισμένων.
2. Comparaison des décès au total d'assurés.

Ἄρρενες — Hommes: Ἀριθμὸς ἠσφαλισμένων - Nombre d'assurés	Ἀριθμὸς θανάτων - Nombre de morts	Ποσοστὸν θνησιμότητος καθ' ἑξαμηνίαν - Taux de mortal. par semestre	Ἀναγωγὴ εἰς 1 ἔτος - Réduction pour 1 année	Θήλεις — Femmes: Ἀριθμὸς ἠσφαλισμένων - Nombre d'assurés	Ἀριθμὸς θανάτων - Nombre de morts	Ποσοστὸν θνησιμότητος καθ' ἑξαμηνίαν - Taux de mortal. par semestre	Ἀναγωγὴ εἰς 1 ἔτος - Réduction pour 1 année
232.439	454	0,00195	0,00390	82.561	109	0,00132	0,00264

3. Θάνατοι κατὰ πόλεις. — 3. Décès par villes.

Πόλεις — Villes	Ἀριθμὸς ἠσφαλισμένων - Nombre d'assurés	Ἀριθμὸς θανάτων - Nombre de morts	Ποσοστὸν θνησιμότητος - Taux de mortalité: Καθ' ἑξαμηνίαν - Par semestre	Κατ' ἔτος - Par année
Ἀθῆναι - Athènes	174.898	320	0,00182	0,00364
Πειραιεὺς - Le Pirée	87.864	150	0,00170	0,00340
Θεσ)νίκη - Salonique	52.238	93	0,00178	0,00356

XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις — XI. Comparaisons internationales

(K. T. E., «Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» — S. D. N., «Bulletin Mensuel de Statistique»)

1. Εἰδικὸν ἐμπόριον — 1. Commerce spécial

ἀξία εἰς χιλιάδας - valeur en milliers

Ἔτη - μῆνες Années-mois	1. Ἑλλὰς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Βελγολουξ. Οἰκ.-Ἐν.-Un. écon. Belgo-Luxemb.	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία - Allemagne Παλ. ἔδαφος Anc. territ.	6. Γερμανία - Allemagne Αὐστρία Autriche	7. Γιουγκοσλαυία-Yougoslavie	8. Δανία Danemark	9. Ἑλβετία Suisse	10. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis	11. Ἰαπωνία Japon
	Δραχμὴ Drachmes	Λίρα Αἰγ. £ Eg.	Φράγκον Franc	Λέβα Leva	Φράγκον Franc	Μάρκον—Reichsm.		Δηνάριον Dinar	Κορῶνα Kroner	Φράγκον Franc	$	Γὲν Yen
Μέσοι μην. ὅροι *Moyen. mensuel.*					Εἰσαγωγὴ — Importation							
				1)	2)			1)		5) 6)		
. . . . .	732.5	2.390	1.142	187.3	1.925	370.9	96.1	297.8	108.9	119.5	136.3	187.0
1935	890.0	2.602	1.426	250.7	7) 1.748	8) 346.6	100.5	308.2	107.2	106.9	169.9	202.2
1936	996.8	2.550	1.775	265.1	2.118	351.5	104.1	339.8	120.2	105.5	202.0	225.2
1937	1.267.0	3.095	2.291	415.5	3.533	455.7	121.1	436.1	139.5	150.6	250.8	311.0
1938	1) 1.230.1	3.002	1.891	10) 411.2	3.832	17) 454.1	16) (50.2)	414.6	135.4	138.9	162.5	220.1
				19)		(14)	12)					
1938 VII	1.347.3	2.477	1.732	378.5	3.501	417.1	55.2	403.2	136.6	127.7	147.8	207.9
VIII	1.147.6	2.586	1.914	457.2	3.709	457.0	52.6	407.1	128.8	126.5	171.0	190.9
IX	967.6	2.799	1.812	335.7	3.534	450.1	42.6	368.6	147.9	143.2	172.9	192.4
X	1.164.4	3.433	1.837	361.9	3.878	13) 476.5	13) 50.9	374.4	152.5	145.6	178.4	170.5
XI	1.290.7	3.112	1.839	441.1	3 871	463.8	60.3	375.5	149.7	131.1	171.7	215.1
XII	1.235.2	4.428	1.969	509.4	4.214	485.8	56.1	400.9	126.1	151.6	165.4	281.3
	1)											
1939 I	1.018.0	2.645	2.000	271.2	3.978	409.8	62.4	378.3	135.5	122.4	169.3	198.6
II	970.9	2.364	1.841	367.0	4.519	425.7	45.8	402.1	123.2	129.9	152.5	242.3
III	1.365.4	2.907	2.007	484.0	3.992	453.9	50.3	476.3	146.1	146.0	191.2	259.9
IV	1.067.5	2.502	1.671	494.5	4.125	20) 402.5		418.8	114.5	141.2	185.8	219.5
V	1.252.0	2.596	1.806	441.2	4.080	439.5		424.2	147.7	162.7	194.2	15) 293.5
VI	1.212.7	3.082	1.798	.	4.072	443.4		428.3	146.6	160.2	178.4	15) 284.0
VII	.	.	.	.	3.927	.		.	.	155.8	.	15) 264.0
					Ἐξαγωγὴ — Exportation							
				1)	2)	3)		1)		5) 6)		
1934	456.0	2.587	1.128	211.2	1.488	347.2	71.4	323.2	98.0	70.3	175.0	177.8
1935	591.7	2.869	1.316	271.1	7) 1.291	8) 355.8	74.6	335.9	101.1	68.5	186.9	204.5
1936	614.9	2.748	1.627	325.9	1.291	397.3	79.3	364.7	110.5	73.4	201.6	219.3
1937	796.3	3.222	2.116	418.3	1.995	492.6	101.4	522.7	130.7	107.2	274.9	260.4
1938	1) 844.9	2.382	1.793	10) 464.9	2.549	17) 438.1	16) (30.2)	420.6	127.5	109.7	254.8	222.3
				19)		(14)	12)					
1938 VII	341.9	2.057	1.607	207.6	2.286	413.0	30.6	282.7	137.7	97.2	224.9	210.1
VIII	361.5	1.889	1.714	188.3	2.486	420.3	25.7	461.9	124.3	103.0	228.3	238.7
IX	800.1	1.629	1.756	462.7	2.653	416.2	25.9	397.1	138.8	113.6	243.6	224.7
X	1.186.0	2.408	1.940	577.2	2.830	18) 466.4	13) 23.7	463.9	130.4	134.0	274.1	251.2
XI	1.618.7	2.587	1.920	824.4	3.059	430.8	23.7	527.9	122.2	126.0	249.8	259.9
XII	1.690.8	3.207	2.023	735.6	3.292	479.0	25.1	526.4	131.2	124.4	266.3	293.7
	1)											
1939 I	1.110.6	2.666	1.728	309.8	2.820	418.6	22.7	319.1	117.4	101.8	210.3	158.8
II	788.5	2.878	1.827	319.4	3.036	388.3	22.6	339.5	121.4	107.5	216.0	205.7
III	736.5	3.090	1.867	262.8	2.880	455.7	24.8	423.0	131.1	120.6	264.6	255.8
IV	497.9	3.192	1.637	273.8	5.034	20) 437.2		433.3	132.4	112.2	227.6	221.9
V	495.0	2.595	2.003	433.8	3.063	485.3		466.5	129.5	117.7	245.9	15) 311.0
VI	416.9	1.975	2.061	.	3.207	537.5		432.5	130.3	111.9	233.4	15) 330.0
VII	.	.	.	.	2.884	.		.	.	118.6	.	15) 344.0

συνέχεια — suite

Ἔτη - μῆνες Années - mois	12. Ἱσπανία Espagne	13. Ἰταλία Italie	14. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	15. Μ. Βρεταν-νία-Royaume-Uni	16. Νορβηγία Norvège	17. Οὐγγαρία Hongrie	18. Πολωνία Pologne	19. Ρουμανία Roumanie	20. Ρωσσία U.R.S.S.	21. Σουηδία Suède	22. Τουρκία Turquie	23. Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie
	Πεσέτα χρ. Peseta or	Λιρέττα Lira	Φιορίνιον Gulden	£	Κορῶνα Kroner	Πένγκο Pengo	Ζλότυ Zloty	Λεῖ Leï	Ρούβ)ον χρ. Roubles-or	Κορῶνα Kroner	Λίρ. Τουρκ. L. T.	Κορῶνα Coruna
Μέσοι μην. ὅροι *Moyen. mensuel.*					Εἰσαγωγὴ — Importation							
	2)	3)					5)	1)		1)		9)
1934	71.23	639.6	86.5	56.6	60.7	28.7	66.5	1.101	84.8	108.7	7.232	531.8
1935	72.93	649.2	77.9	58.3	68.1	33.5	71.7	904	88.1	123.0	7.402	561.5
1936	.	503.3	84.7	65.5	76.3	36.4	83.6	1.053	112.7	136.1	7.794	659.1
1937	.	1.161.8	129.1	79.4	106.7	40.3	104.5	1.690	111.8	177.0	9.582	915.0
1938	.	927.0	117.9	71.6	98.0	34.9	108.3	1.543	.	172.3	12.486	699.0
1938 VII	.	876.2	119.7	69.4	86.3	34.8	107.2	1.525	93.9	160.3	9.526	760.5
VIII	.	788.5	115.5	69.1	99.4	32.0	105.6	1.499	98.9	173.0	10.833	790.2
IX	.	754.7	116.9	70.9	102.7	31.4	108.3	1.498	110.6	178.4	16.277	687.1
X	.	767.1	137.1	73.6	100.3	33.8	98.1	1.283	107.8	198.9	15.242	18) 113.2
XI	.	790.8	118.7	72.9	106.5	41.1	106.0	1.540	.	198.3	10.095	515.6
XII	.	11) 1.080.0	116.8	69.3	92.1	45.1	111.4	1.471	.	190.3	12.280	870.8
1939 I	.	705.3	112.5	71.0	96.0	39.4	97.6	1.464	.	174.0	9.096	810.9
II	.	816.2	105.3	60.7	97.3	39.2	95.3	2.074	.	162.9	8.938	840.1
III	.	879.8	123.1	73.0	108.3	43.3	115.6	2.436	.	190.9	12.523	541.9
IV	.	834.9	121.7	65.5	103.0	39.1	105.0	2.415	.	200.8	9.857	21) 305.9
V	.	896.7	123.5	73.5	110.7	40.7	119.7	1.603	.	208.3	15.028	543.2
VI	.	11) 1.141.2	138.6	77.9	113.8	42.0	111.5	.	.	201.8	.	478.0
VII	.	.	132.1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
					Ἐξαγωγὴ — Exportation							
	2)	3)					5)	1)	4) 10)		1)	9)
1934	50.92	435.3	59.3	33.0	47.5	33.6	81.2	1.138	152.7	108.5	7.679	606.7
1935	48.62	436.5	56.2	35.4	49.8	37.6	77.0	1.396	134.1	108.1	7.988	618.2
1936	.	462.5	62.1	36.7	56.2	42.0	85.5	1.809	113.3	126.2	9.811	667.3
1937	.	869.5	95.6	43.4	67.5	49.0	99.6	2.631	144.1	166.7	11.499	997.7
1938	.	864.9	86.6	39.2	64.5	43.5	98.7	1.794	.	153.2	12.079	853.3
1938 VII	.	729.9	77.7	37.5	48.5	38.2	95.8	1.695	149.2	156.2	4.819	915.4
VIII	.	819.7	89.5	36.3	60.7	46.8	95.2	2.140	146.7	150.3	5.105	965.6
IX	.	807.0	101.3	39.8	73.7	56.6	91.6	1.675	131.3	154.2	13.799	951.2
X	.	938.8	97.9	42.6	80.2	44.3	107.5	2.010	167.4	160.6	21.367	18) 213.9
XI	.	798.2	92.1	42.9	64.5	40.4	115.8	2.340	.	172.1	26.190	657.2
XII	.	11) 1.123.7	82.1	39.1	85.1	44.7	122.7	1.969	.	167.2	18.354	851.2
1939 I	.	684.3	78.6	39.5	64.6	50.1	113.7	1.898	.	148.8	11.725	797.9
II	.	821.5	72.9	38.0	63.0	49.6	109.4	1.824	.	124.7	8.963	880.3
III	.	823.3	97.2	41.6	68.0	42.8	117.0	1.900	.	138.6	9.467	611.9
IV	.	945.6	82.3	35.1	58.3	49.0	109.2	2.097	.	151.8	9.227	21) 570.7
V	.	877.4	90.7	42.3	67.4	46.8	114.8	2.345	.	166.5	10.460	541.4
VI	.	11) 106.74	98.5	39.9	68.5	43.5	108.9	.	.	177.9	.	479.0
VII	.	.	93.1	.	.	.	.	.	.	.	.	.

[1]) Μετὰ χρυσοῦ καὶ νομισμάτων. - Y compris lingots et espèces.—[2]) Δεδηλωμέναι ἀξίαι. - Valeurs déclarées.—[3]) Ἐκτὸς τῶν δι' ἐπανορθώσεις ἐξαγωγῶν. - Non compris livraisons pour réparations.—[4]) Δὲν συμπεριλαμβάνεται ἡ ἐξαγωγὴ τοῦ ἀκατεργάστου λευκοχρύσου. - Non compris exportations de platine brut.—[5]) Μετὰ τοῦ ἐμπορίου κατεργασίας καὶ βελτιώσεως. - Y compris le trafic de perfectionnement et de réparation.—[6]) Μετὰ χρυσοῦ, μὴ συμπεριλαμβανομένου ὅμως τοῦ ἀκατεργάστου χρυσοῦ διὰ τραπεζιτικὰς συναλλαγάς. - Y compris lingots, mais non compris l'or non ouvré pour transactions bancaires. — [7]) Ἀπὸ 18-2-35, δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ Σάαρ. - Depuis le 18-2-35 non compris la Sarre.—[8]) Ἀπὸ 18-2-35 συμπεριλαμβάνεται τὸ Σάαρ. - Depuis le 18-2-35 y compris la Sarre.—[9]) Συμπεριλαμβάνεται ὁ χρυσὸς ἐξαιρέσει τῶν πολυτίμων μετάλλων πρὸς νομισματοποίησιν. - Y compris lingots à l'exception des métaux précieux pour monnayage.—[10]) Ἀξία εἰς νέα ρούβλια: 1 χρυσοῦν ρούβλιον=1,38 νέα ρούβλια. - Valeur en nouveaux roubles: 1 rouble or=4,38 nouveaux roubles.—[11]) Συμπεριλαμβάνονται τὰ ταχυδρ. δέματα διὰ τὴν ἑξαμηνίαν. - Y compris les colis postaux pour le semestre.—[12]) Ἀπὸ τοῦ 1938 δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Γερμανίας τὸ ὁποῖον ἀνήρχετο οὕτω: Εἰσαγωγὴ I: 7.9, II 6.8, III 9.1. - Ἐξαγωγὴ I: 4.4, II: 5.5, III: 6.7. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Allemagne qui se montait à: Importation I: 7.9, II: 6.8, III: 9.1. - Exportation I: 4.4, II: 5.5, III: 6.7.—[13]) Ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου 1938 περιλαμβάνονται τὰ Σουδητικὰ ἐδάφη. - Depuis X/38, y compris les territoires Sudètes.—[14]) Ἀπὸ τοῦ 1938 δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Αὐστρίας, τὸ ὁποῖον ἀνήρχετο οὕτω: Εἰσαγωγὴ I: 5.6, II: 5.0, III: 6.7. - Ἐξαγωγὴ I: 8.7, II: 9.2, III: 11.2. - Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Autriche qui se montait à: Importation I: 5.6, II: 5.0, III: 6.7. - Exportation I: 8.7, II: 9.2, III: 11.2.—[15]) Γενικὸν ἐμπόριον.—Συμπεριλαμβάνεται ἡ Κορέα καὶ Φορμόζα.—Commerce général.—Y compris Corée et Formose.—[16]) Ἀπὸ τοῦ 1938 εἰς Reichsmark, δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Γερμανίας.—Depuis 1938 en Reichsmark non compris le commerce avec l'Allemagne.—[17]) Ἀπὸ τοῦ 1938 δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Αὐστρίας.—Depuis 1938 non compris le commerce avec l'Autriche.—[18]) Ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου 1938 νέα ἐδάφη.—Depuis X/38 nouveau territoire.—[19]) Ἀπὸ τοῦ 1938 περιλαμβάνονται αἱ εἰς συνάλλαγμα ἀμοιβαί (ἀρίθ.).—Depuis 1938, y compris les primes de change. — [20]) Νέον ἔδαφος περιλαμβάνον τὴν Αὐστρίαν, τὰ Σουδητικὰ ἐδάφη καὶ τὸ Μέμελ, δὲν συμπεριλαμβάνεται τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Βοημίας καὶ Μοραβίας.—Nouveau territoire englobant l'Autriche, les territoires Sudètes et Memel, non compris le commerce avec «la Bohême et la Moravie».—[21]) Βοημία καὶ Μοραβία.—Bohême et Moravie.

2. Ναυτιλιακή κίνησις — 2. Mouvement de la navigation

χωρητικ. εἰς χιλ. τόννους * - Tonnage en milliers de tonnes de jauge

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce B	2. Αἴγυπτος Egypte A	3. Αὐστραλ. Australie B	4. Βέλγιον Belgique B	5. Βουλγαρ. Bulgarie B	6. Γαλλία France A	7. Γερμανία Allemag. A	8. Ἡν.Πολ. EtatsUnis A	9. Ἰαπωνία Japon B	10. Ἰταλία Italie B	11. Μ. Βρετ. Roy.-Uni A	12. Νορβηγία Norvège A	13. Κ. Χῶραι Pays-Bas A	14. Ρουμανία Roumau. B	15. Σουηδία Suède A
Μην.ὅρ.-Moy.mens.	Κατάπλοι — Navires entrés														
1934	515	603	5) 446	2.169	1) 170	4.395	2) 1.908	3.809	5.281	1.919	5.222	366	1.742	578	1.190
1935	519	666	500	2.286	154	4.339	1.882	3.956	5.855	1.842	5.302	374	1.645	527	1.318
1936	488	607	520	2.437	151	4.396	2.111	4.103	6.102	1.467	5.616	378	1.771	635	1.431
1937	488	609	523	2.633	150	4.562	2.389	4.301	5.824	1.754	5.868	439	1.945	551	1.563
1938	.	587	.	2.633	.	4.333	.	.	.	1.901 4)	5.698		7) 3.591 6)	.	.
1938 VII	582	655	481	2.638	144	4.701	3.071	.	5.045	.	6.068	519	3.497	436	1.871
VIII	516	511	561	2.846	130	4.688	3.119	4.640	4.714	1.855	6.417	508	4.007	419	1.873
IX	607	649	494	2.687	119	4.858	3.091	4.380	4.364	.	5.911	467	3.890	386	1.666
X	591	682	576	2.470	114	4.418	2.796	4.267	4.586	.	5.887	515	3.856	468	1.589
XI	513	551	597	2.403	180	4.170	2.819	3.937	4.867	2.076	5.366	464	3.308	610	1.530
XII	476	587	586	2.557	125	4.266	2.597	3.916	5.335	.	5.495	422	3.645	515	1.478
1939 I	475	587	572	2.716	131	3.475	3.315	3.217	4.727	.	5.047	470	3.396	364	1.461
II	463	601	583	2.320	122	3.654	2.256	3.304	4.625	1.834	4.543	.	3.266	345	1.249
III	513	623	671	2.537	101	3.657	2.698	3.676	5.567	.	5.291	.	3.523	391	1.404
IV	544	593	535	2.491	105	4.211	2.378	3.539	5.048	.	5.225	.	3.640	475	1.582
V	584	689	548	2.722	141	4.426	.	4.455	.	1.950	6.147	.	4.221	430	1.931
VI	526	692	.	2.721	.	4.626	.	.	.	.	6.387	.	3.697	.	.
VII	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Ἀπόπλοι — Navires sorties														
1934	515	497	5) 451	2.173	1) 171	3.683	2) 1.025	4.242	5.269	1.853	4.674	8) 350	1.193	581	1.188
1935	527	547	491	2.282	157	3.703	1.153	4.276	5.849	1.805	4.477	334	1.268	527	1.259
1936	489	516	526	2.444	147	3.653	1.249	4.320	6.090	1.440	4.735	354	1.357	639	1.428
1937	482	491	528	2.633	158	3.697	1.491	4.947	5.785	1.718	5.116	360	1.517	554	1.536
1938	.	478	.	2.633	.	3.561	.	.	.	1.797 4)	.	.	7) 2.693 8)	.	.
1938 VII	520	535	553	2.656	145	3.834	1.230	.	4.999	.	5.238	467	2.995	414	1.944
VIII	511	392	531	2.791	127	4.032	1.310	5.646	4.660	1.721	5.379	474	2.826	436	1.881
IX	555	495	475	2.595	122	4.185	1.384	5.369	4.228	.	5.475	456	2.801	370	1.735
X	575	541	566	2.608	118	3.648	1.316	6.516	4.409	1.926	5.352	443	2.873	457	1.416
XI	527	466	549	2.357	177	3.529	1.289	4.854	4.810	.	4.891	444	2.579	587	1.414
XII	457	465	649	2.634	121	3.440	1.245	4.237	5.418	.	4.698	427	2.684	567	1.338
1939 I	484	524	496	2.686	141	2.782	1.250	3.824	4.733	.	4.646	424	2.475	349	1.281
II	442	543	703	2.385	111	3.040	1.169	3.679	4.717	1.741	4.137	.	2.384	316	1.106
III	504	529	585	2.557	122	2.954	1.311	4.372	5.456	.	4.686	.	2.705	395	1.238
IV	507	554	570	2.590	132	3.460	1.153	4.406	4.998	.	4.774	.	2.605	482	1.513
V	580	540	.	2.604	139	3.627	.	5.112	.	1.875	5.408	.	2.675	436	1.863
VI	486	540	.	2.727	.	3.913	.	.	.	.	5.711	.	2.818	.	.
VII	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

* Καθαρὰ χωρητικότης. - Tonnage net. — A = Μόνον ἔμφορτα - Avec cargaison seulement. — B = Ἔμφορτα καὶ ἄφορτα - Cargaison et sur lest.

[1]) Κίνησις μόνον Εὐξείνου. Μετὰ τῆς ἀκτοπλοΐας. — Mer noire seulement. Y compris le cabotage. — [2]) Κατὰ τὸ 1934, 13 κυριώτεροι λιμένες μόνον. Ἀπὸ τοῦ 1935 σειρὰ πληρεστέρα. - En 1934, 13 principaux ports seulement. Depuis 1935 série plus complète. — [3]) Μὴ συμπεριλαμβανομένου τοῦ λιμένος Narvik. — Non compris le port de Narvik. — [4]) Μέσος μηνιαῖος ὅρος διὰ τὴν τριμηνίαν. - Moyenne mensuelle pour le trimestre. — [5]) Ἔτη λήγοντα τὴν 30/VI - Année finissant le 30/VI. — [6]) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1938 τόννοι μικτοὶ νηογμολογίου. — Depuis 1938, tonnes de registre brutes.

3. Τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως — 3. Nombre indice des prix de gros

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαυία Yougoslavie 7)	8. Ἡν.Πολιτεῖαι Etats-Unis	9. Ἰταλία Italie		10. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	11. Μ. Βρεταννία Royaume-Uni			12. Οὐγγαρία Hongrie	13. Πολωνία Pologne	14. Τσεχοσλοβακ. Tchécoslovaq.
										5)		Board of Trade	«Statist»	«Economist»			
Βάσις - Base	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929
Μέσοι ὅροι-Moyennes																	
1934	108,7	75,0	55,6	53,4	60,0	71,7	62,8	78,7	65,0	57,3	63,2	77,1	71,7	71,0	71,3	57,9	74,0
1935	110,6	81,9	63,1	54,4	54,0	74,2	65,5	83,9	71,5	66,1	61,7	77,9	74,1	74,1	77,5	55,1	77,2
1936	112,5	73,3	69,1	55,4	65,5	75,9	68,0	84,8	80,1	76,6	64,0	82,7	77,8	78,6	79,9	56,1	77,4
1937	126,0	76,0	80,4	62,8	92,7	77,2	74,3	90,6	93,4	90,8	76,4	95,2	90,0	89,3	86,4	61,7	82,0
1938	123,0 1)	78,7 1)	74,0 3)	65,4 4)	104,1 4)	77,1 1)	77,8 4)	82,5 1)	100,3 1)	97,6 1)	73,1 1)	88,8 1)	80,1 4)	78,0 4)	86,7 4)	58,4 4)	81,3 6)
1938 VII	121,6	79,3	73,2	65,6	104,0	77,0	76,0	82,7	99,5	97,3	71,5	88,1	79,8	77,9	85,8	58,6	80,3
VIII	120,5	78,4	72,9	67,0	103,5	77,2	76,3	82,0	100,6	97,3	71,0	87,1	77,6	76,2	86,0	57,2	80,7
IX	120,3	79,3	73,1	67,1	104,0	77,0	77,5	82,2	101,5	98,0	70,7	86,1	77,6	76,0	87,4	57,1	82,5
X	120,5	81,9	72,5	68,2	105,9	77,0	76,3	81,4	101,6	98,6	71,1	86,8	77,8	75,8	86,9	56,9	82,9
XI	120,1	81,0	71,7	67,5	107,5	77,3	76,2	81,3	101,9	98,5	70,4	86,1	76,5	74,2	85,2	56,7	83,7
XII	120.0	79,3	71,3	67,3	109,1	77,5	77,0	80,8	101,0	98,0	70,8	86,1	78,0	74,9	85,0	57,1	84,6
1939 I	120,4	77,6	71,0	67,1	109,9	77,6	77,0	80,7	101,8	98,5	70,4	85,1	77,7	74,4	85,1	57,0	85,8
II	119,8	77,6	70,4	65,8	109.3	77,6	76,1	80,7	101,9	98,7	70,1	84,8	77,6	74,6	85,2	57,1	84,6
III	119,7	77,6	70,5	64,9	108,9	77,7	76,4	80,5	102,3	98,9	70,0	84,6	77,9	74,8	86,0	57,2	8) 85,5
IV	120,0	76,7	70,7	65,9	107,7	77,6	76,6	80,0	102,6	90,0	70,0	85,1	79,2	74,9	86,2	57,7	87.0
V	120,2	73,3	70,4	65,7	109,1	77,6	76,8	80,0	101,4	99,6	70,2	85,6	79,3	76,3	85,5	57,7	87,1
VI	119,0	72,4	70,2	65,0	108,9	77,8	77,2	79,3	102,8	100,0	70,1	85,9	79,3	75,5	84,9	58,5	88,8
VII	.	.	69,8	.	108,1	.	77,1	.	.	.	.	85,9	.	75,0	.	.	.

[1]) Μέσος μηνιαῖος ὅρος - Moyenne mensuelle. — [2]) Μέσον τοῦ μηνός. - Milieu du mois. — [3]) Δεύτερον ἥμισυ τοῦ μηνός. - Seconde moitié du mois. — [4]) Τελευταία ἑβδομὰς ἢ τέλος τοῦ μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. — [5]) Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano. — [6]) Πρώτη ἢ ἀρχαὶ τοῦ ἀκολούθου μηνός. - Premier ou début du mois suivant. — [7]) Ἐθνικὴ Τράπεζα. - Banque Nationale. — [8]) Βοημία καὶ Μοραβία. - Bohême et Moravie.

6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ μερικὰ ἀποθέματα ἀργύρου καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν *
6. Réserves d'or et certaines réserves d'argent et de devises étrangères des principaux pays *

εἰς ἑκατομμύρια - en millions

Ἔτη - μῆνες / Années, mois — Τέλος: - Fin de:	1. Ἑλλὰς - Grèce		2. Βέλγιον — Belgique		3. Βουλγαρία — Bulgarie		4. Γαλλία — France			5. Γερμαν. — Allemag.		6. Γιουγκοσλ. - Yougosl.	
	δραχμαί-drachmes		φρ. Β. - fr. B.		λέβα - lev		φράγκα - francs			Χρ. Μ.-reichsmark		δηνάρια - dinares	
	Τράπεζα τῆς: Banque de:		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Τράπεζα τῆς: - Banque de:			Reichsbank		Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale	
	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλ-λαγμα Avoirs étrangers	Χρυσὸς Or	Συνάλλ.-Avoirs étr. Ὄψεως A vue	Προθεσμ. A court terme	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
1934	4.013		12.524	—	1.547	122	22.124	11	952	79	[8] 5	1.785	[3] 121
1935	3.261		[4] 17.286	—	1.591	448	66.296	10	1.318	82	5	1.432	38
1936	3.173		18.640	[12] 5.456	1.652	724	[6] 60.352	16	1.445	66	6	1.497	—
1937	3.489		17.623	[12] 4.772	1.994	585	[6] 58.933	22	889	70	6	1.709	—
1938	3.564		17.140	4.619 [13]	.	.	[6] 87.265	18	803	[16] 71	6	1.910	—
1938 VII	3.108		14.772	4.102	1.994	719	55.808	22	761	71	5	1.837	—
VIII	3.076		15.237	4.650	1.994	592	55.808	24	743	71	5	1.844	—
IX	3.246		15.902	5.153	2.003	606	55.808	13	751	71	6	1.886	—
X	3.410		16.590	4.526	2.003	792	55.808	12	751	71	6	1.893	—
XI	3.375		17.230	4.561	2.003	1.062	[6] 87.264	12	876	71	6	1.906	—
XII	3.564		17.140	4.619	2.006	1.238	87.265	18	803	71	6	1.910	—
1939 I	3.598		17.175	4.629	2.006	1.211	87.266	15	746	71	6	1.911	—
II	3.655		17.356	4.601	2.006	999	87.266	13	746	71	6	1.913	—
III	3.606		15.295	3.402	2.006	885	87.266	13	745	71	6	1.916	—
IV	3.907		15.329	2 227	2.006	819	92.266	13	743	71	6	1.917	—
V	3.711		15.445	2.794	2.006	738	92.266	12	742	71	6	1.918	—
VI	3.565		15.933	3.710	2.006	721	92.266	14	708	77		1.920	—
VII	3.289		16.905	4.285	2.006	767	92.266	15	707	77		1.922	—

συνέχεια — suite

Ἔτη - μῆνες / Années, mois — Τέλος: - Fin de:	7. Ἑλβετία - Suisse		8. Ἡνωμ. Πολιτεῖαι - Etats Unis			9. Ἰταλία - Italie			10. Μ. Βρετ. Roy.-Uni	11. Ρουμανία - Roumanie			12. Τουρκία - Turquie	
	φράγκα · francs		δολλάρια - dollars			λιρέτται - lira			£	λέϊ - leu			L. T.	
	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ὁμ. Τράπ. Ἀποθ., Κράτος - Banques R. F., Gouvernem.		Σύνολον ἀποθέματος χρυσοῦ Stock d'or total [11]	Banca d'Italia			Bank of England	Ἐθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale			Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Centrale	
						Χρυσὸς - Or				Χρυσὸς - Or				
	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς ἔναντι ἀποδεικτ. Or contre certific.	Ἕτερον ἀπόθεμα χρυσοῦ Autres réserves d'or		Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ A l'étranger	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσὸς Or	Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ A l'étranger	Συνάλλ. Avoirs étrangers	Χρυσὸς Or	Συνάλλ. Avoirs étrangers
1934	1.910	7	[2] 130	[2] 8.108	[2] 8.238	5.811	[10] 1.773	72	192.3	8.643	1.642	[3] 91	27.5	0.1
1935	1.389	7	108	10.017	10.125	3.027	1.773	367	200.1	9 156	1.646	92	29.5	(-9.7)
1936	[5] 2.709	58	95	11.163	11.258	[9] 3.959	[9] 1.773	63	313.7	[1] 13.289	[1] 2.279	—	33.9	9.9
1937	2.679	513	83	12.677	12.760	3,996	1,773	32	326.4	16.458	—	—	36.7	(-2.2)
1938	2.890	280	75	14.437	14.512	.	.	.	326.4 [7]	18.190	—	—	36.9	(-14.5)
1938 VII	2.786	385	78	12.939	13.017	.	.	.	326.4	16.911	—	—	36.9	(-28.0)
VIII	2.837	374	77	13 059	13.136	.	.	.	326.4	17.001	—	—	36.9	(-29.7)
IX	2.851	306	77	13.682	13.759	.	.	.	326.4	17.642	—	—	36.9	(-32.3)
X	2.873	302	76	13.988	14.064	.	.	.	326.4	18.078	—	—	36.9	(-31.4)
XI	2.890	286	75	14.236	14.312	.	.	.	326.4	18.125	—	—	36.9	(-20.2)
XII	2.890	280	75	14.437	14.512	3.674	1.773	152	326.4	18.190	—	—	36.9	(-14.5)
1939 I	2.890	255	75	14.607	14.682	.	.	.	[14] 126.4	18.270	—	—	36.9	(-13.3)
II	2.813	259	74	14.800	14.874	.	.	.	[15] 226.4	18.309	—	—	36.9	(-13.3)
III	2.645	261	74	15.185	15.258	.	.	.	226.2	18.351	—	—	36.9	(-13.3)
IV	2.471	264	73	15.718	15.791	.	.	.	226.2	18.446	—	—	36.9	(-14.8)
V	2.471	266	72	15.884	15.957	.	.	.	226.2	18.662	—	—	36.9	(-18.6)
VI	2.471	271	71	16.038	16.110	.	.	.	226.4	18.742	—	—	36.9	(-19.1)
VII	2.461	274	.	16.166	16.237	.	.	.	.	.	—	—	36.9	.

* Περιλαμβάνεται καὶ τὸ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μεταλλικὸν ἀπόθεμα ἀδιαφόρως τοῦ ἂν δύναται νομίμως ν'αντικαθιστᾷ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα ἢ οὐχί. Ὡς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα, λαμβάνεται τὸ δυνάμενον ἐξ ἴσου νὰ ἀντικαθιστᾷ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας. - Y compris l'or «earmarked» à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir légalement comme couverture des billets. Sous le titre «devises étrangères» on désigne les avoirs étrangers qui peuvent, également remplacer l'or comme couverture primaire des billets.

[1]) Μέχρι τοῦ Ὀκτωβρίου 1936 1 λέϊ=0,009 γραμ. ἀπὸ τῆς 9/XI/36 νέον λέϊ=0,00652 γραμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'en X/36 1 leu=0,009 gramme; depuis 9/XI/36: nouveau 1eu=0,00652 gramme d'or fin.— [2]) Μέχρι 1/34: $ 1=1,50463 γραμ. ἀπὸ II/34: νέον $ 0,88867 γραμμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'à 1/34: $ 1=1.50463 gramme: depuis II/34 nouveau $=0.88867 gramme d'or fin. — [3]) Συνάλλαγμα μόνον δὰ κάλυμμα - Devises de couverture seulement. — [4]) Μέχρι τοῦ III/1935 1 φράγκον=0 04184 γραμ. καθ. χρυσοῦ: ἀπὸ τοῦ IV/1935 νέον φράγκον=0.03013 γραμ. καθ. χρυσοῦ.— Jusqu'à III/1935 1 franc=0.04184 gramme d'or fin: depuis IV/1935 nouveau franc=0.03013 d'or fin.— [5]) Μέχρι τοῦ Αὐγούστου 1936 1 φράγκον=0.29032 γραμ. ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου 1936 νέον φράγκον=0,215 γραμ. χρυσοῦ καθαροῦ (μὴ συμπεριλαμβανομένου τοῦ χρυσοῦ τοῦ Ταμείου ἐξισώσεως συναλλάγματος) — Jusqu'en VIII/36: 1 franc=0,29032 gramme; depuis IX/36 nouveau franc=0,215 gramme d'or fin (Non compris l'or du fonds d'égalisation des changes). — [6]) Μέχρι τῆς 25/IX/36: 1 φράγκον=0.05895 γραμ. ἀπὸ τῆς 26/IX/36 νέον φράγκον=0.0441 γραμ. ἀπὸ τῆς 23/VII/37 νέον φράγκον=0,0387 γραμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'au 25/IX/36: 1 franc=0.05895 gramme; depuis 26/IX/36: nouveau franc=0.0441 gramme, depuis 23/VII/37 nouveau franc 0.0387 gramme d'or fin. — [7]) Δὲν συμπεριλαμβάνεται ὁ χρυσὸς τοῦ Ταμείου ἐξισώσεως συναλλάγματος — Non compris l'or du Fonds d'égalisation des changes. — [8]) Συνάλλαγμα μόνον δὰ κάλυμμα: σύνολον ἐξωτερικῶν πιστώσεων: 31/XII/37 Γερμανία 188 ἑκατομ. R. M. — Devises de couverture seulement. total des avoirs étrangers: 31/XII/37 Allemagne 188 millions R. M.— [9]) Μέχρι τῆς 6/X/36: 1 λίρα=0,07919 γραμμ., ἀπὸ τῆς 7/X/36: νέα λίρα=0,04677 γραμμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'au 6/X/36: 1 lira=0,07919 gramme: depuis 7/X/36: nouvelle lira=0.04677 gramme d'or fin.— [10]) Πιστώσεις παρὰ τῆς Κυβερνήσεως δὰ τὸν κατατεθέντα χρυσὸν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου - Créances sur le gouvernement pour l'or déposé à l'étranger pendant la guerre. — [11]) Λὲν συμπεριλαμβάνονται τὰ ἐν κυκλοφορίᾳ χρυσᾶ νομίσματα. - Non compris les monnaies d'or en circulation.— [12]) 25 Δεκεμβρίου - 25 Décembre.— [13]) Ἀριθμοὶ ἀναθεωρηθέντες - Chiffre revisé.—[14]) 200 ἑκατομμύρια λίροι μεταφερθεῖσαι εἰς τὸ ταμεῖον ἐξ σώσεως συναλλάγματος κατὰ τὸν Ἰανουάριον 1939. - 200 millions de £ transférés au Fonds d'égalisation des changes en janvier 1939. — [15]) 1/III/39. Ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ταύτης ὁ χρυσὸς ὑπολογίζεται εἰς τὴν τρέχουσαν τιμὴν ἀγορᾶς.— 1/III/39. Depuis cette date l'or est évalué au prix courant d'achat. — [16]) Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Αὐστρίας εἶχεν ἀπόθεμα εἰς χρυσὸν 243 ἑκατ. σελίνια τὴν 28-11-38, τὸ ὁποῖον διετέθη διὰ λογαριασμὸν τῆς Reichsbank.— La banque nationale d'Autriche possédait une réserve d'or de 243 millions de schillings le 28-11-38 qui fut liquidée pour le compte de la Reichsbank.

7. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια (εἰς ἑκατομμύρια) — 7. Billets en circulation (en millions)

Ἔτη-μῆνες	1. Ἑλλὰς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Ἀλβανία Albanie	4. Βελ)λουξ. Οἰκ. Ἕν. Un. écon. Bel.-Lux.	5. Βουλγαρία Bulgarie	6. Γαλλία France	7. Γερμανία Allemagne (2)		8. Γιουγκοσλαυία Yougoslavie	9. Δανία Danemark	10. Ἑλβετία Suisse	11. Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι Etats-Unis			12. Ἰαπωνία Japon
Années-mois	B	B	B	B	B	B	B	B (3)	B	B	B	(4)	(5)	Total(6)	B
	Δραχμαί Drachm.	Λίρα Αἰγ. £ Eg.	Φράγκον Franc	Φράγκον Franc	Λέβα Leva	Φράγκον Franc	Ράϊχ Μάρκα Reichsmark	Ρέντεν Μάρκα Rentenmark	Δηνάριον Dinar	Κορῶνα Krone	Φράγκον Franc	Δολλάριον $			Γὲν Yen
1934	5.686	19.8	11.0	(1) 17.650	2.449	83.412	3.901	380	4.384	386	1.440	3.176	1.186	5.536	(7) 1.627
1935	5.988	23.3	12.2	20.583	2.497	81.150	4.285	398	4.890	384	1.366	3.667	800	5.882	1.767
1936	6.203	23.1	10.7	22.702	2.571	89.342	4.980	374	5.409	399	1.482	4.233	641	6.543	1.866
1937	6.776	20.7	11.1	21.542	2.569	93.837	5.493	391	5.834	417	1.531	4.237	556	6.551	2.155
1938	7.239	20.4	10.5	21.989	2.800	110.935	8.223	382	6.921	441	1.751	4.405	486	6.851	2.755
1938 VII	6.551	18.5	10.7	21.024	2.489	101.117	6.650	390	6.142	403	1.541	4.098	503	6.452	2.043
VIII	6.723	18.0	11.1	21.115	2.968	99.065	6.869	391	6.246	397	1.555	4.129	504	6.504	1.953
IX	7.126	23.1	11.4	25.468	3.137	124.428	8.023	390	7.404	429	1.933	4.215	502	6.622	1.931
X	7.190	22.3	11.0	22.712	3.115	110.446	7.754	369	7.012	435	1.736	4.282	504	6.700	2.157
XI	7.011	21.1	10.6	22.251	2.938	106.798	7.744	367	6.783	414	1.696	4.349	502	6.787	2.132
XII	7.239	20.4	10.5	21.989	2.800	110.935	8.223	382	6.921	441	1.751	4.405	486	6.851	2.755
1939 I	6.691	19.9	10.7	21.882	2.636	109.378	7.816	380	6.608	410	1.651	4.301	470	6.653	2.311
II	6.592	19.6	11.0	22.046	2.577	111.162	7.939	378	6.540	414	1.662	4.320	470	6.731	2.292
III	6.846	20.1	11.9	21.619	2.958	119.748	8.311	388	6.806	436	1.765	4.350	472	6.817	2.232
IV	8.255	21.6	17.3	22.293	3.166	124.666	8.519	387	7.423	448	1.773	4.426	473	6.905	2.413
V	8.195	21.1	19.1	22.123	2.931	121.391	8.525	384	7.298	435	1.737	4.449	475	6.967	2.137
VI	8.002	20.7	20.7	22.212	2.891	122.611	8.731	.	7.177	446	1.729	4.484	479	7.047	2.342
VII	7.912	.	.	22.826	3.038	123.239	8.989	.	7.354	425	1.741	4.496	475	7.049	.

συνέχεια — suite

Ἔτη-μῆνες	13. Ἱσπανία Espagne	14. Ἰταλία Italie	15. Κάτω Χῶραι Pays-Bas		16. Μ. Βρεταννία Royaume-Uni	17. Οὐγγαρία Hongrie	18. Πολωνία Pologne		19. Πορτογαλία Portugal	20. Ρουμανία Roumanie	21. Ρωσσία U.R.S.S.		22. Σουηδία Suède	23. Τουρκία Turquie	24. Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie	
Années-mois	B	B	B	A	B	B	B	A(8)	B	B	B	A	B	B	B(9)	B(10)
	Πεσέτα Peseta	Λιρέττα Lira	Φιορίνιον Gulden		Λίρα £	Πένγκο Pengö	Ζλότυ Zloty		Ἐσκοῦδο Escudo	Λέϊ Lei	Ρούβλιον Rouble	Ρούβλιον χρυσὸν Roubles-or	Κορῶνα Krona	Λιρ. Τουρ. L. T.	Κορῶνα Coruna	
1934	4.696	13.145	912	1	405.2	381	981	384	2.137	22.307	(7) 3.838	(7) 3.499	708	158	5.640	377
1935	4.800	16.297	809	1	424.5	417	1.007	404	2.205	23.127	5.723	3.568	786	163	5.761	376
1936	.	16.525	792	1	467.4	436	1.034	428	2.257	25.663	8.020	2.800	893	181	6.478	494
1937	.	17.468	868	1	505.3	466	1.059	438	2.224	29.391	.	.	980	169	6.902	595
1938	.	18.956	992	1	504.7	863	1.406	460	2.279	34.902	.	.	1.061	194	6.950	.
1938 VII	.	.	919	1	493.3	582	1.123	439	2.016	29.659	.	.	950	159	7.641	1.222
VIII	.	.	939	1	480.4	606	1.149	449	2.134	30.921	.	.	971	161	8.087	1.287
IX	.	19.625	1.053	1	500.9	853	1.548	461	2.178	34.242	.	.	1.083	171	8.115	.
X	.	.	1.046	1	482.5	794	1.476	472	2.171	34.581	.	.	1.028	178	7.190	.
XI	.	.	1.005	1	480.8	806	1.373	455	2 224	33.676	.	.	982	182	6.870	.
XII	.	18.956	992	1	504.7	863	1.406	460	2.279	34.902	.	.	1.061	194	6.950	.
1939 I	.	.	999	1	463.8	831	1.348	444	2.132	34.115	.	.	979	187	6.985	.
II	.	.	992	1	478.4	816	1.354	446	2.065	33.963	.	.	991	185	6.989	.
III	.	17.967	978	1	482.0	888	1.669	455	2.072	38.270	.	.	1.054	199	(12) 6.038	.
IV	.	.	1.037	1	489.1	896	1.808	464	2 055	39.189	.	.	1.041	217	6.295	.
V	.	.	1.046	1	499.8	868	1.841	472	2.104	38.948	.	.	1.012	213	6.291	.
VI	.	.	998	1	499.0	885	1.848	480	2.096	38.683	.	.	1.059	212	6.418	.
VII	.	.	1.037	1	511.0	879	1.883	500	.	.	.	.	1.025	209	6.391	.

A. Γραμμάτια Κράτους. - Billets d'État.
B. Τραπεζογραμμάτια. - Billets de Banque.

(1) Μὴ συμπεριλαμβανομένων τῶν γραμματίων Κράτους τῶν 5 καὶ 20 φράγκων. (XII/36 : 619 ἑκατ. δρχ.) - Non compris les billets de 5 et 20 fr. du Gouv. (XII/36 : 619 millions de fr.). — (2) Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1938 συμπεριλαμβάνεται ἡ Αὐστρία - Depuis III/38 y compris l'Autriche. — (3) Μὴ συμπεριλαμβανομένων τῶν ὑπὸ τῆς «Reichsbank» κατεχομένων τραπεζογραμματίων. - Non compris les billets détenus par la «Reichsbank». — (4) Συνομοσπονδιακὰ Γραμμάτια. Ἀπόθεμα. - Billets Fédéral Reserve. — (5) Ἐθνικὰ Τραπεζογραμμάτια, Γραμμάτια Κράτους, Γραμμάτια Συνομοσπονδιακ. ἀποθέματος. - Billets des b. nationaux, d'Etat et des b. de Reserve Fédéral». — (6) Συμπεριλαμβανομένων τῶν εἰς χρυσὸν καὶ ἄργυρον ἀξιῶν, τῶν ἀργυρῶν νομισμάτων καὶ ὑποδιαιρέσεων τούτων καὶ μέχρι τοῦ τέλους τοῦ ἔτους 1933 τῶν χρυσῶν νομισμάτων, ἐξαιρουμένων 287 ἑκατομμυρίων δολλαρίων μὴ ἀναληφθέντων ὑπὸ τῆς κυκλοφορίας κατὰ τὸ 1/34 (ἀπαγορευόμεναι κυκλοφορίαι).—Y compris les certificats or et argent, monnaies d'argent et divis. et jusqu'à fin 1933, monnaie d'or non compris 287 millions de dollars non recouvrés de la circulation à fin 1/34 (circulations interdites) — (7) Μικτὴ ἔκδοσις. - Emission brute. — (8) Μισθοδοτικὰ μέχρι VI/32 : συμπεριλαμβανομένων γραμματίων ὑποδιαιρέσεως. - Monnaie d'appointements jusqu'à VI/32 : y compris billets divisionnaires. — (9) Τακτικὴ ἔκδοσις. - Emission ordinaire. — (10) Τραπεζογραμμάτια ὑποδιαιρέσεως.- Billets divisionnaires. — (11) Ἀπὸ τῆς 17/III/38 τὸ μάρκον ἔχει νόμιμον κυκλοφορίαν ἐν Αὐστρίᾳ. Ἡ ἰσχὺς τῶν τραπεζογραμματίων εἰς σελλίνια παύει τὴν 31/XII/38. — Depuis 17/III/38 le Reichsmark a cours legal en Autriche. Le retrait des billets en schilling doit être terminé le 31/XII/38. — (12) Ἀπὸ τῆς 15/III/39 Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Βοημίας καὶ Μοραβίας. - A partir du 15/III/39 Banque Nationale de «Bohême et Moravie».

4. Τιμάριθμος ἀκριβείας ζωῆς — 4. Nombre indice du coût de la vie

1929 = 100

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλὰς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγ)ία Youg)lavie	8. Ἑλβετία Suisse	9. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis	
Πόλεις - Villes	44	Κάϊρον Le Caire	59	12 (67)	45 Νομ.-Dépar.	72	8)	34	32 6)	51-173 7)
Εἴδη - Composition *	A-E	A, Γ-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E
Μέσοι ὅροι - Moyennes										
1934	100,7	84,1	79,4	63,7	83,4	78,6	61,0	80,1	79,2	79,3
1935	101,7	85,7	79,9	59,5	78,3	80,0	60,4	79,5	81,0	82,5
1936	105,4	86,1	84,7	57,0	85,7	80,8	60,9	80,7	82,2	84,7
1937	113,6	85,4	91,8	58,1	102,4	81,2	65,1	84,9	84,7	88,4
1938	.	86,7	93,8 1)	60,1 2)	116,5 4)	81,6 3)	69,5 3)	85,1	. 1)	. 1)
1938 VII	111,2	86,8	92,6	61,5		82,3	70,6	85,0		86,4
VIII	111,2	86,8	92,5	61,3		82,1	68,6	84,7		85,8
IX	112,5	86,1	93,5	61,3	117,2	81,3	68,5	85,3	83,1	85,8
X	113,2	87,4	94,4	61,6		81,1	69,9	85,2		85,7
XI	112,9	87,4	95,2	61,5		81,2	70,1	85,2		85,5
XII	112,7	86,8	94,7	61,6	120,3	81,4	70,4	85,0	83,1	85,7
1939 I	113,0	86,1	95,2	61,9		81,7	69,4	84,8		85,3
II	112,4	86,1	93,7	62,2		81,6	68,9	84,5		85,0
III	112,2	85,4	92,7	62,3	122,3	81,8	69,0	84,4	82,4	84,8
IV	112,2	86,1	91,4	62,2		81,8	68,5	84,7		84,9
V	112,1	84,8	90,6	62,2		81,9	68,4	84,9	.	84,7
VI	111,8	84,8	90,9	62,0	122,6	82,1	68,4	85,3	.	81,6
VII	111,1	.	.	.		82,7	68,9	85,4	.	.

συνέχεια — 1929 = 100 — suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	10. Ἰταλία Italie	11. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	12. Μ. Βρεταν. Roy.-Uni	13. Νορβηγία Norvège	14. Οὐγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Σουηδία Suède		18. Τσεχοσλοβ. Tchécoslov.
Πόλεις - Villes	34	Ἀμστερνταμ Amsterdam	39—509	31	Βουδαπέστη Budapest	Βαρσοβία Varsovie	Βουκουρέστ. Bucarest	49	15 10)	Πράγα Braga
Εἴδη - Composition *	A-E	A-E	A-E	A-E	A-Δ	A-E	A-B	A-E	A-E	A-E
Μέσοι ὅροι - Moyennes										
1934	75,5	(83,4)	86,0	89,2	75,8	62,3	95,6	91,2	99,3	89,6
1935	76,6	(81,1)	87,2	91,0	77,7	59,7	98,4	91,8	100,5	92,3
1936	82,6	78,6	89,6	93,4	82,0	59,8	101,5	92,9	101,1	93,1
1937	90,7	81,8	93,9	99,9	87,3	61,7	111,9	95,3	104,1	94,3
1938	98,0 9)	82,5 5)	95,1 3)	103,1	87,8 5)	60,6 5)	124,4 5)	. 8)	105,7	. 1)
1938 VII	97,8	82,6	95,1	104,2	86,5	60,5	122,4		105,7	98,0
VIII	97,5	82,4	95,1	103,6	86,6	60,5	121,7		105,6	98,3
IX	97,4	82,6	94,5	102,4	87,7	60,3	123,1	98,2	105,6	99,5
X	97,9	82,4	95,1	102,4	87,4	60,3	124,3		105,8	100,3
XI	98,4	81,8	95,1	102,4	87,2	60,3	125,6		105,8	100,9
XII	98,8	82,4	94,5	102,4	87,0	60,5	125,5	98,2	106,0	102,0
1939 I	99,2	.	94,5	101,8	86,4	60,3	125,0		106,2	104,6
II	98,9	.	93,3	102,4	85,9	60,3	126,3		106,2	104,6
III	98,7	82,3	93,3	102,4	85,8	60,4	125,7	98,8	106,2	104,2
IV	100,8	.	93,3	103,0	86,1	60,6	125,4		106,5	105,5
V	101,6	.	93,3	103,0	86,1	60,7	128,0	99,4	106,5	106,3
VI	102,6	81,0	95,1	103,6	86,5	60,6	.	.	106,5	108,0
VII	.	.	.	104,2	.	62,3	.	.	107,1	106,8

* Περιλαμβανόμενα εἴδη: A = Εἴδη διατροφῆς, B = Θέρμανσις, φωτισμός, Γ = Ἱματισμός, Δ = Ἐνοίκιον, E = Λοιπαὶ δαπάναι.
Composition des indices du coût de la vie: A = Denrées alimentaires, B = Chauffage et éclairage, Γ = Habillement, Δ = Loyer, E = Diverses autres dépenses.
1) Μέσον τοῦ μηνός. - Milieu du mois. — 2) Μέσος μηνιαῖος ὅρος. - Moyenne mensuelle. — 3) Πρώτη ἢ ἀρχαὶ ἀκολούθου μηνός. - Premier ou debut du mois suivant. — 4) Πρῶτον δεκαπενθήμερον τοῦ μηνός. - Première quinzaine du mois. — 5) Τελευταία ἑβδομὰς ἢ τέλος τοῦ μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. — 6) Bureau of Labor Statistics. — 7) National Industrial Conference Board. — 8) 3 πόλεις τῆς Κροατοσλοβενίας Πηγή: «Indice» Ζάγκρεμπ. - 3 villes de Croate-Slavonie, Source «Indice» Zagreb. — 9) Μέσος ὅρος ἀπὸ τῆς 15ης τρέχοντος μηνὸς μέχρι τῆς 14ης τοῦ ἑπομένου. - Moyenne du 15 du mois courant au 14 du mois suivant. — 10) Τράπεζα Σουηδίας. - Banque de Suède.

5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλὰς Grèce	2. Ἀλβανία Albanie	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλ)ία Yougoslavie	8. Δανία Danemark	9. Ἑλβετία Suisse	10. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis F. Res. Bank N. Y.	10. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis 12 Fed. Res. Banks	11. Ἰταλία Italie	12. Κάτω Χῶραι Pays-Bas	13. Μ. Βρεταννία Royaume-Uni	14. Οὐγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Τσεχοσλοβακ. Tchécoslovaq.
Ἡμερομηνία τελευταίας μεταβολῆς - Date du dernier changement	4)I 1937	1)IV 1937	10)V 1939	15)VIII 1935	3)I 1939	22)IX 1932	1)II 1935	23)II 1939	26)XI 1936	27)VIII 1937		18)V 1936	2)XII 1936	30)VI 1932	29)VIII 1935	18)XII 1937	5)V 1938	1)I 1936
Μέσος ὅρος - Moyennes																		
1934	7,0	7,5	2,9	7,0	2,6	4,0	6,8	2,5	2,0	1,5	2,5	3,1	2,5	2,0	4,5	5,0	5,9	3,5
1935	7,0	7,5	2,2	6,6	3,5	4,0	5,1	2,8	2,3	1,5	2,0	4,1	3,9	2,0	4,3	5,0	4,5	3,5
1936	7,0	7,2	2,0	6,0	3,7	4,0	5,0	3,6	2,3	1,5	1,9	4,7	2,8	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
1937	6,0	6,1	2,0	6,0	3,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,3	1,8	4,5	2,0	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
1938	6,0	6,0	2,6	6,0	2,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,8	3,0
1938 VII	6,0	6,0	3,0	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VIII	6,0	6,0	3,0	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
IX	6,0	6,0	3,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
X	6,0	6,0	2,5	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
XI	6,0	6,0	2,5	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
XII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
1939 I	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
II	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
III	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	2) 3,0
IV	6,0	6,0	1) 4,0	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
V	6,0	6,0	3,0	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VI	6,0	6,0	3,0	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	3,5	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0

Σημ. - Ἁπλοῦς μηνιαῖος μέσος ὅρος τῶν ἡμερησίων τόκων. — Note. - Moyenne mensuelle simple de taux journaliers.
1) Ἀπὸ τὰς 17)IV—9)V: 4 o/o. Du 17)IV au 9)V: 4 o/o. — 2) Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Βοημίας καὶ Μοραβίας—Banque Nationale de Bohême et Moravie.

8. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. Διακύμανσις Λίρας στερλίνας καὶ δολλαρίου
8. Cours des changes. Cotations de la livre sterling et du dollar

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Στερλίνα ἐν Παρισίοις Sterling à Paris	Δολλάριον ἐν Παρισίοις Dollar à Paris	Δολλάριον ἐν Λονδίνῳ Dollar à Londre	Ἔτη-μῆνες Années - mois	Στερλίνα ἐν Παρισίοις Sterling à Paris	Δολλάριον ἐν Παρισίοις Dollar à Paris	Δολλάριον ἐν Λονδίνῳ Dollar à Londre
Ἰσοτιμία εἰς χρυσὸν Parité or	1 £ = 124,21 fr.	1 $ = 25,52 fr.	1 = £ 4.867 $	Ἰσοτιμία εἰς χρυσὸν Parité or	1 £ = 124,21 fr.	1 $ = 25,52 fr.	1 £ = 4.867 $
Μέσοι ὅροι - Moyennes	1 £ =	1 $ =	1 £ =	*Μέσοι ὅροι - Moyennes*	1 £ =	1 $ =	1 £ =
	fr.	fr.	$				
1934	76,72	15,23	5,040	1938 X	178,81	37,51	4,770
1935	74,27	15,15	4,903	XI	178,67	37,95	4,710
1936	82,98	21,42	4,972	XII	177,45	37,99	4,670
1937	124,42	25,14	4,942	1939 I	177,03	37,92	4,670
1938	170,60	34.95	4,890	II	176,99	37,77	4,686
1938 VII	178,13	36,13	4,930	III	176,85	37,74	4,686
VIII	178,52	36,57	4,880	IV	176,75	37,76	4,681
IX	178,40	37,17	4,800	V	176,74	37,75	4,680
				VI	176,74	37,74	4,680
				VII	176,72	37,75	4,680

9. Ἀνεργία — 9. Chômage

Ἀριθμὸς ἀνέργων εἰς χιλιάδας - Nombre de chômeurs en milliers

Μῆνες - mois	1. Γαλλία France [4]	2. Γερμανία Allemagne	3. Γιουγκοσλ)ία Yougoslavie	4. Ἡν. Πολιτεῖαι Etats-Unis	5. Ἰαπωνία Japon	6. Μ. Βρετταν. Royaume-Uni	7. Πολωνία Pologne	8. Ρουμανία Roumanie	9. Τσεχοσλοβακ. Tchécoslovaquie
	A	A	A	B	Γ	E	A	A	A
Μέσοι ὅροι - Moyennes		[3]		%					
1934	345	2.718	15	20	372	1.801	342	17	677
1935	426	[2] 2.151	16	18	356	1.714	381	13	686
1936	432	1.592	19	13	338	1.497	367	13	623
1937	350	912	22	11	295	1.278	375	10	408
1938	376	429	22	15	.	1.424	347	.	.
					[1]			[1]	
1938 VII	344	218	13	16	230	1.338	227	4	184
VIII	338	179	11	16	230	1.333	211	5	165
IX	338	156	11	15	230	1.387	212	5	[7] 62
X	362	164	12	14	227	1.486	232	5	77
XI	367	152	14	13	221	1.529	297	5	104
XII	404	456	23	13	216	1.529	456	9	148
						[5]			
1939 I	416	302	33	13	212	1.711	541	11	186
II	415	197	37	13	.	1.660	538	9	[6] 176
III	400	134	33	12	.	1.550	492	7	[8] 93
IV	386	94	28	11	.	1.439	380	6	57
V	375	70	21	11	.	1.333	294	.	26
VI	349	49	20	[6] 11	.	1.199	241	.	17
VII	320	.	.	.	.	.	.	.	.

A=Στατιστικαὶ γραφείων ἐξευρέσεως ἐργασίας - Statistiques des bureaux de placement.
B=Στατιστικαὶ συνδικάτων. - Statistiques syndicates.
Γ=Καθ' ὑπολογισμόν. - Evaluations officielles.
Δ='Υπουργεῖον Σωματείων. - Ministère des Corporations.
E=Στατιστικαὶ ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως. - Statistiques de l'assurance obligatoire.
[1]) Ἀρχαὶ ἀκολούθου μηνὸς - Début du mois suivant.
[2]) Συμπεριλαμβανομένου τοῦ Σάαρ ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1935. — Depuis Mars 1935 y compris la Sarre.
[3]) Ἀπὸ τῆς 31/VII/1933, δὲν συμπεριλαμβάνονται οἱ ἀσχολούμενοι εἰς τὰς γεωργικὰς ἐργασίας.—Depuis le 31/VII/1933, non comprises les personnes occupées dans les camps de travail.
[4]) Στατιστικαὶ ταμείων ἀρωγῆς.—Statistiques de caisses de secours.
[5]) Ἀπὸ τοῦ 1939 συμπεριλαμβάνεται ἡ Γεωργία—Depuis 1939 y compris l'agriculture.
[6]) Κατ' ἐκτίμησιν. — Estimation.
[7]) Ἀπὸ τοῦ Σ)βρίου 1938 μόνον νέα ἐδάφη.—Depuis IX 1938, nouveau territoire seulement.
[8]) «Βοημία καὶ Μοραβία» ἀριθμὸς συγκριθεὶς πρὸς II/1939: 108.825.—«Bohême et Moravie» chiffre comparable pour II/1939: 108.825.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ